Limburgs Dagblad

Kijver

Zaterdag 23 juli 1983. 65e jaargang nr. 172.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Het succes van autofabrikant Chrysler, die in nauwelijks drie jaar van bijna bankroet nu op een recordwinst is gekomen, staat lijnrecht tegenover het verhaal van Peugeot-Talbot, waar massaal ontslag is aangekondigd en de verliezen in de miljarden francs lopen. Terwijl de Franse automobielfabrikant steen en been klaagt over de moeilijke concurrentiepositie in het buitenland, schijnt Chrysler met een nieuwe bezieling in alle gelederen vanuit een bijna hopeloze positie omhoog te schieten. Wat is dat inspirerende, dat als een vlam ineens overslaat. In Amerika zeggen de mannen, die zich met promotie bezig houden dat de nieuwe topman van Chrysler in de VS vanwege zijn optreden zowel naar buiten als naar binnen, zo populair is, dat het publiek alleen al om hem een plezier te doen een nieuwe auto uit zijn fabriek koopt. De vakbondsmensen wijzen er op dat het gehele personeel zich loonoffers heeft getroost, waarvan nu de vruchten geplukt worden. Kennelijk is het mogelijk een keerpunt tot stand te brengen, zoals ook Volvo Car bewezen heeft door dwars door alle depressies heen dit merk te verkopen. Nu Volvo Car een aandeel heeft in Van Doorne's Transmissie duiken ook op dit terrein grote mogelijkheden op omdat wereldwijd per 100 nieuwe auto's er 25 met automatische bediening van de band komen. Een dergelijke markt is groot genoeg om er veel van te kunnen verwachten. De jongste cijfers over de autoverkopen tonen aan dat er ten opzichte van de slechte jaren, in het eerste half jaar van 1983 vooruitgang is geboekt. De brandstofbezuiniging staat niet stil. Met een volle tank meer dan 1000 km afleggen (diesel) is geen sprookje meer. De zuinigheidstests zijn zowel met ludieke voertuigen, die via de TH's gepresenteerd worden, als met de normale auto's bewijzen voor steeds meer denken aan tanken. Goede Morgen, pompend worden we steeds zuiniger.

Kever beschuldigd van antisemitisme

WASSENAAR – Een nieuwe attractie in het Wassenaarse pretpark Duinrell heeft kwaad bloed gezet bij de Anne Frankstichting. Het gaat om een computergestuurde insektenshow, waarin een meikever in de ogen van de Anne Frankstichting een antisemitische rol speelt. De stichting heeft het pretpark dan ook verzocht de show te wijzigen.



De meikever, Mosje genaamd, is een joods type met een grote kromme neus. Hij praat met een jiddisch accent en heeft het meestal over geld. Daarmee wordt volgens de stichting weer eens het type bevestigd, „waarvan wij dachten eindelijk verlost te zijn".

Graaf H. van Zuylen van Nijevelt, directeur van Duinrell, vindt de kritiek ronduit overdreven. Hij kan zich niet voorstellen dat iemand zich gediscrimineerd kan voelen door het optreden van Mosje de Meikever.

Niettemin is de graaf bereid de show te wijzigen, als er werkelijk mensen zijn die zich aan het optreden ergeren. „Maar we hebben nog geen enkele klacht ontvangen. Mochten die er komen, dan zullen we het programma aanpassen. Want het is natuurlijk nooit onze bedoeling mensen te kwetsen".





TIJDJE vrij met Nino Tomadesso



Ontmoetingsplaatsen bij uitstek....

Luikse markten. Vrije markten. Of hoe al die openbare koop- en verkoopplaatsen ook mogen heten. Zij vormen, óók in het komende weekeinde in het Limburgse, ontmoetingsplaatsen bij uitstek. Gezellig en gemoedelijk. Schuifelen langs uitgestalde ouderwetse voorwerpen, langs oude rommel en snuisterijen. Kijken en luisteren. En soms een koopje doen. Schuifelen, kijken, genieten en dromen kan men bijvoorbeeld ook in Nederlands grootste automobielenmuseum Autotron in Drunen. Daar staan de oldtimers keurig op een rij, daar valt de boeiende historie van het automobiel in vele facetten te bewonderen. Recreatie, ontspanning vindt men namelijk ook ver van bos en hei, van water en wei.

● *ZIE RUBRIEK TIJDJE VRIJ OP PAGINA 10.*

ETIL SOMBER OVER NABIJE TOEKOMST:

Meer dan een kwart Limburgers werkloos

HEERLEN – In 1987 zal 27.5 procent van de Limburgse beroepsbevolking werkloos zijn. Er zijn dan aanzienlijk meer mensen werkloos dan er werken in de totale Limburgse industrie. Momenteel hebben 42 van de 100 inwoners van Limburg een 'normale' baan, vergeleken bij 49 van de 100 landelijk. De regionale component in de werkloosheid is wat afgenomen, maar blijft momenteel meer stabiel. Dit zijn enkele cijfers uit het rapport 'Sociaal Economische Verkenning 1982/83' van het Economisch Technologisch Instituut Limburg ETIL.

In 1982 zijn produktie en werkgelegenheid meer gedaald dan in 1981, en de toeneming van de werkloosheid werd versneld. In 1982 vervielen in Limburg ongeveer 7000 arbeidsplaatsen, niet alleen in de industrie maar ook in de dienstensector; alleen bij de overheid is er nog sprake van groei. Deze hele trend zal zich in 1983 voortzetten.

Eind van dit jaar zal 21.3 procent van de beroepsbevolking werkloos zijn, een aantal van 73.000 werklozen in de hele provincie. De beroepsbevolking blijft intussen fors groeien en het ETIL verwacht dan ook een forse verdere toeneming van de werkloosheid, wanneer geen drastische herverdeling van arbeid plaats vindt.

Met nadruk wordt in het rapport vermeld, dat de overheidssector het goede voorbeeld moet geven op het gebied van de arbeidstijdverkorting, 'mede gezien het hogere beloningsniveau'.

Hachelijk

Het ETIL vindt het hachelijk een vooruitzicht te geven van de economische ontwikkeling in de komende jaren, alleen wat de werkloosheid betreft bestaat zekerheid: die zal blijven stijgen, binnenkort voorbij de 25 procent en daarna nog verder, tot bijna 27.5 procent in 1987.

● Zie verder pag 3



● *Het slachtoffer wordt weggedragen.*

Doden bij beschietingen

BEIROET – De internationale luchthaven van Beiroet en christelijke wijken in het oosten van de Libanese hoofdstad zijn gisteren met mortiergranaten beschoten. Acht mensen werden daarbij gedood. Twaalf personen liepen verwondingen op.

Oma Ribbens overleden

MAASTRICHT – In het bejaardenhuis Lenculenhof in Maastricht is gisteren de oudste inwoner van Nederland, mevrouw Marie Ribbens-Verstallen overleden. Op 2 februari dit jaar vierde zij haar 110e verjaardag.

Mevrouw Ribbens werd op 23 juni van dit jaar de oudste Nederlandse die ooit heeft geleefd. Ze werd in 1873 in Breda geboren en kwam in 1913 naar Maastricht, waar haar man machinist was bij de Nederlandse Spoorwegen. Bijna 25 jaar verbleef zij in het bejaardentehuis. Van haar drie kinderen is er nog één in leven.

De oudste Nederlander is nu D.J. Van der Kooij uit Rotterdam. Hij werd 17 december vorig jaar 107 jaar.

Echtenaar komt om in Meers

Dodelijke cross rond grindgat

MEERS – De 18-jarige Nico Puceddi uit Echt is gisteren rond kwart over zes verdronken in het grindgat van de firma LÓrtye in Meers nadat de Ford Capri waarin hij zat, in het water belandde. Het slachtoffer was met vier vrienden aan het crossen rond de plas.

„Nu ben ik aan de beurt" heeft Nico Puceddi op een gegeven moment tegen zijn vrienden gezegd en is in de Ford gestapt.

De wagen is toen in een slip geraakt en van zeker drie meter hoogte in het water terechtgekomen. Aan de hand van de remsporen kon worden vastgesteld dat met hoge snelheid is gereden. Het water ter plaatse is vijftien meter diep.

Zijn drie vrienden zijn hem onmiddellijk nagedoken maar moesten hun pogingen opgeven omdat de deuren van de auto niet open te krijgen waren. De drie liepen een shock op.

De politie van Stein werd pas na twintig minuten in kennis gesteld van het ongeval, omdat de groeve nogal ver van de bebouwde kom van Meers ligt.

Duikers

Duikers werden naar de plaats van het ongeval gedirigeerd. Rond zeven uur werd het stoffelijk overschot geborgen. Enige tijd later werd de auto uit het water getakeld.

De groeve in Meers die verleden week nog het toneel was van een ludieke show, werd binnen enkele minuten na het ongeluk omzoomd door honderden nieuwsgierigen.

Limburgs Dagblad

TRIP-tip

Fort St.Pieter in Maastricht. Een aardig uitje, een aardig zitje ook op een breed terras. Om 14.30 uur af te wisselen met een rondleiding in het gezelschap van een gids.

Kraaien

Bij een in aanbouw zijnde woonwijk in Traunstein (Dld.) strijken 's morgens vroeg op de bijna voltooide woningen kraaien neer die zich te goed doen aan de stopverf tegen de pas ingezette ruiten en zich vervolgens te buiten gaan aan het glas. Deskundigen zijn van mening dat de stopverf waarschijnlijk chemicaliën bevat die de vogels high maakt en vervolgens superactief en agressief. Ze zien vermoedelijk hun spiegelbeeld in de ruiten en maken deze kapot wanneer ze erop toevliegen. Jagers komen nu de „verslaafde" kraaien uitroeien en dan kan iedereen in de woonwijk weer zingen: „Moeder onze kraai is dood"...



...Jan, kom uit de zon!!!...

Meteo Beek meldt:

Het hogedrukgebied dat ons gisteren nog zomerse temperaturen bezorgde heeft zijn invloed verloren. Een onweersachtig lagedrukgebied trekt vanuit het Kanaal in noordoostelijke richting naar de Noordzee. Tijdens het weekeinde kunnen gemakkelijk onweersbuien ontstaan, en is het niet uitgesloten dat plaatselijk flinke windstoten kunnen optreden. Vandaag bereikt de thermometer nog zomerse waarden, zondag is het een stuk koeler, tussen 18 en 21 graden.

VANDAAG:

zon op:	05.47	onder:	21.44
maan op:	21.15	onder:	03.55

MORGEN:

zon op:	05.49	onder:	21.43
maan op:	21.56	onder:	04.48



EN ELDERS IN EUROPA

Spanje: onweersbuien, 25 tot 35 graden. Italië, Joegoslavië en Griekenland: zonnig, tot 35 graden en meer. West-Frankrijk: droog en perioden met zon. Oost-Frankrijk, Alpengebied: veel bewolking en onweersbuien. Duitsland: perioden met zon, onweersbuien, ongeveer 23 graden.

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

Bewust jatten aanvaardbaar?

De J.O.V.D. afdeling Oostelijke Mijnstreek is diep geschokt bij het lezen van de uitspraken van de criminoloog Jongman in het artikel over „Bewust jatten" in het Limburgs Dagblad van 13 juli. Uit het artikel blijkt dat de heer Jongman vindt, dat „proletarisch winkelen" moreel aanvaardbaar is. Hij is blijkbaar niet op de hoogte van het feit, dat „proletarisch winkelen" een van de fundamenten van onze samenleving aantast. Wij leven in een vrij land, waarin diefstal – in welke vorm dan ook – strafbaar is. Het zich ongeoorloofd toeëigenen van andermans eigendom is immers in strijd met de grondwettelijke vrijheid van bezit. De heer Jongman vindt het desondanks aanvaardbaar, gezien het feit dat.....„jongeren in de hoek worden gedrukt".

In de eerste plaats worden de jongeren niet in de hoek gedrukt, mits bepaalde jongeren groeperingen zich maar eens constructief opstelden ten opzichte van onze maatschappij en niet zoals de K.W.J. vervallen in ongenuanceerd negativisme.

In de tweede plaats is het een grove misvatting te stellen, dat jongeren de financieël zwakste groep in de samenleving zijn. Men denke hierbij veeleer aan bijstandsmoeders en gezinnen met één minimum-uitkering.

De uitspraken van de heer Jongman tasten de meest fundamentele vrijheden van onze samenleving aan. De tendens van deze uitspraken is daarom wellicht anarchistisch te noemen. Het is, vindt de J.O.V.D., ronduit belachelijk, dat de heer Jongman de jongeren op een dergelijke manier stimuleert het verkeerde pad te betreden. Hij etaleert hiermede zijn eigen beperkte maatschappijvisie. Wij verwachten van een prof. dr., dat hij beschikt over een volwassen en ruime maatschappijvisie.

In onze samenleving is een positieve instelling noodzakelijk. Met dergelijke ongenuanceerde uitspraken, zoals die van de heer Jongman, praten wij onszelf de crisis aan. En wat nog erger is, onze democratische waarden worden ter discussie gesteld. Het midden- en kleinbedrijf worden op deze manier vogelvrij verklaard.

Het is triest te moeten constateren, dat het overheidsbeleid de laatste jaren wordt gekenmerkt door een buitensporige aandacht voor de zogeheten pressiegroepen. De pressiegroep is heilig en dient beschermd te worden, desnoods tegen alle maatschappelijke en justitiële waarden in.

Heerlen — **Het Bestuur J.O.V.D. afdeling O.-Mijnstreek**

• Fiets

Ik vind dat U erg overdrijft met uw beroemdheden zoals van Agt en enkele burgemeesters. Door wat zijn deze mensen beroemd geworden? Laten we toch bij het normale blijven, want straks lopen deze mensen nog naast hun schoenen als ze uw artikel lezen. Om beroemd te worden moet men toch iets aparts presteren.

HEERLEN — **H. Kremers.**

• Doping

Nu in de Tour en alles wat daarmee te maken heeft, het woord doping weer is gevallen, vraagt men zich toch af, waar dat in de toekomst heen moet. Er zullen nog vele, vele harde maatregelen getroffen dienen te worden om dit kwaad voor altijd uit de rijen van de coureurs te verbannen, alvorens er nog ergere nare en noodlottige dingen gebeuren. Namen noemen heeft geen zin. Er is in de Tour 83 het hoogste percentage doping geconstateerd aller tijden en dat geeft de leiding toch reden genoeg straffer op te treden. Dat geeft de renners totaal geen recht om door middel van staking roet in het eten te gooien. Iedere coureur die aan de Tour mag deelnemen, weet dat hij zich aan doppingcontrole moet onderwerpen. De organisatoren kunnen zich nooit door coureurs laten voorschrijven, wat zij ervan denken, ook al dreigen zij met stakingen. Het was een dubbeltje op zijn kant, dat de Tour 83 in de 13de rit (zie L.D. van 13 juli) een vroegtijdig einde zou krijgen, doch de renners kozen eieren voor hun geld en de stoet ging op de fiets verder in plaats van te voet. Dat de coureurs zich geroepen voelden het niet langer te nemen, dat alleen de wielrenners gecontroleerd worden op doping, heeft met andere sporten van welke aard ook niets te maken. Het is nu eenmaal een feit dat in de kringen van coureurs te veel geslikt wordt in de drang tot prestatie te komen. De betere in een ploeg, die een goed middel kan betalen, is bevoorrecht ten opzichte van de waterdragers, die blij zijn dat zij een belegde boterham hebben. Meer zit er voor deze slaven niet in. Dat de ene renner de ander uitmaakt voor „Anabool", dat past toch ook niet. Het gebruik van Nadrolon, het middel dat thans in opspraak is, hoeft niet per se tijdens een etappe of tijdens de Tour genomen te worden. Het is bekend dat dit middel reeds als voorbereiding op de Tour of een meerdaagse wedstrijd gebruikt kan worden, aangezien dit spul nog vier tot zes weken zijn uitwerking heeft. Hoe men het ook keert of draait, het slikken zal aangepakt moeten worden ondanks de protesten van vele renners. Men heeft voor dit vak gekozen en wil daarin een rol gaan spelen, dan niet dank zij het gebruik van doping maar naturel. Laten de verantwoordelijken te veel toe, dan gaat ook de wielersport spoedig ten gronde. Laten we hopen dat zoiets nooit zal gebeuren.

TREEBEEK — **L. Adriaans**

• Ziekenhuizen

In het artikel in uw editie van 13 juli, over de ziekenhuissituatie in Zuid-Limburg, zijn naar de mening van de OR van het St. Jozefziekenhuis enkele storende onjuistheden geslopen.

In het artikel wordt beweerd dat 'de ondernemingsraden nog meer dan de besturen erop bedacht zijn zoveel mogelijk de eigen banen te redden'. Het is ons niet bekend waarop die mening gebaseerd is, echter niet op de feiten. Want juist de ondernemingsraden hebben zich voorstander getoond van een nauwe samenwerking en juist de ondernemingsraden zijn van mening dat het verlies vcan arbeidsplaatsen door de ziekenhuizen gezamenlijk opgevangen moet worden. Dat de ondernemingsraden tot op heden hetzelfde standpunt huldigen moge blijken uit de opstelling ten aanzien van de op te stellen sociale paragraaf.

Verder wil de OR van het St. Jozefziekenhuis nadrukkelijk protesteren tegen de zinsnede: 'als er banen moeten verdwijnen, dan liever ergens anders dan bij ons'. De OR van ons ziekenhuis heeft in het verleden nadrukkelijk verklaard de uitgangspunten van de ABVA/KABO te onderschrijven. In deze uitgangspunten staat onder andere dat sluiting van kleinschalige instellingen voorkomen moet worden en dat er een arbeidsplaatsenplan voen in Oostelijk Zuid-Limburg op lange termijn voorgesteld. Aangezien onze OR dit onderschrijft en in de praktijk ook in die geest handelt, is het ons een raadsel waarop u uw mening denkt te stoelen. Waarschijnlijk heeft u vernomen dat de OR in Kerkrade enkele harde voorwaarden verbindt aan de uitvoering van de voorgestelde samenwerking. Maar daar waar deze voorstellen het functioneren van de ondernemingsraden zelf in gevaar dreigen te brengen, lijkt mij dat niet meer dan billijk. Dit betekent echter niet dat onze OR geen voorstander van samenwerking zou zijn.

Kerkrade — **P.A. van Oort, secretaris OR**

Gansslaan geen barbaars spel

Tijdens de laatste kermis in Maarland begaf ik mij met enkele vrienden naar het gansslaan. Met eigen ogen wilde ik zelf ook wel eens zien, hoe barbaars dit alles wel is. Tot mijn stomme verbazing heb ik, net als al die andere omstaanders, niets gruwelijks kunnen ontdekken. Gewoon een competatief en sportief gebeuren met als inzet een dode gans. Toch heb ik iets anders gruwelijks kunnen ontdekken en dat was hoe zegge en schrijve 23 „demonstranten" van de „Dierenbescherming" tegen dit volksgebruik wilden demonstreren. Opnieuw een zeer kleine minderheid, die de grote meerderheid haar wil probeert op te dringen. Een zeer slechte zaak van de „Dierenbescherming", want bij deze 23 demonstranten liepen ook twee vrouwen en een man mee die mij persoonlijk bekend zijn en die geregeld tegen eender wat demonstreren. Dat geeft mij dan ook te denken over de andere (beroeps)demonstranten die hier aanwezig waren. Als de „Dierenbescherming" zo begaan is met het lot van een dode gans, waarom heeft ze dan nooit haar stem in de vorige 27 jaren van het gansslaan laten horen? Dat op zich geeft al te denken. Ook de aanvallen van die kant op de rechtsuitspraak van mr. Paulussen geeft al aan, hoe weinig democratisch en egocentrisch deze „dierenbescherming" is. Via de pers probeert men de publieke opinie met verkeerde uitleg te bespelen. (De ROZ bewees weer eens, hoe noodzakelijk de SROL gewenst is, door haar niet-gecontroleerde en eenzijdige berichtgeving). Laat niet de „dierenbescherming" komen opdraven om de inwoners van Maarland te vertellen, hoe zij dieren moeten behandelen. Deze van oudsher boerenbevolking weet beter wat zij te danken heeft aan dieren, levend of dood, dan de hele Maastrichtse „dierenbescherming". Ik hoop dan ook dat mensen die lid zijn van de dierenbescherming of donateur, nu weten waar hun centen blijven n.l. aan nutteloze rechtspraken en....(betaalde) demonstranten. Tenslotte nog een suggestie aan de Maarlandse jonkheid: las volgend jaar voor één keer het gansslaan af. Pak 23 demonstranten en doe dan „demonstrantje-slaan". Kun je lachen.

EIJSDEN — **J. Wolfs**



● Ook een kort geding kon het gansslaan in Maarland dit jaar niet verhinderen.

Noem het maar CDA-pretpark

We praten nu nog over het pretpark Terworm. Het lijkt me beter te praten van het CDA-pretpark. Immers als dat pretpark er komt – dat staat nog te bezien – dan is het te wijten aan de blindheid van de CDA-fractie in de Heerlense raad.

Blind omdat men niet kan (wil?) zien, ondanks alle mooie woorden, dat waar de vos de passie preekt (OGON als eigenares van Terworm) een initiatief van die zijde met als motief werkgelegenheid met de grootste argwaan bezien moet worden. Kapitaalbezitters zijn uit op rendement, niet op werkgelegenheid. Een realiteit die in de Nederlandse politiek niet onder ogen durft te worden gezien. Van werkgelegenheid is alleen maar sprake in de mate waarin zij het rendement bepaalt. En in een tijd waarin moeiteloos door domweg beleggen in termijn-deposito's een rendement van 15 tot 18 procent gehaald kan worden, moet elke kapitaal (lees: landelijk onroerend goed-)bezitter, die zich aandient als verschaffer van werkgelegenheid, met de grootste scepsis benaderd worden.

Bovendien kortzichtig en tegenstrijdig. Lazen we niet dezer dagen dat het CDA uit is op een werktijdverkorting van 20 procent? Dat betekent dat het CDA zelf geen andere oplossing ziet van de structurele werkloosheid dan door het verkorten van de arbeidstijd. Dat betekent dat het CDA zelf gelooft, dat het accent van arbeidstijd gaat verschuiven naar vrije tijd.

Is een pretpark de oplossing van de vrije tijdsbesteding of is die oplossing niet veeleer, het de mens zoveel mogelijk in staat stellen te vertoeven in zijn echte habitat, de ongerepte natuur? We vergeten al te zeer dat de mens eigenlijk in de natuur thuis hoort en niet in de fabriek, op kantoor of in een of ander vervo[...] middel. Zeker, arbeid moet er z[...] maar het hele streven van de me[...] is erop gericht met zo min mogel[...] arbeid zoveel mogelijk werkeli[...] of gecreëerde behoeften te bevre[...]gen. Dat de arbeid nog altijd dre[...] te verworden tot een dienst a[...] winstmakerij is een andere za[...] Laten we de essentie niet uit het o[...] verliezen: arbeid is nu eenmaal n[...]dig omdat we moeten leven, won[...] ons voeden, kleden en nog v[...] meer.

Trouwens, waarom maken we e[...] pretpark? Toch niet om pret te m[...]ken? Neen om OGON aan rend[...]ment te helpen van een rend[...]mentsloos onroerend goed, dat ee[...] in een grijs verleden voor een app[...] en een ei is gekocht. En daarvo[...] moeten we op de koop toe neme[...] dat ons prachtige Zuid-Limbu[...] dan verwordt tot één groot aanvoe[...]bekken om al die duizenden aan[...]voeren om geld in de lade van de e[...]ploitanten-eigenaren van dat pre[...]park te brengen, geld dat ande[...] naar al die andere plaatsen zou zi[...] gegaan, die al „pretparken" hebbe[...] maar die door de massaliteit van h[...] Terworm-project platgedrukt zu[...]len worden.

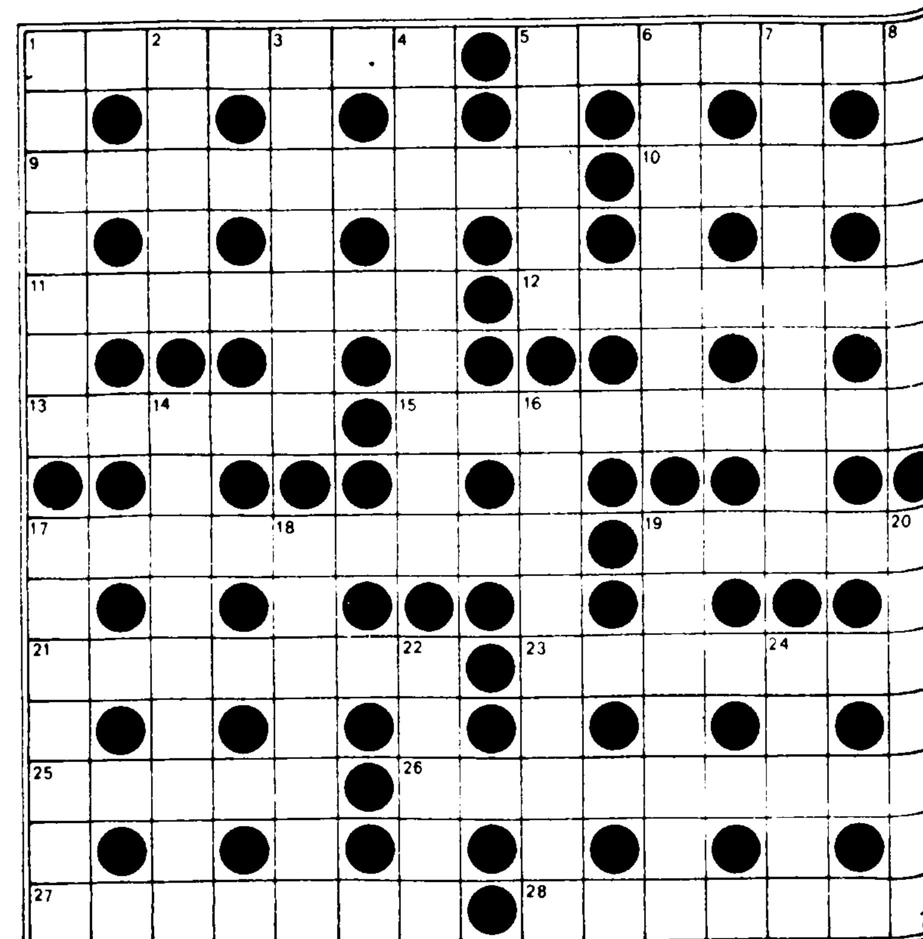
Heerlen — **Paul van de Voo[...] Voorzitter D[...] afdeling Heerl[...]**

• Terworm

De kosten van het tot stand kome[...] van het themapark Terworm zij[...] gestegen met 4200 gulden door he[...] terugroepen van de heer Spinde[...] van vakantie in canada. En het CD[...] maar schreeuwen over bezuinigin[...]gen. De minima en uitkeringsge[...]rechtigden zijn er weer de dupe va[...]

Heerlen — **S. Bud[...]**

weekendpuzzel



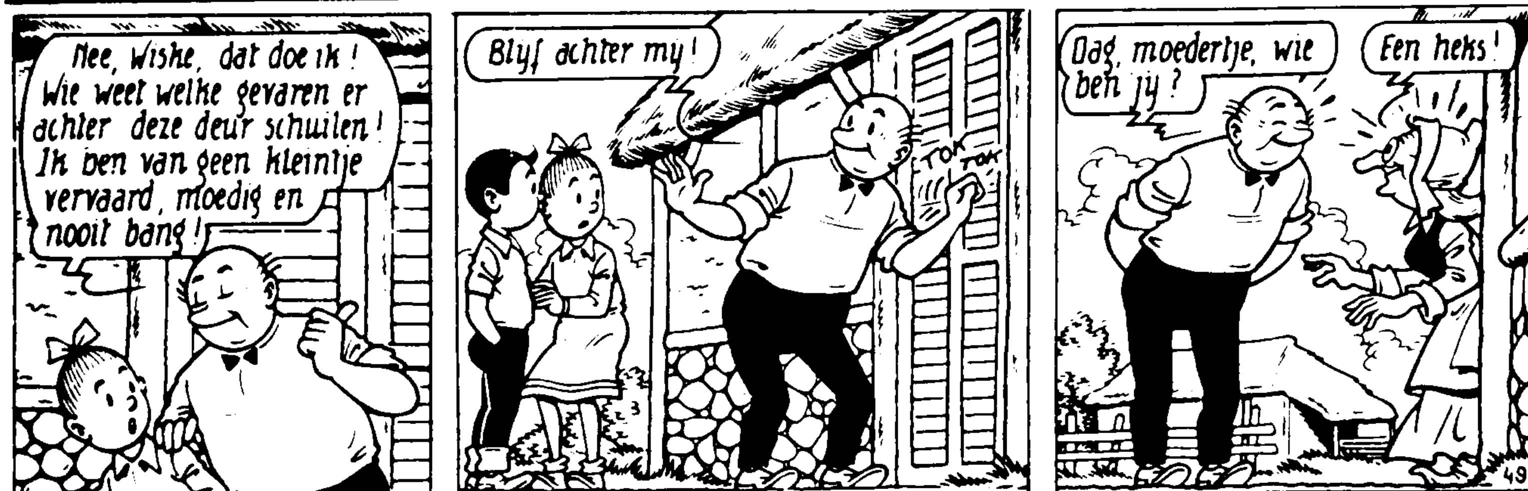
HORIZONTAAL

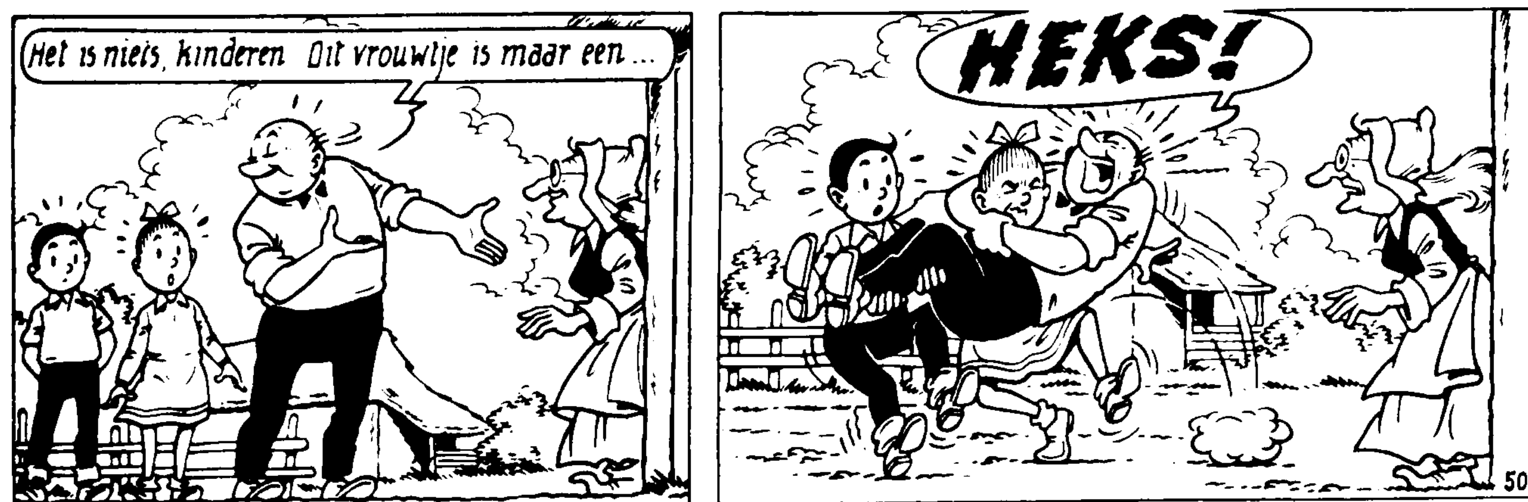
1. Omdat bitter vocht niet zoet is, zit er een laagje op. 5. Je hoeft over een grasveld geen 500 bladzijden te schrijven. 9. Doe voor de grap de la 's open, en kijk wat er in ligt. 10. Na een hele tijd kwam 'k een geest tegen. 11. Klaar om de penning op de muur te plakken. 12. Is geen beo maar een andere vogel. 13. Is een jong dier te klein om tanden te hebben? 15. De val in de Overijsselse plaats goed vasthouden. 17. Het vruchtenat doet een beetje Spaans aan. 19. De appel ligt keurig achter de noot. 21. Ofschoon hij de tijdelijke smaak dwaas vindt, doet hij er maar ál te graag aan mee. 23. In een ongesloten vel kun je de brief stoppen. 25. Ik weet één grasveld met nagras. 26. Vindt U 'r iets aan om een kaart te trekken? 27. Gist'ren was hij niet zo uitgelaten. 28. Ik ga, als je er nog ééntje inschenkt.

VERTICAAL

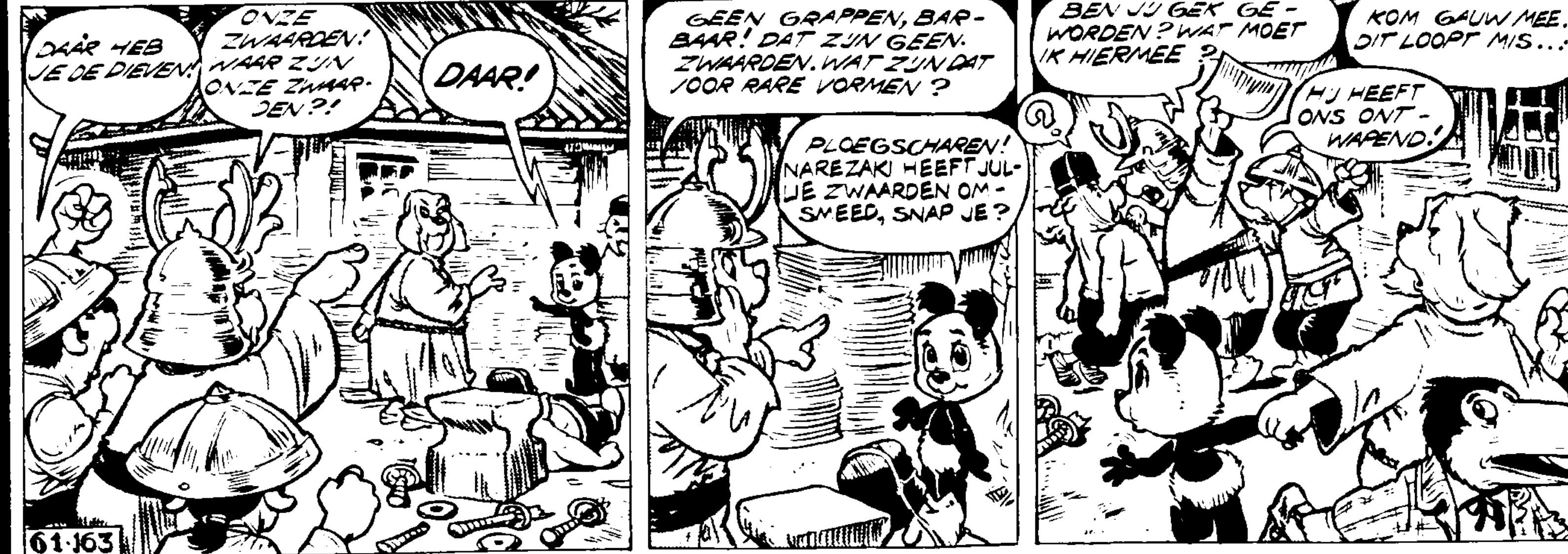
1. Als ik rustig het gat es ga repareren? 2. Op de manier van klaar is Kees met karnaval. 3. Vindt u 't juist midden in Nederland? 4. Schoot de ondeskundige geen enkele in de roos? Hij schoot ook veel te wild. 5. Ik moet 5 keer lucht krijgen om de lengtemaat te bepalen. 6. Toen alles op was, verrees hij met wat hij nog achter de hand gehouden had. 7. Prijs gewassen met bladeren. 8. Door te kermen tilt de dwaas 'n mannelijk dier op. 14. Wij staan in vuur en vlam voor een borreltje. 16. Als je wilt pogen op de klip te komen, moet je de auto in een andere versnelling zetten. 17. De liefdesgod dee er alles aan om de mens rijker te maken. 18. Hij vertrouwt het niet, en ontsteekt in woede voor die slimme streek. 19. De eerste stroom aan de Côte d'Azur. 20. Welk soort mens is 't op kantoor? 22. Al heb ik geld genoeg, ik ga 'r niet mee gooien. 24. De open plek in het bos eens met andere schoenen betreden.

de hippe heksen





panda en de stuipenjager



oplossing van gisteren

- a - p - - m -
b a t a l j o n
- n e s - o d e
- n e t - k e g
- e n a m e l -
- m - - a r - a
m e e r k e r k
- r e e - n i s

recept

Risotto Milanese

1 ui, 1 paprika, 40 gr boter, 250 gr gehakt, 2 kopjes rijst, 3 kopjes water, 1 bouillontablet, mespuntje koenjit, 2 tomaten, 100 gr champignons, aromazout, rozemarijn, 100 gr oude kaas.

Snij de ui en de van zaad en zaadlijsten ontdane paprika in stukjes. Fruit deze in de boter en maak het gehakt hierin gaar tot het kruimelig en grijs gekleurd uit elkaar valt.

Voeg de droge ongewassen rijst toe en bak deze goudbruin. Doe het water met bouillontablet erbij en kook in 20 minuten de rijst met de koenjit erin gaar.

Voeg de laatste 5 minuten de in partjes gesneden tomaat en de champignons toe. Maak de risotto af met de kruiderij en zo nodig met iets zout. Roer van het vuur af de geraspte kaas erdoor.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Leeuwardenaar collecteerde voor zichzelf

BEETSTERZWAAG – De politie van Opsterland heeft proces-verbaal opgemaakt tegen de 55-jarige Leeuwarder J. de V., toen de man goederen verkocht aan de deur. Klanten van De V. verkeerden in de waan dat de opbrengst naar een organisatie voor blinden ging. Op die manier moet hij, zo denkt de politie, bijna duizend mensen tien jaar lang om de tuin hebben geleid.

Een derde failliete BV's blijkt malafide

HEERLEN – Van alle besloten vennootschappen die in 1980 failliet zijn gegaan, kan een derde deel zonder meer als frauduleus worden aangemerkt. Een derde deel is verder misschien niet ronduit malafide, maar maakt wel misbruik van deze bedrijfsvorm met beperkte aansprakelijkheid, door onzorgvuldig met de belangen van schuldeisers om te springen.

De schuldigen blijven grotendeels buiten schot. Slechts één op de veertien fraudeurs werd in 1980 strafrechtelijk vervolgd, en slechts één op de 25 werd veroordeeld.
Dat blijkt uit het rapport „misbruik van BV's" van drs A. Berghuis en G. Paulides.
De onderzoekers hebben vastgesteld dat een kwart van de mensen achter de nep-BV's een strafrechtelijk verleden heeft, over het algemeen op het gebied van eenvoudige vermogensdelicten.
„Het laat zich aanzien dat er een ontwikkelingsgang is van „gewone" criminaliteit naar de meer complexe BV-fraudes", schrijven zij. „De onderwereld speelt duidelijk een rol bij de ondernemersfraude".
De fraude-BV's hebben, zo blijkt uit het rapport, een gemiddelde levensduur van twee à drie jaar. De nep-onderneming is daarvan ongeveer anderhalf jaar actief, de rest van de tijd gaat zitten in de afwikkeling van het faillissement.

Flessentrekkerij

De BV's vallen uiteen in twee categorieën. Bij het ene type gaat het vooral om benadeling van handelscrediteuren door flessentrekkerij, oplichting en bankbreuk. Bij dit fraudetype, dat bij 22 procent van alle onderzochte gefailleerde BV's werd gesignaleerd, werden leveranciers voor gemiddeld 250.000 gulden benadeeld.

De andere categorie (15 procent) legt zich vooral toe op zwendel met omzet- en loonbelasting. Bij deze vorm is er vaak sprake van hele netwerken van BV's, onderling verbonden met steeds dezelfde personen aan het hoofd. Per BV werd er gemiddeld voor één miljoen gulden aan belasting en premies ontdoken.

UIT

Vertraagd

● Het onderzoeksrapport over de oorzaak van de mortiermijnexplosie in het artillerieschietkamp Oldebroek, die maandag aan zeven militairen het leven heeft gekost, zal pas midden volgende week beschikbaar komen. De verwachting was dat het rapport nog voor het weekeinde gereed zou zijn. Waardoor de vertraging is ontstaan, kon niet meegedeeld worden.

Plan

● *Het concept-emancipatieplan dat minister Rietkerk van binnenlandse zaken in mei van dit jaar heeft gelanceerd, heeft in grote trekken genade kunnen vinden in de ogen van de Emancipatieraad. Als het evenwel aan de raad ligt, krijgen vrouwen bij sollicitatie niet alleen voorrang als ze gelijkwaardig zijn aan hun mannelijke concurrenten, maar ook als ze wat minder in hun mars hebben.*

Schampschot

● **De 32-jarige C.M. uit Amsterdam is gistermorgen bij een worsteling met twee politie-agenten in zijn wang getroffen door een schampschot uit het pistool van één van de agenten. Hij is voor behandeling naar het ziekenhuis overgebracht. Volgens de politie was de man een uitzendbureau aan het Damrak in de hoofdstad binnengegaan met de vraag of er werk voor hem was. Toen daar ontkennend op werd geantwoord, werd de man agressief en zei dat dat wel zou komen omdat hij gekleurd was. Hij trok een mes en bedreigde daarmee de medewerkers van het uitzendbureau. Eén van hen wist telefonisch de politie te waarschuwen.**

Rijnwater

● Begin volgend jaar wordt een Europese richtlijn van kracht die fabrikanten verplicht belangrijke lozingen die het gevolg zijn van een ongeluk te signaleren. Dit heeft de Europese Commissie, het „dagelijks bestuur" van de Gemeenschap, meegedeeld in antwoord op vragen van een Nederlands lid van het Europees Parlement, de socialist Hemmo Muntingh.

Hulp

● *Er moet extra hulpverlening komen voor de allerarmste ontwikkelingslanden. Dat schrijft de commissie ISEA (Internationale Sociaal-Economische Aangelegenheden) van de Sociaal Economische Raad (SER) in een advies aan de regering over de verlenging van de overeenkomst van Lome in 1985. De Lomé-overeenkomst voorziet in ontwikkelingshulp van de Europese Gemeenschap aan 63 ontwikkelingslanden in Afrika, het Caraïbisch gebied en de Stille Oceaan.*

Vrij

● **De 23-jarige M.H. uit Hilversum, die ervan wordt verdacht op 10 november 1981 de Hilversumse platenproducent Bart van der Laar te hebben doodgeschoten, is gisteren door de rechtbank in Amsterdam voor een paar dagen op vrije voeten gesteld. De man zit al een half jaar in de penitentiaire inrichting Overamstel (de Bijlmerbajes) en wacht nog steeds op zijn proces, dat op 9 september zal dienen.**

Demonstratie

● Voor morgen is op Aruba een demonstratie aangekondigd omdat het dan precies drie maanden geleden is dat MEP-leider Betico Croes door een politieschot zwaar werd gewond. Initiatiefnemer tot de manifestatie is de actiegroep „24 april", die is opgericht naar aanleiding van het gebeurde op die bewuste dag.

Staking

● *In vier militaire gevangenissen in Ankara zijn ongeveer 2.500 gevangenen sinds acht juli in hongerstaking. Familieleden van de hongerstakers hebben gisteren de Turkse regering een petitie overhandigd waarin zij verzoeken de omstandigheden in de gevangenissen te verbeteren. Van de hongerstakers zijn er 29 in een ziekenhuis opgenomen. Hun situatie is kritiek, aldus de familieleden. De stakers weigeren gevangeniskleding te dragen. Zij beschouwen zich als politieke gevangenen.*

In Nood

● **Gevreesd wordt dat een twintigtal vissers is verdronken in een storm die in de nacht van donderdag op vrijdag woedde boven het noorden van de Egeïsche Zee. De windstoten deden kleine vissersvaartuigen kapseizen, maar vele opvarenden konden tegen het aanbreken van de dag worden opgepikt door patrouilleboten.**

'Akkoorden Gdansk moeten uitgevoerd worden'

Polen blijven hopen op vrije vakbonden

WARSCHAU – Polen beleefde gisteren zijn nationale feestdag, waarop behalve de opheffing van de staat van beleg de 39e verjaardag van de communistische machtsovername werd gevierd. Activisten van het verboden vakverbond Solidariteit blijven streven naar eigen vakbonden voor de Poolse arbeiders.

De feestelijkheden rond de nationale feestdag bestonden in het leggen van een krans bij het graf van de onbekende soldaat in Warschau. Honderden Poolse families wachten op de terugkeer van verwanten, die zullen profiteren van de amnestie die is afgekondigd tegelijk met het opheffen van de staat van beleg.

Een woordvoerder van het ministerie van justitie deelde mee, dat ongeveer 125 Polen vrijkomen, omdat zij een straftijd van minder dan drie jaar uitzitten. Mensen die tot een langere gevangenisstraf zijn veroordeeld, krijgen halvering van hun straf. De gevallen van ongeveer 460 personen, die om politieke redenen in voorarrest zitten, moeten individueel worden bekenken.

Van de amnestie zijn in ieder geval de leiders van het KOR (comité tot verdediging van de arbeiders) en zeven kaderleden van het ontbonden vakverbond Solidarnosc uitgesloten.
Een van de bekendste leiders van het ondergrondse Solidariteit heeft in een vraaggesprek met een niet-officieel blad gezegd, dat hij en zijn medestanders zullen blijven ijveren voor vrije vakbonden.
Zbigniew Bujak zei dat men de vorig jaar door de autoriteiten ingestelde eenheidsvakbonden zal blijven boycotten in de hoop dat Warschau te eniger tijd vakbonden naar het model van het vakverbond van Lech Walesa zal toestaan.

Lager

Tot de nieuwe vakbonden zijn tot nu toe ongeveer drie miljoen Polen toegetreden. Dit aantal ligt lager dan het aantal arbeiders dat in 1980 lid was van de „traditionele" vakbonden. Het vakverbond Solidariteit had in zijn bloeiperiode niet minder dan 9,5 miljoen leden.

Lech Walesa verklaarde dat hij, na de gedeeltelijke amnestie en na de opheffing van de staat van beleg, met geestverwanten van Solidariteit zou overleggen om een strategie te bepalen in de nieuw ontstane situatie.

Hij achtte het nog steeds nodig „met vreedzame middelen voor onze rechten te vechten en manieren te vinden om de akkoorden van Gdansk van 1980 ten uitvoer te leggen". In deze akkoorden werd het recht op onafhankelijke vakbonden vastgelegd. Ook vonden de arbeiders er een soort tegenwicht in tegen de tot dan toe zeer drukkende overheersende positie van de communisten.



● Na een enorme explosie, even voor drie uur donderdagnacht, zijn aan de Prinsenkampsweg in Almelo drie woningen uitgebrand. Op het trottoir voor een van de woningen vond de brandweer tussen een geparkeerd staande auto en het puin van een weggeblazen voorgevel de 29-jarige Almeloër S., die zwaargewond was. Het kostte bijzonder veel moeite om de man uit de brandende wrakstukken te bevrijden. Hij is in zorgwekkende toestand naar het brandwondencentrum in Groningen vervoerd. De al enige tijd leeg staande woning waarin de explosie zich voordeed, is bijna volledig tussen de beide belendende percelen weggeblazen. (zie foto) De twee aan weerszijden gelegen woningen vatten onmiddellijk vlam en moeten ook als verloren worden beschouwd. De bewoners waren niet thuis. Bij een groot aantal woningen zijn de ruiten als gevolg van de explosie gesneuveld. De politie vermoedt dat de explosie is ontstaan door uit de hand gelopen brandstichting.

Na getuigenis voor rechtbank

Bezit Surinamers in beslag genomen

AMSTERDAM – Alle Surinamers die in het proces tussen ambassadeur H. Herrenberg en het Amsterdamse dagblad Het Parool de zijde van de krant hebben gekozen, zullen hun surinamerschap kwijtraken en hun bezittingen in Suriname zullen worden geconfisqueerd. Dit heeft de voorzitter van de Liga van Surinaamse Patriotten, drs. Waldie Breeveld, donderdagavond gezegd op een Liga-bijeenkomst in Amsterdam.

Verslaggever Paul Grijpma van Het Parool beschreef in zijn krant een grote cocaïnetransactie waarvoor de Surinaamse ambassadeur in Nederland, Herrenberg, een zakenreis zou hebben gemaakt naar Columbia. Suriname zou in ruil voor vrije doorvoer van drugs 50 miljoen gulden krijgen, zo schreef Grijpma.
Herrenberg spande daarop een rechtszaak aan tegen het dagblad.
Voormalige hoge regeringsfunctionarissen van Suriname bevestigden voor de rechtbank, die komende maandag uitspraak doet, het verhaal van de journalist. Het betreft hier onder andere de ex-minister Haakmat en de voormalige directeur van de Surinaamse bank, Sedney.
Letterlijk zei Breeveld: „De Surinaamse regering zal als reactie op deze vernederende vertoning alle Surinamers die bij het proces betrokken zijn en ook zij die achter de schermen zitten, het surinamerschap ontnemen. Al hun bezittingen in Suriname worden geconfisqueerd. Zij trappen niet meer, ons geduld is op".

Gijzeling

Breeveld, die over enige weken zelf voorgoed naar zijn vaderland terugkeert, zei verder dat de opschorting van de ontwikkelingshulp door Nederland in wezen een gijzeling betekent van alle Surinamers in Nederland. „Omdat de ontwikkelingen stagneren kunt u niet terug", aldus Breeveld tegen zijn Surinaamse gehoor.

INITIATIEF GEMEENTEN LEIDEN EN ARNHEM

Rietkerk tegen extra lokpremie voor VUT

DEN HAAG – Minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken) vindt het verhogen van de deelneming aan de vervroegde uittreding (VUT) door het verlenen van extra uitkeringen niet gewenst. Dat zegt hij in een brief aan de gemeentebesturen van Leiden en Arnhem. In die gemeenten wordt medewerkers een aanzienlijke uitkering ineens in het vooruitzicht gesteld als ze besluiten vrijwillig vervroegd uit te treden.

Uittreding kan bij ambtenaren tegenwoordig al met 61 jaar. Zo'n vervroegde uittreding gaat wel gepaard met een salarisdaling. De extra uitkering is bedoeld om die achteruitgang minder groot te maken en daarmee dus het deelnemen aan de VUT aantrekkelijker. Noodzaak om bezuinigingen door te voeren is de aanleiding voor dergelijke regelingen.

Voor gemeenten is het om diverse redenen aantrekkelijk als er meer van de VUT-regeling gebruik wordt gemaakt. Ten eerste vanwege de besparing: opengevallen plaatsen worden niet opgevuld of ingenomen door jongere, dus vaak goedkopere, krachten. Vrijgekomen functies kunnen ook worden gebruikt voor het herplaatsen van personeel, waardoor de kans op ontslagen vermindert.

Rietkerk meent dus dat dit stimuleren niet moet gebeuren. Hij zegt dat er een niet te rechtvaardigen verschil ontstaat in rechtspositionele aanspraken tussen ambtenaren in dienst van Leiden en Arnhem en die van andere lagere overheden.

Wetsontwerp

In dit verband vestigt de bewindsman de aandacht op een wetsontwerp over de VUT dat de Tweede Kamer heeft bereikt. Dat ontwerp bedoelt de rechtspositie voor het vrijwillig vervroegd uittreden op uniforme manier te regelen voor het hele overheidspersoneel.

Huurlingen vrijgelaten

VICTORIA – President Albert Rene van de Seychellen heeft gratie gegeven aan zes huurlingen die betrokken waren bij een mislukte poging tot staatsgreep in 1981.

In een verklaring uitgegeven door de regering in Victoria werd meegedeeld dat de zes, van wie vier ter dood waren veroordeeld, zaterdagmorgen naar Zuid-Afrika zouden worden gedeporteerd.
In de verklaring werd gezegd dat de huurlingen geprobeerd had de linkse regering van Albert Rene omver hadden willen werpen omdat ze onjuist waren geïnformeerd en dachten dat het volk van de Seychellen ongelukkig was en gered wilde worden.

Vervolg van pag 1

Bijna 30 procent jeugd zonder werk

Vooral de jongeren dupe werkloosheid

HEERLEN – Bijzonder triest noemt het ETIL de situatie van de jeugd. Bijna de helft van de werklozen in Limburg was in 1982 jonger dan 25 jaar. In dat jaar was bijna 29 procent van de Limburgse jongeren werkloos. En de jeugdwerkloosheid zal de komende jaren nog aanzienlijk sneller blijven toenemen dan de totale werkloosheid, verwacht het ETIL.

Inmiddels neemt ook de duur van de werkloosheid toe. In 1982 was in Limburg gemiddeld 60 procent van het totaal aantal werklozen langer dan een half jaar ingeschreven bij het GAB (landelijk 49 procent).
Momenteel is de instroom uit het onderwijs naar de arbeidsmarkt nog groter dan de uitstroom o.a. door pensionering. Die verhouding gaat veranderen. Tussen nu en 1992 zal het totaal aantal jongelui dat gediplomeerd de school verlaat dalen met ruim 35 procent, voor het lhno is dat zelfs 50 procent. Het aantal bejaarden zal relatief stijgen.
Het niveau van de arbeidsproductiviteit ligt in Limburg structureel bijna tien procent onder het landelijk niveau. Wanneer de economische activiteit weer zou toenemen zal vermoedelijk ook die productiviteit toenemen, hetgeen bijeen genomen niet zal leiden tot vergroting van de werkgelegenheid.

De sterke concentratie van de werkgelegenheid bij enkele grote, sterke bedrijven houdt een risico in voor de stabiliteit van de regionale economie, aldus het ETIL. Alleen èen behoorlijke winstgevendheid is waarborg voor een voldoende continuïteit van de bedrijven.

Wat tenslotte de drie Limburgse regio's betreft: Noord- en Midden-Limburg hebben sombere vooruitzichten. De regionale component in de werkloosheid zal daar nog toenemen.

In Zuid-Limburg zal de kwartaire sector zich duidelijk positiever ontwikkelen dan landelijk, meent het ETIL, en in die regio zal ook de regionale component de komende jaren geleidelijk blijven dalen.

'Voor kabinet wel boeiend, maar soms ook wel vermoeiend'

Lubbers verwijt VVD gebrek aan loyaliteit

DEN HAAG – Premier Lubbers heeft de VVD gebrek aan loyaliteit verweten. In een interview in het CDA-partijblad CD-Actueel zegt Lubbers dat de VVD zich vaak weinig loyaal opstelt en ook gebrek aan discipline vertoont. Het CDA vormt daarentegen volgens hem vaak wel een eenheid. Zij steunen het kabinet in voldoende mate.

De minister-president verpakt deze kritiek aan het adres van de liberale coalitiepartner in een analyserende opmerking over de verhouding tussen de coalitiepartners. Hij zegt letterlijk dat de VVD voortkomt uit een traditie van eenheid, discipline en een vanzelfsprekende loyaliteit tegen over het kabinet.

De praktijk is nu vaak andersom. „Dat maakt het voor het kabinet wel boeiend, maar soms ook vermoeiend", aldus Lubbers. Hij voegt eraan toe dat het optreden van de liberale fractie en haar fractieleider Nijpels de afgelopen tijd een aantal politieke stappen heeft gezet, die niet zonder enig politiek risico waren.

Lichtgeraakt

Bij het CDA is de situatie juist tegenovergesteld. „Het CDA vormt een fractie, opgebouwd vanuit verschillende stromingen. Zij wordt er op beoordeeld of ze een eenheid vormt en de regering wel steunt", zegt Lubbers. Hij gelooft wel dat een aantal CDA'ers misschien soms te lichtgeraakt zijn wanneer zij Nijpels weer eens in de krant zien.

In tegenstelling tot het CDA-Kamerlid Wegers vreest Lubbers niet dat het kabinet snel zal vallen. In een interview in Elsevier's Magazine zei Wegers deze week dat de samenwerking tussen CDA en VVD slecht functioneert. Hij noemde de coalitie „moedeloos". „Tussen de twee regeringspartijen ontbreekt iets van 'lotsverbondenheid'", zei hij.

Lubbers constateert echter dat het overleg in en tussen de coalitie goed en produktief is. Ook hoopt hij dat het wederzijds respect binnen het kabinet, politiek en persoonlijk, ook blijft uitstralen naar de verhouding tussen de coalitiepartners .

Maar de gunstige situatie voor de coalitie kan in één keer omslaan. „Als er een animositeit zou ontstaan binnen een kabinet of tussen coalitiepartners, dan is dat natuurlijk rampzalig. Niet alleen voor die twee partijen, maar ook voor wat er dan verder moet gebeuren". Lubbers signaleert dat de risico's voor de coalitie ontstaan door verschillen van mening over de vertaling van de uitdaging om het regeerakkoord zo compleet en samenhangend mogelijk uit te voeren.

Volgens de minister-president gaat het erom het zelfvertrouwen te bewaren en niet te snel mee te buigen. Dat is goed voor de samenhang in de ploeg en het zelfvertrouwen ervan. Het tempo moet daarbij worden volgehouden, ondanks de opkomende stroperigheid. Lubbers zegt dat dat meer bepalend is voor het succes van het kabinet dan dreigende conflicten over zaken als abortus, middenschool of de media.

Oppositie

De CDA'er heeft ook weinig goede woorden over voor de oppositie van de PvdA. Volgens hem zijn de socialisten moe geworden van het zoeken naar eigen alternatieven. Die hebben ze eigenlijk niet gevonden. Na de val van het kabinet Van Agt-Den Uyl is de partij weer één geworden in de kritiek op de bezuinigingen en de verdeling daarvan. „Dat is eigenlijk de oppositie, zonder reëel alternatief".

Naast kritiek op de bezuinigingen verenigt de PvdA ook de algemeen getinte oppositie, die zich voedt in onbehagen, protest en ontevredenheid. „Nou goed, dat zijn de wetten van de democratie volgens welke een bepaalde oppositie kan groeien; die groeit dan ook", concludeert Lubbers.

Lid van Centrumpartij

Bedreigers aangehouden

ARNHEM – De Arnhemse recherche heeft gisteren een 24-jarige Arnhemmer en een 20-jarige inwoner uit Velp aangehouden die hebben bekend verantwoordelijk te zijn voor het vervaardigen en verspreiden van discriminerende en bedreigende brieven aan het adres van in Arnhem wonende Turken. Beide mannen zijn lid van de Centrumpartij.

In de brief die ongeveer een maand geleden in de wijk Presikhaaf en in Arnhem-Zuid werden verspreid, worden Turken gesommeerd Arnhem vóór 1 augustus te verlaten. Zou dat niet gebeuren, aldus de schrijvers, dan zouden Turkse mannen worden opgehangen, hun vrouwen worden verkracht en hun kinderen worden doodgeschoten. De brieven werden ondertekend met ATROO ofwel de Arnhemse Turken Rot Op Organisatie. Zeven geadresseerden, waaronder Turken, Indische-Nederlanders en Italianen deden bij de politie aangifte.

De recherche kwam de mannen op het spoor na een nauwgezet onderzoek naar de herkomst van het briefpapier. Het onderzoek werd bespoedigd toen op een braderie in Velp propagandamateriaal van de Centrumpartij werd uitgedeeld dat op soortgelijk papier was afgedrukt. Die gegevens leverden genoeg aanknopingspunten op om tot aanhouding van de Arnhemmer over te gaan.

In de woning van de man werd het bewuste papier en de bijbehorende schrijfmachine gevonden. Het tweetal heeft verklaard weliswaar lid te zijn van de Centrumpartij, maar deze actie buiten medeweten van hun partij te hebben ondernomen.



● *Met behulp van traangas, knuppels en waterkanonnen drijft de Mexicaanse oproerpolitie een betoging van circa drieduizend studenten aan een onderwijzersopleiding in Mexicostad uiteen. Er vielen zeker dertig gewonden onder de betogers, van wie er tien naar een ziekenhuis moesten worden gebracht. Rode Kruis-personeel, dat ter plaatse de gewonden wilde helpen, werd door de politie tegengehouden. De studenten protesteerden tegen het voornemen van de regering om hun onderwijzersopleiding te sluiten. De minister van onderwijs zou de school beschouwen als een centrum van steun aan linkse bewegingen van boeren en arbeiders.*

Jongens nemen granaten mee

ARNHEM – De Arnhemse politie is op zoek naar drie jongens die waarschijnlijk gisteren uit het bosgebied tussen Arnhem en Oosterbeek negen scherpe brisantgranaten hebben meegenomen.

De uit de Tweede Wereldoorlog daterende granaten zouden gisteren door de Explosieve Opruimingsdienst (EOD) worden opgeruimd. De EOD bleek echter niet de juiste apparatuur bij de hand te hebben. Vandaar dat besloten werd de granaten komende maandag onklaar te maken. De explosieven lagen verborgen onder een laag zand.

Een getuige heeft gezien hoe de drie jongens de granaten in plastic zaken laadden en achter op de bromfiets meenamen. De politie vermoedt dat het drietal op een Veluwse camping verblijft.

Advies aan minister:

Decentralisatie bejaardenoorden moet geleidelijk

DEN HAAG – Decentralisatie, h geven van meer bevoegdheden a provincies en gemeenten, moet g leidelijk gebeuren. Op dit mome kunnen de effecten daarvan n niet geheel worden overzien. D adviseert de Centrale Commiss voor de Bejaardenoorden minist Brinkman (WVC). Deze commiss is het wettelijk adviesorga krachtens de Wet op de Beja denoorde n. Brinkman wil de wet ingrijpend wijzigen in ve band met de overheidsbezuinigi gen.

Kostenverlaging door het aansche pen van richtlijnen hoeft niet in a gevallen tot aantasting van de kw liteit van de verzorging te leiden, a dus de commissie. De gang van z ken is mede afhankelijk van de b drijfsvoering in de bejaardenoord en van het personeel. Aanbevole wordt de wet zodanig te wijzige dat de provinciale besturen ve plicht worden eisen voor de kwal teit te ontwikkelen.

Nieuwe regeling ter toelating vluchtelingen

DEN HAAG – Vanaf volgend jaa mogen bevoegde bewindsliede jaarlijks tot maximaal 250 vluch telingen uitnodigen naar Nede land te komen. Als er aanleidin bestaat boven dit maximum uit t komen, is toestemming van de Mi nisterraad vereist. De vluchtelin gen waar het hier om gaat, behore niet tot de groep van individue asielzoekers, Vietnamese schi breukelingen, die door een Nede lands schip worden opgepikt, gezinsleden van reeds toegelat vluchtelingen (gezinsherenigin zo heeft het ministerie van binne landse zaken gisteren bekend g maakt.

Aan een nieuwe regeling ontsto behoefte, omdat de oude regeli die voorzag in een „budgettair qu tum" van maximaal 750 persone per jaar, niet meer voldeed. H quotum werd de laatste jaren alle al door de gezinshereniging, Vietn mezen en individuele asielzoeke regelmatig overschreden.

Troepenvermindering in Centraal-Europa:

Tien jaar vergaderen en niets opgeschoten

WENEN – De delegaties van Oost en West bij de onderhandelingen over troepenvermindering in Centraal-Europa zijn donderdag op zomervakantie gegaan. Zij hebben geen reden zich daarbij in een zonnetje van tevredenheid over de resultaten van hun arbeid te koesteren.

Het was donderdag bijna tien jaar geleden dat in Wenen de besprekingen over een wederzijdse en evenwichtige troepenvermindering in Centraal-Europa (MBFR, Mutual and Balanced Force Reduction) begonnen. In die periode zijn de wederzijdse standpunten van het Warschaupact en de NAVO geen centimeter dichter bij elkaar gekomen.

Een Sovjetrussische woordvoerder brandmerkte op deze laatste dag de westerse houding als „oud, verstard en niet constructief". Een voorstel dat het Westen een jaar geleden deed, was volgens hem voor het Warschaupact volslagen onaanvaardbaar.

Beide militaire blokken zijn het er weliswaar over eens dat het aantal soldaten in Centraal-Europa voor elk van hen moet worden teruggebracht tot 900.000 man, maar het Westen zegt dat het Warschaupact hierbij geen open kaart speelt. Volgens het Oostblok is de troepensterkte aan weerszijden ongeveer gelijk, maar de NAVO vecht dit aan en zegt dat het Warschaupact een overwicht van minstens 150.000 man heeft.

Eis

In de gefaseerde vermindering zou het Warschaupact volgens de Westerse opvatting dus moeten beginnen meer troepen terug te trekken dan het Westen. Deze eis is tot dusver steeds afgesprongen op een halstarrige weigering van de communistische landen.

Gelderse mijnbouwingenieur komt met simpele oplossing

Gifberg opruimen met water, zeep en lucht

door
jan westerlaken

HEERLEN – De Gelderse mijnbouwingenieur Mosmans heeft het antwoord gevonden op de vraag hoe de Nederlandse gifberg goed en goedkoop kan worden opgeruimd. Niet meer de grond afgraven maar er, simpel gezegd, water, zeep en lucht aan toevoegen. Het gif hecht zich aan de zeepbelletjes die door het inblazen van de lucht als een schuimkraag aan de oppervlakte van de bodem komen.

De mijnbouwingenieur heeft jarenlang zijn methode uitgeprobeerd. Hij mengde allerlei giftige stoffen, van dioxine tot zware metalen, met tuingrond. En steeds scheidden water, zeep en lucht het gif van de grond.

De experimenteer-periode is nu voorbij. Het Brabantse Oss heeft als eerste gemeente in Nederland zijn vertrouwen in de methode-Mosmans uitgesproken. De mijnbouwingenieur gaat hier een stuk vervuild industrieterrein reinigen.

De kroon op zijn werk? „Het is in elk geval een doorbraak en daar ben ik ontzettend blij mee. Dit is nog maar net begin", zegt hij vol zelfvertrouwen. „Ik durf te voorspellen dat binnen tien jaar negentig procent van alle verontreinigde grond met water en zeep te lijf zal worden gegaan".

De grond afgraven is volgens Mosmans niet de juiste manier om gifbelten aan te pakken. „Die vuile grond moet je toch weer ergens kwijt. Je kunt mijn manier van werken hier niet mee vergelijken. Mijn principe is de stoffen van de grond te scheiden. Op een uiterst milieu-vriendelijke manier. De schuimkraag hoef je alleen maar weg te nemen en af te voeren naar een vuilverwerking".

Kristallen

Helemaal tevreden is Mosmans nog niet. Hij onderzoekt nu of er mogelijkheden zijn om zware metalen terug te brengen in kristalvorm of ze te verglazen (knikkers). Van die kristallen zouden dan bijvoorbeeld bakstenen kunnen worden gemaakt.

De methode-Mosmans, hoe safe is die? „Je kunt de grond er voor honderd procent schoon mee krijgen. Als je de juiste zeepsoort maar gebruikt. Daarbij moet je natuurlijk niet denken aan zoiets als Dreft, maar aan zepen die in de mijnbouw worden gebruikt. En hoe intensief je een belt behandelt. Na een keer zal de grond niet helemaal schoon zijn, maar wel na een paar behandelingen. Als een terrein werkelijk brandschoon moet zijn, ja, dan wordt het een kwestie van geld".

Hoe schoon het allemaal moet zijn, is een probleem waar Mosmans mee worstelt. Waar ligt de grens van schoon en niet schoon? Voorlopig houden hij en zijn medewerkers zich aan de eisen die de minister heeft vastgesteld, tenzij een opdrachtgever een heel duidelijke wens te kennen geeft. Duidelijke normen zijn er niet.

Met afgraven kan men een stuk grond compleet gifvrij maken. De kosten zijn dan niet gering. Mosmans manier is stukken goedkoper. Dat was een van de redenen van de gemeente Oss om met de mijnbouwingenieur in zee te gaan. Stel dat hij een klus als in Lekkerkerk had moeten opknappen, een karwei dat 200 miljoen gulden vergde. Wat zou Mosmans daarvoor hebben gevraagd?

„Moeilijk te beoordelen", zegt hij. „Ik denk dat ik tussen de zeventig en tachtig gulden per duizend kilo had gerekend. Er moest honderdduizend kubieke meter grond worden behandeld. Zeg maar dat ik dan rond de tien miljoen gulden in rekening had gebracht".

Gifpark

Een gat van 190 miljoen gulden. Mosmans heeft de overheid ermee geconfronteerd, maar zij was niet te overtuigen dat de water- en zeepmethode tot dezelfde resultaten zouden kunnen leiden als het afgraven van grond. De gemeente Utrecht bood hij aan een gifpark te ontsmetten. Drie miljoen gulden was zijn prijs. Maar een grotere onderneming ging uiteindelijk met de opdracht aan de haal. Voor 13 miljoen gulden.

Het vertrouwen in water en zeep was ook hier niet optimaal. Het frustreert Mosmans niet. Hij is ervan overtuigd dat zijn methode langzaam maar zeker terrein zal winnen. Niet alleen in Nederland, maar ook daarbuiten. Nu al hebben bedrijven in Amerika en Duitsland contact met hem gezocht en gevraagd of er een vorm van samenwerking mogelijk is. Tot nog toe heeft de mijnbouwingenieur de deur gesloten gehouden. Hoewel zijn dochter naar Amerika is gereisd om daar eens poolshoogte te nemen.

Die belangstelling heeft hem wat verrast. Mosmans was er niet op voorbereid. Daarom schuift hij alles voor zich uit. „Ik kan op dit moment beslist niet zeggen dat ik elke klus aankan. Mijn onderzoekmogelijkheden zijn te beperkt. Die hele toestand komt in een sneltreinvaart op me af. Voor de komende jaren houd ik mijn hart vast".

Oss zal moeten aantonen dat de mijnbouwingenieur het gelijk aan zijn zijde heeft. De gifberg die hij hier moet aanpakken is zo'n 5000 m3 groot. Tri en tetra zijn onder meer de stoffen waartegen de zeepbellen de strijd moeten aanbinden. Mosmans denkt 500 uur nodig te hebben om het karwei te klaren. Kosten: 400.000 gulden. De grond afgraven en naar een vuilverbranding vervoeren, is vier keer zo duur.

Niet doof

Hoewel Mosmans zijn aanpak als heilig ervaart, is hij zeker niet doof voor kritiek of twijfel. Buiten hem garandeert niemand dat het experiment in Oss goed afloopt. Zijn mening is rotsvast: bij elke grondsoort en bij elke schadelijke stof kan zijn manier van werken worden toegepast. Omdat er zoveel onduidelijkheden zijn over hoe schoon de grond moet zijn, worden de discussies al gauw emotioneel. Als voorbeeld noemt hij de gifwijk in Dordrecht. „Als ik daar zou hebben gewoond, was ik al lang verhuisd".

„Maar", geeft hij toe, „ik heb gemakkelijk praten. Jaren achter elkaar is er gestort en niemand zei er wat van. We zagen de gifbergen onder ons groeien, maar we hadden niet in de gaten wat er werkelijk gebeurde. Toen in de zestiger jaren het vertrouwen in de overheid en in de industrie minder werd, ging men die twee kritischer volgen. Hoe jammer ook, maar de mensen die zeggen laat die troep maar gewoon liggen, staan nog altijd sterk. Omdat de overheid nog steeds niet heeft gezegd hoe het probleem echt uit de wereld kan worden geholpen".

Als de methode-Mosmans inderdaad dat brengt wat hij er zelf van verwacht, is hij zeker niet van plan zich te laten meeslepen in een stroom van nieuw opdrachten. Aan grote projecten als Dordrecht en Lekkerkerk zal hij nooit beginnen. „Je wordt dan een soort aannemer", legt hij uit, „en dat wil ik niet. Het research schiet er dan bij in. Dat werk wil ik koste wat het kost blijven doen".

Jaren heeft het geduurd voor zijn manier van aanpak wat vaste grond kreeg. De oorzaak ervan zoekt de mijnbouwingenieur in het feit dat hij eigenlijk maar een eenling is. „Niemand kent me. Ik denk dat dat na de klus in Oss anders zal zijn. Die gifbelt wordt mijn visitekaartje".

zaterdag

Hilversum 1

Nieuws op elk heel uur.

7.02 Hallo hier Hilversum! 11.03 Z.I. 12.03 Eerst de man, dan de bal. 13.06 Buitenlands commentaar. 13.10 Wie in 't Nederlands wil zingen. 14.03 Radio Tour de France. 17.02 Zangvereniging. 17.55 Mededelingen. 18.06 Dingen van de dag. 18.30 Blaastest. 19.02 Van Opus One. 20.03 Het Promenade Orkest. 20.30 Langs de lijn. 22.02 Metro's Music. 23.02 Mededelingen. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Take it easy. 01.02-07.00 De NOS-nacht.

Hilversum 2

Nieuws om 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.00, 20.00, 22.30 en 23.55 uur.

5.45 Het weer etc. 7.10 Gymnastiek. 7.20 Kinderplatenbak. 7.35 Aktua. 8.11 Sport na sport. 8.33 Toeraktua. 9.05 Gymnastiek. 9.15 Voor blinden en slechtzienden . 9.24 Waterstanden. 9.33 Bosboom en Bekooy. 12.00 Achter Spaanse tralies (1). 12.26 Land- en tuinbouw (NOS). 12.36 Aktua. 12.55 Agraria. 13.10 Jan Lammers praat met... 14.00 Voorzichtig breekbaar. 14.33 De zomers van zestig. 15.10 RVU. 15.32 Avrodite. 17.00 Toppers van toen. 17.36 Radiojournaal. 18.10 Radiojournaal. 18.30 Overheidsvoorlichting. 18.40 Richting. 18.50 North Sea Jazz Festival 1983. 19.45 Muziek. 20.03 3XM-Wereldwijd. 20.45 Laat ons de rustdag wijden. TELEAC: 21.30 Cursussen. 22.40 Deze week. 23.00 Postludium. 23.45 Het lied. 23.55-24.00 Nieuws.

Hilversum 3

Nieuws op elk heel uur.

7.02 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop Non Stop. 9.03 Gospel-Rock. 10.03 Popsjop. 12.03 Los-Vast's Ronde door Nederland. 14.03 Tussenuur. 15.03 Disco-Express. 16.03 Peter Blom. 18.04 De Vakantiespits. 19.02 Koploper. 20.03 Elpee-Pop. 22.02 Country Style. 23.02-24.00 Late Date.

Hilversum 4

Nieuws om 7.00, 8.00 en 13.00 uur.

7.02 Septiem. 8.05 Station tijdelijk gesloten. 9.00 In de kaart gespeeld. 10.30 Concerto Mattinale. 12.00 Kamermuziek uit Frankrijk. 13.05 Diskotabel. 15.00 Akkoord. 15.30-17.00 Hilversum 4 op z'n breedst. 20.00 Huub ten Hacken, orgel. 20.40 Invocations. 21.45 Spektakel. 22.15-23.00 Laudate.

ROZ

12.30 - 13.00 Roz. Tussen de middag 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel 18.20 Het evenement. 18.50 - 19.00 Programma voor de Turken.

BRT 2

Nieuws: 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Limburg. 5.30 Welkom Weekend. 8.12 Deze zomer.
Oost-Vlaanderen. 10.03 Dag in, dag uit. 10.10 Music, Music, Music. 10.30 Recht uit de regio. 11.30 Tip 10, Top 30.
Antwerpen. 14.00 Radio Rijswijck.
West-Vlaanderen. 17.05 Agenda.17.07 Radio West. 17.54 De Boekenmolen. 18.10 Verweg en toch dichtbij. 19.15 Kiosk. 19.53 In Manus Tuas Domine.
Brabant. 20.00 Domino. 23.30 - 2.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00, 11.00, 14.00, 18.00.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt - Gespielt. 12.00 Hallo RTL. 14.00 Stunden der Hits. 15.00 RTL-Torparade. 18.00 Superclub. 19.00 Tips, Trends en Tanzmusik. 20.00 Soundcheck.21.00 Country-Coach. 22.00 - 1.00 Soundcheck II.

Golflengten en kanalen

RADIO

Hilversum I: 298 m; FM-kanalen 4 en 17
Hilversum II: 402 m
Hilversum III: 337, en 445 m; FM-kanalen 13 en 28
Hilversum IV: kanalen 25 en 39
ROZ: FM-kanalen 13 en 28
BRT II: 555 m; FM-kanalen 22 en 39
Luxemburg/RTL: 208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

zondag

Hilversum 1

Nieuws op elk heel uur.

7.02 Oeroude toververhalen. 7.30 Vroege Vogels. 9.30 Tony van Verre ontmoet Paul Citroen (3). 10.02 Musical. 10.12 Kerkdienst. 10.55 Wilde Ganzen. 11.02 De andere wereld van zondagmorgen... 12.02 De Huts. 13.05 AVRO-Magazine. 13.45 Zorgen. 14.02 Radio Tour de France. 17.55 Mededelingen. 18.05 Inkijk met Inbar. 19.02 NCRV-Zondagavond. 20.03 De wereldstad. 22.02 Welingelichte kringen. 23.02 Mededelingen. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 De Nachtwacht. 04.02-07.00 Krieken met Adje.

Hilversum 2

Nieuws om 8.00, 10.00, 13.00, 18.00, 20.00, 22.30 en 23.55 uur.

5.45 en 6.45 Weerbericht. 8.10 NCRV-zondagmorgen. 9.30 Kroost. 10.02 Oecumenische campingdienst. 11.00 'n Zondags pak...voor alledag. 12.00 Tambu. 12.30 Suara Maluku. 13.10 Zorg en hoop. 13.55 Voor buitenlandse werknemers. 17.00 Samenkomst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Randgebied. 19.10 Hobbyscoop. 19.45 Klassiek kwartiertje. 20.03 AVRO Magazine Buitenland. 20.25 Donker Afrika tegen het licht gehouden. 20.45 Biels en Co. 21.10 Lichte muziek.: 21.40 NOS-service. 22.10 RVU. 22.40 Zorgen. 23.00 Klassiek met Caroline. 23.55-24.00 Nieuws.

Hilversum 3

Nieuws op elk heel uur.

8.02 Ko de Boswachtershow. 8.30 AVRO's Sportpanorama Junior. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Het zondagse gezicht van de VARA op drie. 11.02 Dubbellisjes. 12.02 De Europarade. 14.02 Spleen. 16.02 De wereldstad. 17.30 Bopthema's en swingsessions. 18.02 De Nationale Hitparade. 20.03 Radio Thuisland. 21.02 NOS-Jazz. 22.02-24.00 Walhalla.

Hilversum 4

Nieuws om 8.00 en 13.00 uur.

8.05 Van speelklok tot pierement. 8.40 Concert bij het ontbijt. 9.30 Cascade. 10.30 Musica Religiosa. 11.00 Carintischer sommer 1983. 13.05 Opera-Matinee. 14.10-17.00 Concerten op de zondagmiddag. 20.00 Specialiteiten a la Carte. 22.30-23.00 Guitariteiten.

ROZ

12.30 - 13.00 ROZ. 18.03 ANP-Nieuws 18.03 - 19.00 Sport, sport, sport.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 8.00, 9.00, 11.00, 14.00, 17.00.

7.00 Wunschkonzert. 8.00 Heimatmelodie. 9.00 Der Kaffee ist fertig. 11.00 Max-Mix. 12.00 Familientag. 14.00 Stunde der Hits. 16.00 Wunschkonzert, Camillo. 16.45 Sport.17.00 Nachgefragt. 18.00 RTL-Trommelfell, Achim. 20.00 Gefragt - Gespielt. 22.00 Musik zum Träumen. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

BRT 2

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00 19.00, 22.00 en 23.40.

Oost-Vlaanderen. 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Zondagsmuziek. 9.05 Hitrevue. 9.55 De peperbus.
Brabant. 10.00 Zondag te huur. 10.10 Wat je zingt, ben je zelf. 11.00 The Crooner's Sunday Mornming. 12.00 Hitfornuis. 13.10 Kriekelambiek.
West-Vlaanderen. 14.00 Vrij entree. 16.00 De juiste toon. 16.57 Agenda.
Limburg. 17.05 Na de koffie. 18.30 Liedjes uit de lage landen. 19.10 Melodie is een zondagskind.

Antwerpen. 20.00 Spots. 20.45 Vragen staat vrij. 23.30 - 2.00 Twee tot twee.



● *Rock Hudson en Claudia Cardinale in „A fine pair", zaterdagavond Nederland II 20.50 uur.*

Rock Hudson en Claudia Cardinale een fijn paar

HILVERSUM – In de Amerikaanse dievenkomedie „A Fine Pair" van Francesco Maselli uit 1969 zijn Rock Hudson en Claudia Cardinale de hoofdrolspelers. Een aardig paar, dat zijn uiterste best doet er iets van te maken, maar voortdurend wordt tegengewerkt door een ongeïnspireerde regisseur.

Een Italiaanse dievegge, nota bene dochter van een politieman, raakt door gemis aan ervaring in de problemen. Zij roept de hulp in van een Newyorkse collega van papa om de roof van juwelen uit een kluis in besneeuwd Kitzbühel ongedaan te maken, met het motief dat zij haar leven wil verbeteren. De inspecteur heeft al gauw reden om aan haar nobele bedoelingen te twijfelen, maar raakt in de ban van de mooie, pittige Esmeralda en haar escapades.

Een gegeven, dat de kijker een overvloed aan romantiek en spanning bezorgt, zonder dat het comedy-thriller effect een duidelijke uitwerking heeft. Zaterdag, Nederland II, 20.50 uur.

Zondagavond op TV

CUBA: Film over vluchtelingen

Hilversum - Uit 1979 dateert de door regisseur Richard Lester (1932) gemaakte film „Cuba" . Dit land stond toen in de belangstelling door de vlucht van vele Cubanen naar Florida. Het verhaal van deze film speelt in de nadagen van het Batista regime, december 1959, toen Fidel Castro met zijn Fidelitas aan de winnende hand was.

Dictator Batista huurt op de valreep een specialist in guerillabestrijding, de Britse oud-majoor Dape (Sean Connery), in om zijn regime te redden. Bij aankomst in Havanna taxeert Dape de situatie als reddeloos. Het regime is grenzeloos corrupt en niet meer te redden. Tijdens zijn verblijf op Cuba ontmoet hij een oude liefde, Alexandra (Brooke Adams), die inmiddels getrouwd is met een verlopen rum- en sigarenfabrikant. Hij raakt verward in een ingewikkelde liefdesrelatie, die op een tragedie uitloopt. Tot overmaat van ramp breekt de revolutie uit en trekt Fidel met zijn mannen naar Havanna om daar met de bevolking de uiteindelijke overwinning te vieren.

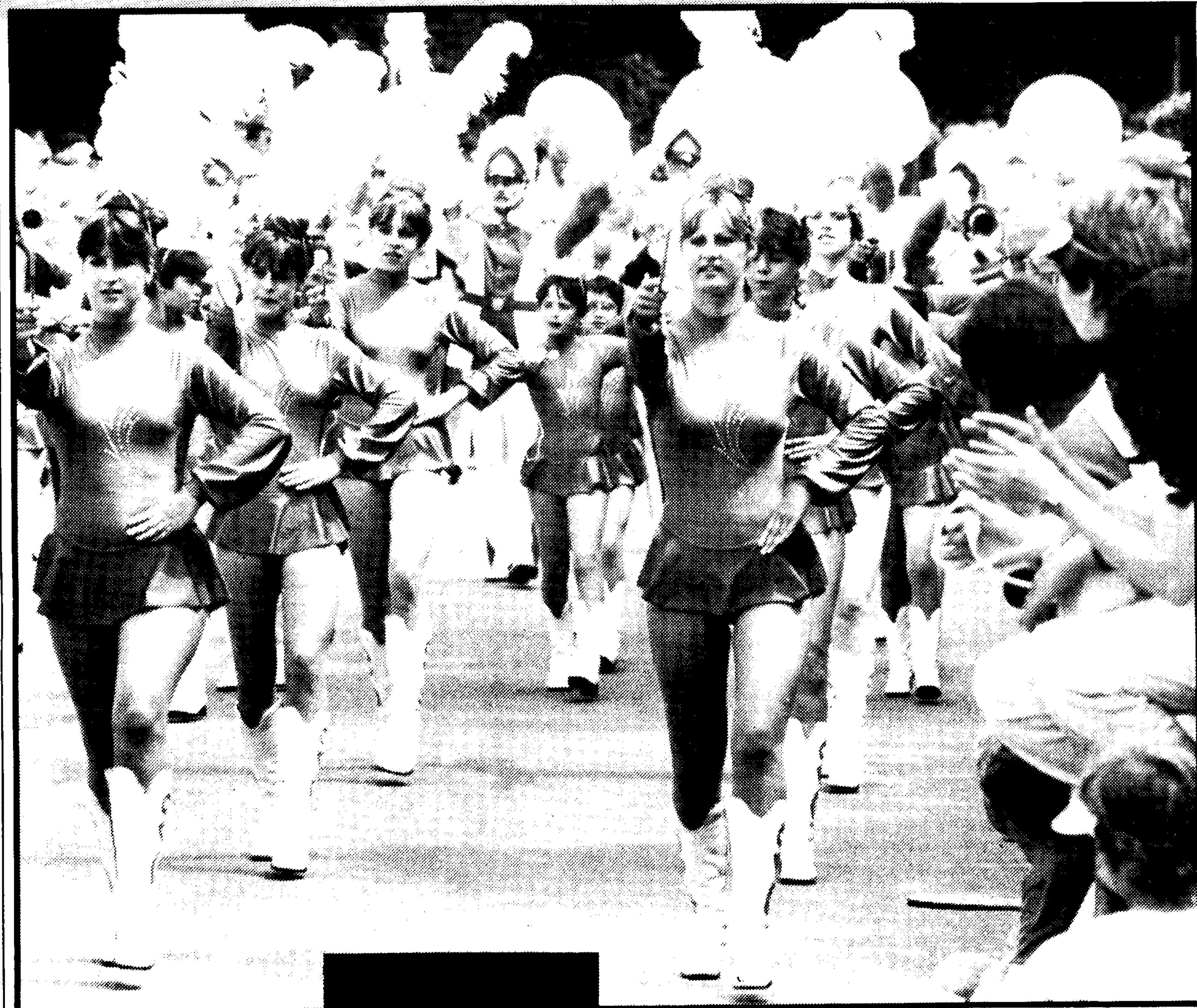


● *SEAN CONNERY en BROOKE ADAMS in „CUBA", zondagavond Nederland II 21.00 uur.*

Ondanks de investering van vele miljoenen dollars, was de film een flop. In ons land heeft Cuba maar enkele vertoningsweken gehad. Toch zijn voor- en tegenstanders het er over eens, dat het Havanna van vóór Castro in elk geval heel knap was gereconstrueerd. Zondagavond, Nederland II 21.00 uur.

MUZIKALE HAPPENING VANUIT SCHINVELD

SCHINVELD - Ongeveer 3000 muzikanten en majorettes, verdeeld over 55 korpsen uit heel het land waren op zondag 26 juni in Schinveld bij het eerste K.R.O. Toernooi voor Mars-, Show- en Drumgezelschappen. Zaterdagavond passeren deze deelnemers nog een keer de revue tijdens een ruim 1 uur durende T.V.-uitzending, waarin de toeschouwers weer kunnen genieten van de goede muziek en wervelende shows, die op deze muziekmanifestatie te zien waren. De uitzending via Nederland I duurt van kwart voor acht tot tien voor negen



● *Er was heel wat te bekijken en te beluisteren in Schinveld*

Succes

De organisatie van dit eerste K.R.O. toernooi was in handen van Trom-, Fluit- en Trompetterkorps Wilhelmina uit Schinveld. Het idee om dit muziekevenement te organiseren is van Wiel Creusen, voorzitter van het district Heerlen van de Limburgse Bond van Tambourkorpsen, die 4 jaar geleden al de K.R.O. voor zijn plannen probeerde te winnen, met als uiteindelijk resultaat dit toernooi in Schinveld, dat gezien de enorme publieke belangstelling en de vele positieve reacties een geweldig succes is geworden.

„Dit toernooi moet uitgroeien tot een jaarlijks hoogtepunt voor alle Druma- en Showgezelschappen in ons land, ongeacht bij welke federatie zij zijn aangesloten", aldus de organisator en initiatiefnemer. „Mogelijk, dat dit toernooi kan bijdragen aan de éénwording van alle muziekfederaties in Nederland."

Limburgers

Het eerste KRO Toernooi werd gehouden in het Burgemeester Adams Sportpark in Schinveld. Van de 55 deelnemende korpsen waren een groot aantal uit Limburg afkomstig. Winnaar van het Toernooi werd de drumband van harmonie Concordia uit Obbicht onder leiding van tambour-majoor Willy Smits, een oude bekende in de Limburgse en Nederlandse drumband-wereld, vooral door de goede resultaten tijdens het W.M.C in Kerkrade. Dit korps is hierdoor automatisch organisator van het toernooi van volgend jaar.

In totaal namen 24 Limburgse tambour- en majorettenkorpsen aan het toernooi deel: de drumbands van harmonie Concordia Obbicht, van fanfare St.Barbara Brunssum, van harmonie St. Michael Thorn, van harmonie St. Caecilia Grevenbicht, D.S.V. uit Venray, van de harmonie van Gulpen, van harmonie St.Gertrudis Wylre en van harmonie Concordia van Berg en Terblijt; de jachthoorn- en trompetterkorpsen Edelweiss uit Heksenberg en St.Willibrordus uit Meyel; de fluit- en tamboerkorpsen prins Bernhard Ubach over Worms, Excelsior Montfort, St. Joris Sint Joost, St. Gertrudis Jabeek en prinses Magriet Hoensbroek; de verkennersgroep Jan Bovy Maastricht, het majorettenpeleton Mehlse Dösskes uit Meyel, drumfanfare Anthonius uit Brunssum, drumband en majorettenpeleton Olympia Heerlen, bazuinkorps Jong Leven Brunssum, klaroenkorps harmonie Meerssen, tambour- en majorettengroep Ster der Toekomst Maastricht en de drum- en majorettenpeletons Truando Marjopies uit Tienray en D.M.B. uit Brunssum.

KRO-TOERNOOI ZATERDAG OP DE BUIS

zaterdag

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30 en 13.00 **Nieuws voor slechthorenden.**
15.30 **RVU-Lokaal.** Educatief programma.
16.00 **Tarzan, de heerser van de jungle.** Tekenfilmserie.
16.25-16.50 **Koning Klant.** Consumentenrubriek.
18.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.55 **Minibios.** Kinderfilmprogramma.
19.05 **De Dukes uit Hazzard.** Jeugdserie.
20.00 **Journaal.**
20.28 **Blokletters.** Spelprogramma.
21.00 **Dallas.** Amerikaanse serie.
21.50 **Televizier Magazine.**
22.30 **De toestand in de wereld.** Commentaar.
22.30 **AVRO's Sportpanorama.** Tennis.
23.50 **Journaal.**
23.55 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00 **Nieuws voor slechthorenden.**
15.15 **-16.05 Wielrennen.** Tour de France. Rechtstreekse reportage.
17.30 **Studio Sport-Extra.** Met atletiek en wielrennen.
18.30 **Toeristische tips.**
18.40 **Sesamstraat.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **Tom en Jerry.** Tekenfilm.
19.20 **Anna en de koning van Siam.** Serie.
19.45 **KRO's Mars- Show en Drumtoernooi.** Vanuit Schinveld.
20.50 **Een fijn paar.** (A fine pair). Amerikaanse thriller (1969).
22.16 **Algemene Loterij Nederland.**
22.30 **Journaal.**
22.45 **Nieuws voor slechthorenden.**
22.50 **- 00.30 Het bloed van Hussain.** (The blood of Hussain). Pakistaanse film.

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.03 **Kronprinz Rudolf letzte Liebe.** Oostenrijkse film (1955) van Rudolf Jugert met Rudolf Prack.
11.40 **Mustapha geht nach Hause.** Reportage over buitenlandse werknemers die ondernemers worden.
12.25 **Aspekte.** Cultureel magazine.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.15 **Teletekst.**
13.40 **Programma-overzicht.**
14.10 **Journaal.**
14.15 **Sesamstraat.**
14.45 **ARD-Raadgever.** „Gezondheid". Informatief magazine.
15.30 **Musikantenstadl.** Muziekprogramma met artiesten uit Oostenrijk en Beieren.
17.00 **Kein zweiter Vatikan.** Reportage over de wereldraad van kerken in Genf.
17.30 **Hier und Heute unterwegs.** Regionale reportages.
18.00 **Journaal.**
18.05 **Die Sportschau.**
19.00 **Markt.** Informatief magazine.
19.25 **Polizeiinspektion 1.** Politieserie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Ein Abend im Telezirkus.** Amusementsprogramma vanuit het Williams-Althoff Circus.
21.45 **Lotto en Journaal.** Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.
22.05 **Aloha, Bobby and Rose.** Amerikaanse film (1975) van Floyd Mutrux met Paul Le Mat, Dianne Hull en Tim McIntire.
23.30 **Journaal.**



● *Scène uit THE BLOOD OF HUSSAIN, Nederland II, 22.45 uur*

Duitsland 2

11.50 **Programma-overzicht.**
12.15 **Nachbarn in Europa.** Programma voor buitenlandse werknemers.
14.30 **Journaal.**
14.32 **Pinocchio.** Tekenfilmserie.
14.55 **Westlich von Sansibar.** Reportage over een dorp in Kenia waarvan de bodem door een natuurramp onvruchtbaar is geworden.
16.20 **Wayne and Shuster-Show.** Amerikaanse komische serie.
16.45 **Enorm in Form.** Aerobic dansen voor het hele gezin.
17.05 **Journaal.**
17.10 **Landerspiegel.** Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.00 **Die Waltons.** „De fiets". Amerikaanse jeugdserie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Nero Wolfe.** Amerikaanse detectiveserie met William Conrad en Lee Horsley. Een jonge vrouw wordt dood uit de East River geborgen. De inspecteur die de zaak toegewezen krijgt, is ervan overtuigd, de moordenaar al gepakt te hebben.
20.15 **Wunschfilm der Woche.** Door middel van briefkaarten kunnen kijkers films kiezen.
21.50 **Journaal.**
21.55 **Das aktuelle Sport-Studio.**
23.10 **Charlie's Angels.** Amerikaanse politieserie met Kate Jackson, Jaclyn Smith en Farrah Fawcett-Majors. Een vrouw moet een antiquair afleiden, terwijl zijn hele winkel leeggeplunderd wordt.
23.55 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

18.00 **Die Leute vom Domplatz.** Serie over het leven in een middeleeuwse stad.
18.30 **Die sieben Sakramente.** „Het sacrament van het vormsel".
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Das war die Norag.** Herinneringen aan de beginjaren van de radio.
21.15 **Uber die weiten Steppen.** Jana Bitschewskaja zingt Russische liederen.
21.45 **Die Geschichte der 1002 Nacht (2).** Tweedelig tv-spel van Peter Beauvais met Johanna Matz en Walter Reyer.
23.40 **Journaal.**
23.45 **-00.10 Magical jazz.** Experimentele balletfilm.

Duitsland 3/SWF

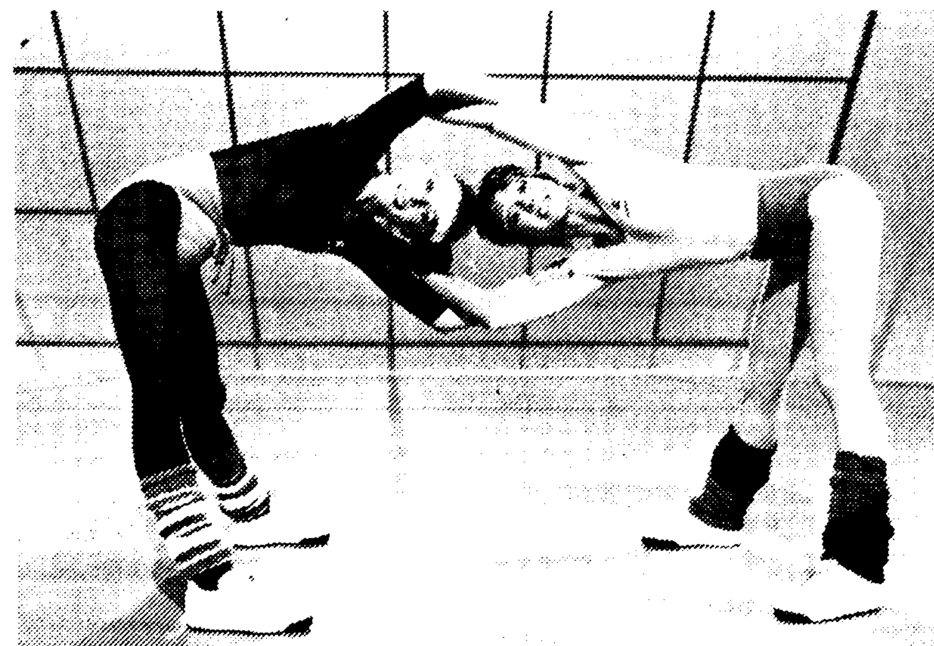
17.30 **Famillie Feuerstein.**
18.00 **Schwiegermutters Häuschen.**
19.00 **Sandmännchen.**
19.15 **Abendschau am Samstag.**

BFBS

11.30 **Birthday Time.** Kinderprogramma
11.45 **Grandstand.** Sportprogramma
18.15 **BBC News**
18.25 **Kung Fu**
19.00 **BBC News**
19.10 **Knight Rider**
19.55 **3-2-1** met als thema Las Vegas
20.50 **The time of your life**
21.20 **The Fugitive**
22.10 **The Val Doonican Music Show**
22.55 **Shades of Darkness.** Science-fiction
23.50 **Closedown**

België/BRT 1

15.15-16.05 **Wielrennen.** Tour de France. Rechtstreekse reportage van de individuele tijdrit in Dijon.
18.00 **Appie.** Kleuterserie. „Appie en de poppenmaker".
18.05 **Cosmos.** Dertiendelige serie van Carl Sagan. Afl. 8: „Reizen in tijd en ruimte".
19.00 **Het land van aardbeientaartje.** Tekenfilm.
19.25 **Juke Box.** Time Bandits: Listen to the Man with the Golden Voice, Michael Jackson: Beat it en Joan Armatrading: What do Boys Dream.
19.35 **Lotto, Tiercé, Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Sunshine.** Amerikaanse film (1973) van Joseph Sargent.
22.10 **Persgala '83.** Optreden van de Britse formatie Stutz Bear Cats in het Casino te Knokke en uitreiking van de persprijs aan Wilfried Bertels en Maurice De Wilde. M.m.v. de BRT Big Band o.l.v. Roy Hilton.
23.00 **Tiercé en Journaal.** Aansluitend Coda: Noveletten van Alexander Glasoenow door het Arriaga-strijkkwartet.



● *GABRIELLE JUST en JUDITH JAGIELLO in ENORM IN FORM, Duitsland II, 16.45 uur*

België RTBF 1

15.15 **Wielrennen.** Tour de France. Rechtstreeks verslag van de individuele tijdrit in Dijon.
16.05 **Un homme et ses requins.** Documentaire over een duikleraar, die zich enorm aangetrokken voelt tot haaien.
16.20 **Les couleurs de l'orchestre.** Uitvoering van de Symfonie nr. 6 van J. Haydn door het Orchestre de la Suisse Romande, o.l.v. Eric Bauer.
16.50 **Tenuto.** De jonge tubaspeler Michel Massot brengt werk van Mozart en Boutry.
17.30 **La pensee et les hommes.** Filosofische uitzending.
18.00 **Les meilleures recettes de Wallonie.** Culinair magazine.

18.15 **Pitilipop.** Jeugdprogramma.
18.30 **Generation 80 été.** Rockmagazine.
19.00 **Teletourisme.**
19.23 **Lotto.**
19.30 **Journaal.**
20.15 **Wielrennen.** Tour de France. Samenvatting.
20.25 **Animaux du soleil.** Natuurprogramma.
20.55 **Les chemins dans la nuit.** (Wege in der Nacht). Westduitse film (1979) van Krzysztof Zanussi met Mathieu Carrière, Maja Komorowska en Horst Frank.
22.30 **Face au public: André Bialek.** Muziekprogramma.
23.15 **Journaal en lotto.**

● *SUPERMAX, te gast in TELEZIRKUS, Duitsland I, 20.15 uur*

Kanalen

TELEVISIE

Nederland I: 5, 51,53 en 57
Nederland II: 31, 54, 56 en 60

Duitsland I: 9, 24 en 46
Duitsland II: 21, 29, 35 en 37
Duitsland III: (WDR) 48, 50, 55 en 58
Duitsland III: (SWF) 40 en 56

BFBS: 40, 49 en 50

België (BRT 1: 10 en 44
België (BRT 2): 25 en 47
België (RTBF 1): 3 en 8
België (RTBF 2): 28 en 42

zondag

Nederland 1

09.30 en 13.00 **ieuws voor slechthorenden.**
16.00 **Journaal.**
16.05 **Minibios.** Kinderfilmprogramma.
16.30 **Honderd beroemde schilderijen.** „Tuin der lusten" van Hieronymus Bosch.
16.40-17.45 **AVRO's Sportpanorama.** Tennis.
18.15 **Studio Sport-Extra.** Atletiek.
18.45 **Sesamstraat.**
19.00 **Studio Sport.**
19.55 **Trekking van de lottogetallen.**
20.00 **Journaal.**
20.10 **Humanistisch Verbond.**
20.15 **Ja Natuurlijk — Extra.** Documentaire serie.
21.05 **Ander nieuws.** Reportage.
21.45 **Hoogtepunten uit „U zij de glorie".** Koorzangprogramma.
22.15 **Journaal.**
22.20 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00 **Nieuws voor slechthorenden.**
15.45 **- 17.05 Wielrennen.** Tour de France. Rechtstreekse reportage.
18.25 **Nieuws voor slechthorenden.**
19.00 **Journaal.**
19.05 **Happy days.** Jeugdserie.
19.30 **Nederland Muziekland.** Showprogramma.
20.10 **Magnum.** Amerikaanse detectiveserie.
21.00 **Cuba.** Avonturenfilm (1979).
23.10 **Agenda.**
23.15 **Journaal.**
23.20 **Nieuws voor slechthorenden.**

Duitsland 1

09.15 **Sunday Morning.** CBS im WDR.
09.45 **Die Musik des Menschen.** Documentaire serie over de ontwikkeling van de muziek in de middeleeuwen en de renaissance.
10.45 **Het programma met de muis.**
11.15 **Peters baby (2).** Zweedse tv-film voor de jeugd.
12.00 **Der Internationale Fruhschoppen.**
12.45 **Journaal en weekoverzicht.**
13.15 **Komm ins Meer (2).** Driedelige documentaire serie over de evolutie.
13.45 **Magazin der Woche.** Regionaal nieuwsoverzicht.
14.45 **Sommer mit Katka (2).**
15.15 **The crimson pirate.** Amerikaanse film (1952) van Robert Siodmak met Burt Lancaster, Nick Cravat en Eva Bartok.
17.00 **Dagboek van een herdershond.** Derde aflevering uit de 13-delige Nederlandse serie van Willy van Hemert. Met o.a. Jo de Meyere en Ko van Dijk.
17.45 **Geschichten im Dreiviertelakt.** Documentaire over de volksdans van de periode van vader en zoon Strauss tot de hedendaagse discotheekdansen.
18.30 **Journaal.**
18.33 **Die Sportschau.**
19.15 **Wir uber uns.**
19.20 **Weltspiegel.** Buitenlandse correspondenten berichten.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Vom Fluch eines Vergnugens.** Documentaire over massa-vrijetijdsbesteding. Door de technische evolutie wordt de industrie steeds minder arbeidsintensief.
21.00 **Die Kriminalpolizei rat.** Tips van de politie ter voorkoming van misdaden.
21.05 **Operation Gomorrha.** TV-spel van Hans Brecht.
23.05 **Journaal.**
23.10 **Jenseits von Utopia.** Reportage over de hedendaagse architectuur in Amerika.
00.10 **Journaal.**



● *BURT LANCASTER (midden), EVA BARTOK en NICK CRAVAT in DER ROTE KORSAR, Duitsland I, 15.15 uur*



● *JO DE MEYERE als kapelaan Odekerke in het DAGBOEK VAN EEN HERDERSHOND, Duitsland I, 17.00 uur*

Duitsland 2

10.00 **Programma-overzicht.**
10.30 **ZDF-Matinee.** „Zwischen Aufbruch und Bedrohung". Twintig jaar wetenschap, techniek en geneeskunde.
12.00 **Das Sonntagskonzert.**
12.45 **Freizeit.** Vrijetijdsmagazine.
13.15 **Chronik der Woche.** Weekjournaal.
13.40 **Unsere Nachbarn, die Italiener.** Documentaire serie over de Italianen.
14.10 **Neues aus Uhlenbusch.** Kleuterprogramma.
14.40 **Journaal.**
14.45 **Danke schon.** De aktie Zorgenkind.
14.55 **Amerika im Kino.** Amerikaanse documentaire (1976).
16.45 **Wir wollen frei von Hitler sein!** (2) Documentaire over de jeugdoppositie in het Derde Rijk.
17.15 **Journaal.**
17.17 **Die Sport-Reportage.**
18.15 **Tagebuch.** Katholiek magazine.
18.30 **Tiere unter heisser Sonne.** Documentaire over het dierenleven in de woestijn aan de oevers van de Kunene in Angola.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Bonner Perspektiven.**
19.30 **Satan ist auf Gottes Seite.** Tv-film met Hans-Christian Blech en Wolfgang Kieling.
21.15 **Der Fall K.** Biografische film over Franz Kafka in Praag.
22.00 **Journaal en sport.**
22.15 **Broadway Melody.** Amerikaanse musical (1940, z-w) van Norman Taurog met Fred Astaire, Eleanor Powell en Georges Murphy.
23.55 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

17.00 **Mann uber Bord.** Speelfilm voor de jeugd.
18.30 **David W. Griffith (3).** Amerikaanse serie over filmmaker David W. Griffith.
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Showmaster (3).** Reportage over de „showmaster" Harald Juhnke.
21.00 **Auf der Suche nach der Welt von morgen (2).** Documentaire serie over de technische vooruitgang.
21.45 **Brigitte Bardot - Telle Quelle (2).** Biografische reportage over Brigitte Bardot.
22.45 **Jazz Giant-Rock Innovator.** Miles Davis in concert.
23.45 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

10.45 **Für Kinder.** Die Sendung mit der Maus.

BFBS

15.20 **University challenge**
15.45 **The Dukes of Hazzard**
16.30 **Birthday Time.** Kinderprogramma
16.50 **Madabout**
17.15 **Cheggers plays pop. Spelen muziekprogramma**
17.40 **Andy Robson. A tow Horse Race**
18.05 **The Keith Harris Show**
18.40 **The world about us.** The horse from the gods
19.30 **ITN news**
19.35 **King's Royal**
20.25 **The 1983 Royal Tournament**
21.20 **Film Buff of the Year**
21.35 **The Black Adder**
22.25 **The Consultant.** Invention tot Royal
23.15 **Closedown**

België/BRT 1

10.00 **Eucharistieviering.** Vanuit de St.-Jacobusparochiekerk te Lichtervelde.
11.00 **Confrontatie.**
12.00 **Nieuwsoverzicht voor slechthorenden.**
15.45 **Wielrennen.** Tour de France. Rechtstreeks finishverslag van de eindrit: Alfortville — Parijs.
16.50 **Jester.** Britse jeugdfilm van Ken Fairbairn met Sadie Frost.
18.00 **Appie.** Kleuterserie. „Appie legt knopen".
18.05 **Sesamstraat.**
18.20 **Geschilderde ballades uit Bengalen.** Documentaire over de traditionele balladezangers in West-Bengalen die hun liederen illustreren met beschilderde rollen.
18.45 **Al roeiend over de Atlantische Oceaan.** Documentaire van Jean-Francoi Laguionie.
19.10 **Actie Openbaar Vervoei** Programma in het kade van een BRT-campagn gericht op het openbaa vervoer.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.05 **Sportweekend.**
20.35 **De kronieken van Bai chester.** Zevendelige Brit se tv-serie naar het werl van Anthony Trollope, me Donald Pleasence, Ala: Rickman,
21.25 **Stations van de boven grondse.**
22.10 **Journaal.** Aansluiten Coda: „Droef maar eerlijl liefdesgedicht" van Ni Van Brugge (1938) ui „Ademloos seizoen".



● *BERDIEN STEUNENBERG speelt dwarsfluit in NEDEF LAND MUZIEKLAND, Nede land II, 20.10 uur*

België RTBF 1

14.30 **L'Agence Abricole.** Serie.
15.00 **L'Opera sauvage.** Docu mentaire.
15.45 **Wielrennen.** Tour de Frar ce. Rechtstreeks versla van de eindrit.
17.15 **Le passé composé.** Derd aflevering van de histor sche serie over Simon Bc livar, de Zuidamerikaans vrijheidsstrijder.
17.35 **Concertissimo.** Herhalin van de finale van de Kc ningin Elisabethwedstrij met Huseyin Sermet (Tu kije), de achtste laureaat Sermet brengt werk va Ravel en Beethoven.
18.45 **De Smurfen.** Tekenfilmse rie.
19.10 **Le weekend sportif** Sportprogramma.
19.30 **Journaal.**
20.00 **Wielrennen.** Tour de Fran ce. Samenvatting.
20.10 **Contacts.** Verkeerstips.
20.15 **Si on chantait.** Amuse mentsprogramma met o.a Diane Tell, Ginette Reno Raymond Desmarteau Martine Saint Calvi en Mi chel Fugain.
21.10 **The Dain Curse.**
22.45 **Journaal.**



● *CLIVE SWIFT en GERALDINE MC EWAN in THE BARCHESTER CHRC NICLES, zondagavond BRT I 20.35 tot 21.30 uur.*

WAS OOK SCHOON ZONDER FOSFATEN

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Consumenten, die gewend zijn een fosfaathoudend wasmiddel te gebruiken, oordelen positief over de wasprestaties van een fosfaatloos middel. De meeste mensen hebben weinig moeite om van wasmiddel te veranderen. Het maakt hen niets uit of ze met of zonder fosfaten wassen.

Dit blijkt uit een onderzoek van het Instituut voor Milieuvraagstukken van de Vrije Universiteit in Amsterdam, dat is uitgevoerd in opdracht van het Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer. Het beleid van de regering is gericht op vermindering van de fosfaatgehalten in wasmiddelen.

De fosfaten komen na het wassen in het buitenwater terecht waar ze een explosieve algengroei veroorzaken. Algen scheiden giftige stoffen uit. Dat levert problemen op voor de drinkwatervoorziening. De algen maken het zwemmen minder plezierig, verstoppen de drinkwaterfilters en gebruiken zoveel zuurstof, dat andere planten en dieren in het water verstikken.

Het aantal fosfaatvrije wasmiddelen is de afgelopen tijd toegenomen, maar het marktaandeel blijft klein. Dat was voor het Instituut van Milieuvraagstukken reden om te onderzoeken of psychologische factoren een ruimer gebruik van deze middelen in de weg staan.

Prijs

Bij de beoordeling door de proefpersonen hebben prijsoverwegingen geen rol gespeeld. Fosfaatloze wasmiddelen vallen echter in het algemeen in de categorie duurdere wasmiddelen. Volgens studies zal de komende jaren dat prijsverschil verdwijnen.



● Nauwelijks vijf maanden na de lancering van de benzineversie van de Peugeot 205 in Frankrijk, wordt de diesel aangekondigd. De wagen zal, evenals de benzineversies, in september a.s. in Nederland op de markt worden gebracht in twee uitvoeringen van de GLD en de GRD. Beide auto's zijn uitgerust met een 1768 cc motor, afgeleid van de dieselmotor van de Peugeot 305 en de Talbot Horizon. Er worden twee versnellingsbakken geleverd een vier-bak, als standaard op de GLD en een vijf-bak, die standaard is op de GRD maar op de GLD als meerprijs geldt. Met een verbruik van 4,8 liter op 100 km heeft de nieuwe diesel een actieradius van meer dan 1000 km. Foto toont de Peugeot 205 GRD.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 22 juli om 14.30 uur bij de firma Drijfhout, alles in kg.

GOUD: onbewerkt ƒ 39.900-ƒ 39.800, vorige ƒ 39.650-ƒ 40.150; bewerkt verkoop ƒ 41.790, vorige ƒ 42.160.

ZILVER: onbewerkt ƒ 1110-ƒ 1180, vorige ƒ 1125-ƒ 1195; bewerkt verkoop ƒ 1240, vorige ƒ 1260.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.84	2.96
Engelse pond	4.27	4.57
Belgische frank (100)	5.45	5.75
Duitse mark (100)	110.25	114.25
Italiaanse lire (10.000)	18.25	20.25
Portugese escudo (100)	2.25	2.75
Canadese dollar	2.29	2.41
Franse franc (100)	36.00	39.00
Zwitserse franc (100)	135.75	140.25
Zweedse kroon (100)	36.25	39.25
Noorse kroon (100)	38.25	41.25
Deense kroon (100)	29.75	32.75
Oostenr. schilling (100)	15.70	16,20
Spaanse peseta (100)	1.89	2.14
Griekse drachme (100)	3.20	4.00
Finse mark (100)	50.25	53.25
Joegoslav. dinar (100)	2.80	3.80
Ierse pond	3.42	3.72

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.89325-89575
Pond Sterling	4.4065-4115
Duitse mark	111.865-915
Franse franc	37.165-37.215
Belgische frank	5.5905-5955
Zwitserse franc	137.635-685
Japanse yen	120.60-70
Italiaanse lire	18.865-915
Zweedse kroon	37.645-695
Deense kroon	31.045-095
Noorse kroon	39.475-525
Canadese dollar	2.34475-34725
Oostenr. schilling	15.9210-9310
Ierse pond	3.5330-5430
Spaanse peseta	1.9550-9650
Austr. dollar	2.5400-5500
Antill. fls.	1.6000-6200
Surin. fls.	1.6075-6375
Saoedi riyal	83.75-4.00

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 - 100):

Algemeen	138.10	137.4
Algemeen-lokaal	130.80	129.9
Internationals	146.10	145.5
Industrie	112.40	111.9
Scheep- en luchtvaart	149.20	148.4
Banken	245.90	241.9
Verzekering	242.90	242.2
Handel	116.30	115.5
CBS-oblig. index	99.10	98.8
Rendem. staatslening	8.51	8.55
waarvan 3-5 jaar	8.36	8.35
5-8 jaar	8.50	8.56
8 jaar en langer	8.94	8.96
nieuwste drie	9.05	9.08
rend. BNG-leningen	8.71	8.72
rend. bankleningen	8.73	8.73
rend. spaarbrieven	9.09	9.11

NA IMPASSE IN ONDERHANDELING

PGGM-DSM gaan met Wereldhave praten

AMSTERDAM-ZEIST — Vlak voor het aflopen van de door SER-Fusiecode voorgeschreven periode van zeven dagen heeft Wereldhave de PGGM en het pensioenfonds DSM laten weten, dat zij mogelijk alsnog bereid zou zijn tot overleg over een bod van de twee pensioenfondsen op het onroerend-goedfonds.

Wereldhave was niet bereid mee te werken aan een bod op de maatschappij, waarna PGGM-DSM zei desondanks van plan te zijn, een openbaar bod op de aandelen te gaan uitbrengen. De twee pensioenfondsen willen Wereldhave alle ruimte blijven geven om via overleg tot een vergelijk te komen. PGGM-DSM houden hun plan tot een eenzijdig bod echter voorlopig staande. Vrijdag zal een verder gesprek plaatsvinden, waarna de twee fondsen zo snel mogelijk met verdere mededelingen zullen komen, zo verklaarde een woordvoerder van PGGM tijdens een bijeenkomst, die in de plaats kwam van een eerder met spoed georganiseerde persconferentie.Volgens de woordvoerder zijn er buiten de Wereldhave-affaire geen banden tussen PGGM en het pensioenfonds DSM (PVM). Eerder probeerde het PGGM, het grootste particuliere pensioenfonds van ons land (o.m. gezondheidszorg) al alleen Wereldhave over te nemen, maar ook dit stuitte op weerstand van Wereldhave. Een groep institutionele beleggers rond het artsenpensioenfonds, die zeggen rond de 40 pct van de aandelen Wereldhave te bezitten, wil het fonds als onafhankelijk beursfonds om principiële redenen handhaven.

In onroerend goed-kringen wordt daarbij opgemerkt, dat ook de hoogte van de prijs, die PGGM-DSM wil betalen, een principiële zaak kan zijn. PGGM zegt niet op de hoogte te zijn van de oorzaak van de grote omzetten in Wereldhave op de Amsterdamse effectenbeurs van de laatste tijd.

Massaal ontslag bij Peugeot

POISSY – Het Franse (particuliere) autoconcern Peugeot-Talbot heeft laten weten 7371 banen te willen schrappen. Direct na de bekendmaking hebben de werknemers van de Talbotfabriek in Poissy, waar er van de 17.000 arbeidsplaatsen 4140 moeten verdwijnen, het werk voor 24 uur neergelegd.

Peugeot-Talbot heeft 81.700 werknemers in dienst. Citroën, dat ook tot het concern behoort, heeft 42.700 werknemers. De 3231 werknemers van Peugeot voor wie geen plaats meer is zullen allemaal vervroegd met pensioen gaan. Bij Talbot geldt dat voor 1279 werknemers. De overige 2861 daar, meest buitenlanders, zullen worden ontslagen.

Peugeot-topman Collaine verklaarde tegenover de ondernemingsraden dat vermindering van het aantal arbeidsplaatsen de enige manier is om Talbot en Peugeot weer te kunnen laten concurreren met de buitenlandse autofabrieken. De vakbonden verwijten de directie wanbeleid en bovendien wordt er gevreesd dat de Peugeot-leiding van Talbot afwil.

Philips ontkent bedrijfsspionage

EINDHOVEN — Philips ontkende vrijdag dat het bedrijfsspionage heeft gepleegd. De Amerikaanse senator Alfonse Damato zei donderdag over aanwijzingen te beschikken dat Philips zich schuldig heeft gemaakt aan bedrijfsspionage om orders van de Amerikaanse luchtmacht in de wacht te slepen.

De senator baseert zijn beschuldiging op een verklaring waarin staat dat een medewerker van het Amerikaanse bedrijf Pratt and Whitney, Richard I. Horowitz, heeft toegegeven aan Alfred Stanger, de Amerikaanse vertegenwoordiger van Philips, gegevens te hebben verstrekt over de prijzen van zijn bedrijf. Horowitz zou daarvoor gedurende drie jaar meer dan 40.000 dollar per jaar hebben ontvangen. Een Philips-woordvoerder zei vrijdagmorgen dat het bedrijf van Alfred Stanger nooit of te nimmer informatie heeft gekregen over de prijzen van andere bedrijven.Volgens de Philips-persman trad Stanger op als zogenaamd contractservicer. Dat wil zeggen dat hij op verzoek van Philips na ging welke afnemers mogelijk geinteresseerd waren in Philips-produkten. „Als hij een potentiele afnemer vond werd dat aan Philips doorgegeven. Philips zelf nam dan rechtstreeks contact op met die mogelijke klant. Vanaf dat moment stond Stanger er compleet buiten", aldus de Philips-zegsman.

RUSSISCHE ECONOMIE IN DE LIFT

MOSKOU – Na enkele magere jaren ziet het er naar uit dat het de economie van de Sowjet-Unie weer wat beter gaat. Volgens mededelingen van het Russische bureau voor de statistiek is in de eerste helft dit jaar de waarde van de geproduceerde goederen 4,1 procent hoger geweest dan in de eerste helft van vorig jaar. De arbeidsproduktiviteit in de industrie nam toe met 3,3 procent.

Sinds 1978 is de groei van de industriële produktie kleiner geworden. In 1978 was die groei nog 4.8 procent en vorig jaar 2.8 procent. Als de ontwikkeling dit jaar voortgaat zullen voor het eerst sinds 1978 de doelstellingen worden gehaald.

John Brown lijdt groot verlies

LONDEN - De Britse fabrikante van machines, turbines en fabrieksuitrusting John Brown heeft in het boekjaar tot en met maart jl. een verlies van 8,6 miljoen pond sterling geleden. Naar aanleiding daarvan is Sir John Mayhew-Sanders, president-directeur sedert 1975 en president-commissaris sedert 1978, vrijdag afgetreden. Het voorgaande jaar leverde nog een winst van veertien miljoen pond op.

De maatschappij heeft verder laten weten dat de onderhandelingen over de verkoop van haar goed lopende gasturbinebedrijf aan Hawker Siddeley worden voortgezet.

Chrysler van bijna bankroet op topwinst

DETROIT - Het Amerikaanse automobielconcern Chrysler, dat drie jaar geleden nagenoeg bankroet was, heeft in het tweede kwartaal van dit jaar een winst geboekt van 310,3 miljoen dollar (bijna 900 miljoen gulden). Daarmee is de recordwinst van 172,1 miljoen dollar in het eerste kwartaal ruimschoots overtroffen.

De winst is groter uitgevallen dan de raming van 275 a 300 miljoen dollar die Chrysler begin deze week gaf in een prospectus. Het resultaat over de eerste helft van het jaar bedraagt 482,4 miljoen dollar tegen 256,8 miljoen dollar in dezelfde periode van 1982. Daarbij dient in aanmerking te worden genomen dat de winst van vorig jaar grotendeels te danken was aan de verkoop van de defensietak van Chrysler aan General Dynamics.

Toen Chrysler drie jaar geleden op de rand van een faillissement stond heeft het concern 1,2 miljard dollar aan door de federale overheid gegarandeerde leningen opgenomen.

Vorige maand is daarvan al 400 miljoen dollar afgelost. De overige 800 miljoen dollar zal op 15 augustus worden terugbetaald, zeven jaar eerder dan nodig is.

De werknemers van Chrysler hebben in de slechte periode aanzienlijke looncessies gedaan.

BEURS-OVERZICHT

Verliezer

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs lag er gisteren weinig geïnspireerd bij en in de koersvorming viel in de ochtenduren weinig lijn te bespeuren. Grote verliezer was in feite VNU, die ƒ 3 in reactie was op ƒ 91,50.

Van de internationals was Kon.Olie om twaalf uur de enige die op winst stond, namelijk van ƒ 0,90 op ƒ 134,60. Akzo raakte ƒ 0,30 kwijt op ƒ 68,40, Unilever ƒ 1,80 op ƒ 203,70 en Philips twee dubbeltjes op ƒ 51,60. Hoogovens moest ƒ 0,50 terug naar ƒ 35,50 en KLM ƒ 1,50 naar ƒ 161.

Ook in de financiële sector was er sprake van enige koersdruk. Verliezen van ƒ 1,50 werden genoteerd voor ABN, NMB, WUH, Ennia, terwijl Amev ƒ 2 kwijtraakte op ƒ 124. De bouwers en de scheepvaartwaarden konden zich nauwelijks handhaven. Ahold werd ƒ 1,50 goedkoper op ƒ 172,50, terwijl Gist-Brocades ƒ 0,30 aantrok tot ƒ 156,80. Océ-Van der Grinten won ƒ f 1,50 op ƒ f 213. De staatsfondsenmarkt lag er nagenoeg onveranderd bij.

Lokaal

Op de lokale markt werd met verbazing kennis genomen van de mededeling, dat Wereldhave nu praat over een fusie met Bogamij en preferente aandelen heeft geplaatst, waardoor PGGM nu buiten spel lijkt te staan. De commissaris van de notering besloot tegen het eind van de handel de notering voor Alvamij en BOG – de twee partners in Bogamij – door te halen.

Overigens vertoonde de lokale markt weer een slaperig beeld. De aankondiging van de herplaatsing van KBB-stukken en de „schoonmaakoperatie" van Amsterdam Rubber en Mees en Hope lijdden vooreerst niet tot grote koerswijzigingen. Vast was wel Wijers met een vooruitgang van ƒ 3,30 op ƒ 41 op welk niveau nog vraag in de markt achterbleef. Ballast-Nedam was ƒ 2 beter op ƒ 80. Na twee biedkoersen werd Twentsche Kabel nu verhandeld op ƒ 210. Ook de autofondsen ARM, Riva en AIR lagen goed in de markt. Sanders Behang moest ƒ 2 prijsgeven op ƒ 107,50.

Op de actieve markt zakte Westland-Utrech t later weg. Elsevier-NDU zocht de weg omhoog op en vroeg in de middag was er een winst ontstaan van ƒ 4 op ƒ 365. Verder bleef de markt kalm. Op de optiebeurs bedroeg de omzet op het middagur 3.165 contracten. De actiefst verhandelde klassen waren Heineken en Philips.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	174,50	173,50
Akzo	68,60	68,70
ABN	385,00	383,00
Amev	125,40	124,00
Amro-bank	64,40	63,50
Bos Kalis Westm.	47,50	47,70
Dordtsche Pr.	122,60	123,00
Dordt. Petr. pref.	119,00	119,30
Elsevier-NDU	362,00	368,00
Ennia	133,50	134,00
FGH	45,30	44,80
Gist Brocades	156,50	156,20
Heineken	122,80	122,00
Heineken Hld.	109,00	108,50
Holl. Betongroep	96,80	94,50
Hoogovens	36,00	35,40
KLM	163,20	161,70
KLM (rec)	162,20	160,00
Kon. Olie	134,10	134,80
Nat. Ned.	159,70	158,80
NedLloyd groep	98,50	97,80e
NMB	158,00	153,00
Océ-Gr.	211,00	210,00
Van Ommeren	27,80f	27,80
Pakhoed Hold.	56,10	55,30
Pakhoed cert.	52,30	50,50
Philips	51,80	51,40
Robeco	309,00	310,50
Rodamco	131,50	131,60
Rolinco	304,00	306,80
Rorento	190,10	190,40
Unilever	205,30	202,60
Ver. Bezit VNU	95,00	91,80
Volker Stevin	36,70	36,70f
Westland U.H.	125,00	122,50

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	126,00	126,00
12.50 id 81-91	115,70	115,70
12.25 id 81-88	111,40	111,40
12.00 id 81-91	113,00	113,00
12.00 id 81-88	110,00	110,00
11.75 id 81-91	109,00	109,00
11.50 id 80	109,80	109,80
11.50 id 81-91	111,30	111,30
11.50 id 81-92	112,10	112,10
11.50 id 82-92	112,10	112,10
11.25 id 82-92	111,00	111,00
11.25 id 81-96	114,30	114,30
11.00 id 81-88	106,80	106,80
11.00 id 82	110,50	110,50
10.75 id 80	108,40	108,60
10.75 id 81	108,10	108,10
10.50 id 74	104,30	104,30
10.50 id 80	110,50	110,50
10.50 id 82-89	106,20	106,20
10.50 id 82-92	107,40	107,50
10.25 id 80-90	108,80	108,80
10.25 id 80-87	104,60	104,60
10.25 id 82-92	109,50	109,50
10.00 id 80	105,20	105,20
10.00 id 82-89	104,40	104,40
10.00 id 82-92-2	105,60	105,60
10.00 id 82-92	106,30	106,30
9.75 id 74	104,50	104,50
9.50 id 76-86	103,70	103,70
9.50 id 76-91	102,50	—
9.50 id 80-95	103,40	103,40
9.50 id 83-90	103,70	103,50
9.25 id 79-89	102,20	102,20
9.00 id 75	101,20	101,20
9.00 id 79-94	101,30	101,30
8.75 id 75-1	100,50	100,50
8.75 id 75-2	100,50	100,50
8.75 id 76-96	100,30	100,30
8.75 id 79-94	100,30	100,30
8.75 id 79-89	100,60	100,60
8.50 id 75-90	99,60	—
8.50 id 75-91	99,60	99,60
8.50 id 78-93	99,30	99,30
8.50 id 78-89	100,00	100,00
8.50 id 79-89	100,00	100,00
8.25 id 76-96	98,10	98,10
8.25 id 77-92	98,50	98,50
8.25 id 77-93	98,50	98,50
8.25 id 79-89	99,70	99,70
8.25 id 83-93	98,70	98,70
8.00 id 69	97,60	97,60
8.00 id 70-95	97,30	97,30
8.00 id 71-96	97,10	97,30
8.00 id 70-1	102,00	102,00
8.00 id 70-2	101,00	101,00
8.00 id 70-3	100,80	100,80
8.00 id 76-91	98,80	98,70
8.00 id 77-97	96,80	96,80
8.00 id 77-87	101,20	101,20
8.00 id 78-88	99,60	99,60
8.00 id 83-93	96,90	96,70
7.75 id 71-96	95,80	95,80
7.75 id 73-98	95,40	95,40
7.75 id 77-97	95,60	95,60
7.75 id 77-92	96,90	96,90
7.75 id 82-93	95,10	95,10
7.50 id 69-94	95,30	95,30
7.50 id 71-96	95,20	95,20
7.50 id 72-97	94,30	94,30
7.50 id 78-93	95,70	95,70
7.50 id 78-88-1	98,30	98,40
7.50 id 78-88-2	97,90	97,90
7.50 id 83-87-90	95,70	95,70
7.50 id 83-90-2	95,60	95,60
7.20 id 72-97	93,10	93,10
7.00 id 66-91	96,00	96,00
7.00 id 66-92	95,50	95,50
7.00 id 69-94	96,00	93,90
6.75 id 78-98	91,60	91,60
6.50 id 68-93-1	93,90	93,90
6.50 id 68-93-2	94,30	94,30
6.50 id 68-94	94,30	94,30
6.25 id 66-91	94,40	94,40
6.25 id 67-92	93,70	93,70
6.00 id 67-92	93,00	93,00
5.75 id 65-90-1	94,20	94,20
5.75 id 65-90-2	94,40	94,40
5.25 id 64-89-1	96,00	96,00
5.25 id 64-89-2	96,20	96,20
5.00 id 64-94	92,30	92,30
4.50 id 58-83	99,00	99,00
4.50 id 59-89	94,50	94,50
4.50 id 60-85	97,40	97,40
4.50 id 60-90	93,50	93,50
4.50 id 63-93	92,30	92,10
4.25 id 59-84	98,90	98,90
4.25 id 60-90	93,00	93,00
4.25 id 61-91	92,80	92,80
4.25 id 63-93-1	91,80	91,80
4.25 id 63-93-2	91,80	91,80
4.00 id 61-86	96,00	—
4.00 id 62-92	91,60	91,60
3.75 id 53-93	89,80	89,80
3.50 id st.47	92,70	92,60
3.50 id 53-83	99,50	99,50
3.50 id 56-86	95,90	95,90
3.25 id 48-98	89,60	89,60
3.25 id 50-90	92,70	92,70
3.25 id 54-94	88,10	88,10
3.25 id 55-95	88,30	88,30
3.25 id 55-85	97,10	97,10
12.00 BNG 81-06	119,50	120,20
11.00 id 74-84	103,10	103,10
11.00 id 81-06	111,80	112,20
9.50 id 74-99	102,40	102,40
9.50 id 75-85	102,00	102,00
9.50 id 76-01	103,00	103,00
9.00 id 75-00	100,30	100,50
8.75 id 70-90	100,00	100,00
8.75 id 70.95	100,90	101,00
8.75 id 75.00	99,20	99,40
8.75 id 77-02	99,10	99,20
8.50 id 70-85	98,60	98,70
8.50 id 70-95	101,50	101,50
8.50 id 73-98	98,10	98,10
8.25 id 70-85	97,30	97,30
8.25 id 70-96	100,90	101,10
8.25 id 76-01	96,50	96,50
8.00 id 69-94	96,50	96,50
8.00 id 71-96	96,20	96,20
8.00 id 72-97	96,60	96,40
8.00 id 73-83	100,00	99,90
8.00 id 75-00	95,40	95,40
7.60 id 73-98	93,70	93,70
7.50 id 72-97	93,30	93,10
7.25 id 73-98	92,30	92,30
7.00 id 66-91-1	95,20	95,20
7.00 id 66-91-2	94,70	94,90
7.00 66-4	94,90	95,10
7.00 id 72-97	91,50	91,50
6.75 id 67-92	94,80	94,80
6.75 id 68-93	93,80	93,80
6.50 id 67-92	93,90	93,90
6.25 id 67-92	93,30	93,00
6.00 id 65-90-1	93,80	93,50
6.00 id 65-90-2	95,20	95,20
5.75 id 65-2	94,40	94,40
5.50 id 65-90	94,20	94,20
5.25 id 64-89	93,90	93,90
5.25 id 65-90	93,30	93,30
5.00 id 58-88	94,30	94,30
5.00 id 64-89	94,10	94,10
4.75 id 58-88	93,40	93,40
4.50 id 58-89	93,50	93,50
4.50 id 59-84	98,00	98,00
4.50 id 60-85	96,90	96,90
4.50 id 62-92	91,80	91,80
4.50 id 62-93	91,60	91,60

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	86,10	86,90
6.75 Amro 73	99,50	99,50
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	95,30	96,00
11.00 Bredero	105,90	105,90
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	95,30	95,50
7.00 Credit L.B.N.	—	—
4.00 Elaion	91,80	92,20
8.75 Elsev.-NDU	109,00	110,00
7.25 Furn. 73	96,80	97,00
5.75 Gist-Br.	223,00	225,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	97,00	96,00
8.75 KNSM	97,50	97,50
8.75 KBB	65,10	65,50e
7.75 K.N. Pap.	109,20	109,00
7.25 M'intosh	150,00	149,00
9.00 Meneba	98,00	98,50
7.00 NMB-B	31,00	30,00
7.25 Nederh.(a.g.)	6,30	—
9.50 Nutricia	—	—
7.75 Nutricia	109,00	108,00
8.00 Nijverd.	101,20	101,50
6.50 Oce-Gr.	—	—
10.00 Pont	97,20	98,00
7.50 Proost B.	99,00b	99,50
6.50 Rollinco	76,00	76,00
6.50 id. 1000	77,00	78,00
8.00 Sanders	97,50	97,60
8.75 Schuitema	97,50a	97,00a
14.00 SHV-Hld.81	127,00	127,10
8.75 Stev. Gr.	94,30	93,80
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	2,70	2,70
9.00 VMF-St.	89,00	89,20
8.50 Volk. Stev.	89,30	89,80
7.00 W'have	136,00	—
7.00 W'sanen	98,50	98,30
8.75 W.V.Hyp.	98,80	98,30

Binnenlandse aandelen

ACF	164.80	164.80
AMFAS	82.00	83.00
Asd. Rubber	9.60	9.70
Asd. Rijtuig	244.00	250.00e
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	—	197.00
Ass. St. R'dam	75.10	75.50
Audet	147.00	147.80
Aut. Ind. Rt.	1270.00	1280.00
Ballast-N.	78.00	80.00
Bam	53.30	54.20e
Batenburg	382.00	382.00
Beek van	114.30	114.00
Beers	121.50	121.00
Begemann	72.50	72.50
Belinda	381.50	381.20
Berkel P	26.30	27.50
Blydenst. C	1560.00e	1570.00e
Boer Druk	81.80	81.80
Bols	95.50	95.40
Borsumij W	185.50	186.00
Braat Bouw	153.00	153.00
Breevast	198.00	198.00
Breevast (cert.)	192.00	192.00
Bredero	178.00	177.50
Bredero (cert.)	175.50	175.00
Buhrm. Tett.	49.20	48.80
Cal. hold NV	34.80	34.80
Calvé-D. cert	282.00	284.50
id. 6 pct. cert	1720.00	1735.00
Centr. Suik	109.00	109.80
id. cert.	110.00	110.90
Ceteco	173.00	174.00
id. cert	171.00	172.00
Chamotte	19.00	19.00
Cindu-Key	19.20	19.30
Claimindo	380.00	381.80
Deli mij.	56.20	55.00e
Desseaux	73.50	76.00
Dorp en co.	59.80	58.00
Douwe Egb.	78.50	81.00
Econosto	59.70	59.00
Emba	55.50	55.50
Eriks	165.50	166.00
Fokker	79.90	80.00
Furness	34.50	34.10
	40.60	39.50e
Gamma H.	47.60	47.80
id. 5 pct.	17.50	17.50
Gel. Delft c.	158.50	158.50
Gerofabr.	77.00	74.70
Giessen	126.00	124.00
Goudsmit	78.00	78.00
Grasso	140.00	147.00b
Hagemeijer	45.00	44.90
Hoek's Mach.	66.50	66.00
NV Holdoh	157.00	160.00
Holec	38.00	38.80
HALL Trust	215.00	215.00
Holl. Kloos	3.70	3.60
Holl. Sea Searc.	112.00	111.00
Hunt. Douglas	18.00	17.40
HVA Mijen crt.	115.00	115.00
IHC-Inter	54.90	53.70
Ind. Maatsch.	80.00	80.00
IBB Kondor	222.00	224.50
Internat. M	23.70	23.80
Kempen B.	97.00	95.00e
Klene S	280.00	280.00
Kluwer	102.00	101.50
KBB	24.00	23.80
id. cert.	23.40	23.40
id. 6 cum.	8.20	8.50e
KNP	48.60	48.70
Krasnap.	—	85.20
Kwatta	14.90	14.90
Landré Gl.	127.50	128.50
Leids. Wol	103.00e	104.00b
Macintosh	140.50e	142.00e
Maxw. Petr.	306.00	308.00
Meneba	60.00	60.20
MHV A'dam	15.60	15.60
Moeara En	535.00	538.00
id. [illegible]	6400.00	6560.00
id. [illegible]	1440.00	1450.00
Muider	570.00a	560.00
Mijnb. W	510.00	515.00e
Naarden	38.00e	37.50
Naeff	122.00	122.00
Nagron	24.00	24.20
NBM-Bouw	7.00	6.60
Nedap	240.00	240.00
Ned. Crediet	31.00	31.20
Ned. SHB	223.00	223.00
Ned. Springst	3900.00	3900.00
Nierstrasz	—	—
Norit	112.60	112.50
Nutricia GB	75.00	73.50
Nijverdal	94.50	94.80
Orenstein	185.20	185.80
Otra	79.00	79.50
Palembang	—	—
Palthe	56.00	55.00
Pont Hout	61.30	61.30
Porcel Fles	133.00	133.00
Proost en Br	75.80	75.80
Rademakers	—	—
Ravast NV	21.10	21.10
Reesink	241.00	241.00
Riva	625.00	640.00
id. cert.	615.00	630.00
Rohte en Jisk	—	65.20
Rommenholl	428.00	428.00
Rijn-Schelde	3.90	3.90
Sanders	109.50	108.50
Sarakreek	88.50	88.70
Schuitema	87.00	86.50
Schuppen	170.00	171.00
Schuttersv.	39.00	39.80
Smit Intern.	43.00	44.00
Telegraaf	131.50	132.20
Textiel Tw.	75.50	75.00
Tilb. Hyp. bk	3.55	3.50e
Tw. Kabel h.	205.00b	210.00
Twijnstra en G	27.30	27.30
Ubbink	130.00	129.00
Ver. Glasf.	246.00	248.00
VMF-Stork	66.70	67.20
Verto cert.	43.20	44.70
VRG Gem. Bez	49.50	50.50
Wegener cert	44.00	43.80
Wessanen	122.20	122.20
Westhaven Asd	211.50	210.50
Wolters Samson	122.00	123.50
Wyers	37.70	41.00b
Wijk en Her	67.50	67.50

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F	201.00d	202.00
Alg. Fondsenb	140.00	140.00
Alrenta	127.50	127.70
Alvamij	143.50	145.00
America Fnd	233.50	234.00
Binn. Belf. VG	140.00	139.00
B.O.G	164.50	165.50
Chemical F	32.90	33.20
Col. Growth Sh	29.00	29.10
Concentra	21.00	–
Goldmines	1475.00	1475.00
Holland F	158.00	158.00
Interbonds	599.00	599.00
Japan Fund	30.30	30.90
Leveraged	164.10	165.00
New York Ind.	1230.00	1230.00
Obam	112.40	113.00
Old Court Dlr	101.00	103.00
Sci Tech.	10.80	10.80
Sumabel	49.00	49.00
Technology	42.00	42.40
Tokyo PH	100.90	101.00
Unifonds	19.40	19.50
Vance. Sand	22.00	22.00
Viking	54.00	53.50
Wereldhave	147.00	—

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	69.40	70.50
Am. Motors	9.20	9.05
Am. Tel. & Tel	63.40	62.20
Asarco	39.70	39.60
Atl. Richf.	50.45	50.30
Beth. Steel	22.30	22.70
Boeing Comp.	44.90	45.30
Burroughs	54.20	54.70
Citicorp.	40.40	38.90
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	58.00	61.10
Dow Chemical	34.20	34.50
Du Pont	47.00	47.25
Eastman Kodak	70.60	69.40
Exxon Corp.	35.40	35.00
Fluor Corp	21.20	21.00
Ford Motor	58.40	59.10
General Electr.	53.60	53.70
General Motors	75.80	74.50
Getty Oil	—	69.20
Gillette	—	—
Gulf Oil	39.70	39.40
Honeywell Inc	122.00	123.90
IBM	126.00	126.00
Intern. Flavor	30.10	30.20
Intern. Paper	53.90	52.50
Intern. Tel.&Tel	46.30	46.25
Litton Ind	63.70	65.30
Lockh. Aircraft	119.50	123.00
LTV Corp	14.60	14.35
Mobil Oil	31.60	31.20
North. Am. Phil	65.10	65.00
Occ. Petr. Corp	25.10	24.60
Pepsico	34.75	34.50
Philip Morris	59.70	60.40
Philips Petrol	35.70	35.40
Polaroid Corp	27.60	27.10
Quaker Oats	—	—
RCA	29.10	29.00
Rep. Steel	22.40	22.40
Schlumberger	57.20	57.10
Sears Roebuck	42.10	42.40
Shell Oil	49.50	48.50
Sperry Corp.	43.40	43.00
Stand. Oil of Cal.	—	38.60
Tandy	49.90	48.50
Texaco	36.20	36.20
Texas Instruments	130.40	129.50
Union Carbide	67.00	69.10
Union Pacific	57.80	57.80
U.S. Steel	25.20	25.00
Warner Lambert	29.50	29.40
Westingh. El.	46.30	47.60
Woolworth	37.30	37.60
Xerox Corp	47.00	47.50

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	140.00	140.00
AMAX Inc.	79.00	80.30
Amer.Home Pr.	138.50	143.00
Amer.Motors	28.50	27.80
ATT (Nedam.)	183.00	181.50
ASARCO Inc.	105.00	107.00
Atl. Richfield	142.80	143.00
Boeing Comp.	128.40	129.00
Burroughs	160.00	159.50
Cat.Pac.Ent	108.20	110.60
Chrysler	94.60	94.30
Citicorp	115.00	111.50
Colgate Palm	62.50	65.80
Control Data	161.50	174.00
Dart & Kraft	192.20	191.00
Dow Chemical	98.90	101.50
Eastman Kod	204.00	204.00
Exxon Corp	99.50	100.00
Fluor Corp	61.80	62.50
Ford Motor	168.00	169.70
Gen.Electric	154.00	154.00
Gen.Foods	129.50	129.00
Gen.Motors	214.00	213.80
Getty Oil	199.70	199.00
Gillette	120.50	121.30
Goodyear	83.50	82.00
Hitachi	835.00	880.00
Inco	43.50	43.00d
IBM	359.80	354.00
Int.Flavors	86.50	86.00
ITT	132.50	130.60
Kroger	116.00	118.00
Litton Ind	183.20	191.00
Lockheed Corp	341.00	348.00
Merck & Co	283.00	280.00
Minn. Mining	244.00	241.50
Mitsubishi Elec	380.00	380.00
Nabisco Brands	110.50	111.00
North Am. Phil	185.00	186.00
Pepsico	100.00	96.50
Philip Morris	168.50	171.50
Phillips Petr	102.00	101.00
Polaroid Corp	72.10	72.10
Procter & Gar	157.50	156.00d
Quaker Oats	130.00	130.00
RCA Corp	82.00	83.00
Schlumberger	163.00	163.50
Sears Roebuck	118.50	121.00
Shell Canada	60.60	60.00d
Shell Oil	141.00	138.50d
Sperry Corp.	124.00	125.00
Stand. Oil Calif	112.50	111.00
Tandy Corp	140.50b	140.50
Texas Instr	371.00	373.00
Union Pac	164.70	166.00
US Steel	72.00	72.00
Warner-Lam	84.50	83.00
Westingh. El	131.50	136.30
Woolworth	104.00	106.60
Xerox Corp	128.80	133.00b

FAILLISSEMENT
Bij vonnis van 14 juli 1983 van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht is **Arnold Ceulemans**, wonende te Maastricht aan de Statengaard nr. 17 in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.
Mr. H.H. Laeven
Moszkowicz Advocaten
Wilhelminasingel nr. 100
6221 BL Maastricht.

Dieren

RASHONDJES: prachtige jonge golden-retrievers, Ierse setters, beagles, heidewachtels, Schotse collies, boxers, bruine en bonte cocker-spaniels, angh. teckeltjes, abricot en witte dwergpoedeltjes en Yorkshire terriertjes. Tevens alle hondenbenodigdheden en goede garantieregeling. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert) tel. 04958-1851.

Te k. zwarte SHETLAND-PONY, grote maat, 100% betuigd. Compl. met wagen, tuig en zadel. Tel. 04748-1800.

Auto's en motoren

Garage Schaepkens biedt te k. a.: FORD Taunus '80 als nieuw 1e eig. ƒ 8750,–; Datsun Cherry '80 1e eig. goud met. ƒ 7750,–; Opel Kadett stationcar '80 1e eig. ƒ 11.250,–; Toyota Sportwagon '79 blauw met. ƒ 6950,–; Toyota Carina nieuw mod. '78 LPG ƒ 5500,–; Datsun 100 AF II '78 blauw met. ƒ 4800,–; Fiat 128 rood '78 ƒ 4950,–; Mini '77 1e eig. ƒ 2950,–; VW Golf groen '76 ƒ 2950,–; 2CV6 groen ƒ 2950,–; Honda Accord '78 ƒ 5450,–. div. inruilers va. ƒ 500,– 04405-2896, Klimmenderstr. 110, Klimmen.

Ton Quadflieg biedt aan: MATRA Rancho X '79, kl. groen; Mitsubishi Sapporo 1600 GL '79 kl. wit + bruin leren dak; Volvo 343 DL automatic '78 met schuifd. getint glas; Mini 1000 special '81 kl. blauw metallic; VW Polo '80 kl. groen; VW Jetta GLS 4-drs. '81 kl. blauw sportvelgen, apart mooi uitvoering; VW Golf LS '79kl. rood zeer mooi; Mazda 323 1.5 5-speed '81 kl. groenmet.; Ford Taunus 1.6 L type '81 kl. grijs + lerendak; Datsun Cherry GLX '80 kl. grijs, jubileumuitv., sportvelgen; Datsun Cherry GL '79 kl. goud met.; Renault R18 GTL '80 kl. beige; Alfasud 1.5 '79 kl. zwart; Ford Capri 1.6 GL automatic kl. goud met.; Opel Ascona 16 S 4-drs. '78 met LPG gas kl. beige. Chèvrolet Malibu Classic '77 autom. zeer mooi. Alfasud 1.3 5-speed '78 kl. rood; Princess 2200 HLS autom. '78 kl. blauw ƒ 1850,–. Inr. + fin. mog. Garantie 10.000 km of 3 mnd.. Kerkstr. 113, Ubach o. Worms, tel. 045-321810.

Te k. FORD Taunus 16L i.z.g.st. bwj. '79, ƒ 6000,–. Tel. 04498-51963.

Te k. MERCEDES '77, 280 S autom. alle extra's ƒ 11.750,–; Opel Kadett 1974 ƒ 1450,–; Opel Ascona '76 ƒ 3450,–; ƒ 7550,–; ƒ 1750,–; Alfa Romeo Rio '78 2300 ƒ 1750,–; Fiat 1975 127 ƒ 550,–; Simca Chrysler autom. 1975, ƒ 650,–. Tudderenderweg 305, Vak 62 Sittard. 04490-25694.

Let op, let op, inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op: OPEL Ascona 16 SR op gas '80 ƒ 8750,–; Mercedes 350 SE '75 ƒ 4250,–; Mazda 818 '78 ƒ 3750,–; Ford Escort gas, '76, ƒ 3950,–; Citroën GS, '78, ƒ 2450,–; Ford Escort '77 autom. ƒ 3750,–; Honda Civic '77 ƒ 3750,–; Mitsubishi Celeste '77 ƒ 3750,–; Datsun 120Y gas ƒ 2450,–; Datsun Cherry AF II '78 ƒ 3750,–; Opel Ascona '76 gas ƒ 3750,–; Mazda 1000 '79 ƒ 3450,–; Mercedes 240 D autom. '75 ƒ 3450,–; Mini '77 ƒ 2750,–; Honda Civic '77 autom. ƒ 3750,–; VW Golf '75 ƒ 2750,–; Audi 100 '75 gas ƒ 1450,–; Austin Allegro '79 ƒ 2950,–; Simca 1308 bj. '77 ƒ 2450,–; Mercedes 200 D 13 '76 ƒ 3450,–. Speedboot 60 pk met trailer ƒ 3750,–. Steeds wisselende voorraad, snelle financiering. Inruil mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West, Gracht, laatste str. links voor grens Locht.

Te k. OPEL Rekord, nw. type '78, zeer mooi, m. gas, ƒ 6500,-. Holzstr. 97, Kerkrade.

Te k. HONDA Goldwing, compl. m. kuip en koffers, alles i.z.g.st., pr. ƒ 3750,-. Tel. 045-272008.

Te k. CBX, bj. '79, m. racekuip. Veldstr. 10, Jabeek.

Rent a Car mobielen, Bovag-garantie: ESCORT Bravo 1.1 '83; BMW 520 I '82; Granada 2.3 autom. '82; Rekord 2 ltr. '80; Manta GTE '79; Renault Fuego GTX '81. Kromstr. 41, Sittard, tel. 04490-10655.

Te k. HONDA 750 F1 tourkuip, km 10.000, vaste prijs ƒ 5000,– bwj. '81. Zien is kopen 045-413901.

Te k. MERCEDES diesel 220 D '75 ƒ 5950,– goede auto. VW Passat diesel '80 5-drs. 67.000 km, goede auto ƒ 12.500,– Opel Ascona 12 S '76 mooie auto ƒ 5450,– Renault R5 automatiek '78 51.000 km ƒ 6750,– R5 '76 ƒ 3000,– Datsun F II '78 ƒ 5500,– Te bevr. Martens B.V. Kerkstr. 92 Ubach o. Worms tel. 045-314096.

AUTI 100 5E autom. '79; Daf Volvo 66 GL automaat '77; Datsun Blue Bird GL 4-drs. 1800 '81; Mazda 626 '80; Datsun Cherry 3-drs. '79; Honda Accord 4-drs. '79; Peugeot 504 GL met schuifdak '79; Peugeot 305 GL '79; R18 TS '80; Ford Granada 2300 L '79; Ford Taunus 1600 L '80, '79 GL; Fiat Ritmo 65 CL '81; Opel Ascona 2000 L '80; Ford Fiesta 1100 L '78; Princess 1800 HL '77 in goede staat ƒ 2250,–; Mitsubishi Galant GL '80 met gas; Mitsubishi 1600 Galant GL '78. Inruil en financieren. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729, alle beurten en reparaties.

Te k. VOLVO 345 2 ltr. april '82. Het Ambacht 73 Brunssum.

A. Wolters Sportstr. 16 Kerkrade OPEL Kadett van '79 tot '82; Opel Ascona '79 '77 automatiek; Opel Rekord '79 '83 nw. model; Senator 3 LS LPG '79; VW Jetta '80; Datsun Cherry GL Coupé '82. Inr. en financ. mog. 3 mnd. garantie.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 va. '77 t/m '81 in 2-en 3-drs.; Fiat 128 S '78; Fiat 128 3P '78; Fiat Panda 45 '82; Panda 34 '82; Fiat 132 1600 '78; Ritmo 60 L 3-drs. '82; Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. + 5-drs. '80; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; Daihutsu Charade '81; Ford Capri 2.0 S 1980; bestelauto's geschikt voor campingbouw: Fiat 238 E met verhoogd dak en gasinst. '80; Fiat 238 bus '80 met pers. kenteken; Citroën 2 CV 6 '75; Mercedes 250 autom. '80; Opel Ascona, '81; Opel Commodore S met overdrive '82; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '81; Renault 14 '77; Renault 4 GTL '82; Renault 5 L '78; Toyota Carina '75; VW Derby '78; Golf '76. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. OPEL Kadett, werk. splint. nieuw, type '75, kl. oker, pr. ƒ 2950,–. Papaverplein 99, Kerkrade-West.

Te k. VW Passat LS, bwj. '76, kmst. 90.000, nw. uitlaat, radio + trekh., i.z.g.st., 4-drs., tel. 045-440516.

Te k. zeer mooie ASCONA met sunroof, lpg, bwj. '77, vrpr. ƒ 4500,–. Akkerwinde 28, Ubach over Worms.

Te k. OPEL Ascona bwj. '76, Salviastr. 7, Kerkrade-West. Na 17.00 uur.

Te k. MINI 1000 special bwj. '75 pr. ƒ 1850,– Tel. 045-255416.

OPEL Rekord te k. 1900 luxe vele extra's bwj. '79, vaste pr. ƒ 7950,– Tel. 045-451832 na 19 uur.

Te k. CB 1100 R, bj. '82 type '81, m. Nico Bakker-uitlaat. Veldstr. 10, Jabeek.

Te k. TOYOTA Carina, i.z.g.st., pr. ƒ 1800,-. Eindstr. 59, Schinveld.

Oproep tot het bijwonen van de algemene vergadering van aandeelhouders van de N.V. Kunstijsbaan Geleen.

Hierbij nodigen wij de houders van A- en B-aandelen uit tot het bijwonen van de

algemene vergadering van aandeelhouders

op woensdag 17 augustus 1983 om 20.30 uur in hotel Corner House, Markt 2 te Geleen.

De balans en resultatenrekening over het boekjaar 1982/83 en de begroting 1983/84 liggen vanaf 8 augustus t/m 17 augustus 1983 ter inzage bij de Rabobank Centrum, Markt 5, Geleen.

De houders van B-aandelen dienen vooraf hun aandelen bij genoemde Rabobank te deponeren en hebben toegang tot de algemene vergadering onder overlegging van het onvangstbewijs van de bank.

N.V. Kunstijsbaan Geleen

Mededeling voor houders van B-aandelen
De Raad van Bestuur brengt het volgende ter kennis van de houders van B-aandelen van de N. V. Kunstijsbaan Geleen.

De gemeente Geleen is bereid de B-aandelen tegen de nominale waarde over te nemen. Degene die van dit aanbod wenst gebruik te maken kan zijn/haar aande(e)l(en) t/m 17 augustus 1983 aanbieden bij de Rabobank Centrum, Markt 5, Geleen. De bank zal tot verrekening overgaan.

De Raad van Bestuur.
132763

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Zaterdag 23 juli 1983 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG HOOFDREDACTIE BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW CHEF-EDITIEREDACTIE WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Zin

● *De Man van Palemig had gisteren slechte zin. Onbegrijpelijk met dat mooie weer, maar waarschijnlijk heeft hij zich zitten ergeren aan het feit, dat hij moest werken terwijl buiten zo heerlijk de zon scheen. Enfin, er waren meerderen die gisteren niet in de tuin konden liggen. Ondanks de slechte zin hadden wij toch de euvele moed de grijze Palemigger te vragen of hij nog een bijdrage kon leveren voor de koffiekolom. „Je kunt me met je koffie de kolom op!" zei hij. En zodoende staat dit stukje bovenaan.*

Moeilijk

● *De frakties Scheeren en Gerards en de Aktie Groep '81 uit de Heerlense gemeenteraad hebben het college gevraagd wat de eventuele recepercusies van de affaire SBDI-Ruyters en de gebeurtenissen bij het ABP ten aanzien van de woningbouw in Heerlen zijn. Wij kunnen nu al met zekerheid zeggen dat de burgemeester en zijn wethouders daar geen antwoord op kunnen geven. Want net als wij, zal ook het Heerlense college van Vroede Vaderen nergens kunnen vinden wat* ***recepercusies*** *eigenlijk betekent. Of ze zullen net als wij veronderstellen dat de geachte frakties willen weten wat de nadelige gevolgen van voornoemde affaires op de woningbouw kunnen zijn. Het moeilijke woord voor* ***nadelige gevolgen*** *is namelijke* ***repercussies****. Maar dat is geen woord voor gewone mensen. En dat hebben de raadsleden weer eens bewezen!*

Telefoon

● *Moet je eens proberen met de belastingen te bellen. Nou daar mag je dan echt wel een middagje voor uittrekken. Gisteren wilden wij graag even met iemand van deze dienst overleggen aangaande de affaire rond de onterechte 'verkoop bij executie' bij de firma Keulen in Simpelveld. De telefoniste wist wie we moesten hebben, maar het duurde wel eventjes een half uur voordat we de betreffende man aan de lijn kregen. Laten we het er maar op houden, dat ze het erg druk hebben bij de belastingen. Maar met 'verkopen bij executie' zijn ze in ieder geval heel wat sneller.*

Sufferd

● *Een krant dient met aandacht gelezen te worden en niet slechts vluchtig. Dat hebben wij gisteren weer ontdekt toen wij in een van de landelijke dagbladen een advertentie zagen staan met de grote kop: 'Sufferds opgelet'. Uiteraard trok dat onze aandacht. U mag zelf invullen waarom. Maar bij nader inzien bleken wij die kop te vlug gelezen te hebben. Er stond niet 'sufferds' maar 'surfers'. En dat is uiteraard een heel verschil, nietwaar.*

Hulp

● *Eindelijk krijgen de mannen en vrouwen van de Stichting Centraal Beheer Hulpdienst Mensen In Nood Vierentwintig Uur, tjonge wat een lange naam voor een hulpdienst die normaal gesproken zeer attent en snel mensen die hulp nodig hebben ter wille willen zijn, de kans iets meer over hun werk en financiële mogelijkheden openbaar te maken. Bestuurslid Kleinjans liet ons namelijk weten dat aanstaande dinsdagavond rond zes uur de Regionale Omroep Zuid aandacht schenkt aan deze hulpdienst. Belangrijk is ook dat de hulpdienst nog meer vrijwilligers krijgt. Misschien lukt dat dus na de ROZ-uitzending.*



● *De Horricherhof die dringend een restauratiebeurt nodig heeft.*

SBDI vangt bot bij Monumentenraad

Horricherhof blijft beschermd monument

HEERLEN – Het eeuwenoude vakwerkmonument 'De Horricherhof' in Heerlen wordt niet afgevoerd van de monumentenlijst. De Monumentenraad, een adviesorgaan van de minister van WVC, heeft hiertoe besloten. Volgens een woordvoerder van het ministerie volgt de minister door de band genomen het advies van de raad op. Dit betekent dat de Horricherhof voor Heerlen behouden blijft, een zaak waar het plaatselijk actiecomité al enkele jaren voor strijdt.

Eerder al stelden de ambtenaren van de Rijksdienst voor de Monumentenzorg, de gemeente Heerlen en Gedeputeerde Staten zich achter het behoud van deze vakwerkboerderij. Het verzoek tot afvoering van de monumentenlijst werd ingediend door de huidige eigenaresse van het monument de stichting tot Bevordering van Bijzondere en Algemene woonvormen en Dienstverlenende Instituten (SBDI) uit Sittard.

In haar advies aan de minister schrijft de Monumentenraad dat het 'hier een zeer fraai 17e eeuwse vakwerkhoeve betreft'. Het thans nog resterende woongedeelte, gedekt met blauw muldenpannen, is qua constructie nog volledig intact. Het dak is dicht en restauratie is technisch nog mogelijk.

Volgens de Raad is het vakwerkgebouw, ondanks de duidelijke sporen van verwaarlozing, uit architectuur-historisch oogpunt zonder meer van belang als monument. De SBDI heeft bovendien nog steeds geen sloopvergunning aangevraagd. „Zowel de status als monument als de onderhoudstoestand waren al bij aankoop, met inbegrip van de clausule 'tot restauratie verplicht', aan de eigenaresse bekend," aldus de Raad in haar advies aan de minister.

De SBDI wilde het monument afbreken om nieuwbouw te plegen. De omwonenden, die verzameld zijn in het actiecomité 'Behoud de Horricherhof' strijden al enkele jaren tegen de sloopplannen van de stichting. De SBDI kocht in 1978 het pand met het restauratiebeding. Behoudens het plaatsen van een hekwerk is de stichting echter nog steeds niet met de restauratie begonnen. Directeur Toon Willems van de SBDI wenste gisteren nog geen commentaar te geven op de beslissing van de Monumentenraad. „Pas als wij officieel in kennis worden gesteld zal het stichtingsbestuur zich over de situatie beraden," aldus de heer Willems.

'VERKOOP BIJ EXECUTIE' ONTERECHT

Belastingdienst "overvalt" Simpelveldse ondernemer

SIMPELVELD – De belastingdienst heeft ten onrechte een 'verkoop bij executie' ingeleid bij electrozaak Keulen in Simpelveld. Hoewel de eigenaar van de zaak, Arthur Keulen de belasting had betaald, bleek dit bij de betreffende dienst niet bekend. Vorige week donderdag deed de deurwaarder zijn eerste aankondiging dat er mogelijk een 'verkoop bij executie' zou kunnen volgen.

Vrijdag was het zover: „Mijn man was in het ziekenhuis op bezoek bij ons dochtertje. De zaak stond vol mensen. De boekhouder was er niet, diverse personeelsleden waren met vakantie." Aldus mevrouw Keulen die op het tijdstip alleen in de zaak was. Zij legde de deurwaarder uit geen tijd te hebben om over de kwestie te spreken. Deze vorderde echter met luide stem het – ten onrechte – opgelegde bedrag zijnde 9.782 gulden. Daarna plakte de deurwaarder een aankondiging van 'verkoop bij executie' op de winkeldeur. Eergisteren zou die verkoop hebben moeten plaatsvinden, maar zover is het niet gekomen.

Mevrouw Keulen was helemaal overstuur na het gebeurde. Toen haar man terugkwam van de visite in het ziekenhuis, berichtte zei hem wat er gebeurd was. „De deurwaarder wist, dat wij het geld betaald hadden. De bewijzen waren hier aanwezig. Waarschijnlijk zijn de formulieren daarvan bij de belastingdienst zoek geraakt. De deurwaarder heeft hier gezegd, dat hij wist dat we betaald hadden maar dat hij kwam om de wet uit te voeren en meer niet. We voelen ons overvallen. Donderdag zei hij dat het gevolgen kon hebben en vrijdag komt hij hierheen om die aankondigingen van executie op te hangen. Het is toch ongelooflijk dat zoiets maar kan gebeuren," zegt de heer Keulen, die via kennissen erachter kwam dat een tweede aankondiging van de 'verkoop bij executie' op het publicatiebord bij het gemeentehuis hing. Ook dat papier heeft hij eigenhandig verwijderd. „Wij verlenen hier een service van tien jaar. Als mijn klanten zoiets zien, dan wordt toch de hele serviceverlening die wij geven ongeloofwaardig."

Keulen liet het kantoor Moret-Gudde-Brinkman te Heerlen een onderzoek instellen. Dit kantoor ontdekte, dat de formulieren waarop stond dat Keulen wel degelijk betaald had, op het belastingkantoor aanwezig waren. Direct daarop ontving Keulen twee brieven van de belastingdienst waarin de in eerste instantie opgelegde aanslag in twee verschillende bedragen in mindering wordt gebracht. „De belastingdienst heeft dus wel degelijk in de gaten dat hier iets fout zit. Maar dat neemt niet weg, dat wij hier met de gevolgen zitten. Het is toch wat als een deurwaarder zomaar hier binnenstapt en zonder dat wij ervan op de hoogte zijn, of dat de betreffende mensen aanwezig zijn, hier een aankondiging van een 'verkoop van executie' ophangt."

Keulen wil het hier niet bij laten. Hij heeft zijn advocaat Mr. Fröllings te Heerlen ingeschakeld die inmiddels een schadeclaim van 50.000 gulden bij de belastingdienst heeft gedeponeerd.

Belasting

Bij de belastingdienst kon men gisteren geen commentaar geven. „Wij zijn zelf bezig met het uitzoeken van deze zaak. Een klacht hierover is bij ons binnengekomen, die hebben we in behandeling. Meer kunnen wij er nu niet over zeggen," aldus een woordvoerder van de Rijks Belastingen in Heerlen gistermiddag.

Auto 'landde' op motorkap

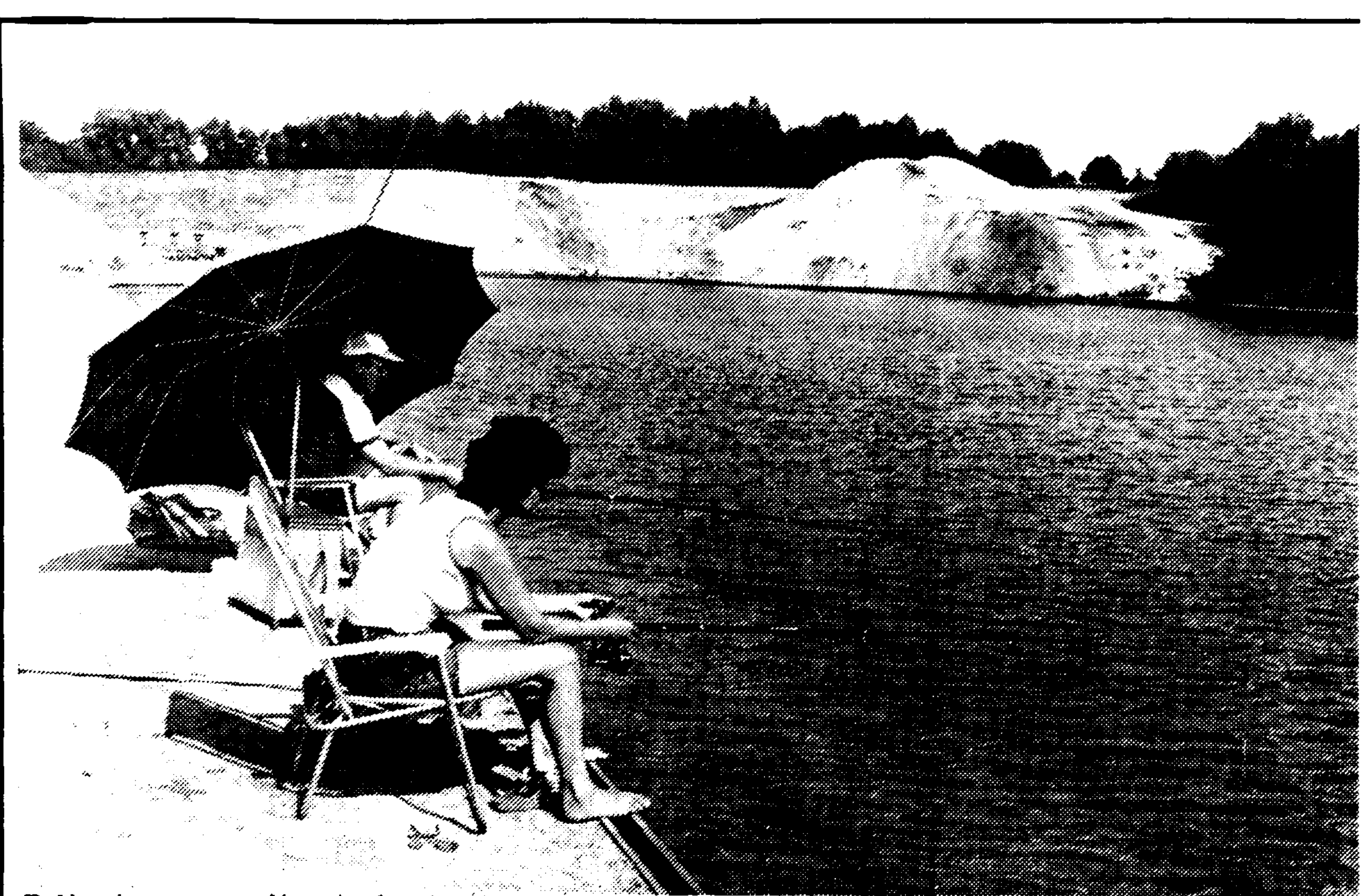
SCHAESBERG – Een bestuurder van een Mercedes is donderdagnacht op de kruising Hofstraat-Heistraat in Schaesberg tegen een stilstaande Ford Escort gereden. De Ford sloeg door deze klap enkele malen over de kop en 'landde' op de motorkap van een tegemoetkomende auto, die weer door een andere auto wegens motorpech op sleeptouw was genomen.

De boosdoener ging na het ongeluk aan de haal, maar kwam even later onvrijwillig tot stilstand door een lek in de olietank. Samen met zijn bijrijder ging hij te voet verder, maar werd even later door een politiepatrouille aangehouden. Teveel alcohol was de oorzaak van het ongeluk. De bestuurder van de Ford en zijn passagier raakten licht gewond.

Videotheek geplunderd

KERKRADE – Bij een inbraak in een videotheek aan de Niersprinkstraat in Kerkrade verdwenen circa 350 videobanden, een video, versterker en de geldcassette. De glazen deur van het pand werd donderdagmorgen rond kwart over vier door de daders ingeslagen. De totale schade kon nog niet worden vastgesteld.

Eveneens werd voor een bedrag van tweeduizend gulden uit een bouwmaterialenzaak aan de Hoofdstraat in Kerkrade gereedschappen en bouwmaterialen gestolen.



● *Na de ontgronding is de visvijver Heksenberg weer in ere hersteld.*

Raad van de Waterstaat akkoord met ontgronding

Visvijver Heksenberg al opnieuw ingericht

HEERLEN – De Raad van de Waterstaat, een belangrijk adviesorgaan van de regering, gaat akkoord met de ontgronding van de visvijver Heksenberg in Heerlen. Dat blijkt uit een advies dat de commissie voor ontgrondingen van de Raad van de Waterstaat heeft uitgebracht aan de Raad van State. De Raad van State moet aan de hand van dat advies uitspraak doen over het beroep dat de heer P.J. Triebels uit Heerlen heeft aangespannen tegen de door GS verleende vergunning voor de ontgronding. Die ontgronding is overigens allang uitgevoerd door de firma Lieben uit Maastricht en de visvijver en de omgeving daarvan zijn alweer helemaal opnieuw ingericht.

De ongeveer één meter diepe vijver van bijna 5,5 hectare oppervlakte, is door de firma Lieben uitgediept tot een diepte van zeven tot acht meter. Triebels is tegen die ontgronding bij de Kroon in beroep gegaan, omdat volgens hem bij het verlenen van vergunningen alleen rekening wordt gehouden met de belangen van de ontgronders en niet met hen, die door de ontgronding worden gedupeerd. Verder is hij van mening dat door de gang van zaken rond de ontgrondingen de mensenrechten worden geschonden.

Aanvankelijk hadden ook mevrouw T. Blankevoort-Dorren en de heer M.M.G. Bonten bezwaren tegen de ontgronding van de vijver. Die ontgronding had gevolgen kunnen hebben voor hun, in de nabijheid gelegen, recreatievijver Blankevoort door verlaging van het waterpeil en grondverzakkingen. GS hebben echter bij het verlenen van de vergunning voorgeschreven dat er in overleg met Blankevoort en Bonten maatregelen moesten worden getroffen om die schadelijke gevolgen te voorkomen.

Nieuwe ambtsketen Heerlen klopt niet

HEERLEN – De Heerlense burgemeester J. Reynen blijkt tot nu toe een verkeerde ambtsketen te hebben gedragen. De keten waarin het nieuw stadswapen van het heringedeelde Heerlen en Hoensbroek is verwerkt moet worden veranderd worden. De fout ligt niet bij de Mechelse edelsmit Dick Roymans maar is te wijten aan een communicatiestoornis in het gemeentehuis.

Het was de Heerlense gemeentevoorlichter Berry Verlaan die de fout in de ambtsketen ontdekte. „De voorbereidingscommissie voor het nieuwe wapen heeft enkele tientallen ontwerpen, bijna identiek aan het uiteindelijke wapen, vervaardigd. Een ontwerp 'van hoe het zou worden' is door B en W goedgekeurd en een ambtenaar heeft dit (foutieve) ontwerp naar de edelsmit gestuurd."

Wat is het verschil tussen de twee wapens? Het wapen dat op de ambtsketen is aangebracht heeft vier rode balken en vier witte balken. Het echte wapen heeft echter negen balken waarvan vier rode en vijf witte. De nieuwe maar helaas foutieve ambtsketen werd vlak voor koninginnedag aan de burgemeester aangeboden. Wanneer de keten veranderd zal worden en hoeveel geld daarmee gemoeid is, is nog onbekend.

● *In de penning van de nieuwe ambtsketen is 14 karaats goud verwerkt. De keten zelf is helemaal van zilver.*

Wethouder Andriesma schort ontslag voorlopig op

PvdA gaat weer praten met coalitiepartners

HEERLEN – De Partij van de Arbeid gaat begin augustus, op uitnodiging van het CDA, met de andere leden van de Heerlense coalitie overleg voeren over de ontstane situatie. In afwachting van het resultaat van dat gesprek heeft de socialistische wethouder Jo Andriesma zijn ontslag als wethouder aangehouden. Zoals bekend besloot de ledenvergadering van de PvdA, naar aanleiding van de Terwormkwestie, uit de Heerlense coalitie te stappen. Enig agendapunt tijdens het 'toenaderingsgesprek' van de (ex)coalitiepartners is de breuk in de coalitie. Het opnieuw aangaan van een coalitie met CDA en VVD is voor de socialistische fractie moeilijk omdat de fractie zich 'loyaal ten opzichte van het besluit van de ledenvergadering zou opstellen'.



● *Wethouder Jo Andriesma.*

„Mochten de partijen toch een compromis bereiken dan zal de fractie eerst terug moeten naar de ledenvergadering om de situatie daar te bespreken. Uiteindelijk beslissen de leden over het al dan niet hervatten van de coalitie," zegt Jo Andriesma.

Zoals bekend waren tijdens de bewuste ledenvergadering op 7 juli alle fractieleden van de PvdA, met uitzondering van Loek Melissen, tegen een breuk in de coalitie. „Ik heb tot mijn stomme verbazing moeten horen dat er nu toch weer met de coalitie aan één tafel wordt gezeten," zegt Melissen. Hij is en blijft van mening dat de PvdA zich niet als loophondje van het CDA mag laten gebruiken. „Hoewel ik het betreur dat Andriesma weg gaat als wethouder. Op zijn vakgebied is er geen betere."

Terugtrekken

Herstel van de oude coalitie is volgens Melissen uitgesloten. „Om de coalitie nog te redden kan het CDA maar één ding doen en dat is het Terwormbesluit terugtrekken. Maar het lijkt mij sterk dat ze dat zullen én kunnen doen," besluit Melissen. Fractievoorzitter Hans Goijen van de CDA-fractie wilde gisteren geen commentaar geven.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Octopussy. 3e week. 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. za en zo 14.30, 18.45 en 21.30 uur. wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Blue Thunder. 12 jr. dag. 15.30 en 20.00 uur (m.u.v. maandag). za en zo 15.30, 19.00 en 21.30 uur. Die Freundin. 16 jr. ma 20.00 uur. Kuifje en het haaienmeer. 2e week. a.l. dag. 14.00 uur.
H 5: Poltergeist. tweede week. 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Pinocchio. a.l. dag. 14.00 uur. Quo vadis. a.l. dag. 20.00 uur. Streetfighters. 4e week. 16 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur. Rocky 3. 16 jr. dag 13.45 en 20.45 uur. Dodenrit. a.l. dag. 14.00 en 21.00 uur.
Passage: Vrolijk sexpension. 18 jr. dag vanaf 14.00 uur. Meisjes van de betere stand. 18 jr. do t m zo 24.00 uur.
Inpoet: En de tijd stond stil. zo 20.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: First Blood. 12 jr. za 20.00 uur. zo 19.00 en 21.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: 101 Dalmetiers. 3e week. a.l. za. zo 15 uur. First Blood. 2e week. 12 jaar. vr 20.30 uur. za 17.30 uur. zo 17.30 uur en maandag 20.30 uur. Street Fighters. 16 jr. za en zo 20.30 uur. di 20.30 uur.

SCHAESBERG

Autokino: The Pirate Movie. a.l. do en vr 22.15 uur. Street Fighters. 16 jr. do en vr 24.30 uur. First Blood. 12 jr za. zo en ma 22.15 uur. Op de rand van alles. 16 jr za. zo en ma 24.30 uur. Big Bomber. a.l. wo 22.15 uur. Spetters. 16 jr. di en wo 24.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: The Year of living dangerously. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Helden in de frontlinie. 16 jr dag. 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Evil Death. 2e week. 16 jr. 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Tom and Jerry. a.l. dag. 14.00 uur. Spartacus. a.l. dag 20.00 uur.
Royal 1: Prinses Seca. 18 jr. dag. vanaf 12.00 uur. za en zo vanaf 13.00 uur. Lust. 18 jr. vr en za 22.45 uur.
Royal 2: Kannibalen vallen aan. 16 jr. dag 14.30, 16.30 en 20.30 uur. De wraak van de karatetijger. 16 jr. vr en za 22.30 uur.
Mabi 1: Octopussy. 12 jr. 3e week. dag. 14. 16.45 en 20.30 uur.
Mabi 2: Bud deelt doffe dreunen uit. a.l. dag. 14.00, 16.30 en 21.00 uur.
Mabi 3: American Gigolo. 16 jr. dag. 14.00, 16.30 en 21.00 uur.
Filmhuis: Persona. do t m zo 21 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Evil Dead. 16 jr. do t m zo 14.30, 19.00 en 21.30 uur. De gendarme in paniek. a.l. do t m zo 14.30, 19.00 en 21.30 uur. De lift. 16 jr. ma t m wo 14.30, 19.00 en 21.30 uur. Heibel op de hoofdweg. a.l. ma t m wo 14.30, 19.00 en 21.30 uur. Deense snoepjes in Tirol. 16 jr. do t m wo 24.00 uur. Justine. een meisje van klasse. 18 jr. do t m di 24.00 uur. Pruimenbloesem. 18 jr. wo 24.00 uur.

GELEEN

Roxy: An officer and a gentleman. 12 jr. do t m di 20.30 uur. zo 18.00 en 20.30 uur. Teenager in love. 18 jr. za 23.00 uur.
Studio Anders: De lift. 2e week. 16 jr. do t m di 20.45 uur. zo 18.00 en 20.45 uur.

SITTARD

Forum: Wurgende tralies. 16 jr. do t m di 20.30 uur. zo 18.00 en 20.30 uur. The thing. 16 jr. do t m di 20.45 uur. zo 18.00 en 20.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Stadhuis: werk uit eigen collectie. Open tijdens kantooruren. Gedurende de maand juli.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak. tel.715426.
Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99: olieverven en etsen van Willem Labey. Open dag. 10 - 18 uur. Tot eind juli.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: evolutie van beenvissen. Open ma t m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 4 augustus.
NMB, Bongerd 13: aquarellen van Mak Camps. Open ma t m vr 9 - 16 uur. do 17 - 18.30 uur. Tot en met 28 juli.

Weekendagenda

In de weekeindagenda is gisteren een foutje geslopen. Het telefoonnummer van tandarts Sijben, die de dienst heeft voor Heerlen, Hoensbroek en Voerendaal moet niet zijn 710687 maar **710697.**

Politiehonden wedstrijd in Waubach

UBACH OVER WORMS – Op zaterdag 30 en zondag 31 juli houdt de politiehondenvereniging Edeltrouw afdeling Waubach haar bondswedstrijd op het terrein aan de Kantstraat, achter het parkeerterrein.

Er doen 22 honden mee in zes verschillende klassen. De vooroefeningen en het revieren begint om tien uur. het stelwerk begint om twee uur. De prijsuitreiking wordt gehouden in café De Geteberg aan de Kerkstraat.

Assepoester in Brunssum

BRUNSSUM – Het Limburgs Jeugdtoneel geeft donderdag om twee uur een grote kinder- en familievoorstelling van het sprookjesverhaal Assepoester in het openluchttheater in Brunssum, in het Vijverpark.

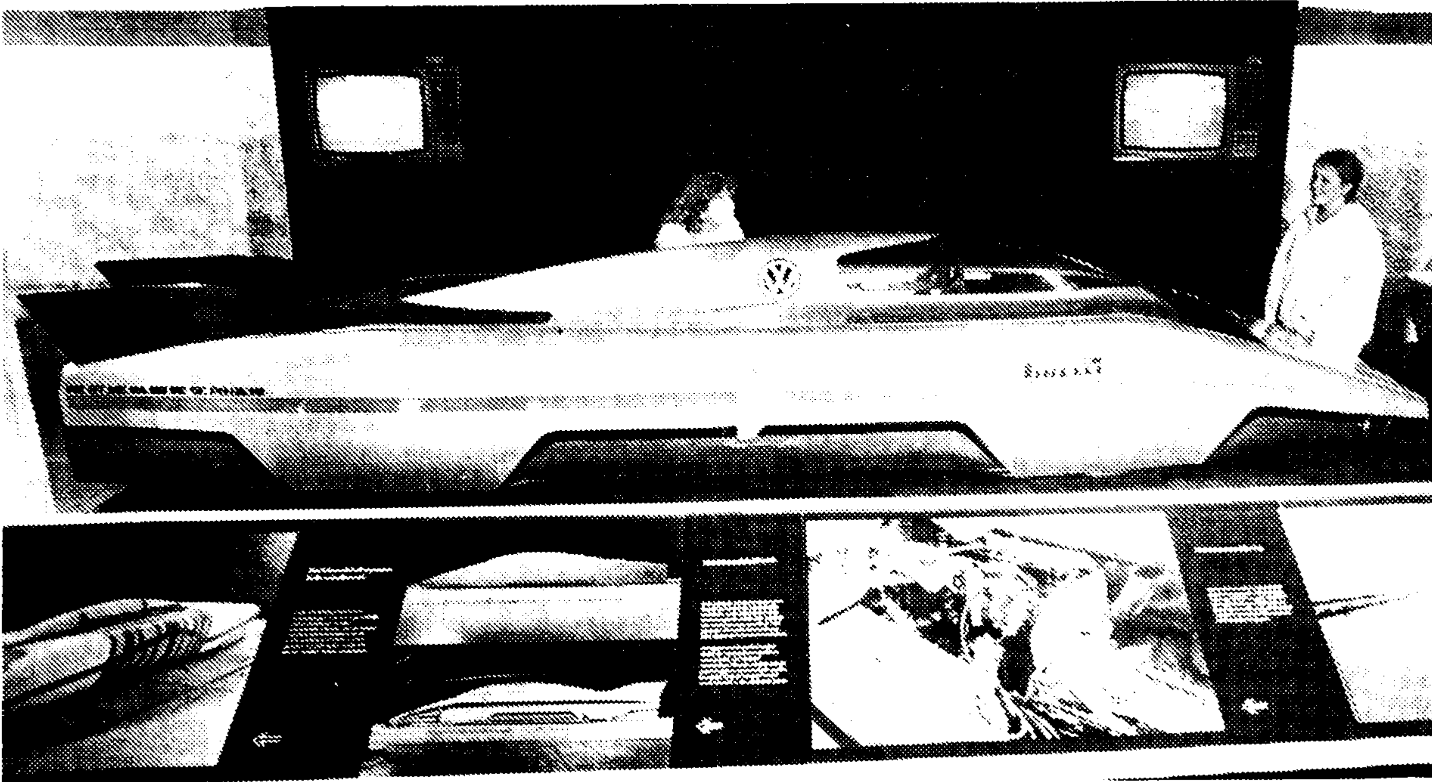
Toneel, muziek en ballet worden in het sprookje gecombineerd door hertogin Arsena, freule Veronica. Assepoester die princes Cinderella wordt, de hofkok, dienaar Fredo, de toverfee, koning Everard en prins Valeriaan.

De entree kost 2,5 gulden en kaartjes worden vanaf half twee verkocht aan het theater.

VEELZIJDIGE VIERWIELERS ALLER TIJDEN...

Autotron Drunen, 'n dagje tussen automobielen.....

Zesentachtig jaren geleden reed voor de eerste maal in Nederland een Benz rond. Achter de stuurknuppel (letterlijk!) de trotse eigenaar, wijlen mijnheer Aertnijs. De eerste automobilist óók die zich als lid bij de ANWB liet inschrijven. Die Benz. Meer een koets dan, wat wij tegenwoordig plegen te noemen, een auto. Een vierwieler (met spaken) op heel smalle massieve bandjes, met kettingaandrijving en met aan weerszijden indrukwekkende carbidlampen.....



● *De snelste turbo diesel ter wereld.....*

Vanaf begin deze maand staat deze prachtige oldtimer te pronken op de ANWB-tentoonstelling in Autotron Drunen. In het mooiste museum van oude en antieke automobielen dat Nederland rijk is. Uren en uren zwerft men er langs exemplaren automobielen die interesse, een glimlach en nostalgie opwekken.

Er valt in Autotron Drunen veel te zien en te genieten. Voor jong en oud, voor iedereen die zich 'n middag of wellicht 'n dagje wenst te amuseren met een uitgebreide en veelzijdige collectie automobielen van vele jaargangen. Voorbeeld. Tien juni 1907 is in de automobielgeschiedenis een historische dag. Op die datum namelijk vertrokken vijf auto's --een Itala, een Spijker, twee Dion Boutons en een Contal Driewieler-- van Peking naar Parijs. Deze monsterrit over 16.000 kilometer werd een van de zwaarste beproevingen waaraan automobielen bloot werden gesteld. Na zestig dagen, na een barre tocht over woeste bergpassen, door brandende woestijnen en kolkende rivieren en in bittere koude bereikten vier van de vijf deelnemers Parijs.

Herhaling

Als Engelse organisatoren hun zin krijgen zal deze historische rally in september volgend jaar worden herhaald. Autotron Drunen koestert het plan aan de rally deel te nemen met dezelfde Spijker die ook in 1907 van de partij was. Het Autotron is ook in het bezit van een van de Dions die in de „Peking-Parijs" van destijds heeft meegereden. De deelname van deze Dion Bouton hangt echter af van sponsoring. De kosten van de tocht Peking-Parijs'84 kost per automobiel zo'n 60.000 gulden.

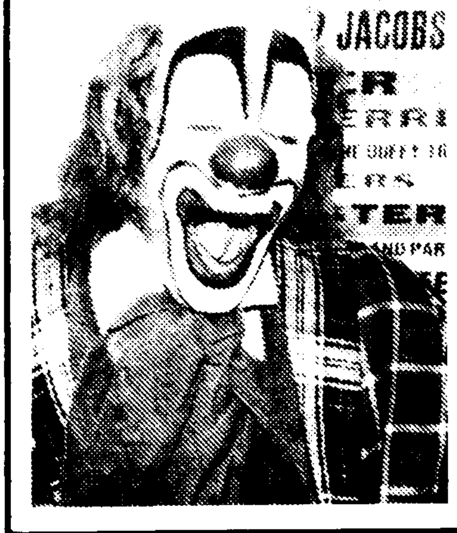
Omdat Autotron de rally „Peking-Parijs" onder de aandacht van het publiek wil brengen, zijn deze Spijker en Dion Bouton in het museum opgetuigd in de „race"-uitmonstering van toen. Een achttien minuten durende, grootschermige dia-presentatie informeert op boeiende wijze over dit grootse automobielavontuur.

Turbo

Aan de collectie van het Autotron is zopas een heel bijzondere auto toegevoegd: de ARVW (Aerodynamische Research Volkswagen). Dit prototype is de snelste turbo diesel ter wereld. Het is 6 cilinders en 175 PK rijk, verbruikt 1 liter op 16,6 km bij een snelheid van 250 km/uur en een top van 362 km/uur en ziet er uit als een raket. De ARVW is overigens een uitstekend overwicht van de Jameson Concorde, de snelst accelererende wagen ter wereld met de meeste PK's. Beide „wonderauto's" bieden de vele bezienswaardigheden van het Autotron een extra dimensie.

De openingstijden van het Autotron zijn: maandag t/m vrijdag van 10.00-18.00 uur, zaterdag en zondag van 11.00-18.00 uur. De entreeprijs bedraagt 8 gulden voor volwassenen en 6 gulden voor kinderen t/m 13 jaar. Het complex is vanuit Limburg bereikbaar via de E9 tot vlak bij Vught. Vanaf Vught „binnendoor" via Cromvoirt, Nieuwkuijk naar Drunen.

Clowns gevraagd!



Op 31 juli wordt in het recreatiepark De Efteling het eerste Benelux Clowns Festival gehouden. Voor beroeps- maar ook voor amateurclowns. Bovendien bestaat de mogelijkheid voor jonge clowns-inspe hun kunsten (wellicht voor het eerst) aan het publiek te verkopen. Daarom worden jonge mensen die aspiraties hebben in de richting van grappenmaker, opgeroepen zich voor 29 juli te melden bij Benelux Clowns Festival'83, Potsbus 369, Dordrecht. Telefoon: 078-184037 of 132727.

TIJDJE VRIJ

VACANTIE

MET

NINO TOMADESSO

van DAG tot DAG

● MAASTRICHT. Antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat van 10.00-16.00 uur. Bezichtiging Kazematten. Ingang Waldeckbastion bij Tongerseplein. Om 14.30-16.00 uur.
● EPEN. Vanaf 20.00 uur Tiroler Nachtschwärmer in feesttent.
● HERKENBOSCH. Vakantiepark Elfenmeer. Vanaf 11.00 uur zomercarnaval.
● VAALS. Bezichtiging Von Clermonthuis om 13.00-15.00 uur.
● HASSELT (B). Kunstmarkt van 14.00-18.00 uur. Achter Stadhuis.
● EIJSDEN. Boerderijfeesten Oost-Maarland.
● VALKENBURG. Vrije markt in de Geulhal van 10.00-22.00 uur.

ZONDAG

● VILT. Luikse markt bij sportpark van 11.30-20.00 uur.
● EPEN. Feestweek. Vanaf 11.00 uur Früschoppen en vanaf 20.00 uur Frank Boeijen Groep en Toontje Lager in feesttent.
● HERKENBOSCH. Vakantiepark Elfenmeer. Vanaf 12.00 uur Boerenbruiloft en zomercarnaval.
● SIMPELVELD. Wandelingen over 7 en 15 km. Vertrek tussen 8.00-14.00 uur vanaf zaal Dackus, Irmstraat.
● VAALS. Bezichtiging Von Clermonthuis om 13.00-15.00 uur. Open Dag op Kasteel Vaalsbroek.
● MEERSSEN. IVN-wandeling Schietecoven. Vertrek station om 14.00 uur.
● GENK (B). Zondagsmarkt met poppenkast.
● ROERMOND. Stadswandeling vanaf de Markt om 16.00 uur.
● MAASTRICHT. Bezichtiging schatkamer St.Servaaskerk van 12.30-17.00 uur. Ingang Henric van Veldekeplein.
● HOUTHALEN (B). Natuurwandeling door Domein Kelchterhoef. Vertrek 9.30 uur aan Abdijhoeve.
● EIJSDEN. Boerderijfeesten Oost-Maarland.
● VALKENBURG. Vrije markt in de Geulhal van 12.00-22.00 uur. Rotspark concert Geulkapel van Walram's Genootschap om 11.00 uur. Bezichtiging Heemtuin en Sjloensheim van 14.00-17.00 uur.

Dinsdag hoorzitting over hinderwetvergunning

Wijkbewoners Brunssum tegen komst pluimveebedrijf

BRUNSSUM – Bewoners van de Brunssumse wijk De Oeloven-Bouwberg hebben dinsdagavond een protestbijeenkomst gehouden omtrent de mogelijke komst van het pluimveebedrijf van de heer J.Huth naar de Hoogenboschweg, vlakbij de woningen in de wijk. Een hinderwetaanvrage is inmiddels door de heer Huth bij de gemeente Brunssum ingediend. Het oude bedrijf van Huth aan de Veldstraat moet wijken voor de bouw van 96 woningen in het bestemmingsplan 'Rozengaard-West'. De gemeente heeft het bedrijf en de woning inmiddels opgekocht en de grond voor het nieuwe bedrijf aan de Hoogenboschweg aan Huth verkocht.

Gespreksleider Geert Potgieter legde tijdens de bijeenkomst aan de ongeveer vijftig aanwezige (in de wijk wonen 500 gezinnen) verontruste bewoners uit, wat de bedoeling was van de avond: „Wij moeten gezamenlijk trachten het pluimveebedrijf uit onze omgeving te weren. Ik heb niets op de heer Huth tegen, maar ik wil niet de rest van mijn leven in de stank zitten."

Het grootste struikelblok van het nieuw te bouwen pluimveebedrijf is namelijk de stankoverlast. De mest van de kippen zou dagelijks verwijderd moeten worden en in een mestput worden gedeponeerd.

Vooral voor deze mestput zijn de bewoners erg huiverig. Verder is bekend dat het nieuw te bouwen bedrijf, middels zijkleppen en een open nok, op natuurlijke wijze zal worden geventileerd.

In de voorwaarden voor een aanvraag van een hinderwetvergunning staat onder andere dat er een minimum afstand moet zijn van het bedrijf tot de omliggende woningen, in dit geval vanwege de stankoverlast. Doordat het bedrijf een bio-industrie is, dient gerekend te worden met mestvarkeneenheden (een mestvarken is gelijk aan vijftien kippen). Volgens de bewonersgroep valt het nieuw te realiseren pluimveebedrijf van de heer Huth in categorie 1, wat inhoudt dat de minimum afstand van het bedrijf tot de woningen minstens honderd meter moet bedragen. In de direkte omgeving van de plaats waar het nieuwe bedrijf zou moeten komen, op ongeveer 50 meter afstand, liggen onder andere de verpleegklinieken, het ziekenhuis, een bungalowpark, een camping, een visvijver en volkstuintjes.

Verder hebben de bewoners geconcludeerd dat de aanvraag voor de hinderwetvergunning onvolledig is. Er wordt niet in vermeld hoe groot het bedrijf wordt en hoeveel kippen de heer Huth wil houden. Volgens een bewoner heeft de hinderwetbeambte van de gemeente Brunssum dat ook toegegeven.

Hoorzitting

Op dinsdag 26 juli wordt er om 15.00 uur een openbare hoorzitting gehouden in het gemeentehuis. Tijdens deze hoorzitting zal een bezwaarschrift, voorzien van de handtekeningen van alle verontruste bewoners en verenigingsmensen, overhandigd worden. Het bezwaarschrift wordt ingediend tegen stank-, stof- en geluidsoverlast en tegen de onvolledigheid van de aanvraag voor de hinderwetvergunning. Ook zal getracht worden om de zaak op te schuiven. Men zal verder de heer Huth verzoeken of deze ook tijdens de hoorzitting aanwezig wil zijn.

138 chauffeurs reden te hard

HOENSBROEK – Bij een snelheidscontrole in Hoensbroek heeft de gemeentepolitie van Heerlen gisteren 138 chauffeurs op de bon geslingerd wegens te hard rijden. De snelheden lagen tussen de 63 en 93 km per uur, terwijl slechts 50 km per uur is toegestaan.



V.V. Rimburg jubileert

Oudste club Mijnstreek bestaat 75 jaar

RIMBURG – De Voetbalvereniging Rimburg, de eerste voetbalclub in de Oude Mijnstreek, viert van 5 tot en met 14 augustus haar 75 jarig bestaansfeest. De V.V.R. werd op 8 augustus 1908 opgericht door pastoor Jos Gillissen, die op Rolduc bekendheid kreeg met het voetbalspel.

Omdat er in het prille begin nog geen enkele voetbalorganisatie bestond, speelden de Rimburgers hoofdzakelijk oefenwedstrijden tegen Duitse clubs. In de jaren '30 sloot Rimburg zich aan bij de L.V.B. en speelde in de derde klasse. Het pad van de voetballer ging toen nog niet over rozen. Naar de uitwedstrijden ging men per fiets en omdat dit vervoermiddel in die tijd nog zeldzaam was, werd er een medespeler achterop genomen. Afstanden van 30 kilometer enkele reis waren geen uitzondering!

Kleedlokalen bestonden er niet. Het 'douchen' gebeurde direct na de wedstrijd onder de blote hemel met een emmer water. Aan het einde van de jaren '50 kreeg de V.V.R. een oud kippenhok en transformeerde dit tot een heus kleedlokaal. Inmiddels heeft Rimburg echter de beschikking over een riant sportcomplex.

Programma

De festiviteiten rond het 75-jarig bestaansfeest worden gehouden in een feesttent op het sportcomplex van de V.V.R. aan de Molenweg te Rimburg. Op vrijdag 5 augustus is er vanaf 20.00 uur disco. De feestvergadering met huldiging van de jubilarissen heeft zaterdag 6 augustus om 17.00 uu[r] plaats. De heren W. Snijders, L. Lutgens, L. Verhagen, H. Jansse[n], H. Kleeven en P. Peters vieren hu[n] 25-jarig lidmaatschap. Teven[s] wordt de 90-jarige heer Rohs u[it] Sittard als mede-oprichter gehu[l]digd. De receptie is vanaf 18.00 uu[r] en om 20.00 uur is er een dans[-]avond.

Zondag 7 augustus is er om 10.15 uu[r] een mis. Vanaf 11.00 uur wordt [er] gefrühschopt met de Brokkelzer Mo[]zikanten. Om 16.00 uur speelt Rim[]burg 2 een huldigingswedstrijd teg[en] K.V.C.Oranje 1. Om 20.00 uur is [er] bal. Maandag 8 augustus wordt [er] vanaf 20.00 uur een grote kienavon[d] gehouden.

Woensdag 10 augustus heeft er va[n] 14.00 tot 17.00 uur een kindermidda[g] plaats. Om 18.30 uur is er een huld[i]gingswedstrijd tussen Rimburg 1 e[n] Landgraaf en 's avonds komt Avro's Toppop disco-show.
Voor donderdag 11 augustus worde[n] alle leden, oudleden en supporter[s] uitgenodigd op de grote reunie.

**Vrijdag 12 augustus heeft om 18.30 uur de huldigingswedstrijd plaats tussen Rimburg 4 en Waubach 8. Vanaf 20.00 uur is er een grote dans- en show-avond. Zaterdag 13 augustus zijn er om 16.00 uur en om 18.30 uur huldigingswedstrijden tegen Meulenboys en Miranda 3 en 's avonds is er een gezellig avond.
Zondag 14 augustus is er om 11.00 uur een Frühschoppen. Om 18.00 uur concerteren de Rimburgse verenigingen en om 20.00 uur is er de sluitingsavond.**

Regio kort

SCHAESBERG
● In Lokaal Van Hoof vergadert maandag om 20.30 uur het Groot Comité Tiroler Muziekfeesten Schaesberg.
● De gidsen van de verkennersgroep Petrus en Paulus houden in de laatste week van juli een kamp in de buurt van de Vinkeveense plassen.

SIMPELVELD
● Betty de Wert start maandag weer haar coördinerend werk in het Dienstencentrum I gen Bende. Ouderen die haar willen spreken kunnen op werkdagen tussen 8.30 en 9.30 uur terecht.
● Het Wielercomité houdt maandag om 19.30 uur een algemene vergadering met de medewerkers van de Nacht in zaal Jo Jorissen. Afmelden via tel. 441291.

KERKRADE
● In de Emmanuel Baptist kerk aan de Pieterstraat 3 wordt van 24 tot 29 juli dagelijks vanaf 19 uur een dienst gehouden met als spreker Michael Gott.

BRUNSSUM
● De schietvereniging De Pluim zoekt nog nieuwe leden die willen deelnemen in competitieverband. Inlichtingen bij H. Zinken, Hazenkampstraat 100, tel. 253962, W. Kesselaer, Hazenkampstraat 9, tel. 256132 of R. Fischer, Venweg 57, tel. 250924.

BOCHOLTZ
● Nooit Ophouden Altijd Doorzetten houdt zondag een zomerwandeling. Vertrek vanuit Oud Simpelveld vanaf 8 uur. Kosten 1 gulden.
● Lilian Cleven, solo-klarinettiste van de Kon. Phil. slaagde aan het Conservatorium met een gemiddelde van 9. Zij volgt nu nog concertstudies bij Piet Honinghs.

NUTH
● In verband met de vakantie houdt de woonruimtetoewijzingscommissie dinsdag 26 juli en 2 augustus geen spreekuur.
● De uitslag van de hengelwedstrijden voor senioren voor het clubkampioenschap van HSV Vin was als volgt 1e H. Mertens, 2e S. Verrcauteren en 3e E. Mintjens. Bij de junioren werd P. Marell 1e, M. Croops 2e en P. Houben 3e.
● De containers uit de Spoorstraat en de Hiltostraat worden verplaatst naar de Keelkampstraat.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in het Kegelpaleis.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide. 20 uur in zaal Kloth. 19.45 uur in club 208.
Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis De Burcht. 20 uur in het Unitasgebouw.
Ubach over Worms: 20 uur in [] Eggen. 20 uur in zaal Vogelsan[g]
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Klo[th]

ZONDAG
Heerlen: 20 uur in het gem[een]schapshuis Schaesbergerweg. [] uur in het gemeenschapshuis [] rier. 19.45 uur in zaal Herm[ans] Schaesbergerweg. 20 uur in het [] bouw Sittarderweg. 19.45 uur in [] Kegelpaleis.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Kri[ngs] Spekholzerheide. 20 uur in [] zaal Kluitmans Bleijerheide. 20 [] in zaal Kloth.
Brunssum: 19.45 uur in het gem[een]schapshuis De Burcht. 20 uur in [] Unitasgebouw. 19.45 uur in het [ge]meenschapshuis In 't Ven. 19.45 [] in 't Schachtwiel, Rumpenerstr[aat]
Hoensbroek: 19.45 uur in het T[] centrum. 19.30 uur in het multifu[nc]tioneel centrum.
Nieuwenhagen: 20 uur in [] Spaans Kentje.
Ubach over Worms: 20 uur in [] Eggen.
Eijgelshoven: 19.45 uur in zaa[l] genne Komm.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de [] renbeuk.
Heerlerheide: 19.45 uur in café [] Centrum aan de Ganzeweide.
Treebeek: 19.45 uur in het jeu[gd]centrum.
Vaesrade: 19.30 uur in 't Po[] huuske.
Schaesberg: 20 uur in wijkcentr[um] Eikske.

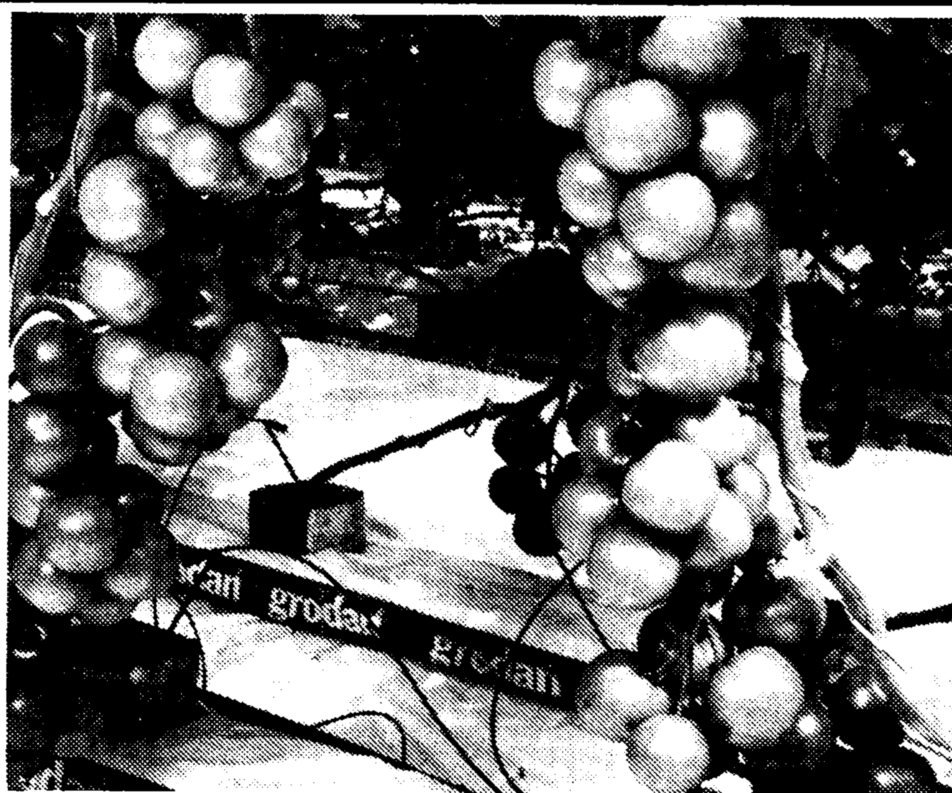
MAANDAG
Heerlen: 20 uur in Stad Heerlen. [] uur in het gemeenschapshuis C[] merbron. 20 uur in het geme[en]schapshuis Schaesbergerveld. [] uur in het Pauluscentrum de Wie[]. 19.45 uur in zaal Hermans Scha[es]bergerweg. 19.45 uur in het Ke[gel]paleis. 20 uur in het gemeenscha[ps]huis Welten.
Kerkrade: 19.45 uur in club [] 19.45 uur in gemeenschapshuis [] lust. 19.45 uur in zaal Krings Sp[ek]holzerheide. 20 uur in zaal Reu[] 20 uur in de Berenbos Roldu[c] veld. 19.45 uur in hotel Monop[ool] 19.45 uur in café 't Palet.
Brunssum: 19.45 uur in zaal Con[cor]dia. 20 uur in het Open Huis. 20 [] in café Het Schachtwiel.20 uur [] Unitasgebouw.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal V[] nendaal. 14 uur in het wijkcentr[um] de Kleikoel. 20 uur in het Spa[ans] Kentje.
Hoensbroek: 19.30 uur in het clu[b]gebouw St.Jan Gebrook. 19.45 [] in het Trefcentrum. 19.30 uur in [] multifunctioneel centrum.
Ubach over Worms: 20 uur in [] gemeenschapshuis Lauradorp.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Ka[] beek.
Heksenberg: 19.30 uur in het [ge]meenschapshuis.
Eijgelshoven: 19.45 uur in zaal [] genne Komm.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het [ge]meenschapshuis Romantica.
Klimmen: 19.45 uur in zaal Cla[e]sen.
Nuth: 20 uur in café Ter Voorst.
Treebeek: 20 uur in benedenz[aal] Casino.

STEENWOLTEELT: BETER MATERIAAL

ROERMOND – Lapinus-steenwolindustrie te Melick-Herkenbosch heeft zijn assortiment basis-materrialen voor steenwoltelers belangrijk uitgebreid. Teelten op steenwol (van bijvoorbeeld tomaten) nemen meer en meer de plaats in van teelten in aarde, in kassen. Een van de vernieuwingen die Lapinus thans heeft doorgevoerd betreft een nieuw produkt, het Grodan-WPS groeipak dat groeimatten bevat voor eenjarig gebruik. Hierdoor wordt de noodzaak van ontsmetting en steriliseren van gebruikte matten weggenomen.

Grodan is de divisie van Rockwool-Lapinus die zich sinds enkele jaren volledig met de toepassing van steen(-wol) als voedingsbodem voor planten bezig houdt. De divisie heeft zojuist een nieuwe produktie-eenheid in gebruik genomen voor zgn. Grodan-groeipotten die 24 uur in bedrijf is. Hiermee is een einde gekomen aan de import van produkten van de zusterfirma van Lapinus in Denemarken. Afhankelijk van het seizoen zullen 10 tot 30 produktiemedewerkers van Grodan tewerkgesteld worden aan deze produktielijn.

In samenwerking met enkele plantenkwekers heeft de Grodan-divisie verder zojuist een proef gestart met een nieuwe potmaat, namelijk van 8,2 bij 10 bij 6,5 centimeter. Totdusver had de standaard-pot een maat van 7,5 bij 7,5 bij 6,5 cm.



● *Tomaten op het nieuwe WPS-groeipak met Grodan-vulling, bestemd voor eenmalig gebruik.*

Twee mannen op proefverlof ingerekend

OVERVALLEN OPGELOST

HASSELT – Twee bankovervallen in Belgische Limburg zijn aan een oplossing toe door de aanhouding van twee Belgen op een kampeerplaats in het Noordbrabantse Hilvarenbeek. De twee Belgen hebben overvallen in Hamont en Bocholt uitgevoerd terwijl ze met proefverlof waren. Zij zaten in de gevangenis Leuven-centraal een straf uit van vijf jaar voor een eerdere reeks bankovervallen.

De twee – C. M. (23) uit Antwerpen en G. R. (44) uit Balen – hebben bij het huren en terugbezorgen van een auto bij een bedrijf in Leuven een steek laten vallen. De gehuurde auto wilden ze na hun laatste misdrijf in Hamont weer kwijt. Ze brachten hem niet zelf terug maar belden de verhuurder dat hij het voertuig bij de kampeerplaats in Hilvarenbeek maar moest ophalen. In plaats van de verhuurder ging de Rijkswacht naar de Brabantse plaats en rekende daar, samen met de Rijkspolitie, de twee meteen in.

Op 8 juli jongstleden probeerden de twee eerst een bank in Beverlo te beroven. Omdat dat mislukte trokken ze meteen verder naar Ham waar ze meer succes boekten. Op 12 juli mislukte weer de eerste overval van die dag in Bocholt, maar tien minuten later verlieten ze een bankgebouw in Hamont met 150.000 geroofde franken.

De overvallen in Beverlo en Bocholt mislukten omdat de bankbediende de deur niet opendeed toen de twee voor die gesloten deur met hun pistolen stonden te zwaaien. De meeste kleinere bankkantoren in België zijn uitgerust met een toegangsdeur die alleen door de employé achter de balie geopend wordt en achter elke klant telkens weer in het slot valt.

Youth Sinfonia concerteert in Maastricht

MAASTRICHT – Het 51 man sterke sinfonieorkest, Solihull Youth Sinfonia, geeft woensdag 3 augustus om 20 uur in het Staargebouw te Maastricht een concert. Dit orkest bestaat uit instrumentalisten in de leeftijd van 15-21 jaar, bijeengebracht door dirigent Peter Fowler. Het orkest heeft in 1980 in Parijs en in 1981 in West-Duitsland lovende kritieken gehaald.

Uitgevoerd worden de ouverture uit Der Freischutz van Von Weber, pianoconcert nr.2 van Camille Saint-Saëns, Richard III: A Shakespeare Suite van William Walton en symphonie nr. 8 van Franz Schubert. De entree is gratis.

Koningin overwintert in woningisolatie

Wespenplaag dagelijks werk voor brandweer

door jan a.c.de klerk

HEERLEN – De wespenplaag heeft de kop weer opgestoken. Herhaaldelijk moet de brandweer er aan te pas komen om een hinderlijk wespennest te vernietigen. Van plaats tot plaats in zeer verschillende frequentie weliswaar. Op sommige plaatsen wordt een wat grotere overlast gesignaleerd; terwijl op andere plaatsen tot nu toe de plaag wat geringer is dan voorgaande jaren.


● *Brandweerman Toon Savelberg uit Heerlen met de resten van een verwijderd wespennest.*

De wespen trekken meer dan vroeger van het veld buiten naar de bewoonde wereld van dorp en stad. Niet in het minst omdat de na de zomer alleen in leven blijvende koninginnen in de isolatiematerialen van woningen – vooral in spouwmuurisolatie – een prima plaats om te overwinteren hebben ontdekt en daar dan in het voorjaar maar tegelijkertijd hun raten bouwen. Ook zijn ze voor de steeds meer gebruikte chemische bestrijdingsmiddelen op weiland en akker het buitenleven ontvlucht.

Plaag

„Het is een plaag voor de mensen en voor ons", zegt in Roermond de heer van Montfort van de regionale brandweer. „En die plaag is nu weer begonnen".

Zijn collega Hommes vindt dat het nog niet de vorm van een heuse plaag heeft aangenomen. Maar enkele malen per dag uitrukken om zo'n wespennest te verdelgen is geen uitzondering. Dat wespen zich graag in de vol met isolatieschuim gespoten spouwmuren van woningen vestigen weet hij uit de praktijk van alledag. „We zien soms heel duidelijk dat de wespen dat schuim gebruikt hebben voor het bouwen van hun raten", zegt hij. „Maar ze zitten niet alleen in de muren ook tussen plafond en dak bouwen ze graag hun nesten. We moeten ze soms op de meest moeilijke plaatsen verdelgen. Dan komt er behalve de speciale kleding ook persluchtapparatuur aan te pas om de brandweermannen zelf te beschermen tegen het gevaar van het bestrijdingsmiddel".

Uit een wespennest blijft na het najaar alleen een bevrucht wijfje overwinteren. Dat begint in het voorjaar daarop met het bouwen van een nest. Uit de eerste larven komen kleine onvruchtbare wijfjes die het werk aan het bouwen overnemen. Dat zijn de werksters die in de loop van een zomer tot duizenden in aantal kunnen groeien. Het wijfje dat overwinterd heeft is dan intussen de koningin geworden. Aan het eind van de zomer komen uit de larven ook weer vruchtbare wijfjes en mannetjes die de cyclus voor het volgende jaar weer in gang zetten.
In de Westelijke mijnstreek worden de plaatselijke brandweerkorpsen minder regelmatig te hulp geroepen om wespennesten uit te roeien. In de Oostelijke Mijnstreek is er nu voor de brandweer van Heerlen op dit punt volop werk aan de winkel, howel minder dan voorgaande jaren.

De brandweer van Heerlen heeft dit werk bovendien – in de gevallen waar geen direct gevaar voor mens of dier bestaat – overgedragen aan het particuliere ontsmettingsbedrijf Italiaander in Heerlen.

Laten leven

„We verdelgen de wespen al een paar jaar niet meer in het wilde weg. Er gaat vaak iemand van het instituut voor natuurbescherming met ons mee om met de mensen te praten en hen te bewegen de wespen hun natuurlijk cyclus te laten leven. Het komt heel wat keren voor dat na zo'n gesprek de wespen blijven zitten. Wij zijn er van overtuigd geraakt dat dat de natuur ten goede komt", zegt de heer Van der Wiel van de Heerlense brandweer.
De dienst insectenbestrijding van Landinrichting in Roermond is het daarmee helemaal eens. „We zullen er voor moeten waken dat het niet op een systematische uitroeiing van de gehele wespenpopulatie uitloopt. De wespen hebben een nuttige taak bij het in evenwicht houden van de natuur. Ze ruimen", aldus een woordvoerder van de dienst Landinrichting, „een overschot aan ongedierte op en reguleren ook nog op andere manieren.

Het te hulp roepen van de brandweer om wespen te verdelgen is niet altijd kosteloos. In een werkelijke gevarensituatie ziet de brandweer het als echte hulpverleningstaak en wordt in de regel geen vergoeding van kosten gevraagd. Als het alleen maar gaat om hinder weg te nemen en verder geen gevaar dreigt, brengt de brandweer de kosten in rekening. De tarieven verschillen ook van plaats tot plaats. In Roermond geldt voor het bestrijden van wespen een standaardtarief van 100 gulden per keer. In Heerlen kost het maar 55 gulden. Dat is zowel het tarief van de brandweer als van de particuliere ondernemer.

Succes voor Roermondse bariton

WENEN – De 24-jarige Harrie Peeters uit Roermond is vrijdag de succesvolste deelnemer van het internationale operaconcours in de Weense Belvedere geworden. Hij won niet alleen de eerste prijs, maar ook, samen met de Cubaanse tenor Jesus li Celicilio, de prijs van de Gulbenkianstichting in Lissabon voor de beste vertolking van een werk van Verdi. Bovendien verwierf hij, samen met Kristinn Sigmundsson uit IJsland, de prijs van het tijdschrift 'Opernwelt' die van beiden een portret zal publiceren.

Zuinigheid ten top

HEERLEN – De Oostenrijkse chauffeur Gerhard Plattner is gisterochtend met een standaard Audi 100 rond 11.15 uur in Den Haag aangekomen. Zoals bekend vertrok hij woensdagmiddag vanaf garage Vencken in Heerlen voor een rit via Innsbruck naar Den Haag met 80 liter diesel in de tank. In Den Haag werd hij officieel ontvangen op het kantoor van de ANWB. Hij bleek nog 14 liter in de tank te hebben, maar bij controle door de meegereisde ANWB-functionaris Diepenhorst bleek dat hij met 87 liter was vertrokken. Hij legde het parcours af met een gemiddelde snelheid van 61,5 km per uur. Met de resterende 14 liter hoopte de Oostenrijker nog een rondje rond het IJsselmeer af te leggen. Hij strandde echter bij een brug in Enkhuizen en is toen vol gas teruggereden. Na 2105 km was de tank leeg. Het verbruik komt neer op een gemiddelde van ongeveer 1 op 22.

Vierde Limburgs jaarboek is uit

HEERLEN – Het vierde Limburgs jaarboek „Van Mook tot Eijsden" is uit. Veertien Limburgse auteurs geven een beeld van Limburg in het jaar 1983. Zij behandelen onderwerpen als muziek, carnaval, historie, folklore, gastronomie,flora en fauna en letterkunde. De jaarboeken zijn een uitgave van de stichting Historische en Culturele Uitgaven Limburg.

Politie Maastricht voelt zich gepakt

MAASTRICHT — Het overgrote deel van het Maastrichtse politiekorps vindt dat het volkomen ten onrechte in een negatief gekleurd daglicht is komen te staan door de publicaties over de in middels landelijk bekende "wedstrijden", die er de laatste tijd worden gespeeld bij procedures omtrent conflictsituaties of ontslagkwesties bij een aantal personeelsleden.

Als reactie hierop heeft een groep korpsleden, niet behorend tot de staf, gisteren een met veel armslag verwoorde verklaring uitgegeven, die geschraagd wordt door het overgrote deel van het korps, inclusief de administratieve en technische afdelingen.
In de verklaring, waarin uitdrukkelijk wordt voorbijgegaan aan de betreffende geschilkwesties, wordt onder meer gesteld dat de in de publicaties geschetste sfeer en structuur in en van het korps het gevolg zijn van uitspraken "van enkele direct belanghebbende personen", gewikkeld in een juridische strijd om ontslagkwesties of andere conflicten, waardoor "de ware sfeer en werkomstandigheden binnen het korps ten onrechte in sterke mate in negatieve zin zijn vertekend". Verder wordt aangetekend dat de uitspraken van "enkelen" geenszins representatief zijn voor het korps als geheel, maar niettemin naar buiten de indruk wekken als zou het met de organisatie en de sfeer binnen het korps een "janboel" zijn. Ten onrechte worden zowel het korps op zich als de korpsleden in diskrediet gebracht, zo wordt verder gesteld.
Niet verhelend dat "binnen iedere organisatie zaken voor verbetering vatbaar zijn en blijven" wordt afstand genomen van de negatieve berichtgeving met de aantekening dat de organisatie, sfeer en samenwerking binnen het gehele korps goed en collegiaal zijn.

Stichting Kunstcentrum Limburg in Maastricht onderdak

„Het Bassin" wordt plek voor beroepskunstenaars

door Lily Scheffer

MAASTRICHT – De in maart jongstleden opgerichte Stichting Kunstcentrum Limburg heeft deze week een behuizing gevonden. In het voormalig hoofdkantoor van een confectiebedrijf aan het Bassin 21 in Maastricht heeft de Stichting de benedenetage gehuurd. In het leegstaande pand beschikt de Stichting nu over 800 vierkante meter grondoppervlak. Het is de bedoeling dat in deze ruimte een kantoor en een expositiezaal worden ingericht. Het kunstcentrum zal de naam „Het Bassin" krijgen.

Volgens de secretaris van de Stichting, Willem Dirks, zal het pand een eigen huis worden voor beroepskunstenaars. In gesprekken met De Culturele Raad Limburg, de gemeente Maastricht en het bedrijfsleven heeft hij kunnen constateren dat men niet onwelwillend staat tegenover de opzet van het Kunstcentrum.
„We willen absoluut geen gouvernementele instelling worden, maar beseffen dat we niet zonder de overheid kunnen. We staan op onze autonomie en zullen dan ook geen structurele subsidie wensen. Van de gemeente Maastricht hebben we al toezeggingen en we hopen dat andere plaatsen zullen volgen. Het gaat tenslotte om het kunstenaars uit heel Limburg. Voor hen willen we een plek zijn waar ze terecht kunnen. We zullen zelf plannen en initiatieven ontwikkelen om voor hen iets te doen. Niet alleen huist hier het administratieve apparaat van de Stichting, we zullen hier permanent exposities organiseren en ook bemiddelen tussen opdrachtgevers en kunstenaars", aldus Willem Dirks.

Hiaat

De Stichting Kunstcentrum Limburg is begin dit jaar van start gegaan als reactie op de manifestatie Trajecta in de Maastrichtse Eurohal. Uit onvrede over de manier waarop overheidsgeld aan Trajecta besteed werd distantieerde zich een groep van ongeveer 200 beeldend kunstenaars van dit project. Uit de voortrekkers van deze groep kwam het initiatief zelf richting te gaan geven aan het kunstleven in Limburg.

Het resultaat was de oprichting van de Stichting Kunstcentrum Limburg, die als algemene doelstelling heeft een dienstverlenende instelling te zijn. Voorzitter Fons Lemmens uit Eysden hoopt dat de Stichting voortaan ook betrokken zal worden bij het overheidsbeleid inzake kunst en kultuur. „Er was op dat punt duidelijk een hiaat. Wij gaan proberen het kunstklimaat in Limburg te intensiveren en we kijken daarbij natuurlijk ook over de grens", is zijn visie.

Aanwinst

Momenteel wordt er ng hard gewerkt om de ingewanden van het pand Bassin 21 een opknapbeurt te geven. Vloeren en wanden worden door een aantal kunstenaars zelf onderhanden genomen. „De ruimte is ideaal voor onze doeleinden. Er hoeft nauwelijks iets veranderd te worden. Misschien een wandje weg en natuurlijk een andere belichting. Als alles voorspoedig verloopt kunnen we begin september officieel van start gaan", voorspelt Willem Dirks.
Het nieuwe Kunstcentrum wordt ook door de conservator van het Bonnefantenmuseum als een aanwinst voor het Limburgse kunstleven beschouwd. „Ik ben heel blij met dit initiatief en hoop dat het een goede concurrent van het Bonnefanten wordt. Mogen de exposities in „Het Bassin" wedijveren met die in ons museum. Als museum is ons beleid meer gericht op kunst in een internationale context. Daar ligt onze verantwoorelijkheid. Het Bassin legt duidelijk een ander accent", aldus de heer Wagemans.


● *Kunstenaars nemen zelf de kwast ter hand om de wanden van „Het Bassin" van een nieuwe verflaag te voorzien.*

ROELAND MUURMANS:

„Het geheim zit 'm in het cadeau-papier...

Canada tweede vaderland van Valkenburgse ondernemer



● Hollandse week in een cart and giftshop in Canada. Daar horen dan natuurlijk ook meisjes in Volendams kostuum bij.

VALKENBURG – De rust zou van korte duur zijn. Toen Roeland Muurmans in 1980 het bedrijf MUVA-Greetings, waarvan hij samen met twee broers eigenaar was, van de hand deed dacht hij eerst eens geruime tijd vakantie te nemen. Het ondernemersbloed kruipt echter waar het niet gaan kan en deze keer kroop het de Atlantische Oceaan over. Net weer enige dagen terug uit Canada heeft Roeland Muurmans uit Valkenburg inmiddels de nodige wapenfeiten te melden.

Eerst kreeg hij deze maand te horen dat hij de enige Nederlander was die vorig jaar meer dan 50 000 mijl aflegde met de Canadese vliegmaatschappij CP-Air en daardoor in aanmerking kwam voor het Kanata-clublidmaatschap. Dat leverde hem een model van een DC-10 uit handen van CP-Air directeur Mike Lemmon en twee flessen champagne op. „Zomaar een aardigheidje van de vliegmaatschappij als waardering voor het feit dat je een goede klant bent", vertelt de Valkenburgenaar die zakelijk gezien in Canada zijn twee vaderland heeft gevonden.

Veertien dagen thuis bij zijn gezin in Valkenburg en veertien dagen in zijn appartement in Ontario, zo ziet zijn leven er momenteel uit. En in Canada bezig zijn betekent het opzetten van een keten van zogenaamde „cart and gift shops", hetgeen kleine cadeauwinkeltjes zijn waarvan de helft van het assortiment uit wenskaarten bestaat. In totaal staan er nu 16 op poten en de prognose loopt tot een vijftigtal over een jaar of vier. Wat de wenskaarten betreft is Roeland Muurmans weer in zijn oorspronkelijke stiel terechtgekomen.

Het Valkenburgse drukkerijbedrijf Muurmans werd in 1946 opgericht en ging van vader op drie zoons over. Waren het van oudsher ansichtkaarten en wenskaarten die de firma Muurmans aan de man brachten, in 1968 kwam de grote doorbraak naar het internationaal ondernemerschap met de licensie voor Europa van het nostalgische figuurtje Holly Hobbie. Roeland Muurmans: „Toen ik in het bedrijf kwam werkten we met 18 mensen, toen we het bedrijf in 1980 verkochten hadden we inclusief medewerkers in het buitenland 450 man personeel. Onze omzet bedroeg toen jaarlijks ongeveer 42 miljoen gulden. Howel het bedrijf aan het Heerlense industrieterrein nog steeds Muva-greetings heet is het na de verkoop eigendom van American Greetings en Clarence Holding. Bij American Greetings in Canada heb ik indetijd een soort opleiding gehad en nu heb ik nog steeds relaties met dat concern. Ik ben in Canada een van hun grootste afnemers", aldus de heer Moermans.

Omdat hij zich na de verkoop van het familiebdrijf nog te jong voelde om zijn tijd verder in ledigheid door te brengen viel de suggestie van American Greetings, een gigant op gebied van de produktie van wenskaarten, om in Canada te komen pionieren. Dat was aan geen dovemansoren gezegd en het succes van de firma Windmill, zoals de Canadese onderneming is gedoopt, ligt volgens de heer Moermans in de „European touch". „Dat kun je uitleggen als een andere benadering van deze branche", legt hij uit.

„Om te beginnen heb ik in iedere shop een hoek met spulletjes uit Europa, zoals Delfts Blauw en Hummelfiguurtjes, en daarnaast is er een andere presentatie. Zo kent men in Canada geen cadeauverpakking, als je ergens iets koopt. Dat heb ik onmiddellijk ingevoerd en het blijkt erg aan te slaan. Cadeautjes met een eigen papiertje en etiketje van de Windmill-winkeltjes hebben snob-appeal. We hebben zelfs een plaatsje veroverd in het befaamde Eaton's Center in Toronto. Dat is niet alleen Noordamerika's grootste en mooiste winkelcentrum dat wekelijks door een miljoen mensen wordt bezocht, het staat ook bovenaan de lijst van toeristische attrakties".

In Amerika bestaat een assortiment wenskaarten dat tientallen keren groter is dan bij ons. „Je ziet ze hier ook langzaam verschijnen, maar daar vind je werkelijk voor iedereen en voor iedere gelegenheid een passende kaart met tekst. De populariteit van het zogenaamde caracter merchandising, de verkoop van een groot aantal spulletjes gebaseerd op een bepaald figuurtje, is bijna onbegrensd. Wij Nederlanders staan daar misschien wat nuchter tegenover, maar de rage van het figuurtje Holly Hobbie bewijst dat ook wij daar gevoelig voor zijn.

In Canada wordt die populariteit nu geëvenaard door Strawberry Shortcake, een meisjesfiguur met een soort aardbeienmuts, en de Care Bears, pluche beertjes in tien verschillende kleuren karakters die ieder een bepaalde emotie moeten overbrengen. Die beertjes komen begin volgend jaar ook op de Nederlandse markt", laat de heer Moermand weten.





● Een van de Care bears, die al in de startblokken staan om Europa te veroveren.



● De Nederlander die in 1982 met CP-air de meeste kilometers aflegde. Roeland Muurmans (links) ontvangt voor het CP-Aair hoofdkantoor in Ontario van Mike Lemmon het vleigtuigmodel dat hem tevens lid van de Kanata-club maakt.



door Lily Scheffer

Hoewel alle benodigde papieren en toestemmingen in huis zijn denkt het gezin Moermans (nog) niet aan definitieve emigratie naar Canada. Vooral mevrouw Moermans heeft moeite haar geboortestadje Valkenburg voor lange tijd vaarwel te zeggen. Uit een viertal reizen naar Canada heeft ze enig zicht op het leven in een grote Canadese stad en dat levert toch een voorkeur voor de vertrouwde omgeving op. Behalve wat problemen met het tijdverschil levert het heen-en-weer reizen voor de heer Moermans nauwelijks problemen op.

„Het is telkens heerlijk om weer naar Canada te gaan, maar op de terugreis verheug ik me alweer enorm op Nederland", geeft hij te kennen. „Trouwens", zo voegt hij eraan toe het moet in Nederland ook beslist mogelijk zijn zo'n 150 van dergelijke cart and gift shops op te zetten.......".

NIEUWE BOEKEN

Vrijgemaakt om te beminnen

In haar boek „Vrijgemaakt om te bem nen" geeft Françoise Dolto, arts en gra geziene figuur op de Franse televi een psycho-analytische lezing van evangelies, althans gedeelten daaruit. is er als gelovige vrouw namelijk v overtuigd, dat niets in de boodschap v Christus strijdig is met de Freudiaan ontdekkingen. Wat daar ook van zij, h is een alleraardigst boek geworden m een heel persoonlijke kijk op bijvoo beeld de bruiloft van Kana, de Barmha tige Samaritaan en de Verloren Zoon. Z tracht zich de beschreven gebeurteni sen heel reëel te verbeelden en ze maa de parabels af en toe mooier dan ze zijn. In de opwekkingsverhalen gaat de Freudiaanse toer op. De tempelove ste Jaïrus zou zich doodschrikken als h las wat Françoise Dolto allemaal ove hem te berde weet te brengen. Zij ver loochent haar vrouw-zijn niet als zij het verhaal van de overspelige vrouw mannen er eens lekker van langs gee Uitgave Unistad IJsselstein. Prijs *f* 34,

Marguerite Yourcenar

De Franse auteur Marguerite Yourcen is de eerste vrouw in de geschieden die werd opgenomen in de Academ Française. Zij moest er wel 78 jaar vo worden. Met de thans tachtigjar schrijfster heeft de litteraire criticus M thieu Galey jaren lang gesprekken g voerd, die hij thans, geordend in de hoofdstukken, heeft gepubliceerd en in Nederlandse vertaling van Ton v der Stap, die er tevens een korte inl ding op schreef, onder de titel „M open ogen" door Ambo Baarn zijn u gegeven. Haar werk bestaat uit roman essays, vertalingen, theaterstukken poezie. In haar gesprekken met Gal vertelt zij over haar jeugd, haar denkw ze over politiek, religie, erotiek en liefd feminisme en geld, over de literatuur over haar eigen boeken. Deze gespre ken met Marguerite Yourcenar zal m nigeen, die haar werk nog niet kent, na een nadere kennismaking doen verla gen. Prijs *f* 29,50.

Karl Marx

We kennen Karl Marx voornamelijk al een groot econoom en filosoof en in zij drang naar maatschappijvernieuwing al de grondlegger van het communisme Dat hij ook historicus was bewijst zij boek over „Geheime diplomatie uit d XVIII eeuw", een weinig bekend wer dat in 1850 voor het eerst in Lond werd uitgegeven, in 1897 nog eens ee heruitgave beleefde en dat thans in ee vertaling van Frank Visser opnieuw verschenen bij Servire Katwijk. Het wer is ingeleid en van aanvullende aantek ningen voorzien door de Engelse uitg ver Lester Hutchinson. In het herde kingsjaar van Marx is het voor de fijn proevers interessant hem ook eens va een andere kant te leren kennen. Pri *f* 34,50.

Nergens ergens

In haar nieuwe roman „Nergens ergens heeft de Surinaamse Astrid Roemer haar ontwikkeling als schrijfster een flin ke sprong voorwaarts gemaakt. Ha boek beschrijft de belevenissen van een jonge Surinamer, die, als zijn droom vrouw verliefd is geraakt op een buiten landse diplomaat, naar Nederland re en daar zijn weg moet zoeken vol herin neringen aan zijn geboorteland. Eig frustraties en die van vrienden en famil drijven hem echter ongemerkt naar d zelfkant van de maatschappij. Uitgave de Knipscheer Haarlem. Prijs *f* 26,50.

101-stedenboek

Ten gerieve van mensen langs de we heeft Suurland Eindhoven een „101 stedenboek" uitgegeven met plattegron den van de centra van de 101 grote steden in Nederland. Van 17 grote, on der wie Maastricht, staan er bovendie overzichtsplattegronden in van de he gemeente. De kaarten zijn aangevu met een straatnaamlijst, toeristische in formatie en foto's. Erg handig voor wi in stedencentra de weg moet zoeke maar minder handig voor degenen, di in de buitenwijken hun weg willen vin den of voor hen, die vanaf de rand va de stad het centrum moeten zien te be reiken. Voor Limburg worden Geleen Heerlen, Kerkrade, Maastricht, Roe mond, Sittard, Venlo en Venray tot d grote steden gerekend. De prijs van he 320 pagina's tellende boek is *f* 9,50.

Heere Heeresma

„Beuk en degel" is de titel van een boe je van Heere Heeresma, die in ee woordje vooraf laat weten dat het no wel een jaartje zal duren voor „Kaddi voor een buurt" in de boekwinkel lig Als tussendoortje biedt hij zijn lezers n drie korte verhalen, tezamen 65 pag na's, aan, in welke verhalen hij zijn repu tatie van pregnante verteller gestan doet. Het boekje is uitgegeven door uit geverij Villa Bussum, die tegelijkert een zevental al eerder verschenen ver halen bundelde. Voor beide boekje maakte Milou Hermus een kleurige om slag, die niets met de inhoud maar alle met de verkoop te maken heeft. D boekjes kosten per stuk *f* 12,50.

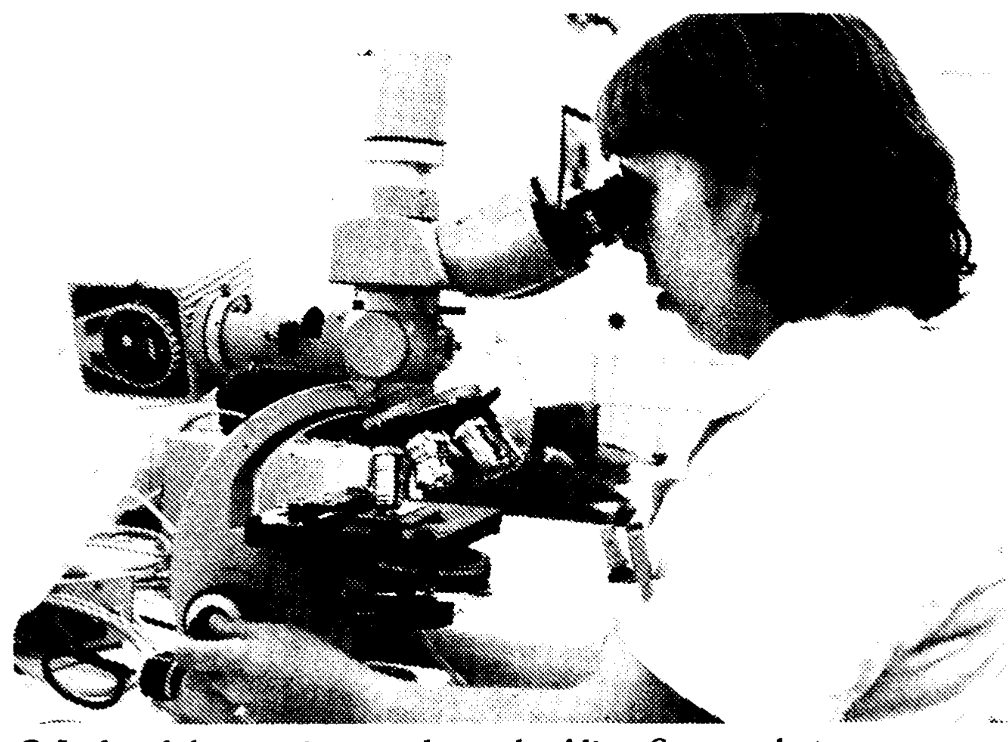


● *Directeur J. Grijpstra: „De paardenhouderij stimuleren..."*

Nederlands gevoel voor fokken

„Nederland heeft gevoel voor het fokken. De Nederlandse fokkerij is erg goed, internationaal gezien én op het gebied van alle dieren. Gebruik je de dieren voor sport, dan moet de fokkerij daar op gebaseerd zijn. Vanaf 1950 is de paardensport enorm ontwikkeld en de Nederlandse fokkers hebben daarop ingespeeld.

Internationaal is de vraag naar Nederlandse paarden zo groot, dat we nu paarden tekort komen voor de Amerikaanse en Japanse markt. En natuurlijk willen we zelf ook goede paarden houden". Met die filosofie is op initiatief van de rijksoverheid in 1980 een BV Dienstencentrum Paardenhouderij Nederland in het leven geroepen. Politiek Den Haag besloot toen eveneens de daarbij behorende werkgelegenheid, er was sprake van 350 structurele arbeidsplaatsen, aan Zuid Limburg te gunnen. Commerciëel gezien werd die fokkerij, waar met de drie beroemde 'Melchiorhengsten' werd gewerkt, een flop. De drie hengsten werden overgenomen door de Stichting Dienstencentrum Proefbedrijven Paardenhouderij Nederland en wat later, eind 1982, werden de activiteiten van het fokbedrijf beëindigd en de bezittingen en schulden ook overgedaan aan de Stichting DPPN. Die stichting was eind 1981 begonnen met de ontwikkeling van een proefbedrijf in Merkelbeek. Dat proefbedrijf verricht op de praktijk gericht onderzoek voor de paardenhouderij en geeft voorlichting omtrent de resultaten van dat onderzoek. Hoewel ook het DPPN veel kritiek moet slikken en in sommige kringen zelfs over een faillisement wordt gesproken, ziet directeur J. Grijpstra de toekomst bijzonder rooskleurig. De mensen van het proefbedrijf staan zelfs te springen om het onderzoek, dat zich de afgelopen twee jaar vooral heeft beziggehouden met rij-, dressuur- en springpaarden, uit te breiden tot volbloeden en dravers.



● ***In het laboratorium onderzoekt Alice Somers het sperma en maakt het klaar voor verzending.***

Paardenproefbedrijf ondersteunt en stimuleert fokkerij

Nederlandse paarden aan de top

De Nederlandse paardenfokkerij die nu zo'n grote befaamdheid geniet, dat Amerikanen en Japanners er niet voor schromen tonnen neer te tellen voor een Nederlands paard, is heel natuurlijk gegroeid. Boerenzonen gingen de Gelderse en Groningse landbouwpaarden van hun vaders gebruiken om op zondag de kermis te bezoeken en daar mee te doen aan koersen. De meer fanatieke zonen gingen op een gegeven moment de grove merries van de boerderij kruisen met Engelse en Franse volbloeds om betere rij- en wedstrijdpaarden te krijgen. Door steeds meer volbloed aan die paarden toe te voegen, is Nederland nu in staat om internationaal hoogstaande paarden voort te brengen. Landen als Amerika en Japan willen nu

door lieke meijer

wel hoge ogen gooien in de internationale sport, maar hun volbloeds zijn veel te nerveus voor de spring- en dressuursport. Het geduld om het langzame fokproces op gang te brengen dat Nederland achter de rug heeft, ontbreekt in die landen. De markt voor het Nederlandse paard is daardoor wel enorm groot, zo groot, dat de Nederlandse fokkers niet aan de vraag kunnen voldoen en de Nederlandse toppaarden stuk voor stuk – voor veel geld – naar het buitenland worden verkocht.

Stimuleren

Het Dienstencentrum Proefbedrijven Paardenhouderij Nederland, kortweg het paardenproefbedrijf, ligt op Brunssums grondgebied, aan de rand van de bebouwing van Merkelbeek. Voor de huisvesting van het bedrijf is de monumentale hoeve 'Bovenste Hof' verbouwd zodat er een laboratorium, een hengstenstalling, een dekstal, een kantoor en huisvesting voor het personeel in zijn ondergebracht. Nieuw gebouwd is een merriestal, waar 49 merries in royale boxen – waar een veulen makkelijk bij kan – plaats hebben.

Rond de hoeve ligt 55 hectare grasland, verdeeld in 27 weiden, in een prachtig glooiend 'Zuidlimburgs' terrein, waarop de gemiddeld 150 paarden die op het bedrijf verblijven, nauwelijks opvallen. Het hoofddoel van het bedrijf, dat zoals de naam zegt 'ten dienste staat' aan de Nederlandse paardenhouderij, is de fokkerij van kwaliteitspaarden te stimuleren. Daartoe wordt er niet alleen gewerkt met tophengsten en onderzoek verricht op het gebied van de kunstmatige inseminatie, het spermatransport en de vruchtbaarheid van merries, maar wordt ook onderzocht hoe veulens en jonge paarden het best opgevoed en afgericht kunnen worden. En daar worden alle facetten van het paardeleven voor belicht.

Vruchtbaarheid

Het eerste probleem van de fokkerij is de vruchtbaarheid van de merries. In samenwerking met de faculteit diergeneeskunde van de Utrechtse universiteit wordt gezocht naar een methode om de vruchtbaarheid van met name de 'sport'merries te verbeteren. Van de honderd merries die worden gedekt of geïnsemineerd, worden er slechts 60 ook daadwerkelijk bevrucht. Volgens directeur Grijpstra van het paardenproefbedrijf is dat helemaal niet zo verwonderlijk. „Bij topatletes komt hetzelfde voor. Door de intensieve training en de prestaties die worden verricht, 'pakt' het gewoon niet. Door sportmerries zo natuurlijk mogelijk af te trainen hopen we die vruchtbaarheid te vergroten. We zoeken hier de beste methode, testen die in praktijk en geven dan de resultaten door aan de paardenhouderij". Die sportmerries worden natuurlijk alleen gebruikt voor de fok van paarden die op hun beurt ook sportieve prestaties moeten leveren. Pas aan de resultaten van de



● ***Een groepje driejarige merries in één van de 27 weien van het paardenproefbedrijf.***



● ***Keystone Master ruikt even aan de merrie.....***



● ***en gaat dan in de aanval!***

merrie en de hengst waarmee je wilt fokken, kun je aflezen welk paard je krijgt. De combinatie moet goed zijn, om bijvoorbeeld een paard te krijgen dat niet alleen hoog en ver kan springen, maar dat ook de moed heeft om een hoge hindernis te 'nemen' en dat bovendien netjes doet, zodat het niet met een 'rondslingerend' been de hindernis raakt.

'Pak'kans

De 'pak'kans, de daadwerkelijk bevruchting van de merrie, is ook aanmerkelijk vergroot door de kunstmatige inseminatie. K.I. vergt namelijk veel minder inspanning van de hengsten, waardoor de kwaliteit van het sperma veel beter blijft. Voor natuurlijke dekking moet de hengst stad en land afreizen, wordt hij veewagen in en veewagen uit gesleept en moet hij meermalen per dag een merrie 'beklimmen'. Dat alles betekent telkens weer een aanslag op het gestel van de hengst. Verder heeft een hengst na vier, vijf 'sprongen' per dag zijn zaad verschoten. Voor K.I. kan de hengst gewoon 'thuis' blijven en hoeft hooguit één of twee keer per dag te 'springen'. Het sperma van één 'sprong' wordt namelijk verdund, zodat er wel tien merries mee kunnen worden bevrucht. Bovendien heeft het paardenproefbedrijf in Merkelbeek een methode ontwikkelde om het sperma succesvol te transporteren. Nu al wordt een gedeelte van het sperma van de hengsten uit Merkelbeek telkens naar de universiteit in Utrecht en naar de Stichting Paarden K.I. Zeeland getransporteerd. Dit najaar wordt het onderzoek afgesloten en het spermatransport overgedragen aan de Paardenhouderij.

Slechte benen

Het tweede fokprobleem dat in Merkelbeek wordt aangepakt is het grote aantal beengebreken dat bij paarden voorkomt. Dat onderzoek komt niet alleen ten goede aan de sportpaardenhouders, maar ook manègehouders en eigenaren van recreatiepaarden. „Hoe vaak komt het niet voor dat een paard een tijd stil moet staan omdat het kreupel is? Dat geeft niet alleen hoge dokterskosten, maar voor een manegehouder betekent het bedrijfsverlies. Zo'n paard eet gewoon door, bezet evengoed een stal en moet evengoed verzorgd worden, terwijl het niets verdient in de tijd dat het stilstaat", vertelt directeur Grijpstra. De beengebreken bij paarden kunnen een viertal oorzaken hebben: de combinatie waaruit het veulen is verkregen was niet goed: de voeding, zowel van de moeder als van het veulen kunnen niet goed zijn: de beweging die het veulen en het jonge paard krijgen kan niet voldoende en

'Fokken is problemen oplossen'

niet goed zijn en het paard kan tenslotte verkeerd gebruikt zijn. In Merkelbeek wordt niet alleen de beste combinatie gezocht, maar ook op het gebied van voeding, beweging en africhting wordt uitgebreid getest. Zo zijn de weiden van het proefbedrijf ingezaaid met verschillende grasmengsels. Ook verschillende combinaties van ruw en krachtvoer in de winter worden op de paarden op het proefbedrijf uitgeprobeerd. „Voor de beweging van de jonge paarden is het Zuidlimburgse landschap ideaal", meent directeur Grijpstra. „In de glooiende weiden bij Merkelbeek kunnen de jonge hengsten naar hartelust 'klauteren'. De bodem waarop de paarden lopen heeft een bijzonder grote invloed op de benen."

Wormen

Het derde probleem dat in Merkelbeek wordt aangepakt, is de gezondheidsbegeleiding van de jonge paarden. Paarden hebben namelijk enorm veel last van darmwormen. Jonge paarden moeten daarom meerdere malen ontwormd worden. Daartoe moet een zodanig schema worden opgesteld, dat niet tot gevolg mag hebben dat er immuniteit optreedt. Het gras en de mest van de paarden worden regelmatig onderzocht door het Centraal Diergeneeskundig Instituut op de aanwezigheid van wormeieren en -larven.

Bijna 'en pasant' worden in Merkelbeek verder de stalinrichting, het strooisel, uitmest- en voedersystemen, afrasteringsmateriaal en de bodemopbouw van de buitenmanège getest. Vier Nederlandse boxenleveranciers hebben op het proefbedrijf hun boxen geplaatst: ook de voerbakken en de zelfdrinkers zijn van diverse leveranciers afkomstig. De bevindingen van het DPPN worden aan die leveranciers doorgegeven. Diverse soorten stro van verschillende lengte, houtkrullen, zaagsel en papiersnippers worden onder andere getoetst aan de prijs, het verbruik, de mate van vervuiling en de mate waarin het paard het strooisel opeet. In de buitenmanège wordt de meest ideale bodemsamenstelling onderzocht. Veel klachten worden namelijk veroorzaakt door onvoldoende afwatering, waardoor de bodem te nat of hard bevroren raakt en door de onjuiste samenstelling van de toplaag, die of te rul is, of te hard en teveel stoft.

'Man en Paard'

Twaalf vaste medewerkers, drie eigen hengsten, veertig eigen merries, 40 éénjarige gasthengsten, 50 tweejarige gasthengsten en een wisselend aantal fokhengsten en -merries, van particuliere eigenaars, vormen de levende have van het paardenproefbedrijf in Merkelbeek. De gastpaarden gaan in het winterseizoen naar huis, van de vaste medewerkers wonen er twee op de hoeve, terwijl voor stagiaires op het bedrijf ook kamers zijn ingericht. De emotionele bindingen tussen mens, dier en bedrijf zijn groot. De kolossale hengst Ramiro en zijn verzorger Erik Boone, die met Ramiro van zijn vorige eigenaar Melchior is meegekomen, zijn zonder elkaar maar half mens en paard. „Als Ramiro ziek is, slaapt Erik niet en als Erik ziek is, slaapt Ramiro niet", wordt op het proefbedrijf verteld. De buren van het proefbedrijf voelen zich al net zo bij het geheel betrokken als de medewerkers zelf. „We stellen het bedrijf voor iedereen open, want het wordt per slot van rekening door de overheid betaald", zegt directeur J. Grijpstra. „Maar wanneer hier een vreemde rondscharrelt, dan wordt hij door een oplettende buurman weggestuurd".

Iedereen mag het proefbedrijf gaan bekijken, maar 'honden en kinderen aan de lijn'. „Honden worden onherroepelijk doodgetrapt door de paarden en kinderen lopen dat gevaar ook", stelt directeur Grijpstra. „De paarden in de wei spannen gewoon samen tegen honden en ze hebben geen enkele kans meer om weg te komen. En met kinderen begint het meestal onschuldig: Een kind dat een paard een plukje gras voert. Maar dan komen de andere paarden erbij, ze worden jaloers op elkaar, gaan vechten en dan heeft zo'n kind zo een trap te pakken, zelfs door de omheining heen". Voor belangstellenden die niet alleen willen kijken, maar ook meer willen weten over het bedrijf, zijn er op vrijdagmiddag rondleidingen. Per weekend, want op zaterdag zijn er groepsgerichte excursies voor rijverenigingen, fokkers, jockey's, enzovoort, komen er wel 120 bezoekers. Voor wie een rondleiding op prijs stelt is een telefoontje, 045 - 270400, voldoende.



● *Tophengst Ramiro met zijn verzorger Erik Boone: Een onafscheidelijk stel.*

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Nic Schoonbroodt

echtgenoot van

Tilla Reijntjens

Hij overleed op de leeftijd van 65 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Heerlen: **T. Schoonbroodt-Reijntjens**
kinderen en kleinkinderen
Familie Schoonbroodt
Familie Reijntjens

6414 XH Heerlen, 19 juli 1983
Spechtstraat 8

Op wens van de overledene heeft de crematie in besloten familiekring plaatsgevonden op vrijdag j.l. in het crematorium te Heerlen.

†

Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Derk Wilhelm Huls

weduwnaar van

Christine Offermans

in de ouderdom van 78 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **W.J. Huls**
Richard en Rolf
Hoensbroek: **C.T. Durinck-Huls**
L.J. Durinck
Christel en Johan
Heerlen: **N.J. Huls**
G.J. Huls-Moonen
Oirsbeek: **E.M. Hurkens-Huls**
J.B. Hurkens
Daniël, Joyce
Familie Huls
Familie Offermans

6433 HD Hoensbroek, 21 juli 1983
Pr. Willemstraat 14
Corr.adres: Pr. Willemstraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 25 juli om 11.00 uur in de parochiekerk Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, waarna de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de begrafenis- en crematieverzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Gelegenheid tot bezoek aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Bernard Janssen

echtgenoot van

Wilhelmina Schreuders

Hij werd 74 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Brunssum: **W.C.H. Janssen-Schreuders**
Schinveld: **Riet en Jo Cremers-Janssen**
Huizen: **Jules en Corrie Janssen-v.d. Kuyl**
Schaesberg: **Harrie en Tonnie Janssen-Wijckmans**
Vaesrade: **Hennie en Frans Vromen-Janssen**
Brunssum: **Tinie en Jan Hoekstra-Janssen**
Brunssum: **Jan en Mia Janssen-Boersma**
Brunssum: **Henk en Maria Janssen-Stock**
Jabeek: **Chris en Evelien Janssen-Eckema**
en zijn kleinkinderen
Familie Janssen
Familie Schreuders

6441 AD Brunssum, 22 juli 1983
Wilhelminastraat 15a

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 27 juli a.s. om 11.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Samenkomst in de kerk, is er geen condoleren.

Avondwake, dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Wij danken u allen hartelijk voor uw blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Lambert Kleine

Tevens danken wij allen voor hun condoléances, bloemen en brieven en een bijzonder woord van dank aan doktoren, eerwaarde heer De Vries van het ziekenhuis te Sittard.

A.A. Kleine-Maas
Kinderen en kleinkinderen

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden onverwachts tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 82 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Adriana van Bijsterveld

weduwe van

Pieter Joseph Coonen

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Eygelshoven: **J. Coonen**
G. Coonen-Storms
Ubach o. Worms: **P. Coonen**
G. Coonen-Beisman
Eygelshoven: **A. Coonen**
Th. Coonen-Vermeulen
Geleen: **B. Schröder**
Eygelshoven: **A. v. Bijsterveld**
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkind
Fam. Bijsterveld
Fam. Coonen

Eygelshoven, 22 juli 1983
Burg. Dohmenplein 32

De uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 26 juli a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven, waarna aansluitend om 15.30 uur de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade-Heerlen. Bijeenkomst aan de kerk.

Daar wij van uw medeleven overtuigd zijn is er geen condoleren.

Voor vervoer van kerk naar crematorium en terug is aanwezig.

De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van maandag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuur rouwkapel van de Lückerheide-kliniek te Chèvremont van 18.00 tot 19.30 uur, alwaar moeder is opgebaard.

†

Hand in hand zijn wij gegaan
tot aan de drempel.
Moe gestreden, maar omringd door onze liefde,
ben je moedig en dapper van ons heengegaan.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheidnemen van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Harry Schrijnemakers

echtgenoot van

Catharina Hover

Hij overleed op de leeftijd van 72 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **M.C. Schrijnemakers-Hover**
Nieuwenhagen: **Henk Schrijnemakers**
Lia Schrijnemakers-Busser
Raymond en Doreen
Hoensbroek: **Marleen Jansen-Schrijnemakers**
Jim Jansen
Richard
Hoensbroek: **John Schrijnemakers**
Maria Schrijnemakers-Aretz
Wendy
Hoensbroek: **Alice Ruijters-Schrijnemakers**
Frits Ruijters
Linda en Patrick
Heerlen: **Marie-José Arnoldussen-Schrijnemakers**
Rob Arnoldussen
Kevin en Marvin
Familie Schrijnemakers
Familie Hover

6415 SM Heerlen, 22 juli 1983
Burettestraat 33

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 26 juli a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis op maandag 25 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Op vakantie in Engeland overleed op 12 juli 1983 tengevolge van een verkeersongeval

Manon Bosse

Zij is 18 jaar geworden.

J.F. Bosse
M.L.J. Bosse-Janssen
Claire
Paul

Kortenhorststraat 17
5344 KD Oss

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 26 juli om 11.00 uur in de kapel van het St.-Annaziekenhuis te Oss, ingang Joannes Zwijsenlaan, via parkeerplaats, waarna begrafenis op de begraafplaats „Hoogen Heuvel".

Avondwake maandag 25 juli om 17.45 uur in bovengenoemde kapel.

Bestuur, direktie, docenten, niet-onderwijzend personeel, leerlingen en ouders van de scholengemeenschap St.-Michiel te Geleen, hebben met [illegible] verslagenheid kennisgenomen van het overlijden van

Henri Dol

Leerling van onze 4e klas Havo.
Zijn heengaan zal in de school een grote leegte achterlaten. Wij zullen hem gedenken in onze gebeden.

Namens de scholengemeenschap,
G.F. Schreurs, rector

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Zef Peters

echtgenoot van

Nettie Koster

Hij werd 64 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Brunssum: **A.M. Peters-Koster**
Brunssum: **Anny en Leo Reijnders-Peters**
Léon, Jos, Bart en Vera
Alphen a.d. Rijn: **Leo en Beppy Peters-Eurlings**
Joep
Heerlen: **Tiny en Broer Roelandt-Peters**
Broertje, Andrea en Barry
Brunssum: **Marjan Peters en Jos van Sloun**
Brunssum: **Mieke Peters**
Familie Peters
Familie Koster

6411 KM Brunssum, 21 juli 1983
Merkelbeekerstraat 58

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 26 juli a.s. om 11.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondwake, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote droefheid en verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze algemeen direkteur en broer

Zef Peters

Voor zijn verbondenheid met ons bedrijf, zijn stuwende kracht en zijn inzicht zijn wij hem blijvende dank verschuldigd, zijn heengaan betekent een zwaar verlies.

Direktieleden Gebr. Peters b.v.
Brunssum.

Hiermede vervullen wij onze droeve plicht, kennis te geven van het overlijden van onze gewaardeerde direkteur

Zef Peters

Zijn belangstelling en vriendschap zullen wij node missen, hij zal in onze dankbare herinnering blijven voortleven.

Medewerkers Aannemersbedrijf
Gebr. Peters b.v.
Brunssum.

Met diepe droefheid geven wij kennis van het overlijden van

Zef Peters

oud-sekretaris en erelid van de RK Gymnastiek- en Atletiekvereniging „Don Bosco„.
Zijn persoonlijkheid, inzet en betekenis voor de R.K.G.V. „Don Bosco" zal steeds in onze herinnering blijven.

Bestuur, ereleden, leden,
junioren en adspiranten
van de R.K.G.V. „Don Bosco"
Brunssum

Dankbetuiging

Wij danken familie, vrienden, flatbewoners en alle mensen, voor het hartelijk medeleven en de aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenis van mijn man, onze pappa en opa

Theo Puijn

Fieny Puijn-Berends
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, juli 1983

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 30 juli a.s. om 19.00 uur in de kerk v.d. H. Lambertus te Kerkade-centrum.

Dankbetuiging

De grote belangstelling tijdens ziekte, overlijden en crematie van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Willem Mientes Boersma

was ons een grote steun.
Hiervoor onze oprechte dank.

Mevr. A. Boersma-v.d. Vis
Kinderen en kleinkinderen

Jan Hoen niet bereid tot uitstel

Werkervaringsproject Maastricht struikelt o[p] geschil met vakbonde[n]

MAASTRICHT – Het plan voor het opzetten van werkervaringsprojecten voor werkloze jongeren, dat begin vorige maand door de Maastrichtse wethouder Jan Hoen van Sociale Zaken werd gelanceerd, is voorlopig van de baan. Hoewel het plan, nadat de FNV en later ook de CNV er diverse bezwaren tegen hadden ingebracht, aanmerkelijk werd bijgesteld, is het uiteindelijk toch gestruikeld op drie door beide vakbonden opgediende voorwaarden, waaraan volgens wethouder Hoen niet kan worden voldaan.

Zonder tot overeenstemming te zijn gekomen omtrent de drie geschilpunten is gistermorgen het overleg met beide vakbonden – de Unie BLHP ging akkoord – voorlopig gestaakt. Daarbij is niet ingegaan op het verzoek van beide vakbonden om voor nog nader te voeren landelijk overleg de uiteindelijke beslissing op te schorten tot begin september.

Tot de geschillen die tot het breekpunt in het overleg hebben geleid behoren de voorwaarden van FNV en CNV dat er ook in kader van de werkervaringsprojecten een arbeidsovereenkomst tot stand dient te komen tussen de betrokken jongeren en werkgever en voorts dat voor deze jongeren een sociale verzekering wordt bewerkstelligd. Voorts houden beiden vakbonden vast aan het verplicht stellen voor deze jongeren tot het een dag per week volgen van een scholingscursus.

Ideaal

Toegevend dat wat de eerste twee eisen van de vakbonden betreft dit de ideale situatie zou zijn, stelt wethouder Hoen dat deze knelpunten verankerd liggen in wettelijke kaders, die regionaal niet zijn op te lossen. „Daar zouden wetswijzingen voor nodig zijn, die zoals de praktijk uitwijst, enorm veel tijd vergen." Wat het verplicht stellen van de scholing betreft wil wethouder Hoen niet verder gaan dan 60 procent van de jongeren, omdat volgens hem dan bij een bepaalde categorie onder hen de motivatie om aan het arbeidsproces deel te nemen geheel verloren zou gaan.

Wethouder Hoen gedoogt geen [...]stel tot september, omdat hij niet verantwoord acht de betrok[...] ambtelijke instanties te bl[...] overbelasten met het voorbere[...] van dit plan, dat inmiddels een [...]tionaal karakter heeft gekregen. „We kunnen niet langer wach[...] Wij zijn thans tot het uiterste gaan, behalve in die zaken di[...] eenmaal door de wet zijn gere[...] Mochten er binnen dat kader a[...]re regels komen dan zijn wij on[...]dellijk bereid tot aanpassing. [...]wel, dit is geen prestigekwesti[...] hier wordt ook niet zo maar ie[...]ritseld. Er is haast geboden o[...] 6300 mannen en vrouwen onde[...] 30 jaar staan te springen om a[...] bak te komen. Daar hebben we [...] nek voor uitgestoken. Het is d[...]ciale verantwoordelijkheid va[...] lokale overheid dit zo snel mog[...] te realiseren. Ik daag de vakb[...]ging uit met een ander plan t[...]men," aldus wethouder Hoen, [...] niet verheelt diep teleurgeste[...] zijn dat de vakbonden, regiona[...] zien, niet de gunst van de twijfe[...] dit experiment willen geven.

Uitstel

Inmiddels zijn FNV en CNV e[...]vig over gebelgd dat wetho[...] Hoen deze fase van de onderha[...]lingen in de openbaarheid hee[...]bracht en daarbij de beschuldi[...] de vinger naar de vakbew[...] heeft uitgestoken. „Dit is van [...] niets anders dan een slag onde[...] gordel toebrengen. Wij hebben [...]haaldelijk, maar vergeefs ver[...] om uitstel, omdat wij het resu[...] van het medio augustus te v[...] landelijk overleg tussen het m[...]terie van SZW, de VNG en de [...]bonden willen afwachten. Imm[...] dit plan, waarvan wij het initi[...] overigens ten zeerste waarder[...] niet regionaal maar kan als [...] landelijk raamwerk gaan die[...] Vandaar ons voor de hand lig[...] verzoek tot uitstel dat botweg [...] Hoen is geweigerd," aldus [...] districtsbestuurder Jan Schip[...]

„Hoen heeft zes maanden de ti[...] had met het opzetten van zijn [...] Hij verwacht nu van ons dat wij [...]nen drie weken ons fiat geven. [...] moet doordacht tewerk worde[...] gaan. Op die manier wordt gesp[...] met de belangen van werkne[...] en werkgevers. Wat maakt een [...]stel van vijf weken uit voor [...] plan, dat mogelijk wel voor een [...]tal jaren zal gelden," stelt CNV[...]trictsbestuurder André Willem[...]

Het niet bewerkstelligen van [...] volledige sociale verzekering w[...] door hen als "een niet te nemen[...]re verantwoordelijkheid" bet[...] Een oplossing in die richting zal [...]gens hen toch gezocht diene[...] worden in de sociale verzekerin[...]feer. Voor wat betreft de arbe[...]vereenkomsten zouden deze o[...] lijn van de RAMA-stichtingen [...]ten komen. Door het niet verp[...] stellen van de scholing worden [...]gens hen de jongeren "nog v[...] de grond in geschopt om ze v[...]gens nooit meer aan het werk te [...]gen".

Overleg

Ondanks hun zware kritiek [...]den beide vakbonders de [...] open voor eventueel verder [...]leg. "Wij zijn altijd bereid o[...] nog weer aan tafel te zitten [...] Hoen en een akkoord te bere[...] Het is een prima plan, maar [...] zoals er nu bij ligt."

Toespraak in onze taal

Paus ontving Nederlanders in Castel Gandolfo

CASTEL GANDOLFO – Gisterochtend heeft Paus Johannes Paulus II de mis opgedragen voor 230 jeugdige pelgrims uit Nederland, afkomstig uit de bisdommen Roermond en Rotterdam. Dat gebeurde in de zomerresidentie van de Paus in Castel Gandolfo met als concelebranten de bisschoppen Simonis en Gijsen. Bij deze gelegenheid heeft de Paus zich in het Nederlands tot de pelgrims gewend met de volgende toespraak: „Het leven van een jong mens is gericht op zijn toekomst als volwassen mens en vervuld van de hoop, dat deze toekomst vrij zal zijn van leed en verdriet en rijk aan voorspoed en geluk.Naarmate de mens ouder wordt, groeit in hem het besef van de tijdelijkheid van deze toekomst waaraan de dood eens een eind zal maken. De goddelijke openbaring leert ons dat de dood een straf is voor de zonden, maar ook dat hij een doorgang kan zijn naar een geheel nieuwe toekomst die altijd zal blijven omdat zij eeuwig is. Een toekomst waarin de mens niet alleen definitief bevrijd zal zijn van leed en verdriet, maar ook en vooral verlost zal zijn van het morele kwaad, van de zonde".

32 miljoen gulden subsidie aan restauratieprojecten

HEERLEN – Van de 200 miljoen gulden, die het kabinet in het kader van de stimulering van de werkgelegenheid de komende twee jaar heeft gereserveerd voor stadsvernieuwing en monumentenzorg zal 168 miljoen gulden worden gebruikt voor het activeren van het stadsvernieuwingsproces, onder meer voor het herstel van woonhuismonumenten. De resterende 32 miljoen gulden komt ten goede aan restauratieprojecten, waaraan 4515-tal manjaren (exclusief de toeleveringsbedrijven) kan worden besteed.

Minister mr. drs. L. C. Brinkman van WVC heeft gisteren in een brief aan zijn collega van sociale zaken en werkgelegenheid gevraagd de door hem overgelegde lijst met restauratieprojecten goed te keuren en de benodigde gelden voor 1 september vrij te geven, zodat nog dit najaar met de projecten kan worden begonnen.

Volgens werkgevers in de restauratiebouw kunnen, ondanks een noodzakelijke vaste kern van vakmensen 60 tot 70 procent van de werknemers, die op de restauratieprojecten worden ingezet, werklozen zijn. Aan de subsidietoezeggingen wordt dan ook de voorwaarde verbonden, dat zoveel mogelijk langdurig werklozen moeten worden ingeschakeld. Van werkgeverszijde is verzekerd, dat met een dergelijke maatregel geen reguliere werknemers van hun plaats worden verdrongen.

De restauratieprojecten zijn zo evenwichtig mogelijk over het land verspreid, waarbij rekening is gehouden met het Integraal Structuurplan voor de drie noordelijke provincies, de Veenkoloniën en de Perspectievennota voor Zuid-Limburg.

Voorts is aandacht geschonken aan projecten, die door de sector toerisme van het ministerie van economische zaken en de sector natuur- en landschapsbehoud van het ministerie van landbouw en visserij zijn aangedragen.

Tot de projecten behoren de re[...]ratie van de Oude Lutherse K[...] Amsterdam (2,4 miljoen), die [...] universiteit van Amsterdam al[...] in gebruik is; de eerste fase va[...]tauratie van de Amsterdamse [...]terkerk (2,4 miljoen); de resta[...] van de Walburgskerk in Zu[...] (320.000); de basiliek in O[...]bosch (640.000); het kasteel O[...] in Vorden (480.000); het kast[...] Arcen in Limburg (560.000) e[...] slot Zuijlen in Oud-Zuijlen (2,[...]joen); herstel van een don[...] brug in Wijk bij Duurstede (1,[...]joen); herinrichting van het v[...]loniaal gebied bij Nieuw [...] (424.000) en restauratie van [...]spompen in Wouw, Noord-Br[...] (192.920).

Limburg

In Limburg voorts de resta[...] van de RK kerk in Amst[...] (376.000); de Heerenhof in [...] (140.000); de RK kerk in Kli[...] (720.000) en de kapel van het [...] seminarie in Roermond (1,[...]joen).

GERARD VELDSCHOLTEN

imburgs agblad

„het loopt op wieletjes"

DIJON – Je hebt van die renners. Ze rijden de ziel uit hun lijf, maar krijgen zelden de beloning waarop gerekend wordt. Voor het grote publiek blijven ze uitsluitend personen voor wie respect wordt opgebracht. Geen enthousiasme, geen adoratie. Daarvoor immers zijn de vedetten. De jubeltonen, de superlatieven, de vette contracten en wat er allemaal nog meer bijhoort, worden niet besteed aan waterdragers. Evenmin aan de middenmoot van de sub-top.

Gerard Veldscholten heeft het er wel eens moeilijk mee. Hij is geen superrenner, maar hij kan als het er op aan komt verduiveld hard met een racefiets uit de voeten. De Tour de France die morgen op de Champs Élysées de triomfantelijke finish beleeft, heeft het nog eens duidelijk gemaakt. Gerard Veldscholten uit Oldenzaal is een waardevol renner, zowel voor La Grande Boucle als voor de ploeg van Peter Post waartoe hij ook volgend jaar nog behoort.

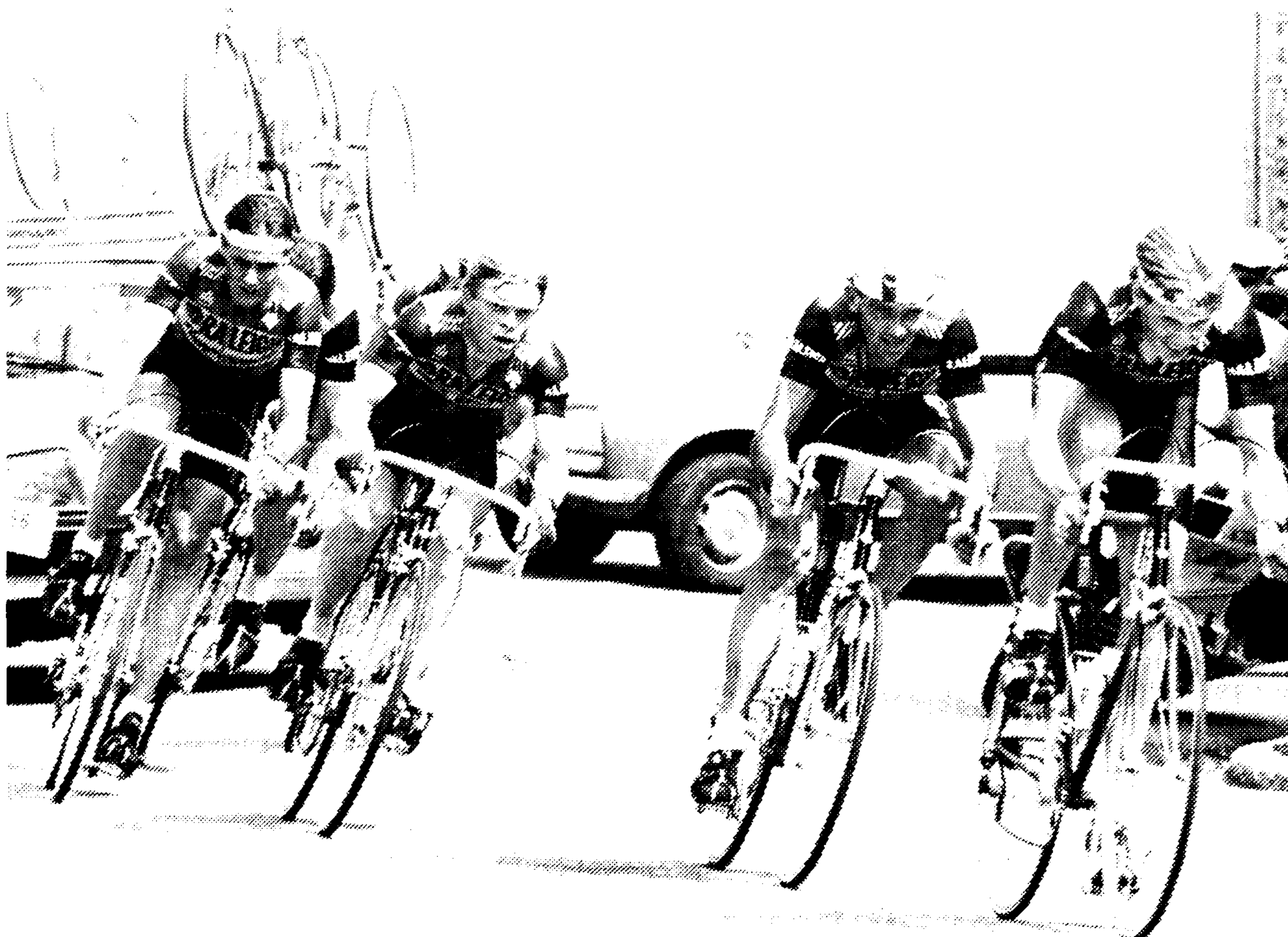
„Ik heb", zegt Veldscholten, „er vrede mee dat ik nog niet op het eerste plan sta. Wat niet is, kan nog komen. Zo luidt mijn stelregel. Niettemin doet het soms pijn als je ziet dat alle publiciteit naar anderen gaat. Naar anderen voor wie je hebt gewerkt. Ik weet ook wel dat het niet anders kan. Uiteindelijk draait alles om degenen die elkaar het hardst de overwinning bekampen. Bovendien weet ik wat van mij in de Raleigh-ploeg verwacht wordt. Je hoort me dus niet klagen, maar dat ik altijd happy ben zal ik evenmin beweren."

Tekst:
Wiel Verheesen

Zo lang als de koers noodzakelijk maakt dat hij zich ten dienste van de ploeg moet stellen, hebben Peter Winnen, Johan van der Velde, Jan Raas en Gerrie Knetemann nooit over Veldscholten te klagen gehad. Een paar dagen geleden, toen de strijd op weg naar Alpe d'Huez in alle hevigheid woedde, is dit nog eens onderstreept. Peter Winnen zou nooit met een uitgedund kopgroepje aan de voet van deze bergreus zijn gekomen, als tevoren Gerard Veldscholten niet bijzonder knap werk had geleverd.

Ideaal

„We hadden", zegt hij, „de afdaling van de Col du Glandon net achter de rug. Een paar renners waren ontsnapt. Ik er achter aan, gevolgd door Winnen en Bernaudeau. We kwamen bij elkaar en er werd toen voluit doorgereden. Doe ik dat niet, dan heb je voor 99 procent kans dat de hele reutemeteut van concurrenten op ons dak valt. Peter Winnen zou dan niet in ideale positie aan de beklimming van Alpe d'Huez zijn begonnen. Nu wel. Hij maakte het karwei trouwens schitterend af. Zijn overwinning was grote klasse. Ik ben blij dat ik er een steentje aan heb kunnen bijdragen. Trouwens, ik heb de waardering voor mijn werk best ondervonden. De vraag blijft evenwel of het publiek ook lang stilstaat bij zo'n gebeurtenis. Ik heb de indruk dat men morgen al weer vergeten is, wat je vandaag hebt gedaan."



● *De specialiteit van Veldscholten (tweede van rechts) is de tijdrit. Hier sleurt hij aan de Raleigh-ploeg met Bert Oosterbosch (rechts) en de Limburgers Theo de Rooy (links) en Peter Winnen.*
Foto: DRIES LINSSEN

Gerard Veldscholten wordt in augustus 24 jaar. Hij behoort derhalve tot de jongeren van het gilde der beroepsrenners. Als renner zit hij zelfs nog volop in het ontwikkelingsproces. Bepaalde gaven kun je van de toverfee hebben meegekregen, maar ervaring, koersinzicht, is iets dat moet groeien. Uitzonderingen bevestigen de regel.

„Ik weet het", vertelt hij. Gelukkig heb ik een redelijke tijdrit in de benen en ik kan goed bergop. Allemaal factoren die belangrijk zijn in de profwereld. Als je niet kunt tijdrijden en niet kunt klimmen, heb je in de grote etappewedstrijden weinig te zoeken. Dat ik qua uitslagen in dit soort werk wellicht niet de uitslagen heb behaald die op grond van de kwaliteiten uit de bus hadden moeten komen, is geen falen. Ik zie het anders, renners als ik moeten vaak klaarstaan om de kopmannen steun te verlenen als het er echt op aan komt. De etappe naar Alpe d'Huez was een voorbeeld. Het betekent dat je moet leren om je krachten goed te verdelen. Ze niet nutteloos verspillen."

Overigens is het toch geen uitzondering geweest dat Veldscholten vergat om zuinig om te springen met zijn reserves. Soms rijdt hij alsof hij de amateurstatus nog bezit en niet behoort tot de professionele sector van het cyclisme, waar het zowel op de benen als op het hoofd aankomt. Koppie erbij houden, is geen vage kreet.

Plan

„Je hoort me dit niet tegenspreken", aldus Veldscholten, „maar in de korte tijd dat ik beroepsrenner ben heb ik me ook wel eens afgevraagd wat er nu allemaal precies speelt. Vorig jaar bijvoorbeeld, het wereldkampioenschap in Engeland. Als ik er aan terugdenk kan ik me nu nog tegen mijn hoofd slaan. Toen ik kort na de wedstrijd mijn hotelkamer binnenstapte, zei ik tegen mezelf: Gerard, dit gebeurt nooit meer. Ploegentactiek en nationaal belang is allemaal goed en wel, maar als de situatie zich weer voordoet zoals dit keer op het parcours van Goodwood, handel je anders. Dan trek je je plan en zie je wel hoe het uitpakt."

Even terug naar dat gevecht om de regenboogtrui in het zuidoosten van Engeland. Jan Raas gold bij de start als één van de topfavorieten. De Nederlandse ploeg zou als een man achter de Zeeuw staan, die drie jaar tevoren in Valkenburg reeds de titel had veroverd. Behalve Jan Raas had nog deze en gene een rol toegewezen gekregen die bescherming door teamgenoten inhield. Joop Zoetemelk was één van die beschermde renners. „Hij reed uitstekend", herinnert Veldscholten zich als de dag van gisteren. „Ik trouwens ook".

„Naarmate het einde van de wedstrijd naderde en het rennersveld steeds verder uitdunde, gaf Jan Raas ons te verstaan dat we niet te veel meer op hem moesten rekenen. Hij vond de beklimming naar de aankomst niet geschikt om serieus aanspraak op het kampioenschap te kunnen maken. Zoetemelk bleef moeiteloos overeind. Op het laatst maakte hij deel uit van een kopgroepje. Ik ook. Voor mij was het gewoon een gegeven dat ik me ten dienste van mijn landgenoot zou moeten stellen. Het kwam niet in me op om te demarreren. Had ik het maar gedaan. Ik zeg niet dat ik wereldkampioen was geworden, maar niemand die kan beweren dat het onmogelijk was geweest. De ontsnapping werd ongedaan gemaakt en Saronni legde op het kampioenschap beslag. Zoetemelk werd vierde.

Het was een tijdsverschil van luttele seconden. Ik werd 33e. De achterstand bedroeg nog geen volle minuut. Dat vergeet ik nooit."

„Ik neem aan", vertelt Gerard Veldscholten, „dat ik straks gekozen zal worden voor de ploeg die naar het wereldkampioenschap in Zwitserland gaat. Zoals altijd kunnen de kopmannen ook dan op me rekenen, maar het moet niet meer gaan zoals in Goodwood. Dan wacht deze jongen niet meer af hoe de zaken zich verder ontwikkelen. Ik moet ook aan mezelf denken".

„In Oldenzaal volgt men nog zonder veel emotie mijn wielerbezigheid"

A propos, een jaar voordat Gerard Veldscholten aan het mondiale titelgevecht bij de profs deelnam, was hij als amateur naar het wereldkampioenschap in Tsjechoslowakije afgevaardigd. Hij bezorgde ploegleider Jan Gisbers en de hele vaderlandse wielerkolonie de schrik van hun leven, toen hij een paar seconden voordat het Oranjekwartet aan de 100 kilometer tegen het horloge moest beginnen, nog niet aan de start was. Geert Schipper evenmin.

Veldscholten: „Onze twee ploegmakkers die wel aan de start stonden, hadden echter nog geen meter afgelegd toen Schipper en ik aankwamen. Het was natuurlijk een zenuwachtig gedoe van jewelste en ik begrijp ook wel dat het nooit had mogen gebeuren, maar het kwam allemaal omdat Schipper en ik hoognodig nog eerst even een plasje moesten plegen. Je kent dat. Ruim voordat het startschot klinkt, ben je bij de start. Je rijdt heen en weer en je kijkt ongeveer vijf keer per minuut op je horloge. Of het door de zenuwen kwam? Ik weet het niet. Opeens voelde ik dat ik moest pissen. Ik reed een paar honderd meter terug en deed wat ik niet kon laten. Toen ik me omdraaide en weer richting start fietste, zag ik wat daar allemaal aan de hand was. Er is toen veel over te doen geweest, alhoewel het aan de prestatie van de ploeg niets afdeed. We eindigden als vierde, drie oostbloklanden gingen ons vooraf."

In de individuele koers, een paar dagen later in Praag, kon ik mijn kansen niet verdedigen zoals ik gehoopt had. In de slotfase ontstond een valpartij. Iemand reed pardoes tegen mijn voorwiel. Dat betekende oponthoud. Ik heb de koers uitgereden maar dat is dan ook alles. Vedernikov, de Rus die op de titel beslag legde, alsook de Belg Rudy Rogiers die tweede werd, heb ik pas teruggezien na de huldiging."

Korte tijd na het wereldkampioenschap in Praag, kwam Gerard Veldscholten opnieuw in het nieuws. Hij vestigde meteen de aandacht van Peter Post op zich. Dat kwam omdat Veldscholten in de tijdrit om de Grote Prijs Eddy Merckx de tweede plaats veroverde. Het was een wedstrijd waaraan zowel profs en amateurs deelnamen. De Noor Knut Knudsen, die inmiddels de wielersport vaarwel heeft gezegd, legde op de overwinning beslag. „Tot degenen die achter mijn eindigden behoorde Berhard Hinault", aldus Veldscholten. „Zoiets is voor een jonge renner natuurlijk een hele eer. Ofschoon ik besefte dat Hinault, na een slopend seizoen, beslist niet honderd procent had gereden. De Grand Prix des Nations, een week later, leverde me de zesde of zevende plaats op. Precies weet ik het niet meer. In ieder geval meldde Peter Post zich en vroeg of ik er iets voor voelde om professional te worden. Nou daar had ik wel oren naar.

Debuut

Ik tekende bij hem en ik was met ingang van 1982 dus beroepsrenner."



● *Gerald Veldscholten 'zit' kapot, nadat hij zich op Alpe d'Huez alles heeft gegeven voor Peter Winnen.*
Foto: COR VOS

Een nieuwe wereld ging voor Gerard Veldscholten open. Tussen het moment waarop hij zijn handtekening zette onder de verbintenis met Raleigh en de dag waarop hij voor het eerst aan een wielerkoers had deelgenomen, lag een tijdvak van amper vier jaar. Allicht dat je dan wel eens met je ogen knippert wanneer je opeens tussen renners rijdt waarvan je vijf of zes jaar te voren nog foto's en handtekeningen verzamelde.

„Toen ik bij de junioren koerste", zegt hij, „was het mijn enige doel om de aandacht van ploegleiders uit de amateurwereld op mij te vestigen. Ik wilde verzekerd zijn van een plaats in een ploeg, want als debutant stond ik overal alleen voor. Vervoer naar een wedstrijd, die niet in de onmiddellijke nabijheid van Odenzaal werd gehouden, had ik niet. Mijn vader is overleden toen ik twaalf jaar oud was. Collega-renners van mijn leeftijd werden door pa of ma naar de wedstrijd gebracht. Ze hadden supporters. Ik niet. Momenteel kijkt men in Oldenzaal ook nog zonder veel emotie tegen mijn wielerbedrijvigheid aan, ofschoon men mij natuurlijk een stuk beter kent dan een paar jaar geleden."

Morzine

Veldscholten kreeg zijn plaats in een amateurmerkenploeg. Hij denkt aan de twee seizoenen in deze categorie met plezier terug. „Als amateur rij je veel meer dan bij de profs je eigen koers. Er is uiteraard ook sprake van ploegentactiek en andere belangen, maar de commercie is miniem vergeleken met de profs. Zodoende gebeurt het ook wel dat het je pijn doet als je niet voor persoonlijk succes hebt kunnen strijden. Het stramien van de ploeg staat zoiets in de weg. Vergeet evenwel niet dat iedere renner op de eerste plaats sportman is. Hij wil presteren. Pas daarna komt al het andere."

Renners als Gerard Veldscholten hoeven zich geen zorgen te maken dat ze op het einde van een dienstverband geen nieuwe aanbiedingen meer krijgen. Hoewel ze soms wel eens anders willen, doen ze het werk dat hun opgedragen wordt. In de bikkelharde wereld van de beroepswielersport zijn zulke figuren goud waard. De hoop dat straks anderen in hun dienst zullen rijden blijft desondanks bestaan. En als de kans op een opvallend resultaat aanwezig is, laat je die natuurlijk niet liggen. De tweede plaats in de etappe naar Pau, twee weken geleden, was een bewijs van die opvattingen. De ritzege in de Ronde van Romandië, begin mei, alsook de zevende plaats in het eindklassement van de Dauphine Libere idem dito.

Prestaties strelen niet alleen het eergevoel. Ze bepalen ook de marktwaarde in de criteria. „Ik pak een aardige grijpstuiver mee", aldus Veldscholten. „Vergeleken met bijvoorbeeld Jan Raas of Peter Winnen is het niettemin een schijntje. Met zo'n situatie moet je leren leven. Alhoewel geld belangrijk is, staat het momenteel bij mij niet op de eerste plaats. Ik ben nog vrijgezel, woon thuis en heb derhalve niet de financiële verplichtingen van iemand die aan het hoofd van een gezin staat en ook nog zijn huis moet betalen. Me ontwikkelen tot een prof van het eerste garnituur. Dat staat bij mij bovenaan. Daarom heb ik, na een paar gesprekken, het contract getekend dat Peter Post me voor 1984 aanbood. Als ik het niet gedaan had, zou ik misschien buiten de Tour-ploeg gebleven zijn. Dat risico wilde ik vermijden. Op het einde van het seizoen 1984 kijken we wel weer verder. De tweespalt tussen Peter Post en Jan Raas, die in het begin van het seizoen ontstond? Och, hoe het precies in mekaar zit, weet ik niet. Het interesseert me verder ook niet. Ze zoeken het maar uit."

Gerard Veldscholten zal in de keuze van zijn criteriumprogramma selectief te werk gaan. Niet te veel van deze wedstrijden rond kerk en plantsoen. „Ik wil me vooral goed voorbereiden op het wereldkampioenschap", laat hij weten.

Maastricht

Hoewel Veldscholten in zijn woonplaats Oldenzaal aanhangers en sympathie heeft, wonen zijn beste supporters niet in deze stad en evenmin in het oosten van het land. Het echtpaar Leo en Marlies Coumans uit Maastricht volgt de verrichtingen van hem met extra interesse. Als Gerard Veldscholten in Limburg of het nabije België moet koersen, logeert hij vaak in Maastricht.

Hoe die band ontstaan is? „Na afloop van Luik-Bastenaken-Luik, vorig jaar", klinkt er. „Ik stond aan de finish nog in rennerstenue rond te drentelen, omdat ik niet in de auto kon waar mijn kleren lagen. Per abuis waren de autosleutels in een tas terechtgekomen, die men in een andere wagen had gedeponeerd. De bestuurder was vertrokken. Leo en Marlies Coumans, die ik toen nog niet kende, boden me aan om mee te gaan naar Maastricht. Ik kon daar overnachten totdat mijn broer of zus de reservesleutels had gebracht. Zo is de wederzijdse vriendschap ontstaan."

Aangeboden betrekkingen

Eiken

Vakbekwame meubelmaker zoekt werk. Maakt keukens, kasten, eethoeken, slaapkamers, openhaardmantels etc. Goedkoper en beter. De kwaliteit van vroeger is bij mij vanzelfsprekend. Heb eigen werkplaats en showroom. Hoolstraat 45, Voerendaal bij NS-station. Tel. 045-750305.

Duitse firma zoekt INSCHALERS. Tel. 09-4922121795.

Erv. PIJPFITTERS i.s.o. zelfstandige bankwerkers gevr. Hele week van huis. Persoonlijk aanmelden na 18.00 uur Hoeve de Vos, Schadstr. 2, Treebeek-Brunssum.

Gevr. WEEKENDKAPSTER, moet zelfst. kunnen werken, tel. 045-750857.

Gevr. COUPEUSE voor beheer van kleding reparatie en verandereatelier. Inl. tel. 040-414958.

Part-time rij-instructeur

Ervaring vereist. Bevoegdheid BE 9 A. Rayon Sittard tel. 04495-4026.

Wij hebben nog plaats voor een nette dame in ons PRIVEHUIS. tel. 04750-31624.

Voor DIRECT gevr. leerling-kelner, ± 19 jr., en demi-chef de rang, ± 22 jr. Rest. Der Bloasbalg, Wahlwiller. Tel. 04451-1364.

Twee leuke BARDAMES gevr. Garantieloon en weekend vrij. Intern mogel. Tel. 04498-53474.

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt met spoed VAKANTIEKRACHTEN voor ploegendienst. Inl. Rosmolenstr. 8, Sittard. tel. 04490-14222.

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt met spoed PRODUKTIEMEDEWERKERS voor de continudienst. Inl. Rosmolenstraat 8, Sittard. tel. 04490-14222.

Disco Limburg BV zoekt enkele BARMEISJES voor 4 dagen per week, welke gaan werken in een nieuwe superdiscotheek in hartje Heerlen. Geboden wordt een baan volgens CAO-normen (dus beslist geen zwartwerk). U gelieve te solliciteren met bijvoeging van een recente pasfoto naar Limburgs Dagblad postbus 3100, 6401 DP Heerlen, onder vermelding van nr. HK 231.

Wij zoeken in onze brood- en banketzaak een representatief WINKELMEISJE. Onze gedachten gaan uit naar een schoolverlater. Zo spoedig mogelijk. Schriftelijk ond. nr. SH 528 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Nette DAMEN erwarten Sie in Privater Atmosphäre tägl. ab 11.00 Uhr. D-5102 Würselen, Krefelderstr. 64, tel. 09-492-405-938-38.

Bar La Aventura zkt. voor de avonduren BARDAMES. Hoofdstr. 103 Amstenrade tel. 04492-4491.

In ons bedrijf zijn enkele mogelijkheden voor PARTTIMERS en thuiswerkers. Atelier voor Elektronika Wenckebachstr. 2 Brunssum (terrein Emma).

Free-lance VERTEGENWOORDIGER gevr. voor onderhoudsproducten en toiletdispensers voor het rayon Limburg-Brabant (hoge provisie). Handelsondern. Borela, Postbus 927, 6800 AX Arnhem. Tel. 085-511644.

NETHERLANDS American Cemetery, 6269 NA Margraten. Shortly the position of Custodian-Guide will become vacant upon the incumbent's retirement. Mature applicants must speak, read and write English and Dutch, type, do simple administration and have a pleasing personality. Submit resume with recent photograph before 1 Aug. '83.

Direct te beginnen in Duitsland BETONTIMMERLUI, metselaars 045-456592. Masch GmbH.

Exclusieve bar playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Goede HOOFD/BIJVERDIENSTE aangeb. vrije tijdsind. bel 045-272525, inl. zat. + zond.

CAROSSERIEBEDRIJF biedt aan uw auto geheel uitdeuken en spuiten v.a. ƒ 500,-, tel. 045-312081.

WERKSTER gevr. voor 3 à 4 uren per week. Inl. tel. 045-459233.

AARDBEIENPLUKKER(STERS) gevr. F. Herberighs, Groot Haasdal 9, Schimmert, tel. 04404-1967, aanm. na 15 u.

HANDWERKERFIRMEN gesucht. Alle Gewerbe für Bauvorhaben in Aachen (zunächst 6 Einfamilien-Häuser), es folgen noch 3 größere Bauvorhaben. Eilzuschriften an K. Meurer, Schloß Schönaustr. 64, tel. Aachen 09-4924114680 oder 13289.

Voor direkt gevr. colonnes BEKISTINGSTIMMERLIEDEN, co2-lassers, ER III-ww-lassers en A-lassers (ook eventueel voor montage). Melden dagelijks van 8-16 uur of zaterdag van 9-12 uur. Tel. 09-49241504893.

BARDAMES gevr. Palominabar H'broek, tel. 045-454936 of 045-222451.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., Schaesberg. Reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties. Europaweg 410, Ubach o.Worms. Tel. 045-352289.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900,- montage ƒ 120,- per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle losse daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierplwerk en alle verbouw. aann. Tel. 045-459073.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". tel. 045-216151.

Theo Crijns

dakdekkersbedrijf. Wij zijn gespecialiseerd in pannenwerk, platte daken, zinkwerk, rioolontstoppingen, schoorsteenvegen. Maastrichterstr. 72 Brunssum tel. 045-256509.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur. Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. tel. 045-224498.

LOODGIETER kan weer werk aann. Gas - water - sanitair - riolering - badkamers - dakwerk - zinkwerk - allesbranders - keukens enz. Gratis offerte. Tel. 045-711608.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kohen, tel. 045-441693.

Uw DIEPVRIES, koelkast of wasautomaat defect. Bel „Vriesko" 045-727342.

TIMMERMAN kan nog werk aannemen. Tel. 045-419456.

ETALEUR heeft nog enkele avonden vrij. Tel. na 18.00 uur 045-420168.

TV-ANTENNES, plaatsen, rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer Emmastr. 8 Heerlen tel. 719414.

SCHILDER kan nog buitenwerkzaamheden aannemen, tel. 045-416342.

OPRITTEN en terrassen, erfverharding in klinkers of sierbestrating. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-216147.

Roberto SLANGENSHOW en fakir voor elke gelegenheid café-bars, campings, braderieën enz., alsook assistent gevr. Tel. 076-876434.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

COUPEUSE kan nog enige klanten aannemen. Tel. 045-711665.

Te koop aangeboden

Perzen

Perzische en Oosterse tapijten tegen bodemprijzen. Eerst vergelijken dan naar ons gesloten huis:

Keshan

Provincialeweg Zuid 50
Oirsbeek, tel. 04492-3630

AANHANGWAGEN dubbelasser ƒ 2695,- excl. BTW, tevens alle losse onderdelen, alleen bij Jo Knops Aanhangweagens, Rijksweg Zd 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400.– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic BV, Akerstr. 22 centrum Heerlen tel. 045-711118.

Magazijnverkoop

van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz. kleurenteevees, videocorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste dagprijs. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162 achter het station over de ijzeren brug.

BIELZEN, veldbr.- en metselstenen, tr.tegels, klinkers, pannen, leien, balkhout, trappen, kinderkopjes, deur en raamkoz. div. mat. Wolter en Zn. Ind. terr. De Koumen, H'broek 212768.

Renkens 75 jaar fietsen
Speciale aanbiedingen!!!

ƒ 100.– korting op elke herenmerkfiets met terugtraprem.

Union racefiets ƒ 669,– nu ƒ 489,–

Union trommelremfiets + verzekering slechts ƒ 599,– Dealer van: Gazelle – Batavus – Union – Tomos – Peugeot en Burgers rijwielen en Vespa brommers. Inruil mogelijk. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225.

Afhaalcentrum voor zand en grind. Op ons overslagbedrijf op industrieterrein De Koumen te Hoensbroek hebben wij meer dan 15 soorten zand en grind voor u in voorraad alsmede cement, spoorbiels en div. partijen gebruikte bestratingsmaterialen. Geopend van 7.30-17.30 uur, zaterdags 8.30-13.30 uur. **L'ORTYE** B.V., De Koumen 72, Hoensbroek. Gehele bouwvakvakantie geopend.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur, reeds 65 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en reparaties. Erkend Focwabedrijf. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

GRASZODEN: voor alle doeleinden, rechtsstreeks v.d. kwekerij. W. v.d. Oetelaar, Grathem, 04748-1219.

Te k. weg. verhuizing complete, moderne WONINGINBOEDEL. Teg. spotprijzen. Tel. 045-210348.

Te k. antieke MEUBELEN aan spec. prijzen. Ridder Hoenstr. 75, Hoensbroek. Tel. 045-226052.

Te k. oude kolen FORNUIS i.g.st. Tel. 045-320210, Doornkampstr. 19, Nieuwenhagen.

Etalagematerialen Winkelinstallaties

Konfektierekken, toonbakken, verkoopbakken, draagstang, wandrail, complete winkelinrichtingen, dekoraties voor elk seizoen.

Harry Schroen

Hofdwarsweg 42, 6161 DD Geleen. Tel. 04494-47231.

K.O.M.O.-keur geïmpgregn. TUINPALEN. Planken, schaarhekken, vlechtschermen. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. Geop. 10-12 uur. Tel. 045-751687. (tussen Limb. Dagbl. en woonwagenkamp).

Voor een 1e keus TAPIJTTEGEL in div. kleuren v.a. ƒ 1,45 p.st. matrassen en spiralen in alle ook afwijkende maten en alle kachelbenodigdheden naar Wijshoff B.V., Hoensbroek-centrum, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Dond. koopavond.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. OLIVETTI Editor 4 kl.-schrift, ƒ 550,-; Triumph Electric 51 D, 46 cm brede wagen, klein schrift, ƒ 350,-. Tel. 045-216820.

Te k. AANHANGWAGEN 1.20x1.80 m. Vrieheidepark 40, Heerlen.

Nieuwe piano's

Klasse piano's met 10 jaar volledige garantie

50% korting

J. van Urk, sinds 1898
Westersingel 42, Rotterdam
010-363500

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

KASREGISTERS, weegschalen, slagerijmachines. Nieuw en occasion. Ruime keuze, volledige garantie, eigen servicedienst. Roltex b.v. Industriepark de Horsel, Nuth L. Tel. 045-242880. Ma 8.30-20.00 uur (koopavond), di-vr 8.30-17.30 uur.

METAALDETEKTORS: Viking – White – Arado. Jac Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard (bij ziekenhuis). 04490-13228-14862. Donderdag koopavond.

WASMACHINES en drogers. Limburgs grootste sortering, tevens onderdelenverkoop, wasm. en stofzuigers. Bet. per maand mogelijk. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Zonnebanken en zonnehemels nu vanaf ƒ 995,- of bet. per mnd. ƒ 39,-. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. witte KEUKENKAST, 3-drs.; Philips droogkap m. standaard, 3 bijzettafeltjes, chroom m. glas. Tel. 045-251487.

Te k. splinternieuw PANNENSET, koken zonder water, bakken zonder boter, van ƒ 1200,- voor ƒ 700,-; org. Zwartsw. koekoeksklok, ƒ 150,-, w. overcompl. Tel. 045-221301.

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen v.a. ƒ 189,–; kinderfietsen ƒ 109–.; 3-versn. ƒ 279,–; crossfietsen ƒ 199,–; 10-versn. race ƒ 299,–. Akerstr. 182, H'broek. Dond. koopavond. 045-217687.

Te k. BUNGALOWTENT met toebeh. Kokelestr. 133 Kerkrade tel. 045-458825.

Weg. overcompl. prachtig leren BANKSTEL Lodewijk-stijl, eetkamer en Perz. tapijt, salonkast (als nw.) Tel. 04750-18902.

Te k. 2 FOTOTOEST. automatic. Oude Kerkstr. 19A Heerlen.

Te k. model HELICOPTER + autom. pilot + 10 cc HP + multiplex royal (1 jr. oud) + zeer veel reserveonderd. 13 cc Pico + resonantieuitl. (nieuw) compl. startkist met pomp, 12 V accu Glo-plug mod. starter, Box fly vliegtuig + 3½ cc motor (nieuw), tel. 045-722961.

Diepvriezers

Bij Van Erp het voordeligst. Van 50 tot 600 liter. Reeds v.a. ƒ 498,–; Ruton - Philips 265 liter kist met laag stroom-verbruik, nu ƒ 678,– Alleen bij V. Erp. Sittard, Putstr. 34, 04490-13531. Heerlen, Glaspaleis, 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

Te k. 1000 oudholl. DAKPANNEN, ƒ 500,-. Tel. 04405-2023.

Te k. 3 BUREAUSTOELEN, in goede staat, 2 rijdende archiefbakken met slot. Inl. tussen 10 en 16 uur, tel. 045-722333.

Te k. GRASZODEN ƒ 3.00 p. m². Tel. 04450-2131.

Grindtegels, trott.tegels, zand, grind, TEELAARDE, containers etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum. 045-251964.

Eiken SLAAPKAMER, ± 90 jr. oud, geheel compleet. Vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-215716.

Te k. nw. L. de Poortere CARPET (Galaxy), 2 x 3 m. Voor ½ prijs. Na 18.00 uur 045-751414.

Eiken bankstellen vanaf ƒ 595,– moderne bankstellen vanaf ƒ 295,– klassieke bankstellen vanaf ƒ 395,– eiken eethoeken vanaf ƒ 495,– moderne eethoeken vanaf ƒ 195,– eiken wandmeubels vanaf ƒ 495,– moderne wandmeubels vanaf ƒ 195,– verder pracht barok meubels, div. 2-zits bankjes en aparte clubs, enkele zeer mooie antieke kasten en eethoeken. Verder hang en staande lampen tapijten, prachtige spiegels, commodes enz. Alles spotgoedkoop en inruilen mogelijk. OK-HAL. Agnes Printhagenstr. 22-24 Geleen centrum (vlakbij Alb. Heijn).

Zonnehemels

Gebogen hemel met lange 1.80 mtr. Snelbruinlampen compleet met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij Van Erp voor ƒ 1648,–. Sittard, Putstr. 34. 04490-13531. Heerlen Glaspaleis 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 2, 045-456999.

Te k. lege BV inl. drs. Kooy tel. 03438-20116.

GRINDTEGELS 60×40×6 vanaf ƒ 3,75 incl. BTW. Boven ƒ 300,– franco thuis. (Ook tijdens de bouwvak open). Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

LICHTKOEPELS div. afmetingen. Fabrieksprijzen. Daemen Kunststoffen. Past. Eijckstr. 14a Berg a.d. Maas 04495-6315.

Te k. PLEXIGLAS op maat gezaagd. Daemen Kunststoffen Past. Eijckstr. 14a Berg a.d. Maas tel. 04495-6315.

Dames- en HERENSPORTFIETS met versnellingen en jongensfiets. Nieuw. Koopje. Provincialeweg Zuid 143 Oirsbeek.

Kleuren-televisie

66 cm grootbeeld met afstandsbediening en teletekst. Bekend Duits merk, 39 kanalen. Te betalen in 3 keer, zonder rente of ƒ 54,09 p/m via p.l. Bel Van Erp 04490-13531. Putstr. 34, Sittard.

Te k. BRUIDSJURK mt. 38-40, te bevr. tel. 04493-1152.

Te k. MAGNETRONOVEN ƒ 550,–, 1 vaatwasmachine ƒ 350,–, 1 strijkmachine op voet ƒ 150,–. 1 Maxi Puch bromfiets ƒ 350,–. 1 damesfiets met versn. ƒ 175,–. 2 buiten jaloezieën 1,30 m breed, uitvallend 1,50 m ƒ 400,–. Tevens hotelporselein ƒ 2,– p.st. en bestek. Oude Trichterweg 36, Vijlen, tel. 04454-1752.

Te k. nieuwe RACEFIETS Benotto Gimano afgemonteerd, tel. 04405-2323.

KOOPJES. Bureaus, stoelen, ladenkasten, archiefkasten, schrijfmachines en tekentafels. Veldhofstr. 60, Eygelshoven.

Let op!! De „Anders-als-Anders" winkel Julianastr. 11a Brs. is van 25 juli t/m 12 augustus GESLOTEN!!.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotprijzen te koop, tel. 04405-2213 (geen winkel).

KEUKENS - rolluiken kozijnen, laag in prijs met garantie. R J Handelsondern. Daelderweg 16, Nuth, Industrieterrein. Tel. 045-242602.

Te k. dames- heren-, omaen KINDERFIETS tel. 045-224574.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

Allesbranders – Helex-Barbas Boley – Thermocet – Openh.inz

Hout-, kolen-, gas-, oliehaarden. Keus uit 200 stuks energiezuinige c.v.-kete ls, radiatoren. Dit alles bij Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard (bij ziekenhuis), tel. 04490-13228 – 14862. Donderdag koopavond.

Houthandel J. RINKENS B.V. Eygelshovenerweg 60, tel. 319846 en Kerkstr. 149, tel. 311892, Landgraaf. Afrasteringsplanken 24×150 mm ƒ 1,75 p.m; balken 5×15 cm ƒ 4.25 p.m; 6×16 ƒ 16,– p.m; 8×18 ƒ 8.– p ★; 8×20 ƒ 9.45 p.m; eternietplaten 3,2 mm ƒ 16.35 p.pl. Prachtige vloerplanken ± 20 mm ƒ 1,53 p.m. kinderbalken + lijst v.a. ƒ 6.83 p.m spaanplaten 18mm ƒ 24.63 ƒ 24.63 p.pl en 22 mm ƒ 30,30 p.pl. Alle dakmat. tegen dakdekkersprijs incl. BTW.

Te k. set 2 boeren KEUKENKAST, oude eiken kamerkast z.g.v. boeken, pottestel, opastoel, eiken tafel en kleingoed, alles oud. Tel. 045-457180. Broekhuizenstr. 82 Rimburg.

Geloogd eiken BANKSTEL, salontafel, eethoek met 6 stoelen, gr. kast, TV-kast en mimiset, nieuwpr. ƒ 30.000,– bij ons ƒ 7250,–, alles geheel massief eiken model Oisterwijk bellen tuss. 10-18 u. 045-215716.

Alvie
rúimt op!

Alles gratis gemeten, bezorgd en los gelegd. Dit geldt voor alle kamers ...en een extra lage prijs voor het maken van uw trap.

Vloerbedekking
200-400-500 cm br.

Coupons v.a. ƒ 20,– p. mtr.
Trappen-/woonkamerkwal. van ƒ 99,– voor ƒ 69,– p. mtr. 400 cm breed
Woonkamerkwal. v.a. ƒ 55,– p. m
Slaapkamerkwal. v.a. ƒ 49,– p. mtr.

Gordijnen - Vitrage

v.a. ƒ 4,95 p. mtr. uitzoeken

Behang

Uitzoeken vanaf ƒ 2,50 p. 10-mtr.rol
Restanten Novilon v.a. ƒ 10,– p. m2

Diverse maten rolgordijnen voor halve prijzen.
Alvie, Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-711646.
Donderdag koopavond, ruime parkeergelegenheid aanwezig.

NIEUW. Laat uw foto's, repro's of diploma's op echt linnen zetten, net als een echt schilderij. Als introductie t/m augustus voor de helft van de norm. prijs. Kunsthandel Lijstenmakerij Hub Vleugels, Einderstraat 25, Kerkrade tel. 045-455770.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN v.a. ƒ 200,–; ca. 45 bankstellen vanaf ƒ 200,–; ca. 30 eethoeken v.a. ƒ 200,–. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Noord) t.o. sauna Poglajen naast tankstation, tel. 045-215716, geopend van 10 tot 18 uur. Donderdag koopavond.

Te k. gekoelde TOONBANK, ± 3 m, met onderkoeling. 045-252358.

Ibanez roadster BASGITAAR met act.e.q. incl. koffer ƒ 800,–. 045-223911.

Te k. BRUIDSJURK, Frans model, maat 38, met toebehoren, pr.n.o.t.k. Tel. 045-724667, na 19.00 u.

KINDERWAGEN 2-in-1 met toebeh. i.z.g.st. ƒ 200,–, Julianastr. 108, H'broek, tel. 045-220924.

VLOERBEDEKKING en gordijnen vele coupons met hoge korting. Enorme keuze in sterk afgeprijsde vloerbedekking, gordijnen en karpetten, won.inr. Grooten Kloosterstraat 22, Simpelveld.

Te k. gr. ronde KANARIEKOOI ƒ 75,– kl. kan. kooi ƒ 10,– hamsterkooi ƒ 15,– 1 set sneeuwkettingen, nooit gebruikt ƒ 75,– Tel. 045-311060.

De meest gesorteerde TREINEN-SPECIAALZAAK in Limburg. Vele merken treinen en toebehoren. Inruil - inkoop - onderdelen - reparatie. Donderdag koopavond. 1 minuut lopen vanaf station. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

IJSKAST ƒ 90,–, diepvrieskist ƒ 225,–, bankstel ƒ 100,–, bankstel fluweel rood ƒ 225,–, tel. 045-725595.

Te k. aangeb. Texas HOBBYCOMPUTER TI 99 4, incl. sorft. en joyst., waarde ƒ 1650,-, vr.pr. ƒ 650,-, Tel. 04497-1552, na 18.30 uur.

EMINENT 1500 huisorgel, als nw., met ritmic etc., ƒ 3000,-. Tel. 045-324514, na 17 uur.

Ibanez Semi akoestische GITAAR te k. Tel. 045-223825 - 213835.

Te k. TWEELINGKINDERWAGEN, is nieuw. Rubensstr. 15, Spaubeek, tel. 3266.

Te k. compl. BABYKAMER, gr. babyuitzet, box, kinderw., badje en kinderstoel z.g.a.n. Tel. 04459-2144.

Te k. compl. AANBOUWKEUKEN incl. apparatuur z.g.a.n. Tel. 04459-2144.

Te k. denbalk 24, 4.25 mtr. lang en 5 SPAANPLATEN 1,25 bij 2,50 mtr. 9 mm. Vloedgraafstr. 45 Terwinselen.

Te k. SPORTFIETS 12 versn. z.g.a.n. Tel. 045-314375 van 17 tot 19 uur.

Te k. PIANO 2 jr. oud merk Sauter pr. ƒ 5000,– Tel. 045-411011.

te k. KINDERWAGEN 2-in-1 met toebeh., compl. babyuitz. Tel. 045-316144.

Te k. gr. eiken WANDMEUBEL 3½ mtr. inl. tussen 16-19 uur. Veldgaard 15, Amstenrade.

Bankstelkussens

voor uw bankstel compleet set (10 stuks) in diverse stoffen nu ƒ 585, idem compl. set in runderleer ƒ 1.275. Uit voorraad leverbaar. Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide), tel. 045-222622.

NIEUW nu in deze dure tijd ook in Ubach o. Worms, een winkel met goede 2e-hands kleding 't Snuffeltje, Hoogstr. 19, Ubach o. Worms, Lauradorp, tel. 045-317781.

1 massief eiken SALONTAFEL, 140x55 cm. Provincialeweg-Zd. 50, Oirsbeek, tel. 04492-3630.

INMAAKGLAZEN te k. Tel. 043-19039.

Te k. INVALIDEWAGEN, nieuw, ƒ 1000,-. Tel. 04405-2023.

Te k. RACEFIETS Gianni Motta, pr. n.o.t.k. Inl. voor 18 uur Laurastr. 54, Eygelshoven.

Te k. Philips videopac G 7000 SPELCOMPUTER + 4 cass. Te bevr. tel. 045-312430.

Te k. 2-persoons OPKLAPBED, 4-pits aardgasstel ƒ 85,–, tel. 045-320950.

Te k. weg. verh. vert. LAMELLEN h. 2.55 m br. 4.70. Tel. 045-710952.

Te k. 27 MC-APP. Basis, mobiel + toebeh. + Sigma 5/8 ant. 045-215015 na 16 uur.

Voor het bekleden van uw BANKSTEL, stoelen, kussens enz. Stoffeerderij Kloprogge en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Te k. 2 OOSTENRIJKERS B.S. as.des. nieuw., pr. ƒ 2400,–; B.S. as. z.g.a.n., pr. ƒ 1400,–. Na 18 uur, Industriestr. 77, Kerkrade-West.

Te k. wegens overplaatsing naar het buitenland complete 2-pers. SLAAPKAMER donkerbruin hout met spiraal en springbox matras ƒ 2350,-, bankstel blauw bestaande uit 5 elementen ƒ 975,–, 2 grenen hoektafels samen ƒ 237,–, 1 grenen tafellamp ƒ 85,–, tel. 045-718164, tussen 10 en 17 uur, alles maar 3 mnd. oud.

KTV's prima spelend vanaf ƒ 250,–, diverse stereoapparaten, inruil mogelijk. Julianastr. 53, Hoensbroek, tel 045-222235.

Te k. elektr. FORNUIS. Tel. 043-625920.

Te k. Fender Rhodes electr. PIANO i.z.g.st. ƒ 2600,– Tel. 045-211828.

Te k. BANKSTEL, eethoek, dressoir, glasgordijnen, schemerlamp, tel. 045-316543.

Te k. eiken KAST. Salviastr. 7, Kerkrade-West. Na 17.00 uur.

Te k. MORELLEN en nieuwe aardappelen. W. Huntjens Ransdalerstr. 30 Ransdaal tel. 04459-1729.

Te k. D.- en H.FIETS vanaf ƒ 65,–, Beukstr. 11, Passart-Heerlen.

Te k. klassiek BANKSTEL (bordeaux rood) + muziekinst. 3-in-1, tel. 251720.

Ramen - deuren - rolluiken - knikarm ZONWERING nu met grote korting. Goffin, Schelsberg 302a, Heerlen, tel. 045-726210.

Mooie BRUIDSJAPON te k. kl. lichtblauw mt. 40, tel. 045-440849.

Te k. AANHANGWAGEN 1,90 bij 1,10, aanhangwagen 1,25 bij 1,00, tel. 045-412937.

Te k. GASFORNUIS Pelgrim ƒ 30,–. Hoofdstr. 41, Schaesberg, tel. 045-316607.

Te k. KINDERWAGEN br. rib m. manou ƒ 65,–, trekh. VW-bus ƒ 25,–; babybadstandaard nw. ƒ 15,–, elec. trein Joël z.g.a.n. ƒ 35,–, Blauwp. autoradio mono MG-FM ƒ 75,–, gr. Winklerprins encyclopedie 20 del. 4 jr. nooit gebr. z.g. onbeschad. ƒ 950,–, 2 Griekse herderstapijten 100% wol z.g.a.n. kl. naturel 200×140 mtr. ƒ 200,–, tel. 045-421519.

Te k. RENFIETS Koga Miyata mt. 58, zeer weinig gebr. Arendstr. 44, Heksenberg-Heerlen.

Te k. PIANO kruissn. kl. noten. In perf. st. vr.pr. ƒ 2500,–, tel. 04494-50567.

Te k. 2-ZITSBANKJE bekl. met zuiver wollen velours en met donzen rugkussens. In staat van nieuw, tel. 045-413168.

DIEPVRIESKIST, wegens verhuizing, ƒ 185,-. Tel. 043-626066.

Te k. BRUIDSJURK, Griekse stijl, maat 38. Houtstr. 3, Grevenbicht.

Te k. massief eiken DRESSOIR, i.z.g.st. Tussen 18 en 19 uur Joost v.d. Vondelstr. 26, Molenberg-Heerlen.

Eiken EETHOEK + 6 stoelen, ƒ 2300,-; commode ƒ 150,-; keukenkast ƒ 500,-. Tel. 045-719409.

Te k. aangeb. 2 LUIDSPREKERBOXEN, wit, 40 watt, merk Scandyna ('n kwaliteit die niet meer gemaakt wordt voor die prijs), ƒ 250,- samen. Tevens 1 diepvrieskist, ijskoude prijs ƒ 150,-. Grispenstr. 19, Ubachsberg-Voerendaal, tel. 045-752325.

Te k. Indesit WASMACHINE, z.g.a.n., ƒ 325,-. Tel. 045-353792.

Te k. aangeb. een STRIJKMACHINE en een electr. naaimachine, beide haast niet gebruikt. Lage prijs. Tel. 04493-1887.

KOLENHAARD, ƒ 95,-; gashaard, ƒ 50,-; zwart-wit t.v. ƒ 50,-. Norbertijnenstr. 67, Geleen, tel. 43394.

VIDEOREC. VR 2022; VW Golf, '75; kamerbiljart. Tel. 045-422559.

Te k. ZONNEKAP, 3.70 mtr. breed, ƒ 200,–. Tel. 045-419133.

Te k. weg. verh. WANDMEUBEL, kl. zwart-creme, 3.40 br. 2.00 mtr. h., pr. ƒ 350,–, keukeneethoektafel, 3 stoelen en een bnakje (bonaza-stijl), blanke lak, pr. ƒ 275,–, prachtige bruidsjurk m. hoed m. 38-40, kl. beige m. sleep, mod. 1-pers. bed m. ombouw ƒ 175,–. Tel. 045-321790.

Te k. 2 AANHANGWAGENS ƒ 300,– p.st. 1 aanhangwagen ƒ 350,–, 1 hondenaanhangwagen ƒ 450,–, 1 ponyveewagen ƒ 700,–. Hereweg 182, Nieuwenhagen.

Te k.a. BANDRECORDER, 1½ jr. oud, i.z.g.st. Tel. 04406-41306.

Te k. BASGITAAR Ibanez RS 924, ƒ 750,–. Krijgershoek 4, Neerbeek, tel. 04402-73824.

Homecomputer ZX81, 16K ram. cass.rec. Philips-T.V., compl. m. boeken, kabels, voed.. Pr. ƒ 450,–, 1 jr. oud. Tel. 045-417817.

Kamerbewoners: 4 beige ZITELEMENTEN. Pr. ƒ 100,–, tel. 045-417817.

Te k. Jan Janssen RACEFIETS, groen, 56 cm, tubes, campagnolo Record, 1 jr. oud, ƒ 850,–, tel. 045-226420.

Te k. antieke, noten ZILVERKAST. Paardestaarterf 2, Heerlen.

Te k. Buta en aardgas KEUKENGEISER. Margrietstr. 14, H'broek, na 17.00 uur, tel. 045-221360.

Te k. polyester BOOT + 2 B.B.-mot. 20 PK + breimachine. Tel. 045-222124.

Te k. compl. ingericht tropisch ZEEWATERAQUARIUM. Tel. 045-418350, na 25 juli.

TRIMFIETS te k. Bouwerweistr. 20, Kerkrade.

Te k. donkerbruine rib KINDERWAGEN + babybadje met toebeh. 045-216412.

Goede ¾-viool ƒ 345,–; H.FIETS ƒ 75,–, alle fietsonderd. Tel. 045-221414.

Te k. DUIVENHOK, 2,5 x 3,5 mtr., met broedhokken; schaftwagen, 4 x 2 mtr., beide op wielen. Trichterweg 94, Treebeek.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. WANDMEUBEL (eikenfineer) tot 2 mtr. br., salontafeltje (rond of achthoekig), eikenfineer, 2-pers. witte slaapkamer met 3-4 drs. kleerk. Tel. 045-321790.

Te k. gevr. CAFEMEUBILAIR, tafels, stoelen en krukken. Tel. 045-211959.

Te k. gevr. vrijst. WOONHUIS of bouwgr. in straat, 5 km van Valkenburg, event. achterst. onderh. geen bezw. Tel. 04455-1460.

Te k. gevr. GOUD, zilver, sieraden en munten. Kapot of heel, kleine of grote partijen, ook 1 gram is welkom. Bod en taxatie vrijblijvend, hoogste koers, contante betaling. Gebr. v. Verseveld, Sarolcastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Inkoop van GOUD & zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen. Tel. 045-712440.

Te k. gevr. KLEUREN-TV, klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit. Beëdigd taxateur. Nobelstr. 41, Hrl. Tel. 045-710571.

GOUD & zilver Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen, ook alles wat stuk is, contant geld, vrijblijvende taxatie Simunt Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heyn), tel. 04490-21965, iedere dag geopend.

Te koop gevr. KOPER alum. papier, ijzer enz. Hudales, Kampstr. 22, Geleen, tel. 04494-47092.

SLOOPAUTO'S vanaf ƒ 25,– tot ƒ 600,–, tevens te koop gevr. oud ijzer en metaal, tel. 045-321057.

De Zonnebloem vraagt inklapbare ROLSTOEL of wandelwagentje met zwenkwieltjes. Tel. 045-412068.

Te k. gevr. BANKSTELLEN, eethoeken en eiken fineer kasten. Bellen tussen 13 en 16 u. tel. 045-215716.

Te k. gevr. AUTO'S bj. '74 tot '83 schade, defect of spuitwerk geen bezwaar, tel. 045-414372.

Te k. gevr. KERSENONTPITTER uit bakkerij, tel. 045-241992.

Te k. gevr. ruim WOONHUIS. Inl. 045-711617.

BUREAU te k. gevr. tel. 04458-2387.

Te huur aangeboden

Te h. BOVENWONING gelegen Kerkraderweg; woonk., 3 slpks., keuken, zolder, kelder, groot balkon, hr.pr. ƒ 525,– p.mnd. Liefst ouder echtp. Te bevr. Kerkraderweg 42, Molenberg.

Zo goed als nieuwe VW-personenbus voor 8 pers. te huur. Tevens Mercedes-bus voor 8-pers. en grote bagageruimte, spec. voor verenigingen. Interess. huurprijzen

Harreman verhuur

De Koumen 28, Hoensbroek, tel. 045-218342.

Te h. gemeubileerde KAMER te Hoensbroek, kort bij station, ƒ 300,- incl. Inl. Oranjestr. 24, Hoensbroek.

Te huur in Heerlerheide, ruime ZIT/SLAAPKAMER met gebr. v. keuken, douche, eigen opgang, ƒ 95,– p.wk. all-in. Tel. 045-223482, b.g.g. 045-221278.

Weg. emigratie HUURWON. te Heerlen. Goed onderh. m. enige overname. Huur ƒ 600 p. mnd. Huursub. mogel. Tel. 045-223481.

APPARTEMENT te huur in Ubach o. Worms, ƒ 500,- per mnd. all-in. Tel. 045-460119.

Kantoorruimte

te huur. Willem II Singel 33A. Diverse vertrekken (70 m2). Tel. 04750-10185 tijdens kantooruren.

Te huur mooie gestoff. KAMERS voor studenten. Heerenweg Heerlen, all-in ƒ 300,– per mnd. Tel. 04492-3156.

KAMERS e huur Heereweg 58, Heerlen, tel. 045-211447 (Heksenberg).

Te h. prachtige PRIVECLUB. Br.o.nr. RO 976 LD Postbus 46, 6040 AA Roermond.

Te h. gem. BOVENWONING, ƒ 150,- p.wk. Tel. 045-452144.

Te Nieuwenhagen BOVENWONING + benedenwoonruimte te h. Tel. 045-310706. Na 18.00 uur.

KAMERS te huur ƒ 300,- p.mnd. Rijksweg Nrd. 12, Sittard 04490-12078, na 11.00 uur.

Gem. APP. te huur omg. Sittard, tel. 04492-4539.

HEERLEN te h. woning, Akerstr. 151, tel. inl. 09-49-241-12618, Laurensberg.

WINKEL 25 m2. Rumpenerstr. 90 Brunssum. Per 5 aug. a.s. na afspr. Tel. 045-252461.

Te h. Heerlen-Noord goedlopend CAFE/BILJART met kegelbaan en div. verenigingen. Inl. na 17 uur tel. 045-210985.

Privat ZIMMER mit grosses Terrasse und blick auf die Mosel in 5590 Cochem-Cond., Bergstrasze 102 zu vermieten, Fam. Otto Klein, tel. 02671/7894 und u/f ab vier Tage mit reichl. Frühstuck DM 15,–; familière atmosphäre.

Te huur ZITSLAAPKAMER, Akerstr. N 36, Hoensbroek, tel. 045-227553.

Voor alle EVENEMENTEN: verhuur van koelcontainers, frites-, hamburgers- en ijsverkoopwagens. Tevens beschikbaar jurywagen en erepodium. Voor informatie 04490-10308. Evenementen Sittard. B.V.

Te h. in centr. v. Heerlen gestoffeerde KAMERS met vrije opgang. 045-724690.

Te h. of te k. SEXCLUB Kerkrade-West tel. 04492-1934.

Verloofd stel zkt. WOONRUIMTE omg. Hrl. met woonk., badk., slpk. en keuken. Bellen na 19.00 uur, tel. 045-413165.

Gem. woonk. SLAAPK. m. gebr. v. keuk. en douche te huur Hamerstr. 39, Heerlen.

Mooie gem. KAMERS van alle gem. voorz. in keuring pension voor nette mensen. Sittarderweg 36, Heerlen, tel. 045-725828.

Te huur BOVENAPPARTEMENT Voltalaan 32 Hoensbroek tel. 045-225567.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

NIEUWBOUW-APP. 2 en 3 slpk. Gel. te Maaseik (B). Inl. 09-3211566325.

APPARTEMENTEN te huur, blijvend vanaf 1 aug. Tel. 04406-40402.

Dassen AANHANGWAGENS te huur per uur, per dag, per week, ook dubbelassers. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te h. te BRUNSSUM bovenw. v. besch. rustige dame of heer met goede ref. h.pr. ƒ 400,8 p.m. en ƒ 400,– borg. Aanv. 1/8. Tel. 045-252492.

Luxe auto met CHAUFFEUR, ƒ 30,– p. uur excl. LPG, voor allerlei doeleinden. Br.o.nr. MA 290 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

1-pers. KAMERS m.g.v. gem. keuken en badk. H. Weltersstr. 72, 6136 KD Sittard tel. 04490-13965 pr. ƒ 200,– en ƒ 275,-.

GELEEN: te k. of te huur dames- of herenmodezaak, m. klass. int. op A-stand 100 m² inp. bovenwoning, sleutelklaar, huur ƒ 2000,-, inter. ƒ 200,- p.mnd. Raadhuisstr. 16, 04494-47446 of 43468.

Te h. centr. KERKRADE, gem. benedenwoning, best. uit woonk., slaapk., keuken, bad, toilet, app. ingang. Te bevr. 045-455317, na 14.30 uur.

Te h. zeer mooie ETAGE, kamer, keuken, slpk., douche, toilet. Nieuwstr. 70 Kerkrade.

Te h. luxe APPARTEMENT voor 1 pers. Huur ƒ 435,– per mnd. centr. Kerkrade. Begane grond. Inl. tel. 452829 tussen 18 en 20 u.

Te h. gem. KAMERS te Kerkrade. Tel. 045-418308.

APPARTEMENT in Hartje Hoensbroek woonk. 9x4 met keuken, slaapk. 4.5x3, w.c., douche, berging. Inl. tel. 045-212691.

Te huur Bokstr. Heerlen nieuw gestoff. BENEDENWONING zitslpk., keuken, w.c., tuin, gezam. badk. en gar. Incl. gas, water, licht ƒ 625,– per mnd. Tel. 04492-3156.

Te h. gestoff. luxe nw. WONING te Elkenrade, in prachtige omg. Tel. 04451-1758.

Te h. 2 gr. KAMERS 4×4½ m ƒ 325,– all-in, 6×4 m ƒ 425,- met balkon. Anjelierstr. 48, Heerlen, tel. 045-213308.

Te h. APPARTEMENT voor 1 pers. per 1 aug. Huur ƒ 295,– per mnd. Nieuwstr. 32c te Gulpen. Tel. 04450-1283.

KAMERS te h. Coriovallumstr. 43 Heerlen tel. 712513.

Te h. aangeb. APPARTEMENTEN in centr. v. H'broek pr. all-in ƒ 650,– en ƒ 500,– p.mnd. Inl. tel. 045-210964.

SCHIN OP GEUL: gerest. boerderij, binnenpl. en grote tuin, schuur, 5 kam., keuken, badk., c.v. ƒ 1500,– p.m. evt. koop. Inl. 020-230390 of 04459-1794.

BRUNSSUM: mooie zitslpk. eigen keuk., douche en toil. en dakterras ƒ 110,– p.wk. Tel. 045-250946.

Te h. gem. KAMERS met keuken, douche en c.v. Meezenbroekerweg 100, Heerlen.

Te h. APPARTEMENT met 2 slpks., in Heerlen-Zuid, direct te aanv. Br.o.nr. BR 309 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te h. in gem. SUSTEREN, ruime vrijst. woning, 4 slpks., gr. tuin 50 m2, huur ƒ 900,– p.mnd. Br.o.nr. SI 753 LD Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Te h. gem. BENEDENVERDIEPING met c.v. Coriovallumstr. 51, centr. Heerlen.

Overname aangeboden, weg. gevord. leeft., goed renderende BLOEMEN-/GESCHENKENWINKEL met woning, lage huur en overname. Tel. 043-626066.

HEERLEN: in Heerlerheide een tussengelegen woonhuis, bj. '78, met garage, te huur, huurpr. ƒ 775,-, huursubsidie mog. Tel. 04490-10792.

Te huur in Hoensbroek: ZIT-/SLAAPKAMER, met eigen ruime keuken en eigen douche en toilet. Te bevr. tel. 045-321155.

HUIS te huur in Kerkrade-centr., pr. ƒ 750,- p.mnd. Br.ond.nr. KE 750 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. APPARTEMENT voor 1 of 2 pers., beg. grond, m. tuin, gem. Kerkrade. Aanv. direct. Tel. 045-725667 of 351756.

WOONHUIS te huur, centrum Kerkrade, m. c.v. en tuin, direct te aanvaarden. Tel. 045-452368

Gem. KAMER in ce[ntrum] Heerlen, Tempsplein, v[rije] opgang, eigen douche, [...] meensch. keuken, [...] ƒ 300,- excl. servicekoste[n]. Tel. 045-714094.

Gem. grote ZITKAM[ER] en slaapk., all-in. Tel. 0[45-]717268.

Te h. gem. BOVENW[O]NING te Brunssum. T[el.] 045-720350.

Te h. gem. ZIT-/SLAA[PK]AMER met keuken, Brunssum, tel. 045-7203[...]

KAMER te huur, Kluis[...] Geleen, tel. 04494-461[...] na 20.00 uur.

Te h. DRIVE-IN-WONIN[G] dir. t.o. het ziekenhuis, Geleen m. c.v., gara[ge], woonk., 30 m2, luxe ke[u]ken, 4 slpk., ligb., ze[er] goed onderh. Br.o.nr. S[...] 502, L.D. Nobelstr. [...] 6411 EM Heelren.

Te huur gevraagd

HUURHUIS gevr. in driehoek Simpelveld-G[ul]pen-Vaals. Max. hu[ur] ƒ 650,-. Br.o.nr. SH 5[...] LD, Nobelstr. 12, 6411 E[M] Heerlen.

Te h. gevr. HUIS m. tui[n] huur tot ± ƒ 700,- Tel. 04[...] 226456.

Te h. gevr. kleine EENG[E]ZINSWON. m. tuin evt. boerderij. Br.o.nr. HO [...] LD Kouvenderstr. [...] 6431 HE Hoensbroek.

Leerlinge opl. doktersassistente zkt. ongem. KA[MER] in Heerlen. (ce[ntrum]) tel. 04749-1944.

LERAAR zoekt huis bij [...] in Maastricht, tel. 0[...] 516398 of 030-711404.

Te h. gevr. WINKE[L]RUIMTE - centrum Hee[r]len. Inl.: 04490-1353[...] 18632.

Student zoekt KAMER [...] Sittard (liefst omg.). T[el.] 077-22568, na 18 uur.

Te huur gevr. kleine WO[NI]NG of ouder huis, evt. ruil voor gr. eengezins[...] Br.ond.nr. GE 631 L[D] Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te h. gevr. FRITURE om[g.] Roermond. Br. o. no. R[O] 978 LD postb. 46, 6040 A[A] Roermond.

Te h. gevr. bruin CAF[E] omg. Roermond. Br. o. n[r.] RO 979 LD postb. 46, 60[40] AA Roermond.

Te h. of te koop gev[r.] WOONHUIS omg. zieken[...] huis Brunssum. tel. 04[...] 252518/453223.

Te h. gevr. WOONWERK[...] RUIMTE voor docen[t] handvaardigheid in Maas[...] tricht. Beloning in werk[...] stuk. Tel. 045-721978.

Bibliothecaresse zoek[t] woning met 2 slpks., tu[in] of balkon, in of nabij centrum van SITTARD. Max. huur ƒ 600,– p.mnd. excl. Tel. na 18.00 uu[r] 04490-25202.

Leerl. kok zoekt KAMER met kookgel. te Heerle[n] per 20 aug. Kerkstr. [...] Bergen op Zoom.

Docentenechtpaar zk[t] WONING met tuin in omg. Simpelveld, Voerendaal of Vijlen. Opknappen geen bezw. Niet per sé op kort termijn. Bellen na 18 uur 045-751489.

Ruilen

Te ruil nieuwbouw EE[N]GEZ.WONING m. 3 slpks. v.- en achtertuin teg. oud[e] eengez.woning in Kerkr[a]de of Eygelshoven, Leye[n]decker 10, Kerkrade.

WONING met 4 slaapk[a]mers, tegen gelijkw. woning met 3 slaapk. in omg. Versiliënbosch of Nieuw Einde. Tel. 045-227304.

Aangeb. 3 KAMERWON[ING] gem. Haarlem (Randstad) huurpr. ƒ 347,– per mnd. ruil tege. soortgel. won. Midden- of Zuid-Limb. Br. o. no. HO 089 LD Kouve[n]derstr. 215, 6431 HE H'broek.

Te ruil in nieuwbou[w] EENGEZINSWONING met 4 slpks in Kerkrade tegen ander eengez.woni[ng] met 3 of 4 slpks. in Kerkr[a]de of omg. Br.o.nr. KE 7[...] LD Markt 42, 6461 E[D] Kerkrade.

WONINGRUIL: eeng[e]zinsw., 3 slpk., Zesweg[...] tegen woning met 4 slp[ks.] Br.o.nr. HO 091 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Dieren

Te k. Duitse HERDER, reu en teef, 8 mnd., m. pap[ieren]. Tel. 04490-20303.

PAUWEN, faz., ganzen, krielen. Valkenburgerweg 44, Voerendaal.

Te k. prachtig nest Duits[e] HERDERS met stamboom, geënt en ontwormd. 043-78871, M'str.

Gegalv. draad of spijlelementen voor het zelf samenstellen van uw hondenren. Tevens kunnen wij u alle soorten draad leveren tegen fabrieksprijzen. DIARSMA Kl. Welsden 25, Margraten. 04407-1843.

Te k. draadharige TECKEL (reu), met stamboom, lief voor kinderen, 16 mnd. oud. Tel. 045-317875.

Pony rijden!!! Kinderboerderij „OOS HEEM", Nieuwenhagen i/d vakantie open 2-5 n/m.

Zeer mooie DWERGTEKKELS, langhaar met stamboom te k. Provincialeweg Zuid 143 Oirsbeek.

Te k. DWERGPOEDELTJES m. stmb. Div. kleuren. Kennel v. Klein Nu[...] land, Servatiusstr. 4[...] Kerkrade. 045-453264.

Te k. AIREDALE-TERRIERS. Humkoverstr. 1[...] Meerssen.

Te k. nest jonge BOUVIERS, 9 weken oud, met stamboom, geeoup. en ontw. en ingeënt. Tel. 04[...] 625916.

Te k. wegens omst. jonge Duitse HERDER, teef [...] mnd. uit v.a. ouders prima karakter lief voor kinderen. Te bevr. Koempel 10[...] Schaesberg.

Te k. wegens omst. Duits[e] HERDER, teef 2½ jaar Sc[...] 1„a" „uv". Te bevr. Koem[pel] 107, Schaesberg.

LD-Tourchauffeur onderscheiden

Van onze verslaggever

DIJON – Jan Leijs, de chauffeur van Limburgs Dagblad-verslaggever Wiel Verheesen in de Ronde van Frankrijk, is door de directe van de Tour onderscheiden. Hij kreeg de hoogste Tour-onderscheiding, de Medaille van Verdienste, omdat hij al achttien jaar (!) deel uitmaakt van de volgerskaravaan. Voor de start van de etappe van gisteren ontving Jan Leijs (63) uit Prinsenbeek de 'plak' uit handen van de Tourbazen Félix Lévitan en Jacques Goddet. Behalve als chauffeur van de LD-verslaggeversequipe heeft Jan Leijs ook als manusje van alles gefungeerd in verschillende wielerploegen. Als zodanig was de Brabantse ex-kastelein onder andere met de formaties Televizier, Caballero en (één keer) Raleigh in de Tour present.



● *Jan Leijs, apetrots tussen de Tourbazen Félix Lévitan en Jacques Goddet. De medaille werd uitgereikt met het nodige ceremonieel, compleet met speech van Goddet-himself.*

Françoise: "Ze proberen de benen van Joop te breken"

Zoetemelk naar rechter

DIJON – Joop Zoetemelk is teruggekomen op zijn besluit om geen juridische stappen te ondernemen naar aanleiding van het dopingonderzoek in de Tour, waardoor hij onder andere een forse tijdstraf van 13 minuten en 45 seconden kreeg opgelegd. Zoetemelk heeft zijn advocaat Bitoun opdracht gegeven om via een gerechtelijke procedure de hele gang van zaken rond het onderzoek en de gevolgen daarvan juridisch te verklaren. Maandag begint het vooronderzoek dat bij de rechtbank in Parijs geleid wordt door rechter Drai.

WIEL VERHEESEN in Ronde van Frankrijk



Françoise Zoetemelk, de echtgenote van Joop, heeft intussen via een communiqué gereageerd op de straf die haar man anderhalve week geleden kreeg opgelegd.

„Er moet", aldus Françoise Zoetemelk, „een einde komen aan de vernederende toestanden die zich hebben afgespeeld rond de contra-expertise en de uitslag daarvan. Zonder twijfel zijn er personen in het spel geweest die belang hadden om de benen van de kampioen als het ware te breken."

Joop Zoetemelk, die in zijn dertiende Tour de France de 23e plaats bezet, werd betrapt op het gebruik van verboden stimulerende middelen in de op 3 juli verreden ploegentijdrit. Hij kreeg – naast de gebruikelijke geldboete en een maand voorwaardelijke schorsing – een tijdstraf van tien minuten.



● *Joop Zoetmelk bezorgt het Nederlands 'peloton' Tourverslaggevers een nieuwtje: „Ik stap alsnog naar de burgerrechter."*

Bovendien bleef hij verstoken van de bonificatie van 3 minuten en 45 seconden die hij als lid van de winnende ploeg had verdiend. Het betekende dat hij uit de spits van het algemeen klassement wegviel. Zoetemelk heeft de gerechtelijke stappen gezet mede op advies van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie.

Lucien van Impe: „Ik word tweede"

Winnen 'uitgeteld'



● *Vuiltje in het oog van Peter Winnen. Tourdokter Porte verleent assistentie.* **Foto's: COR VOS**

Van onze verslaggever

DIJON – Volkomen tegen de verwachtingen in werd de op een na langste etappe van de Tour geen saaie optocht met een massasprint tot besluit. Alsof de meute de last van de inspanningen die de strijd gedurende enkele weken had gevergd niet voelde, werd tussen Morzine en de eindstreep in Dijon een gemiddelde van bijna 40 kilometer per uur gereden. Om precies te zijn: 39,419 kilometer.

Het moyenne van winnaar Philippe Leleu was trouwens in meerdere opzichten verbazingwekkend. Zijn solo die hij met een voorsprong van liefst 9 minuten afsloot, duurde niet minder dan 198 kilometer. Daarbij kwam dat de etappe verreden werd in een temperatuur van 35 graden. De warmste Tour sedert jaren bereikte wat Celcius betreft een hoogtepunt.

Hoewel alle belangrijke figuren van het algemeen klassement met de hoofdmacht binnenkwamen, veranderde er in de spits van de rangschikking toch iets. Dit betrof weliswaar geen positiewijziging, maar wel andere tijdsverschillen.

Geletruidrager Laurent Fignon sleepte namelijk in de tussensprints 24 seconden bonificatie in de wacht. Peter Winnen veroverde de nulkommanul tijdwinst. Zijn achterstand op Fignon groeide zodoende tot 2 minuten en 59 seconden. Bovendien sloop de Belgische kampioen Lucien van Impe dichterbij, want hij kon dankzij de tussensprints 4 seconden op zijn totaaltijd in mindering brengen. De kloof tussen Peter Winnen (tweede) en Lucien van Impe (derde) werd zodoende verkleind tot welgeteld 9 seconden. „Ik wordt tweede", voorspelt Lucien van Impe zelfverzekerd.

Met de tijdrit van vandaag voor de boeg was het gevecht om seconden een belangrijk aspect. Lag het aan het uitblijven van bonificatie dat Peter Winnen kribbig reageerde toen sommige journalisten hem vroegen of hij teleurgesteld was? „Zouden jullie ook vrolijk kijken als je in deze temperatuur 291 kilometer per fiets hadden moeten afleggen?" zei de Noordlimburger. „Ik denk het niet. Laat me daarom liever geen antwoord geven op dergelijke vragen."

„Ik kan nu wel jammeren over het achterwege blijven van bonificatie, maar er valt niets aan te veranderen. Na het weekeinde weten we precies hoe de situatie is. Het was overigens onbegrijpelijk dat er onmiddellijk na de start in Morzine in zo'n hoog tempo werd gereden. Hoog tempo in ieder geval als je de weersomstandigheden, de afstand en de geleverde inspanningen incalculeert. Pas nadat Leleu aan zijn solo was begonnen, werd het iets rustiger en ook overzichtelijker in het peloton."

Philippe Leleu bracht het tijdens zijn vlucht tot een voorsprong die op een gegeven moment meer dan 17 minuten bedroeg. De ijzeren wet van de wielersport bepaalde ook dit keer dat de marge, naarmate de eindstreep dichterbij kwam, slonk. Het interesseerde Leleu niet. Hij stond in het algemeen klassement op de 43e plaats met anderhalf uur achterstand. Hem was het niet om de tijdswinst, maar om de ritzege te doen.

Theo de Rooy: "Wij konden Peter niet lanceren"

DIJON – „Wat een dag!." Het waren de eerste woorden van Theo de Rooy nadat hij de eindstreep van de twintigste etappe had bereikt. De Rooy: „De hitte was verschrikkelijk. Gelukkig dat er een beetje wind stond, die we bovendien als bondgenoot hadden. Wellicht is dat een van de redenen waarom we ruim een half uur voorsprong hebben genomen op het tijdschema."

Over het feit dat Fignon en Van Impe een aantal seconden tijdsvergoeding in de wacht sleepten, zonder dat zijn kopman Peter Winnen ook winst kon boeken, zei de Rooy: „We konden Winnen niet lanceren. Ludo de Keulenaer, onze Belgische teamgenoot, had niet zijn beste dag. Wij waren zodoende met slechts vier man om Peter Winnen steun te verlenen. Te weinig tegen het sterke team van Fignon."

Fortuna dinsdag tegen Den Haag

SITTARD – Fortuna Sittard speelt dinsdag zijn eerste oefen-thuiswedstrijd om 19.30 uur tegen FC Den Haag. Het wordt de eerste echte test voor de Baandertploeg, die vandaag en morgen zijn tweede trainingsweekend doorbrengt in het Nationaal Sportcentrum in Sittard. Voor de wedstrijd tegen FC den Haag gelden populaire prijzen: overdekt zitten f 12; onoverdekt zitten f 8; alle staanplaatsen f 5; jeugd t/m 15 jaar, 65-plussers en invaliden betalen f 2,50. Nieuwe seizoenkaarten kunnen nog steeds gekocht en afgehaald worden in stadion De Baandert op dinsdag- en donderdagmorgen van 09.00 tot 11.30 uur.

PRESENTATIE RODA JC

Leverkusen vanavond in Kaalheide



● *Dieter Bast, aanwinst van Leverkusen.*

KERKRADE – Roda JC speelt vanavond om 19.30 uur de eerste thuiswedstrijd van het nieuwe seizoen tegen Bayer Leverkusen '04. De Duitse Bundesligaclub, die vrijwel zeker de nieuwe werkgever van Bum Kun Cha (Eintracht Frankfurt) wordt, komt met een complete selectie naar Kerkrade. Daaronder enkele bekende namen als Jürgen Röber (ex- Bayern München en Nottingham Forest), Wolfgang Vöge en Herbert Waas (jeugdinternationaal) en de nieuwe aankoop Dieter Bast van VFL Bochum.

Na uitwedstrijden tegen Winterslag en KV Mechelen in België, presenteert Roda zich in Kaalheide. De kwaliteiten van nieuwkomer Chris Guthrie zullen echter nog voor het publiek verborgen blijven. De Engelse spits blijft aan de kant door een enkelblessure, die hij begin deze week tijdens de training opliep. Wel van de partij is Eugène Maurijnissen, die een deel van de voorbereiding door een blessure miste en nu zijn rentree maakt.

Roda JC heeft de toegangsprijzen voor het duel tegen Leverkusen populair gehouden: overdekte zittribune fl 10; overige plaatsen fl 6; jeugd t/m 15 jaar fl 2.

Alle spelers FC Amsterdam gedagvaard

AMSTERDAM – Tussen de 20 en de 25 spelers van de ter ziele gegane voetbalclub FC Amsterdam-de hele selectiegroep-zullen voor de rechter moeten verschijnen wegens het niet opgeven van inkomsten aan de belasting. Het zou gaan om bedragen van tienduizend gulden en meer. Het is nog niet zeker of ook de ex-voorzitter van FC Amsterdam, Dé Stoop, voor de rechter zal moeten verschijnen. Stoop heeft vorige maand twaalf dagen in hechtenis gezeten op verdenking van valsheid in geschrifte en uitlokking daarvan. Hij zou het in 1979 als voorzitter van de voetbalclub met tien spelers op een akkoordje gegooid hebben en salarissen onder het mom van een lening hebben uitbetaald. Volgens de justitie hebben de spelers op die manier voor ruim twee ton de fiscus ontdoken.

Fignon is op z'n qui-vive

DIJON – Niet alleen veroverde Laurent Fignon gisteren 24 seconden bonificatie in de tussensprints van de twintigste etappe; ook in de pelotonssprint zat de geletruidrager voorin. Hoewel toen hij verstoken bleef van bonificatie. Kelly gaf de meute in het gevecht om de derde plaats, vlak achter Gauthier die op het laatst nog was weggesprongen, geen kans. „Waarom ik vooraan reed?", herhaalde Fignon de vraag. „Ik wilde voorkomen dat ik het slachtoffer zou worden als zich een breuk in het peloton voordeed. Je weet het maar nooit. Ik wilde voorkomen dat er plotseling een vervelende situatie zou ontstaan".

TOUR-TELLER

Etappe-uitslag

Twintigste etappe, Morzine-Dijon, 291 km: 1. Leleu (Wolber) 7.22.56 (met bon. 7.22.26); 2. Gauthier (Coop) 7.32.13 (met bon. 7.31.53); 3. Kelly (SEM) 7.32.17 (met bon. 7.32.07); 4. Glaus (Cilo) 7.32.17; **5. Van der Poel (Aernoudt); 6. Pirard (Metauromobili); 7. Manders (Aernoudt)**; 8. Ludwig Wijnants (Boule d'Or); 9. Fignon (Renault); 10. Vanoverschelde (Redoute); 11. Roche (Peugeot); 12. Russenberger (Cilo); **13. Winnen (Raleigh)**; 14. Van Impe (Metauromobili); 15. Urban (Boule d'Or); 16. Bernaudeau (Wolber); **17. De Rooy (Raleigh)**; 18. Gallopin (Redoute); 19. Linard (Peugeot); 20. Van den Broeck (Redoute); **24. Lubberding (Raleigh); 34. Van Houwelingen (Boule d'Or); 47. Zoetemelk (Coop)**; 68. De Keulenaar (Raleigh); **76. Veldscholten (Raleigh), allen zt als Glaus; 87. Lammerts (Raleigh) 76.32.53**; 88. en laatste Jules (Renault) 7.37.55.

Algemeen klassement

1. Fignon (Renault) 98.25.18; **2. Winnen (Raleigh) op 2.59**; 3. Van Impe (Metauromobili) op 3.08; 4. Arroyo (Reynolds) op 3.29; 5. Alban (Redoute) op 4.35; 6. Bernaudeau (Wolber) op 5.16; 7. Kelly (SEM) op 7.11; 8. Madiot (Renault) op 11.34; 9. Boyer (SEM) op 15.21; 10. Anderson (Peugeot) op 15.43; **11. Lubberding (Raleigh) op 16.54**; 12. Agostinho (SEM) op 17.45; 13. Jimenez (Colombia) op 18.37; 14. Millar (Peugeot) op 19.23; 15. Roche (Peugeot) op 20.53; 16. Corredor (Colombia) op 21.32; 17. Delgado (Reynolds) op 23.26; 18. Michaud (Coop) op 31.03; 19. Criquielion (Euroshop) op 31.40; 20. Bazzo (Coop) op 35.38; **23. Zoetemelk (Coop) op 44.33; 27. Veldscholten (Raleigh) op 53.16; 29. De Rooy (Raleigh) op 57.15; 41. Van der Poel (Aernoudt) op 1.28.32; 43. Pirard (Metauromobili) op 1.35.42; 71. Lammerts (Raleigh) op 2.12.59**; 72. De Keulenaer (Raleigh) op 2.13.50; **80. Van Houwelingen (Boule d'Or) op 2.42.38; 81. Manders (Aernoudt) op 2.44.21**; 88. en laatste Laurens op 3.52.20.

Ploegenklassement

Dagploegenklassement: 1. Wolber 22.27.3[illegible]; 2. Coop 22.36.47; 3. Boule d'Or 22.36.51; 4. Redoute zt. **5. Raleigh zt.**
Algemeen ploegenklassement: 1. Coop 302.24.46; **2. Raleigh op 25 sec**; 3. Peugeot op 10.38; 4. Renault op 35.56; 5. SEM op 39.56.

Bergklassement

1. Van Impe 267; 2. Jimenez 191; 3. Millar 157; 4. Delgado 133; 5. Michaud, Bernaudeau en Arroyo 117; **9. Winnen 102.**

Puntenklassement

1. Kelly 330; **2. Pirard 126; 3. Lubberding 96; 4. Van der Poel 95**; 5. Andersen 95; 6. Fignon 91.

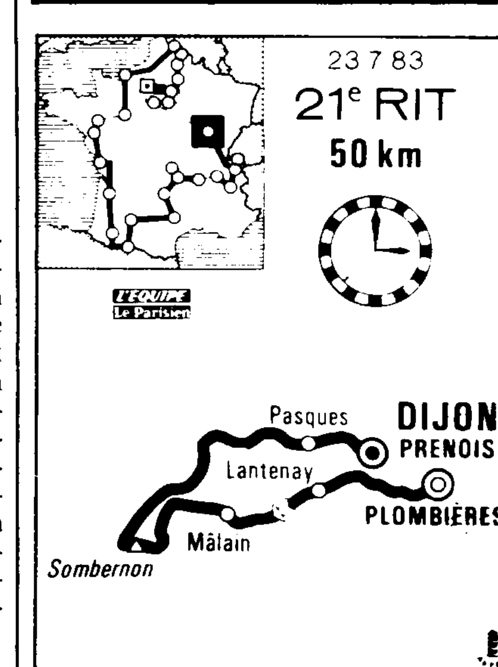
Debutantenklassement

1. Fignon; 2. Arroyo op 5.29; 3. Jimenez op 18.37; 4. Millar op 19.23.

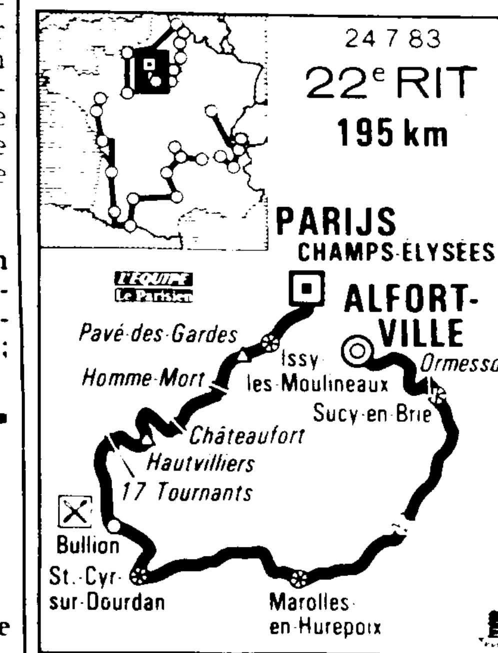
Uitvaller

Poisson (Renault).

Tour vandaag



Tour morgen



TV en radio

VANDAAG
TV: Nederland 2 en BRT, 15.15-16.05 uur rechtstreeks verslag tijdrit. Nederland 2 17.30-18.30 uur, samenvatting.
Radio: Hilversum 1, van 14.03 uur Radio Tour.
MORGEN
TV: Nederland 2 en BRT, 15.45-17.05 uur rechtstreeks finishverslag. Nederland 2 19.00-19.55 uur, samenvatting.
Radio: Hilversum 1, vanaf 14.03 uur Radio Tour.

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,- per m. Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Afhaalcentrum voor zand en **GRIND.** Op ons overslagbedrijf op industrieterrein De Koumen te Hoensbroek hebben wij meer dan 15 soorten zand en grind voor u in voorraad, alsmede cement, spoorbielzen en div. partijen gebruikte bestratingsmaterialen. Geopend van 7.30 tot 17.30 uur, 's zaterdags van 8.30 tot 13.30 uur. L'Ortye B.V., De Koumen 72, Hoensbroek. Gehele bouwvakvakantie geopend.

New-Look B.V. Steiger en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154 312709.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. 043-641044.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen: Straten Voerendaal bellen tel. 045-750187, Teneienweg 8-10.

Tijdens de bouwvakvakantie normaal geopend. Cloortegels vanaf ƒ 19,50 per m²; wandtegels vanaf ƒ 15,00 per m²; baksteenstrippen vanaf ƒ 7,50 per m². Bouwcentrum VAN HEES B.V., Buizerdweg 6, Ubach o. Worms, tel. 045-310511.

TRAPPENSPECIALIST: Zeilssen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie, tel. 04490-19970.

MERGELBLOKKEN te k. t.e.a.b. tel. 04458-2387.

Dieren

Zeer hoge beloning
wie brengt mijn Raddit terug

een blauw Persje (langharig), met grote koperkleurige ogen. Zij draagt een wit vlooienbandje en ontsnapte eind vorige week uit de fokkerij Hermans. Marijkelaan 7 te Berg-Urmond. Indien u meent haar te hebben gezien of haar wellicht verzorgt, neemt u dan direct contact op met 045-441761. Simpelveld.

Te k. Groenendaler PUPS met stamb., getatoeëerd, ingeënt en ontwormd van kampioensafst., 7 wk. oud. Hereweg 89 Nieuwenhagen tel. 045-313817.

Te k. FRETTEN en frettenhond, ouders goed bejaagd op vos. Te bevr. na 16.00 uur. Froweinweg 57, Eys.

Engelse COCKERSPANIELS pups met stamboom. Hongmanstr. 48, Schaesberg.

Te k. nest COCKERSPANIELS, zeer mooi. Kissel 31, Heerlen.

Weg. omst. goed teh. voor Mechelse HERDER 1½ jr. Kan. geprob. worden, tel. 045-722482.

DOBBERMAN PUPS 8 wk., ouders kamp afst. Pittonvils, 3320 Melderts (B.) 09-3216766545.

Te k. jonge FRETTEN, 7 weken oud Hekerweg 39, Valkenburg, na 18 uur.

Te k. MINI Yorkshire, zeer mooi, met stamb., zeer goedkoop. Tel. 045-452955.

Te k. jonge BOUVIERS met stamboom. Antoniusstr. 61, Geleen. Tel. 04494-41775.

Goed TEHUIS gezocht voor mooi klein Yorkshire terrier, niet duur, teefje. Pr. Hendriklaan 15, Ubach o. Worms.

Te k. Golden Retriever PUPS met stamb., getat., ontw. en ingeënt. Tel. 04767-3149.

Te k. Drentse PATRIJSHOND 8 mnd. met pap. Tel. 045-411687.

Jonge POESJES gratis af te halen. Neerbraak 14 Schaesberg gem. Landgraaf.

KONIJNEN jonge en halfw. + Vl. reus te k. Treebeekstr. 181 Treebeek Brunssum tel. 045-223780.

Te k. DOBERMAN reu 9 mnd. oud, zeer mooi. tel. 045-214658.

Te k. mooie Afghaanse WINDHOND m. papieren, zeer lief voor kinderen. tel. 04406-15597.

DW POEDELTJES, teckeltjes, yorksterriers, korth. Jokjes, groenendalers, alles pups, m. stamb. Wallem 11A, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. VOER v. hond of kat p.kg. ƒ 0,80. Wagenmaker 14, Brunssum, tel. 045-259454, na 17 uur.

Weg. omst.h. te k. Molukse KAKETOE m. kooi voor ƒ 825,- tel. 045-322825, na 18.00 uur.

Te k. nest Duitse staande JACHTHONDEN, Retersbekerweg 56, Klimmen, tel. 045-752894.

Te k. ROTTWEILER, teef 6 wk. ing. + ontw. ƒ 350,-. tel. 045-225086.

Te k. 2 Yorkshire TERRIERS, 1 reu + 1 teefje van 7 mnd. Tel. 045-216106 (tussen 9 en 12 uur).

Gratis af te halen jonge KATTEN. Molenberglaan 115, Heerlen.

Te k. jonge HONDJES. Te bevr. Kampstr. 8, Ransdaal.

Te k. Perzische POESJES. met stamb., tev. oudere kast. Hartelsteinstr. 7, Maastricht.

Te k. RIJZADEL en paardedeken (groot), i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-451914.

Te k. GROENENDAELERS 2 mnd. oud, ontw. en geënt, met stamb., teefjes. Tev. 2½ jr. Arabische merry. Voortstr. 110. N'hagen. tel. 045-311067.

Te k. DWERGKON. div. gr. parkieten o.a. Berg. Penant, pracht rosella's, bleekkop, valk, rots. Bel tel. 045-243172. Neuswing 9, Nuth.

PAPEGAAIEN, tamme sprekende geelvoorhoofd amazone en grijze roodst. Inr. mog. tel. 04494-49517.

Rode Nieuw Zeelanders te k. + Duitse DOG. Mgr. Feronlin. 254, H'broek. 227990.

Te k. zeer mooie VISLAPUP, reu Hong. st., oud 14 wk., geënt + ontw., prima stamb. G. Puts. Molenweg 29, Maasbracht, 04746-1922. Za. na 14.00 uur.

Auto's en motoren

Te k. JAGUAR XJ 4.2, i.z.g.st. Wit met zwart leren dak, aircond., sportvelgen, automatiek. Vr.pr. ƒ 12.500. Lord Nelson Bar, Heerlerbaan 107 Heerlen tel. 413582.

OPEL Kadett stat.car '80 gas. Opel Kadett city J '79, Simca Talbot VF2 bestel, Hanomag F55-F66-F76 op gas. W. Feijts auto's, Vaesrade 61-63, Nuth 045-243317.

Fiat Sittycar Sittard

biedt aan op nieuwe Fiats ingeruilde occasions

Tot 2000 gld.

(Knutselauto's)
Fiat 850 1971; Fiat 133 1976; Fiat 127 1977; Daf 44 1973; Daf 66 Combi 1973; Morris Marina 1973; R 5 TL 1976; Talbot 1307 GLS 1976; Vauxhall Chevette 1977; VW Golf LS 1975.

Van 2000 tot 3000

Fiat 127 1050 CL 1979; Fiat 127 1050 3-drs. 1980; Fiat 128 1100 1977; Citroen GS Club 1977; Citroën Dyane 1980; Ford Taunus Combi 1975; Renault 4 GTL 1980; REnault 5 GTL 1978; Volvo 343 1978.

Van 8000 + hoger

Fiat 127 Super 1981; Fiat Ritmo 65 L 1980 2x; Fiat Ritmo 65 CL 1980 (2x); Fiat Ritmo diesel 5-drs. 1981; Fiat 132 1980 (2x); Fiat 132 Lido 1980; Citroën GSA Club Break C-matic nov. 1981 13.000 km; Peugeot 305 GR Diesel 1979; Renault 5 Lecar 1979; Renault 5 TL eind 1980. Auto's boven ƒ 5000,- met 3 mnd. 100% Bovag-garantie.

Fiat Garage Sittycar

Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard, tel. 04490-17544-17545. Donderdag koopavond.

Te k. DATSUN Cherry 100A bwj. '77 kl. rood ƒ 2900,-. Reiserkuilenstr. 10 Kerkrade.

Te k. RENAULT 18 GTL kl. rood, zeer mooi bwj. '79. vr.pr. ƒ 6750. Weggebrec 7 Ubach o. Worms.

Het adres voor gebruikte AUTO-ONDERDELEN. Alle typen. Verboom BV. Leemkampsweg 2, Palemig. Hrl. Tel. 045-720654.

PORSCHE 924, '78, zilvermetal., Lm. velgen, 5-bak, zonwerend glas, radio-cass., electr. buit.spiegel, sublieme st., v. onderh. ƒ 20.000,-. Tel. 04450-1480.

OPGELET: Wij geven ƒ 100,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110 Klimmen tel. 04405-2896.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl. takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 14, Kerkrade-West. tel. 045-414480.

Vakantieaanbieding

Opel Ascona '80; Fiat Mirafiori '78; BMW 320-6-78; Mazda 323 1-3-79, '78. Mazda 818-77; Mazda 929 Legato 1981; Citroen 2 Cv 6 1981; Zastava 1.1 15.000 km 1981; VW Golf autom. 1978. Mazda 929 Sedan 1978. Een nieuwe Mazda reeds vanaf ƒ 14.995,- Mazda-Bovag-garantie. Autobedrijf Leymborgh BV Bornerweg 6-8 Limbricht tel. 04490-15838.

VOLVO 245 GL stationwagen, met gas, beige, bj. '81. Automobielcentrale De Uiver B.V., Provincialeweg-Nrd. 85-87, Doenrade, tel. 04492-1931.

MINI 850, rood, bj. '74; Mini 1000, oranje, '80; Austin Allegro 1100, 2-drs., bruin, '77; Austin Allegro 1100, 2-drs., beige, '80; Talbot Simca 1510 GLS, groen, bj. '79. De Uiver Car B.V., Provincialeweg-Nrd. 85, Doenrade, tel. 04492-1931.

Te k. MGB Cabriolet, bwj. '65, pr. ƒ 7000,-; en Fiat 126, eind '82, pr. ƒ 6700,-, km.st. 26.000. Tel. 045-462401, Marktstr. 84, Kerkrade.

Weg. omst. van part. te k. MERCEDES 280 S, bwj. '77, i.z.g.st. Tel. 045-725133.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO, ook sloop. tel. 045-411572.

AUTO'S hallo opgelet. Wij betalen ƒ 100,- tot ƒ 10.000,- voor uw auto. Bel 045-411572.

MERCEDES 240 D automaat, stuurbekr. eind '81 ƒ 29.500,- Tel. 04493-1159 na 19 uur.

Te k. HONDA 750 Four, bj. '78, vr.pr. ƒ 1200,-, tel. 045-319067.

CITROEN Dyane bj. 8-'81, 26.000 km, stereo, radiocassetterecorder. Tel. 045-352183, Laurastr. 83, Eygelshoven; na 18.00 uur.

Geen geloop naar de sloop

Voor al uw plaatwerk, immitatie, overzet en origineel

Geevers-Nuth

Tel. 045-244242.

HONDA motor type CB 650 custom bj. 1981, z.g.a.n. Schildstr. 60A, Treebeek, tel. 045-217850.

SOS-SLOOPHANDEL in- en verkoop van sloop- en tweede handsauto's Haefland 28 Brunssum, tel. 045-259912.

VOLVO 343 DL automaat maart 1982, 15.000 km, l.blauw, 3 mnd. gar. evt. inr. mog. Swentiboldlaan 38, Urmond, 04495-4411.

VOLVO 343 DL nieuw, juli 1982, 7000 km, metall. blauw + radio ƒ 16.000,-, Geraniumstr. 6, Geleen.

Met spoed te k. gevr. LUXE WAGENS, bestelbussen, ook schade of defect. Hoogste prijs. Tel. 045-456963.

Te k. gevr. AUTO'S, ieder bj. merk of prijsklasse, schade of spuitwerk geen bezwaar. Tel. 045-419192.

Te koop van particulier PEUGEOT 505 STI automatique, km.st. 65.000, bwj. nov. '79, kl. bruinmett., n. autom. schuifdak en ramen,s stereo, radio, get. glas (zonwerend), z. goed onderh. i.pr.st. Vr.pr. ƒ 12.000,-. Tuinstr. 10, Heerlen, tel. 045-217425.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. auto rep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. RENAULT 6 bj. '77; Mazda 818 autom. bj. '77, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. Am. auto Plymouth, 6 cyl., met gas, bwj. '77, vr.pr. ƒ 6500,-, tel. 045-227605, na 20.00 uur.

VW POLO '75, heel mooi, goed, zuinig. Vr.pr. ƒ 2150,-. Mols, Putweg 20, Valkenburg.

Te k. AUDI 100 met trekh. en radio, bj. eind '77, i.z.g.st. ƒ 3500,-. Tel. 04494-48215.

Te k. Honda GOLDWING LTD, bj. '77, Grasgraafken 35, Stein, tel. 04495-5281.

Te k. SUZUKI 850, bj. '79, Hegstr. 25, Geleen, tel. 04494-45113.

Auto LUX. Voordelige occasions. Mercedes 300 D met div. extra's, '77, ƒ 15.250,-. Mercedes 220 D automaat '78, ƒ 18.500,-. Volvo 245 automaat LPG '76, ƒ 7250,-. Honda Civic 1200 '77, ƒ 4250,-. Alfa Alfetta 2.0 Lusso ƒ 6750,-. Renault 5 GTL bijna '79, ƒ 6250,-. Mini 1100 special met schuifdak '78, ƒ 4250,-. Mazda 818 S automaat '77, ƒ 3250,-. Renault 20 TL '79, ƒ 5900,-. VW Golf 1300, zeer mooi '76 ƒ 4800,-. Toyota Corolla 30 hardtop coupé '77, ƒ 4950,-. Inruil, financiering mogelijk. Burg. Lemmensstr. 109, Geleen, naast doe-het-zelfgarage C. en S.

Te k. VW POLO L dec. '75, i.g.st. ƒ 2100,-. Tel. 04498-52813.

Te k. VOLVO 66 DL autom. 3-drs. i.z.g.st. bj. '76, ƒ 2600,-. Tel. 04498-52813.

Koenen's Autobedrijf

Mitsubishi Galant 2300 Turbo diesel '81 ƒ 16.900,–
Mitsubishi Galant 1600 GL '81 ƒ 13.400,–
Mitsubishi Galant 1600 GL Combi '80 ƒ 10.500,–
Mitsubishi Galant 1600 GL '79 ƒ 7.500,–
Mitsubishi Sapporo 2000 GL '81 ƒ 13.900,–
Mitsubishi Colt 1400 GLX 5-drs. autom. '80 ƒ 11.500,–
Mitsubishi Colt 1200 GL 3-drs. '81 ƒ 11.500,–
Mitsubishi Colt 1200 GL 5-drs. '80 ƒ 10.500,–
BMW 2002 '75 ƒ 3.750,–
Ford Escort autom. 1300 '73 ƒ 900,–
Mazda 323 1300 '78 ƒ 4.750,–
Mercedes 200 diesel '75 ƒ 3.250,–
Simca Chrysler 1308 Jubilee '79 ƒ 6.750,–
Auto's boven ƒ 5000,– Bovaggarantie. Inruil en financ. mogelijk. Koestr. 77 Koningsbosch tel. 04743-1632.

Mercedes

280 SE aut., '82
280 S aut., '81
280 S aut., '79
200 D, zilver, '81
200 D, geel, '80
250, groen, '79
300 D, wit, '78
240 D, zilvermet., '77
280 type '77, blauwmet.
BMW 323 I, '82
BMW 320 6, '78

Jurgen B.V.

Industrieterr. Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-452570.
Zaterdag gesloten

Merc. 207 D pers. bus '79; Merc. 207 gesloten en open; Merc. 307 D open gesloten, dubbel cabine, kort en lange wielbasis. MERC. 307 d met 4,50 mtr. meubelbak. W. Feijts auto's, Vaesrade 61-63 Nuth, tel. 045-243317.

Te k. CROSSER RM 80, i.z.g.st. ƒ 850,-, Reizenkuilenstr. 10, Kerkrade.

Gebruikte AUTOBANDEN te k. Doe-het-zelfgarage, Arnoldenstr. 16, Stein-Nieuwdorp. Tel. 04495-2210.

Te k. SIMCA 1100 LX '76, i.g.st. ƒ 750,-. Beatrixstr. 69, Nieuwenhagen.

R 5 GTL, '78, zeldz. mooi, zuinig, vr.pr. ƒ 4850,-. Tel. 045-417122.

MINI Ebony, '80, zwart, i.nw.st., vr.pr. ƒ 4700,-. Drievogelstr. 78, Kerkrade-West.

Te k. FORD Escort 1300, zeer sportief, div. acc., i.z.g.st., bj. '76, vr.pr. ƒ 3250,-. K. Doormanstr. 102, Ubach over Worms.

Te k. MINI 1000 autom., bj. '78, i.st.v.nw., 52.000 km, vr.pr. ƒ 3750,-. Tel. 045-451427.

Te k. HONDA Civic, type '76, nw. gesp., ƒ 1950,-. Terschurenweg 66, H'broek. Tel. 045-222594.

Te k. Romeo ALFETTA, i.z.g.st., bwj. '77. Inr. mog. Trichterweg 94, Treebeek.

Te k. MORRIS Marina coupé, nov. '77, als nieuw, vaste prijs ƒ 1975,- met radio, inr. V.W. Kever mogelijk. Te bevr. tel. 045-455601.

Te koop MATRA type Simca Bagheera, jaargang '75. Tel. 04450-1318.

Te k. BMW 316, bj. '80, pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-421555. Seringenstr. 11, Kerkrade.

Te k. VW KEVER 1303, '72, ƒ 950,-. 045-258415.

Te k. MAZDA 818, '74, ƒ 650,-. Tel. 045-258855.

Te k. VW PERS.BUS, '73, ƒ 2250,-. 045-258855.

LADA 1200, '75, i.z.g.st. Ringoven 4, Brunssum.

Te k. VW GOLF D, '78, vr.pr. ƒ 8000,-. Tel. 04742-2893.

Te k. KADETT, bwj. '71, ƒ 600,-; Vauxhall Viva, bwj. '74, ƒ 950,-. Heerlerbaan 162, Heerlen, tel. 412570.

Te k. HONDA 550 cc, type '78, ƒ 1450,-. Heerlerbaan 162, Heerlen, tel. 412570.

Te k. VOLVO 343 automaat met gas + radio, bwj. 27 nov. 1976, vr.pr. ƒ 3800,-. 045-253495.

Te k. HONDA CB 350 Four, bwj. '74, km.st. 29.000. Uitsl. gebr. in zomer. i.pr.st. Vr.pr. ƒ 1250,-. Michael Steinkopf. 04454-1215.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw OUDE auto. Bel 045-751446. Gratis afhalen.

Grandioze aanbieding. Vespa CIAO nu voor ƒ 998,-. 1 jaar garantie. Tweewielspecialist Math Salden, Limbricht.

AUTO'S te koop gevr. bwj. '74 t/m '80, tel. 04405-1994.

MOTORBANDEN, 30% korting. Gratis montage, electr. balanc. ƒ 10,-, klaar terwijl u wacht. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. Zaterdags 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen, tel. 721848.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te koop wegens bedrijfsauto overcompl. DATSUN Bluebird 1800 GL bj. '80, all. velgen, LPG, pr. ƒ 8000,-, bevr. Putstr. 56, Simpelveld, tel. 045-440833.

Te k. zeldzaam mooie en goede JAGUAR 4.2 autom., nw. banden, pr. ƒ 4250,-. Inr. mog. Silstr. 41, Sittard.

Koopje. AUSTIN Allegro stationcar, bj. '77, 100%, pr. ƒ 1250,-. Silstr. 41, Sittard.

Terugname van financieringsbank HONDA Accord 1600 L, 4-drs., bj. '78, zilv.met., leren dak, 64.000 km, zeer mooi, ƒ 6800,-. Tel. 04498-54510.

Te k. PEUGEOT 504, bj. '74, ƒ 1500,-. Heerlerbaan 162, Heerlen, tel. 412570.

Te k. VOLVO 242 GL, bj. '79, in goede staat, 85.000 km. Tel. 045-723706.

Te k. DATSUN 120 Y, eind '77, gas, trekhaak, ƒ 1400,-. Kerkveldweg 2, Craubeek-Klimmen.

Te k. OPEL Kadett 1.3 Berlina, bj. '81, 5-drs., schadevrij, i.st.v.nw. Rolduckerstr. 43, Kerkrade.

Te k. OPEL Commodore 3.0 E, bj. '76, verk. i.z.g.st. Tel. 045-451914.

Te k. FIAT 128 CL, eind '76, nw. banden, auto is 100% in orde, pr. ƒ 2000,-. Beatrixstr. 69, Nieuwenhagen.

Te k. MERCEDES, type 230, bj. '78, automatic, kl. donkergroen, radio-cass., trekhaak, zeer mooie auto. ƒ 13.750,-. Dr. Calsstr. 17, Schaesberg, tel. 045-324307.

Te k. FIAT 600, ƒ 500,-. Tel. 045-353569.

Te k. KAWASAKI Z 250, 2 cyl., bj. '81, V + A-schijfrem, Gietw. Tel. 045-441601.

BMW 316, 1.8 l, 90 PS, bj. nov. '81, Alpina, wit, met veel extra's, pr. n.o.t.k. Tel. 045-457919.

Te k. YAMAHA 500 XT, bj. '79, tussen 16 en 18 uur, Hereweg 72, Nieuwenhagen.

FORD Mustang Fastback Ghia, aut., 3.3 L, roodmet., met LPG, bj. sept. '80, vr.pr. ƒ 14.250,-, of te ruil tegen BMW of Mercedes. Tel. 04493-2684.

Te k. z.g.a.n. aanhanger

dubbelasser

totaal laadvermorgen 2000 kg, eigen kenteken
Ideaal voor

verzorgingsvervoer

nw.pr. ƒ 12.000,-. Nu weg. omst.heden ƒ 3750,-.
Vaste prijs. Tevens te koop

Ford Transit

(gesloten bus), bwj. 1972, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1000,-. Tel. 045-720226. Schelsberg 80, Heerlen.

Te k. GOLF, bj. '75, geheel uitgebouwd, iets moois, pr. ƒ 3250,-. Inr. mog. Versiliënbosweg 9, Heerlen.

Te k. 4 lichtmetalen VELGEN, 5½ x 13, v. Opel. Oude Molsbergerweg 9, Simpelveld.

CITROEN CX 2400 break, aut., aircond., zilver, '81. Automobielcentrale De Uiver B.V., Provincialeweg-Nrd. 85-87, Doenrade, tel. 04492-1931.

Te k. zeer mooie VAUXHALL Viva, i.pr.st., m. keur.rap., pr. ƒ 800,-. Bosveldstr. 19, Kerkrade, tel. 457460.

AUDI GL 50, '75, zuinig, goed, mooie auto. Vr.pr. ƒ 2050,-. 04406-41684.

Te k. VW PASSAT 3-drs. 1e eigenaar, i.g.st. pr. ƒ 2450,-, bj. 12-'76, tel. 045-719068.

Te koop: PORSCHE 911 S bj. '71, prijs ƒ 13.500,-. Bevr. Kloosterstr. 29, Simpelveld.

Te k. zeer mooie HONDA Civic bj. '77 i.st.v.nw. koopje vr.pr. ƒ 3000,-. Te bevr. Wilmenweg 2B, Merkelbeek, tel. 04492-3029.

OPEL Commodore, op gas, '74, heel goede wagen, ƒ 975,-. Tel. 043-626066.

Autobedrijf 't Koetshuis biedt aan:

BMW 323 I bwj. '81

Locht 52, Kerkrade-West. Tel. 045-421423.

Te k. VW-BUS, met geel kent., bj. '75, vr.pr. ƒ 2250,-, i.z.g.st. H. Hermanslaan 360, Geleen.

Te k. SIMCA 1100 GLS, uitm. st., 1e eig., bj. '78, ƒ 2500,-. Holzstr. 126, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett, 3-drs., kl. wit, bj. '80, 1e eig., ƒ 11.500,-. Crombacherweg 24, Kerkrade.

BMW 316-318 bj. '81 met schuifkanteldak, elektr. spiegels, radio, geel, LPG-installatie, i.z.g.st., automatic Ford Escort 1300 GL '78 1e eigen., kmst. 40.000, metallic in st.v.nw. ƒ 6900,-; Fiesta 1100 L bj. '79 1e eig. zilvermetallic in st.v.nw. ƒ 8800,-; Mazda 323 ES bj. '80 1e eig. kmst. 34.000 i.st.v.nw. ƒ 9000,-; Taunus 1300 L bj. '79 zilvergrijs, stereo ƒ 6500,-; Taunus 1600 L bj. '78 ƒ 4500,-. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Terweyerweg 21, Hoensbroek-Passart (nabij Emmamijn) in bedrijfshal achterom, tel. 045-226829, b.g.g. 045-418856.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Te k. weg. omstandigh. HONDA Civic automatic, '77, km.st. 45.000, i.g.st. tel. 045-321790.

Te k. VW gesloten bestel, m. LPG, bj. '77; Fiat 127, bj. '75; Sunbeam, '77; div. gebr. motoren, versnellingsbakken enz., voor VW-bus 1600 Opel, Ford, 2 CV en Renault; cilinderkop BMW 2002. Doe-het-zelf-garage De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

Te k. BMW 525, i.g.st., ƒ 3000,-. Laurierstr. 601, Heerlen, tel. 045-224899.

Te k. 4 Wolfrace SPORTVELGEN, voor Alfetta, ƒ 500,-. Pliniusstr. 7, Heerlen, tel. 710563.

FIAT 850 cabriolet, bwj. '69, oldtimer-model, vr.pr. ƒ 3750,-, tel. 045-461121.

HONDA Civic m. schade ƒ 950,-. Renault 5 m. def. ƒ 1450,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

TRIUMPH Spitfire 1500 1979; Triumph Acclaim HL 1982; Ford Escort 1975; Mini's van 1977, 1979 en 1980. Auto van de week Austin Allegro 1300 Spec. 1979; Austin Maxi 1750 HL 1977; Suzuki Jeep SJ 410 QS 1983; Renault R5 TL; Honda Accord 3-drs. 1978; Austin Allegro 1100-1978. Havé Autobedrijf Industriestr. 31, 6135 KG Sittard tel. 04490-15195.

BMW 320

bwj. '81, 6 cyl. autom., groenmet., warmtewerend glas, stereoradio, alum. velgen, 32.000 km, 1e eig. Tel. 045-412432.

TRIUMPH Spitfire '76 geel zeer mooi ƒ 5750,-, tel. 04405-2896.

HONDA Quintet 6-'82 1e eig. R18 TL '79 LPG ƒ 6250,-; Camaro Sport '78 ƒ 5950,-; Honda Civic '77-'79 va. ƒ 3750,-; BMW 320 '76 ƒ 6750,-. Barrierweg 91, Klimmen, tel. 04405-2353.

DATSUN type 100 AF II bj. '78, als nw. keur. mog. Hamerstr. 39, Heerlen.

Te k. a. SIMCA 1100 in uitstekende staat, bj. '77 04495-1126.

Te k. MERCEDES 280 SEL bj. '75 1e eig. automaat, electr. ramen, tempoklok, sierlijsten, getinte ramen, schuifd. echt lederen bekl.+ 4 hoofdst., radio-cass., trekh. in staat van nieuw ƒ 14.700,-. Maastrichterlaan 5, Beek, tel. 04402-71451.

G.G. AUTO'S biedt aan degelijke occasions met volledige garantie en ruime keus in elke prijsklasse. Elke keuring toegestaan. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172 (grote weg Hrl. Brunssum).

VW-PERS.BUS, '77; Opel Rekord diesel, '73, m. lichte plt.schade. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig.

Te k. HONDA CB 650 Z, bj. '80, km.st. 12.000. Ma. t/m vr. na 18 uur tel. 045-318906.

Te k. JAWA, gedemonteerd, 350 cc, ƒ 175,-. Tel. 045-715362.

Te k. gevr. OPEL Kadett 12, stationcar, vanaf '74. Tel. 045-223669.

Wij bieden aan, door inruil op Citroën: BMW 525 1978, 70.000 km, blauw; Toyota Tercel 1982 23.000 km bruin; Volkswagen Golf LD 1979, 120.000 km rood; Mitsubishi Saporro 2.0 1980, bruin; Renault 14 TL 1980, 91.000 km, rood; Ford Escort 1.3 1978 73.000 km, geel; Renault 18 TS stat.car 1981 75.000 km blauw; Renault 20 TS 1977 77.000 km, beige; Alfasud sprint 1979 45.000 km grijs; Mini 1000 1979, 68.000 km rood; Citroen: 2CV6 Club 1979 beige LNA 1980 rood; Visa Club 1979, blauw; Visa Club 1980 zwart; Vis Club 1981 beige; Visa Super 1980 groen; Visa super 1979, blauw; GSA Pallas 1980 groen.

Uw Citroën-dealer

Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. tel. 045-453355.

Te k. BMW 520 I 4 cyl. '73 schuifdak, Pullman bekl., warmte w. glas, spoiler, gerev. kop, goede banden ƒ 3250,-. Drossaardstr. 23, Heerlen t.o. nat.houthand.

Te k. DATSUN 1000 luxe, bj. april '74. Tulpstraat 29, Heerlen.

Wij geven de HOOGSTE prijs voor auto's en sloopauto's. Gratis afgehaald. Tel. 045-422435.

Te k. DATSUN type Cherry '78, als nw. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. CABRIOLET Oldsmobil Cuttlas 1969, auto verkeert in nieuwstaat, ƒ 11.900,-, inruil mogelijk. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. AUDI 100 LS '77 ƒ 5300,-, Volvo 144 '74 met LPG ƒ 2850,-, Honda Civic '77 ƒ 4350,-; VW Passat '78 met LPG ƒ 4850,-; Mazda 929 coupé '77 ƒ 2750,-; Kadett L '75 ƒ 2250,-; Mazda 616 L '75 ƒ 1000,-, Renault 16 TL '76 ƒ 900,-, Chrysler autom. '77 ƒ 1150,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Sunroof

incl. montage en BTW ƒ 399,-, 1 jaar garantie met zonneraster. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

VW Jetta GLS aut. '82

Audi 80 Arrow '80 4-drs.; Audi 80 L '79; VW Jetta GLS autom. '82; Jetta Export '81; Golf '74 t/m '81; Alfasud '82; Citroën 2 CV 6 Charleston '81; Renault 5 GTL '81; Honda Accord '78; Fiat Mirafiori '75; Renault 14 '79; Ford Taunus 2 liter GLS '80 4 cil.; Ford Taunus 1600 '78; Ford Escort 1300 Sport '81; Ford Escort Ghia '81; Mitsubishi Sapporo '79; Opel Ascona '79; Opel Kadett '80; Simca Horizon '80; VW Polo C '82; Golf D '82. Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur; zat. van 10.00-17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Weg. aanschaf grotere BMW te k. BMW 323I, 3 mnd. oud, kl. zwart, 6000 km. nw.pr. ƒ 47.000,– T.e.a.b. 04750-18026 b.g.g. 04748-1446.

Te k. FIAT 125 P 1977, 48.000 km, prima st. met LPG, pr. ƒ 2400,– Op de Klinkert 50 Bocholtz tel. 045-442280.

Te k. weg. plaatsgebr. Lelijke Eend 2CV6 t. '75 nw. accu, uitl., remmen, prima motor, techn. ond. toegest. ƒ 785,– Tel. 045-712887.

Weg. omst. te k. ALFA SUD TI 1500 met LPG 67.000 km, bwj. '79 uitst. st. Pr. ƒ 5800,– Tel. 045-225833.

Te k. CITROEN '75 met LPG, i.z.g.st. tel. 04406-13739.

Te k. i.st.v.nw. VW KEVER '74, iedere keuring toegest. Tel. 04404-1610.

Te k. PEUGEOT 104 '78 km.st. 61.000 ƒ 2950,– Tel. 045-718385.

OPEL Rekord 2.0 S Berlina '80; Kadett 5-drs. Stat.car '81; Kadett hatchback '79 en '82; Ascona 19N '79 en '80; Kadett 1200N '77; Kadett 16S automaat '78; Volvo 343 DL '77; Simca '76 Automaat '78; Volvo 343 DL '77; Simca 1100 '76. Automobielbedrijf J. Denneman Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

BMW 323 i

13 maanden oud, 1e eigenaar, 25.000 km, veel acc., blauwmetallic, in nieuwstaat.

Jurgen B.V.

Industrieterrein Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-452570, zaterdag gesloten.

Te k. AUSTIN Allegro bwj. '78 i.z.g.st. ƒ 2250,- Elisabethstr. 36 Bleyerheide-Kerkrade.

Te k. rode FORD Capri 1600 S bj. '78, Fossielenerf 19, Heerlen-Rennemig.

Te koop onder volledige garantie op werkloon + materiaal 6 mnd. div. gebruikte automobielen. AUDI 80 GT coupé 5-cyl. enz. 9 mnd. oud; VW Golf Sprinter z.g.a.n. '79; Golf GLD '79; Honda Civic autom. '80; Honda Accord 4-drs. '79; Ford 1600 4-drs. autom. LPG '80; Honda Civic 3-drs. '81; Audi 100 GLS '77; Ford Escort 1600 Ghia div. acc. '81; Ford Fiesta '80; Mazda 818 4-drs. '78; Opel Kadett '77; Opel Ascona 4-drs. '80; Peugeot 504 autom. '79; Vauxhall Chevette autom. '81; Ford Escort 1600 sport LPG '79; Mitsubishi Colt '81; Fiat 60 L'81; Manta 1600 3-drs. '79, vid. inr. financ., garantie. Autobedrijf Leo Franken en Zn., Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. SIMCA 1308 GT bj. '77 voor ƒ 700,-, tevens Honda motor type CB 900 F bj. '80, Europastr. 53, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett bwj. '79 mod. '80 3-drs. Te bevr. Blom Proosthof 10 Berg en Terblijt.

Te k. LANDROVER T 88 bwj. '70 met gas, prijs ƒ 2750,– + VW Kever bwj. '74 pr. ƒ 1750,– Bevr. Putstr. 11 Ulestraten.

Te k. KAWASAKI Z 650 bwj. '78 met acc. z.g.a.n. km.st. 10.000 richtpr. ƒ 3400,- Tel. 043-642494.

Te k. M.G.-C en ALFA ROMEO Spider Targa. Pr. n.o.t.k. Inl. 043-613207 of 04408-1337.

Te k. VOLVO 66 GL Autom. Stationcar bwj. '77, km.st. 52.500. Pr. ƒ 4950,– Na 11.00 uur. F. Lok Bergweide 135 Vaals 04454-4136.

Te k. FORD Fiesta LS bwj. '80 kl. rood, km.st. 27.500. Inr. mog. Keekstr. 62 Heerlen.

Fiat Kolenburg b.v. Heerlen

biedt aan: Fiat Argenta 2000 inj. directieauto '83; Fiat Ritmo 85 Super '82; Fiat 127 super 3-drs. 5B '82; Fiat Panda 45 '81; Fiat 132 2000 5 v. LPG 81; Citroën 2 CV 6 '81; Fiat 128 1100 CL 4-drs. '81; Citroën 2 CV 6 '81; motor Honda CX 500 '81; Fiat 126 '80; Fiat 127 1050 3-drs. '80; Ritmo 65-CL '80; Fiat Ritmo 65 CL '80; Fiat 131 1600 LPG '80; Toyota Renault 4 TL '80; Fiat 132 2500 diesel '79; Renault 5 GTL '79; Toyota Corolla '79 4-drs.; Fiat 128 1100 cl 2-drs. + 4-drs. 1978, Peugeot 305 SR '78;Citroën GSX II '78; Fiat 127 900 '77; Fiat 124 4-drs. '77; Citroën Dyane 6 '77; Peugeot 304 '77; Simca 1100 GLX '77; Fiat 128 Panorama '76; Fiat 127 900 '76; Citroën GS '76; Renault 4 TL '76; auto's vanaf ƒ 500,– tot ƒ 2000,–. Snelle financiering + Bovag-garantie. Autobedrijf Kolenburg b.v. Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524 (t.o. thermenmuseum).

Te k. ENDURO Montesa 360 H6 bwj. '80. Bergstr. 24 Sweikhuizen tel. 1285.

Te k. SKODA 120 LS 1981 km.st. 20.000 4-drs. i.st.v.nw. Prijs n.o.t.k. Tel. 04495-2808.

Te k. OPEL Ascona diesel '79 i.g.st. ƒ 7700,– Tel. 045-316466 na 15 uur.

Te k. 1e eig. HONDA Civic 1315 LS 5-drs. roodmeallic bwj. nov. '81 m. radio. Te bevr. Lindeplein 17 Brunssum.

TOYOTA Starlet, 5 versnell., alum. sportwielen, kl. zwartmet., km.st. 60.000, bj. '80, inr., fin. mog. Theo Luyten servicecenter, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

Te k. v. 1e eig. RENAULT 4 GTL, '78, km.st. 43.000. Beukenberg 70A, Oirsbeek.

Te k. TOYOTA best.bus, bj. '78, met ger. gasinstallatie, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4600,-. Tel. 045-215777.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Te k. zeer fraaie SUZUKI Jeep '80, fantasie gespoten, electr. lier, brede banden, kuipstoel enz. enz. ƒ 9500,– Inruil mog. Nieuwstr. 70 Kerkrade.

Te k. MINI Clubman 1100 '76 I super g.st. ƒ 1995,– Finefrau 93 Kerkrade.

Koopje! TALBOT 1308 GLS bwj. '78 spuiter. Vr.pr. ƒ 1750,– Te bevr. Zonstr. 290 Kerkrade.

Te k. OPEL REcord Stationcar bwj. '79, km 75.000. Te bevr. 045-457845.

Te k. SUZUKI GS 850 bwj. '79 als nieuw, veel access., tourkuip. Spireastr. 9 Kerkrade-West.

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. '78. Weergraaf 27 Horn.

Te k. EEND 2CV4 i.z.g.st. zeer mooi ƒ 1400,– Livingstonestr. 19 Heerlerheide (De Wieër).

Te k. BMW 2500 bwj. '75 met LPG, JBS-velgen, geen tweede zo mooi t.e.a.b. Tel. 045-225338.

Te k. aangeb. PONTIAC Firebird supermooi 6 cil. LPG bwj. '75 vr.pr. ƒ 3750,– Audi 100 coupe S 100% in orde ƒ 950,– speedboot en trailer bwj. '78 4 pers., electr. st. binnen best. 50 PK Mercury-motor vr.pr. ƒ 2750,– Ringstr. 28 H'broek (Steenberg).

Te k. TOYOTA Celica Liftback bwj. '79 met extra's. Tel. 045-219307 tussen 12 en 18 u.

Te k. BMW CHOPPER evt. inr. zijspan BMW mogel. Tel. 045-271754, na 18 u.

MINI-VAN grijs, kent. nov. '80, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 5000,-, tel. 045-419146.

Autobedr. M. HOGENHOUT biedt te koop aan: Mercedes 280 directieauto m. Pullmanbekl., get. glas, alarminst., goudmet. als nieuw '78; BMW 318 '76 kl. rood; Opel Manta 1600 '76; Mazda 1000 '74 ƒ 750,-. Kadett coupé '74. M.Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. goed onderhouden MINI Clubman bj. '75, pr. ƒ 2250,-, tel. 045-311531 tot 19.00 uur.

MERCEDES 608 D '78, extra lang met hydr. laadklep, i.st.v.nw. VW transporter 1.6 '80 gesloten, kl. blauw; Ford Transit G100 luxe '81 9-pers., zeer mooi, kl.wit, VW bestel '76 kl. geel met LPG, Kerkstr. 113, Ubach o. Worms, tel. 045-321810.

Simca bestel

bouwj. '77, '78, '79, '80

Nico Neis

Tel. 04407-74267.

Voor bestellers
Nico Neis bellen

Tel. 04402-74267.

Bos Heerlen b.v.
Suzuki-Subaru-dealer

Grasbroekerweg 9 Heerlen, tel. 045-724545 - 720800 biedt aan: Subaru Mini Jumbo '82; Subaru 1600 SRX '82; Subaru 1600 SX '81; Peugeot 305 '79; Mini 1100 S '78 '79 en '80; Fiat Panda 34 '81; Ford Granada 2.3 '79; Mitsubishi 2000 GLX '77 (gas); VW Golf S '76. Div. goedkope occasions van ± ƒ 1000,-.

Te k. BMW R60/6 600 cc, zeer mooi, i.z.g.st. Coriovallumstr. 38A, Heerlen.

Autocenter De Bongerd, OPEL Kadett 1.3, nieuwste model '79, ƒ 9950,-; Opel Kadett 1.2, '78, ƒ 5950,-; Opel Kadett 1.2, '75, ƒ 2500,-; BMW 2500 aut., LPG, '75, ƒ 2950,-; Honda Civic, '77, ƒ 4500,-; Honda Civic aut., '76, ƒ 2950,-; Renault 5 TL, rood, '78, ƒ 4950,-; Ford Mustang Ghia, '80, ƒ 14.750,-; Ford Taunus GL aut., '78, ƒ 6950,-; Ford Fiesta, '79, ƒ 7950,-; Audi 50 LS, '76, net als VW Polo, ƒ 2500,-; Volvo 66 aut., '76, ƒ 2500,-; Honda XR 500 R, '82, ƒ 5000,-. Inruil, financiering, garantie. Gebruikte LPG-inst. te k., v.a. ƒ 250,-. Bongerd 35A, Spaubeek, tel. 04493-4106.

Te k. weg. omst. in uitst. staat verkerende DYANE 6, bj. '73, pr. ƒ 800,-. Te bevr. Proculusstr. 37, Heerlen-Aarveld. Na 17 uur. Zaterdag na 10 uur.

Te k. FORD Granada 2 ltr. LPG, radio + trekh. bj. nov. '78, te bevr. 045-252863.

Te k. motor HONDA 500 XLS bj. eind '81, pr. ƒ 3800,-, tel. 045-216635.

Te k. VOLVO Stationcar 145S de luxe autom. op gas, i.z.g.st. Dorpstr. 3, Bingelrade.

Te k. ALFA 2 ltr. cabriolet bj. '77, t.e.a.b. i.z.g.st. Dorpstr. 3, Bingelrade.

HONDA cross 125 cc, bouwj. '81, Raadhuisstr. 47, Hulsberg, tel. 04405-3194.

Ruim gesorteerde voorraad en betaalbare prijzen bij Autocentrum Kerkrade. Deze week o.a.: Chevrolet Corvette targa cabrio, kl. zilvergrijs met. '80 in nieuwstaat; Bonito FT sportwagen (type Ferrari) kl. rood zeer exclusief ƒ 8750,–; BMW 730 automaat type '80 resedagroen met. LPG, enz. Div. extra's ƒ 18.900,–; BMW 728 kl. groen met. alle extra's '79 ƒ 14.250,–; BMW 315 kl. rood 1e eig. 25.000 km bj. '81 ƒ 15.750,–; BMW 318 k. ivoor '79 div. extra's ƒ 10.900,–; BMW 318 kl. rood '80 ƒ 12.750,–; BMW 320 kl. groen ƒ 5900,–; Opel Kadett luxe station kl. L. geel nieuw model '81 ƒ 11.750,–; Opel Manta kl. goud met. 1e eig. ƒ 5750,–; Ascona Berlina kl. rood bj. '78 ƒ 6750,–; Ascona automaat bj. '77 ƒ 4750,–; Kadett automaat kl. groen ƒ 4500,–; Triumph sport TR7 kl. wit bj. '78 ƒ 6900,–; Capri 1600 GL nieuwst. '78 ƒ 7750,–; Escort sport 1600 kl. zilvermet. ƒ 6750,–; Escort 1100 kl. grijs met. bj. '77 ƒ 4750,–; Taunus alle uitv. ook stationcar bj. '80-'81 vanaf ƒ 6900,–; Fiesta kl. zilvergr. type '80 S uitv. ƒ 8250,–; Fiesta kl. grijs met. '78 ƒ 5900,–; Fiesta kl. rood 11-'77 ƒ 4500,–; Mercedes 280 kl. nieuw model '77 automaat LPG enz. ƒ 9950,–; Renault 5 Alpina k.zwart type '80 ƒ 9900,–; Renault 16 TL kl. zilvergroen met. 1e eig. bj. '80 ƒ 7750,–; Renault 6 div. '78-'79 vanaf ƒ 2900,–; Renault 5 div. vanaf ƒ 2500,–; Alfasud 3× '78-'79 vanaf ƒ 3500,–; Austin Mini kl. rood '80 ƒ 4900,–; Marina bruin met. 1e eig. ƒ 2900,–; Lada 1200 div. '78-'79 vanaf ƒ 2500,–; Buick Skylark automatic '78 coupé uitv. ƒ 4750,–; Honda Civic kl. bruin met. '79 ƒ 6750,–; idem '78 ƒ 4750,–; Mazda automaat 1300 cc ƒ 3750,–; Datsun Cherry HB kl. zilvergr. met. '81 ƒ 10.500,–; Datsun Cherry kl. goudmet. '77 ƒ 4500,–; Suzuki LJ '80 gesloten jeep kl. rood; Fiat 128 panorama station '78 ƒ 3750,–; Datsun violet kl. blauw 11-'78 ƒ 3900,–; Allegro 1e eig. bj. '78 kl. blauw ƒ 3500,–; bestelauto's en personenbussen Transit bestelauto-maat nw. model '79 ƒ 5900,–; Transit personenbus '78 ƒ 3900,–; Toyota Comuter pers. bus ƒ 3900,–; VW pick-up dubb. cab. '78 ƒ 3900,–; motoren Yamaha XY 750 '82 ƒ 6900,–; Yamaha cross ƒ 2500,–; Honda Goldwing ƒ 2750,–; ingeruild Mustang, Scirocco, Golf, Peugeot, Bedford camp. Citroën, Daf, Ford, enz. enz. vanaf ƒ 250,–. Inruil, ruil mog. Snelle fin. garantie en onderhoud. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 453502, naast nieuwe politiebureau, Kerkrade, dinsdags gesloten.

Auto Limburg. Een kei in lage prijzen, kwaliteit en service. Deze week vakantieprijzen. SIMCA Matra Rancho groen met. '78 ƒ 9000,–; Ford Mustang 5.0 L groen met. type '80 ƒ 11.750,–; Alfa Guilletta 1.6 blauw '79 ƒ 7900,–; Ford Taunus 1.6 Bravo groen met. '81 ƒ 10.750,–; Ford Taunus 2.0 GL 6 cyl. '80 ƒ 8750,–; Ford Taunus 1.6 stationcar rood '80 ƒ 8750,–; Ford Taunus 1.6 kl. blauw type '80 ƒ 8750,–; Opel Ascona 1.9 blauw met. bj. '81 ƒ 11.750,–; Peugeot 505 GR groen met. bj. '80 ƒ 10.750,–; Audi 100 L 5 S groen met. bj. '80 ƒ 12.750,–; Renault 18 grijs met. '80 ƒ 8250,–; Toyota Corolla Liftback 1.6 DX '80 ƒ 9750,–; Mazda 626 4-drs. grijs met. '80 ƒ 8750,–; Datsun Cherry 1200 coupé bj. '80 ƒ 8750,–; Datsun Cherry 1200 HB type '80 ƒ 7900,–; Mitsubishi Sapporo 2000 GSR '79 ƒ 8900,–; Chevrolet Camaro bruin met. type '79 ƒ 8750,–; Opel Manta Hatchback 1.9 ƒ 9250,–; Toyota Tercel DL rood '79 ƒ 7900,–; Renault 5 TL rood type '80 ƒ 6900,–; VW Golf rood '79 ƒ 8750,–; Citroën GS wit '79 ƒ 4600,–; Opel Manta 2.0 S rood '79 ƒ 8750,–; Opel Rekord caravan 2.0 S rood '79 ƒ 8250,–; Volvo 245 blauw '77 ƒ 9250,–; Audi 80 L zilver met. '78 ƒ 7250,–; VW Passat groen met. '78 ƒ 6500,–; VW Golf LD '78 ƒ 9250,–; VW Golf LS GTI uitv. zeer apart in 2 kleurren gespoten '78 ƒ 6950,–; Ford Escort 1300 GL goud metal. '78 ƒ 5900,–; Renault 4 TL kl. rood '78 ƒ 4250,–; Ford Fiesta 1.1 L zilver met. '78 ƒ 7250,–; Mazda 323 1300 5 speed '78 ƒ 5900,–; Toyota Corolla 20 DL '78 ƒ 4250,–; Opel Manta 19S Berlinetta orig. zwart met veel extra's '77 ƒ 5900,–; Opel Ascona autom. 4-drs. '77 ƒ 5750,–; Honda Civic blauw met. '76 ƒ 3600,–; Alfa Sud TI bruin in nieuwstaat '77 ƒ 2950,–. Garantie, inruil en vlotte financiering. Elke keuring toegestaan. Eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

AUTORAMA B.V. Het bedrijf met de betere service. Een greep uit onze voorraad. Honda Prelude '82 1e eig. kl. ivoor 18.000 km ƒ 16.500,- div. BMW 635 CSI '81 1e eig. kl. bruin ƒ 45.000,–; 320 '80 gas, 1e eig. kl. rood ƒ 17.750,–; 3.. '78 1e eig. kl. g.. ƒ 12.750,–; 730 '78 kl. gr.. ƒ 13.750,–; 525 '80 gas 1e eig. kl. grijs ƒ 17.500,–; 5.. 520 '77, '78 va. ƒ 6000,–; 5.. I '76 Alpine-uitv. kl. gr.. ƒ 4750,–; Mercedes 230 '82 kl. bruin demon.auto 14.000 km ƒ 36.500,–; 2.. '82 kl. rood demon.auto 10.000 km ƒ 37.500,–; 300 '76 kl. geel ƒ 11.000,–; Matra Bagheera S '73 groen z. mooi ƒ 7950,–; Triumph TR 7 '78 kl. groen ƒ 8500,–; 2× VW Golf G.. '78 grijs ƒ 8750,–; Fiat X.. '78 kl. blauw i.st.v.nw. ƒ 97950,–; Renault 5 Alpine coupé '78 kl. zwart ƒ 7500,–; Alfasud Sprint '78 kl. groen i.st.v.nw. ƒ 6950,–; Alfetta GTV kl. ivoor zeldz. mooi ƒ 7750,–; GT '78 kl. zwart ƒ 5750,–; Opel Kadett GT '77 kl. geel ƒ 6000,–; Di.. Opel Manta 2.0 SR '79 g.. kl. gris ƒ 9250,–; 3× Rekord 2.0 '78, '79, '80 va. ƒ 6750,–; Ascona 2.0 S '79 gas kl. grijs ƒ 7000,–; Ascona .. '79 gas kl. geel ƒ 8500,–; 2.. Kadett 1S 3-drs. '80, '82 w.. ƒ 9750,–; Kadett City '78 kl. groen ƒ 6500,–; Kadett combi aut. '78 kl. w.. ƒ 4750,–; Rekord 2.0 combi '80 gas kl. wit ƒ 9500,–; Rekord 2.0 bestel '79 gas kl. rood ƒ 6250,–; 2× Manta '76, '78 va. ƒ 3750,–; Senator 2.8 S aut. '78 gas kl. grijs ƒ 12.500,–; Ford Mustang Ghia '79 gas kl. bruin ƒ 9750,–; Taunus 1.6 L '.. gas kl. gris ƒ 8250,–; 2.. Taunus '77, '78 va ƒ 3500,–; 5× Escort '77, '78, '79, va. ƒ 2250,–; Fiesta 1.1 L kl. bruin ƒ 6250,–; 2× Granada 2.3 L aut. '78 kl. gr.. va. ƒ 4750,–; Alfa Giulietta 1.6 '79, kl. zwart ƒ 7850,–; 4× Alfetta 2.0 '77, '78, va. ƒ 4250,–; Toyota Crown 2.2 diesel '80 kl. bruin; Carina DL '80 kl. rood i.st.v.nw. ƒ 10.500,–; Starlet DL '79 kl. blauw ƒ 6500,–; Fiat Mirafiori 1.6 CL '80 1e eig. kl. blauw ƒ 6500,–; 1.. 1050 Lusso '78 1e eig. kl. rood ƒ 4750,–; VW Golf M.. '79 kl. geel ƒ 9250,–; Golf L.. '79 kl. groen ƒ 6750,–; Polo L '78 kl. blauw ƒ 6250,–; Vw pers.bus '76 kl. zwart i.z.g.st. ƒ 2500,–; Saab 9.. GL 2.0 aut. 3-drs. '78 gas kl. bruin ƒ 6950,–; Rover 2600 S aut. '79 gas kl. wit ƒ 9000,–; 4× 3500 '78, '79 va. ƒ 5750,–; Range Rover '7.. gas, kl. groen ƒ 8500,–; Citroën GS Pallas '78 gas, kl. grijs ƒ 3000,–; Visa '80 kl. groen ƒ 6500,–; 2CV4 '77 kl. blauw ƒ 2750,–; Daihatsu Cuore '80 k. rood ƒ 4750,–; Datsun Cherry GL coupé T '80 kl. zwart ƒ 7750,–; Lada 1500 S '79 kl. rood ƒ 4750,–; Honda Accord sedan '79, '79; 3× va. ƒ 6000,–; Oldsmobile Cutlass Brougham diesel T '81 kl. rood ƒ 14.000,–; Cutlass dies. '79 k. grijs ƒ 6500,–; Cutlass coupé '78 kl. groen gas ƒ 6500,–; Pacer DL kl. geel ƒ 4000,–; Volvo 2.. DL '77 gas kl. ivoor ƒ 6000,–; Mini 1100 special '78 kl. grijs ƒ 4250,–; Mitsubishi Galant '78 gas kl. groen ƒ 4250,–; Datsun Laurel '79 kl. blauw ƒ 2250,–; inkoop, inruil en direkte financ. mog. ANWB-keuring toegestaan. Autorama B.V. Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697. Prov.weg Sittard-Heerlen.

Te k. motor SUZUKI GS 400 z.g.a.n. aug. '82, kmst. 5700, Kruisstr. 10, Klimmen, tel. 045-753269.

Te k. FORD 1600 bwj. '7.. met magn. wielen en schuifdak, pr. ƒ 3100,– Tel. 04494-53435.

Te k. ALFA GTV Bwj. '7.. kl. met.groen i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Steenstr. 5 Spaubeek.

„VAKANTIE-OPRUIMING". Wij gaan gewoon door met onze opruimprijzen, o.a. Ford Taunus 1600 apart mooi, sportvelgen, vinyldak 4-drs. enz. ƒ 4500,–; Volkswagen Jetta C type '83, schadevrij 1e eig. 1600 km gel. ½ jr. garantie ƒ 15.500,–; Toyota Cresida hardtop coupé de luxe, zilver 14.000 km ½ jr. gar. ƒ 10.500,–; Nissan Cherry 1200 HB '81 zilver ½ jr. gar. ƒ 9750,–; Mitubishi Sigma Galant 1600 de luxe 4-drs. 50.000 km zilvermet. ƒ 8950,–; Ford Granada 2.3 GL schuifkanteldak, roodmet. stuurbekr. trekh., enz. ƒ 7500,–; Saab Turbo-coupé roodmet. schuifd. sportvelgen, P.. relli, enz. ƒ 14.800,–; Ford Escort 2000 RS racing sport, weinig gel. als nw. ƒ 6500,–; Ford Escort 1300 racing green, 10.000 km gar. ƒ 4500,–; Triumph Sppitfire 1500 cabriolet rood Abarth uitl. type '8.. ƒ 9750,–; Ford Escort 1300 zwart, technisch 100% b.. '76 ƒ 300,–; Datsun 120 AF blauwmet. en zilvermet. ƒ 2950,– en ƒ 3950,–; Opel Ascona diesel geel, lak iets besch. bj. '79 ƒ 7650,–; Honda Civic 1200 blauw met. sportv. stuur, console enz. ƒ 5950,–; Mazda 1000 de luxe rood bj. '7.. ƒ 4250,–; Citroën GS 1220 blauw bj. '80 ƒ 6750,–; Peugeot 305 1300 de luxe schuifd., trekh., enz. type '80 ƒ 7500,–; Fiat Ritmo 1300 5-drs. signaalgroen type '80 ƒ 7500,–; Renault 18 GTS goudmet. du.. uitv. lak iets besm. type '8.. ƒ 7950,–; Mazda Legato automatiek echte directie-auto mod. '82 ƒ 13.950,–; Opel Rek. Berlina 2000 automatiek, Cruise-Comfort verstelbaar stuur enz. enz. ƒ 13.750,–; Audi 80 automatiek 4-drs. kopermet. sunroof enz. enz. ƒ 6950,–; Toyota 30 automatiek 1200 cc bruinmet. ƒ 3500,–. Inruilers Datsun 120 Y technisch 100% spuitwerk type '78 ƒ 1750,–; Mazda 1200 sportcoué iets wer.. ƒ 1950,–; Mazda 1300 type 818 ƒ 450,–; Renault 4 be.. steller kl. wit bj. '7.. ƒ 1750,–; Daf 55 ƒ 275,–. Inruil, ruil, inkoop, taxatie nieuwe Datsun-Nissan modellen leverbaar, garantie volgens Bovag-bepalingen enz. enz. Auto Dentgenbach Ind.terr. Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade, tel. 045-462353.



● *Formule 1-drukte op Zandvoort. De zogenaamde 'bandentests' trokken veel belangstelling.*

Proefdraaien in Zandvoort: Piquet snelste

door fred sochacki

ZANDVOORT – De zonovergoten Nederlandse badplaats Zandvoort beleefde gisteren een voorproefje van wat er eind volgende maand op het circuit te gebeuren staat: de Grote Prijs van Nederland Formule 1. Weliswaar ontbraken er nog diverse renstallen tijdens de zogenaamde bandentests, niettemin mocht het aantal decibels dat de rust van de zonaanbidders in verstoorde, er zijn.

Veel minder lawaai daarentegen produceerde Jim Vermeulen, de circuit-directeur, tijdens de persconferentie voor de GP. De tijd van het hoog van de toren blazen, zo die er ooit is geweest, is voorbij en de financiële offers die de CENAV, de organisator van de Nederlandse Grote Prijs, moet brengen liegen er niet om. Plusminus 1,7 miljoen gulden strijkt Bernie Ecclestone namens de FOCA, de vereniging van constructeurs, op.

De totale begroting voor de Grand Prix '83 bedraagt 2,7 miljoen. Met andere woorden 50.000 toeschouwers zullen op 28 augustus een ticket moeten kopen, wil de organisatie quitte spelen. „We hopen natuurlijk op meer", zuchtte Jim Vermeulen en smeekte om de hulp van de media. Kortom, de toekomst van de Nederlandse GP blijft aan een zijden draad hangen. Een zijden draad die het financiële gewicht van het Formule 1-circus kan dragen of zal breken, als het Bernie Ecclestone uitkomt.

Grote afwezige tijdens de eerste testdag waren Ferrari en Williams. Ferrari testte op het eigen circuit van Maranello, terwijl de Williams-equipe, zo waren de veronderstellingen, in Engeland de eerste oefensessies met een turbo-aangedreven motor hield. Ook Nicky Lauda testte in Engeland een nieuwe turbo, terwijl teammakker John Watson braaf zijn rondjes door de Nederlandse duinen draaide met zijn conventionele met Cosworthmotor uitgeruste McLaren draaide.

Ex-wereldkampioen Nelson Piquet bleek met zijn Brabham-BMW-turbo de snelste. Zijn tijd (1.16.90) was echter twee seconden langzamer dan de trainingsronde, die René Arnoux verleden jaar poleposition opleverde.

Kampioenscross zijspannen 'Vol gas' in Gulpen

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GULPEN — Zondag davert de jaarlijkse motorcross van de Gulpense motorclub MCO. Hoogtepunt van het programma is een race voor het kampioenschap zijspannen. De spanning bij de sidecars zit er nog volop in; de prijzen zijn nog lang niet verdeeld. Koploper van het tussenklassement is het koppel August Muller/Cor van der Bijl. Zij hebben geen riante voorsprong; het Limburgse duo, de gebroeders Maessen, heeft nog uitstekende perspectieven.

Op de tweede plaats staat Jan Bakens met in de bak de Noord-Limburger Frits Kiggen, tot voor kort bakkenist van Ton van Heugten in de WK-strijd.

Het 'Crapoelcircuit' is een spectaculair, bergachtig parcours, waarop vooral de zijspannen elk jaar voor het nodige spektakel zorgen. Enkele jaren geleden leverde het circuit in Gulpen de nationale kampioen, Kees van de Ven, in de kwartliterklasse af.

MCO-secretaris Coenjaarts: „Wij hebben na het organiseren van twee kampioenscrossen voldoende ervaring om volgend jaar in aanmerking te komen voor het echte grote werk, de 500 cc. Een cross op dit niveau heeft Limburg hard nodig. Met uitzondering van de Heerlense motorcross is er in Limburg weinig te beleven."

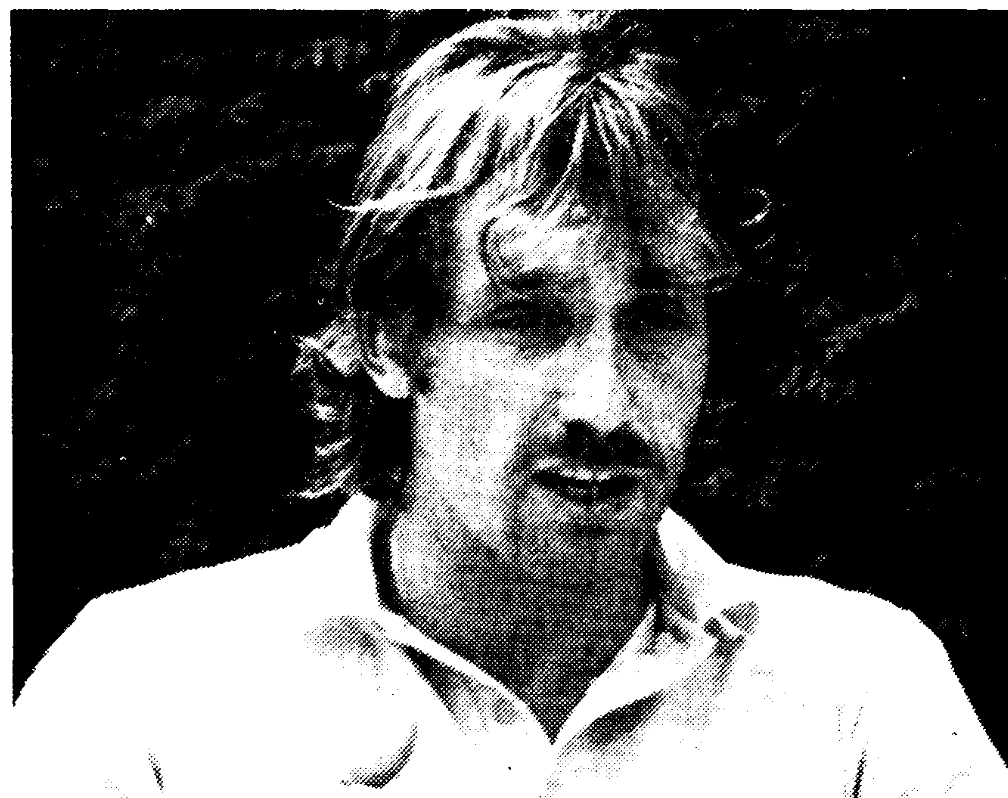
In het bijprogramma komen aan de start de nationale 125 cc B en 500 cc B. Vierendertig coureurs van de motorclub Gulpen rijden een onderlinge wedstrijd. Start eerste manche: 13.30 uur. Bezoekers kunnen dicht bij het parcours parkeren.

Speelbal tussen Willem II en MVV
Fortuna: geen interesse

Willy van Bommel: wat nu?

door huub paulissen

MAASTRICHT/SITTARD – Fortuna Sittard heeft volgens Willem II geinformeerd naar Willy van Bommel, die in het voorbije seizoen door de Tilburgers aan MVV werd uitgeleend. Fortuna-manager Joop Castenmiller ontzenuwt echter de transfergeruchten uit de koker van Willem II: „Wij hebben totaal geen interesse in Van Bommel. Ik mag hier door de grond zakken als het niet zo is. Onze selectie van achttien spelers voor volgend seizoen is al geruime tijd rond."



● *Willy van Bommel: ....Ik speel het liefst weer bij MVV"....*

Foto: DRIES LINSSEN

Willy van Bommel heeft in ieder geval het trainingskamp, dat MVV deze week houdt, afgezegd, in de veronderstelling dat Fortuna Sittard belangstelling had. „Ik zou met MVV zijn meegegaan naar Oostenrijk en Duitsland. Vorige week donderdag, daags voor het vertrek van MVV, kreeg ik echter van Willem II te horen dat ik thuis moest blijven.

Fortuna had voor mij aangeklopt en dan gaf het geen pas om met MVV op trainingskamp te gaan, zo luidde het. Ik weet verder niet hoe dat zit met de Sittardenaren, maar wat ik wel weet, is dat ik binnen nu en een week bij een club wil tekenen. En dan het liefst bij MVV," reageert Van Bommel.

Onzekerheid

De technisch begaafde rechtsbuiten tast immers nog altijd in het onzekere over zijn toekomst. Hij zit dan ook in een moeilijk parket. MVV (huurder) en Willem II (eigenaar) zijn verwikkeld in een hevige worsteling om de diensten van het voormalige Amsterdamse 'Lieverdje'. Vooralsnog is geen winnaar in zicht, maar de speler waar het om draait is niet van plan om bij de pakken neer te gaan zitten.

Willy van Bommel daarover: „Ik maak me zorgen, want het wordt kort dag. De zaak zit uitermate ingewikkeld in elkaar; er wordt wel eens gesproken over de 'Birmingham-deal'. MVV heeft mij twee seizoenen geleden aan Willem II verkocht. In het voorbije seizoen ben ik op huurbasis weer teruggekeerd in Maastricht. Willem II heeft de transfersom van destijds niet helemaal betaald. Als ik goed op de hoogte ben krijgt MVV het resterende bedrag echter van Birmingham, omdat deze Engelse club op haar beurt weer spelers (Toine van Mierlo en Bud Brocken) van Willem II heeft gekocht".

Verknocht

„Willem II wil mij graag volgend seizoen in de ploeg hebben. Ik heb de club echter duidelijk gemaakt, dat ik onder geen enkele voorwaarde terugkeer naar Tilburg. Ik woon in Meerssen en die lange reistijden ben ik beu. Ik ben verknocht geraakt aan Limburg, dus ik verhuis ook niet naar Tilburg. Het is zaak dat beide clubs water bij de wijn doen. Ik heb binnenkort een gesprek met MVV-manager Nico Jongen. Dan moeten wij de knoop zien door te hakken. Ofschoon Willem II, naast Fortuna, ook nog schermt met een aanbieding van het Belgische Winterslag, denk ik dat ik volgend seizoen gewoon weer in de Geusselt speel".

Tennistoernooi SLTC Sittard puilt uit

Van onze tennismedewerker

SITTARD – Officieel gaat het jaarlijkse SLTC-tennistoernooi maandag van start in het tennispark De Stenen Sluijs in Sittard. De belangstelling is echter zo groot (vierhonderd deelnemers), dat de organisatie genoodzaakt was er nog twee dagen aan te plakken. Daarom worden vandaag en morgen al een aantal ronden afgewerkt, waarbij gebruik wordt gemaakt van de parken van Panta Rhei en Munstergeleen. Hierdoor beschikt de organisatie in totaal over zeventien banen, zodat het mogelijk is de 540 partijen die op het programma staan, soepel af te werken.

Ruim tachtig heren hebben ingeschreven voor het B-toernooi enkelspel. In B1 is de winnaar van het vorig jaar, de Duitser Dirk Trampen, als nummer een geplaatst. Andere geplaatsten zijn Marc Bisschops, Philippe Bastiaans en Theo Hoek.

De mindere goden komen uit in de B 2-klasse. Hier zijn favoriet Rob Amory, Jean Schijns en Philippe Hul. Bij de dames is Pascalle Druyts titelverdedigster.

Melkhuisje: Taroczy-Smid?

Van onze tennismedewerker

HILVERSUM – Het begint er hoe langer hoe meer op te lijken dat de Hongaar Balasz Taroczy voor de zevende keer, waarvan de zesde keer in successie, de open Nederlandse tenniskampioenschappen in Hilversum gaat winnen. Zelf versloeg hij op het Melkhuisje met erg veel overtuiging de West-Duitser Rolf Gehring met 6-2; 6-2.

Zijn grote tegenstander, die hij in de halve finales had moeten ontmoeten, de Amerikaan Elliot Teltscher, had niets in te brengen tegen de Zwitser Roland Stadler, die hem zonder pardon met 6-4; 6-3 uit het toernooi stootte. Op papier kan morgen een finale verwacht worden tussen de Hongaar Taroczy en de Tsjech Tomas Smid, maar dan moeten zij vandaag wel de halve finales winnen.

Quaden, Webb en Colombain naar Bilzen

Belgische club verzamelt Nederlandse ex-profs...



● *Sanny Quaden, van De Baandert naar Bilzen.*

door harry muré

Sanny Quaden, de reservedoelman van Fortuna Sittard die in De Baandert geen contract meer kreeg, staat met ingang van het nieuwe seizoen zo goed als zeker onder de lat bij de Belgische club Bilzen. Quaden hoeft alleen nog zijn jawoord te geven. „Ik denk dat ik maandag beslis. Het is dan wel niet wat ik me had voorgesteld- Bilzen is een amateurclub-, maar ik wil dolgraag weer ergens aan de slag."

Bilzen komt uit in de Derde Nationale B van het Belgisch voetbal. Die afdeling is een vergaarbak van ex-semiprofs en amateurvoetballers. Bilzen heeft zich voor komend seizoen ook verzekerd van de diensten van de ex-MVV'er John Webb. De Brit, die in Maaseik woont, had geen club meer sinds zijn Canadese werkgever failliet ging. Voorts onderhandelt Bilzen nog met Jean Colombain (onder andere 'ex' MVV, Fortuna en Hongkong).

Sanny Quaden (25) had ook aanbiedingen van de Belgische club Overpelt en de Portugese ploeg Avora. „Ik heb tijdens mijn vakantie in Portugal geprobeerd rond te komen met Avora. Maar die club miste op het nippertje de promotie naar de eredivisie en kon mij niet voldoende zekerheid garanderen."

Sanny Quaden, die een vaste baan heeft op de Sphinx, voelde daarom uiteindelijk weinig voor een Portugees avontuur. „Ik was graag naar Overpelt gegaan. Die ploeg speelt profvoetbal, in de Tweede Nationale. Het feest ging niet door, omdat Overpelt al twee doelmannen op de loonlijst heeft staan. Voorwaarde was dat een van die twee afgevoerd zou worden, om plaats te maken voor mij. Dat is niet gelukt."

Sanny Quaden is blij dat hij op de valreep toch ergens onderdak gevonden heeft. De Maastrichtenaar maakte in De Baandert een bijzonder ongelukkig seizoen door. Hij stond één keer (bekerwedstrijd tegen Haarlem) in het doel, en moest verder het hele jaar genoegen nemen met een plaats op de bank.

Van de vijf afgevoerde Fortunezen hebben er thans vier een nieuwe club gevonden: Hans Zuidersma (Roda JC), Huub Pfennings (Patro Eisden), Sanny Quaden (Bilzen) en Ralf Augustin (FC Bocholt). Krsto Mitrovic heeft nog geen voetbalwerk, maar de Joegoslaaf zal waarschijnlijk ook zijn heil zoeken bij een Belgische club.

sport kort

Kessler naar ziekenhuis

BRUGGE — George Kessler, coach van Club Brugge, is gisteren na de training onwel geworden en met spoed naar het ziekenhuis vervoerd. Momenteel ondergaat Kessler een grondig medisch onderzoek. Hij zal in het gunstigste geval pas maandag uit het ziekenhuis ontslagen worden.

Fietstrimmers naar Malmédy

GELEEN — Toer- en wielerclub Interflock stelt liefhebbers in de gelegenheid om op zondag 31 juli in groepsverband vanuit Geleen naar Malmédy en terug te fietsen. Inschrijven voor de start, tussen zes en tien uur 's morgens, in café 't Stuupke te Lindenheuvel. Voor telefonische inlichtingen: Hindriks, 04494-40382.

Arroyo en Delgado in Elsloo

ELSLOO – De organisatoren van de Ronde van Elsloo zijn erin geslaagd om voor maandagavond de Spaanse klimgeiten Angel Arroyo en Pedro Delgado te contracteren. In de zesde editie van deze profkoers binden deze Tourvedetten de strijd aan met onder meer Veldscholten, De Rooy, Zoetemelk en Wijnands.

Vierdaagse: warmte dempt ovatie

NIJMEGEN – Een record aantal wandelaars heeft de 67ste Vierdaagse van Nijmegen uitgelopen, namelijk 21.036. Precies 241 wandelaars maakten op de laatste dag, die door de etappeplaats Cuyck voerde, de intocht in de Nijmeegse Sint Annastraat niet mee. De stralende zon had veel toeschouwers naar de 'koers' getrokken. Toch was het een matte intocht omdat de toeschouwers het te warm hadden om te applaudisseren en de wandelaars zich met de laatste vermoeiende kilometers voor de boeg niet onnodig wilden vermoeien met zingen en klappen.

Bloemen voor Tydi Flower

Van onze medewerker

SCHAESBERG – Negen paarden betwistten elkaar de hoofdprijs op de Schaesbergse draf- en renbaan. Lange tijd leek het er op dat Luut Dooper op weg was naar een 'hattrick' (hij won eerder op de avond zowel de Thijmprijs als de Lavasprijs), maar in een uiterst enerverende slotfase had Tony the Butler geen antwoord op de aanvallen van de uitgebreide concurrentie.

Jan Offenberg behaalde uiteindelijk de zege met Tydi Flower, op korte afstand gevolgd door Ursus H. van Piet Zandt en Sauvage (Klaas Woudstra).

Wim Velis opende de koersen met een fraaie eerste plaats voor Wicky Hazelaar, waarmee hij zijn overwinning met deze merrie van afgelopen woensdag op Duindigt herhaalde. De draverij voor leerlingpiquers en B-rijders leverde winst op voor Frits van de Berg met de door Hennie Grift getrainde Vilas, die op de laatste meters fel belaagd werd door Wallant (mej. Weerden). De 2600 meter draverij met dertien paarden was een zekere aangelegenheid voor favoriet Ukie D met op de sulky Luut Dooper. Kanshebbers Urdus van Echten (Velis) en Volita fan Skarn (Pool) werden uitgeschakeld wegens galopperen.

De strijd om de tweede plaats werd met miniem verschil door Sjeng Hendrikx (Wander Oostland) in zijn voordeel beslist. De voor de overwinning op de mijl niet getipte Speedy Baarlo van pikeur Wim Duivenvoorden liep een bekeken koers en liet zich door het geweld van Ursula D(Hans van der Pijl) en vrijbuiter Six (Cees Hetteling) niet van de wijs brengen. De merrie verbeterde bovendien haar record op de km zeer royaal: van 1.22.0 naar 1.19.7!

Laurier-prijs: 1. Wicky Hazelaar (W.Velis) tot.tijd 3.03.9; kmtijd 1.26.7; 2. Wild Rose; 3. Valwind R. Winnend 1,60; pl. 1,20; 1,40; koppel 1,30; trio 7,10
Dordogne-prijs: 1. Sir Raaphorst (T.Cain) tot.tijd 1.14.7; 2. Casparo; 3. Ring Out. Winnend 1,80; pl. 1,10; 1,30; koppel 14,50; trio 83,60.
Melisse-prijs: 1. Vilas (F.v.d.Berg) tot.tijd 2.58.1; km.tijd 1.23.2; 2. Wallant V.; 3. Wonder Willem. Winnend 6,90; pl. 1,70; 6.30; koppel 28,80; trio 236,10.
Lavas-prijs: 1. Ukie D. (L. Dooper) tot.tijd 3.37.6; km.tijd 1.23.7; 2.Wander Oostland; 3. Vic Schuitgraaf. Winnend 1,50; pl. 1,40; 4,50; 2,50; koppel 8,50; trio 109,10.
Auvergne-prijs: 1.Variety Girl (E.Apter) tot.tijd 2.08.9; 2. The Crimson Pirate; 3. Arlington Girl. Winnend 3,60; pl. 1,90; 4,50; 2,40; koppel 34,40; trio 458,60.
Dragon-prijs: 1. Speedy Baarlo (W.Duivenvoorden) tot.tijd.2.08.3; km.tijd 1.19.7; 2. Ursela D.; 3. Use Sprookjeshof. Winnend 19,40; pl. 4,60; 1,90; koppel 13,20; trio 340,00.
Thijm-prijs: 1. Verawood du Bois (L.Dooper) tot.tijd 2.54.5; kmtijd 1.21.5; 2. Victor Kraanhof; 3. Une Rose. Winnend: 1,90; pl. 1,30; 1,20; 1,30; koppel 2,00; trio 18,80.
Bieslook-prijs: 1. Tydi Flower (J.Offenberg) tot.tijd 2.50.0; km.tijd1.19.4; 2. Ursus H.; 3. Sauvage. Winnend 3,90; pl. 1,80; 2,90; 1,80; koppel 27,50; trio 175,40.
Foelie-prijs: 1. Veitch du Bois (W.Velis) tot.tijd. 2.54.1; km.tijd. 1.21.4; 2. Vedette Berkum; 3. Rio du Bois. Winnend 2,20; pl. 1,20; 1,50; koppel 2,70; trio 30,10.

Van Houwelingen mikt op tijdrit

DIJON – Hoewel Jan van Houwelingen in het algemeen klassement op de tachtigste plaats staat met een achterstand van bijna twee uur, kijkt hij met enig optimisme naar de tijdrit die vandaag in Dijon wordt verreden. „Ik heb een kans om de tijdrit te winnen", zegt de 28-jarige renner uit de ploeg Boule d'Or.

Geen loze opmerking, want Jan van Houwelingen, die aan zijn derde Tour de France bezig is, heeft als tijdrijder een reputatie opgebouwd. In de Tour vorig jaar legde Jan van Houwelingen in de tijdrit over 32 kilometer op de tweede plaats beslag. Alleen Bernard Hinault was sneller.



● *Rini van Bracht, binnenkort in Heerlen tegen Holland Casino's.*

Frank Arnesen naar Anderlecht

BRUSSEL – Anderlecht heeft Frank Arnesen van Valencia definitief gecontracteerd. De 26-jarige Deense international tekende voor drie jaar bij de Brusselse club.

Holland Casino's op biljarttafel

door harry muré

HEERLEN – Het eerste Limburgse 'professionele' biljartteam gaat begin september van acquit onder de naam 'Heerlen-Holland Casino's'. Het team, dat heeft ingeschreven voor de nationale competitie driebanden voor topviertallen, zal bestaan uit de spelers Jean Bessems (kopman), Jo van Bommel (Maastricht), Heinz Jacobs (Schaesberg) en Jos Bremen (Kerkrade). Reserves zijn Frans Post (Schaesberg), Kees Outjers (Heerlen) en Hein van de Loop (Academie). Als voorbereiding op de competitie gaan de spelers lessen nemen bij de beroemde Belgische biljartcrack Léon Corin in Luik.

Zoals het Limburgs Dagblad reeds eerder aankondigde, is de Nationale Stichting Casinospelen bereid voor enkele duizenden guldens bij te dragen in de kosten. Initiatiefnemer en biljartfanaat Heinz Jacobs: „We hebben thans de definitieve toezegging. In de topteamcompetitie wordt op het hoogste niveau gespeeld. We zijn niet van plan voor spek en bonen mee te doen. Daarom gaan wij ons de komende weken up to date voorbereiden."

Het team Holland Casino's speelt zijn thuiswedstrijden in de Heerlense Biljartacademie, gelegen 'onder' de schouwburg. Het debuut van de Nationale Stichting Casinospelen op het groene laken betekent dat de Limburgse biljartliefhebber regelmatig Nederlands beste biljarters kan bewonderen, onder andere Stella Artois Enschede met Van der Smissen, Vultink en Velthuis; Weena Rotterdam met De Wilde en De Jong; Nijmegen met Van Bracht en Sundquest; Breda met Brosens en Popeyus.

Lambert Vincken, Limburgs biljartbestuurder: „Een prima idee. Driebanden is als kijksport geweldig populair, zeker als het gespeeld wordt door de grote jongens." In de Heerlense Biljartacademie worden extra tribunes gebouwd voor de thuiswedstrijden van Holland Casino's. De officiële presentatie van Limburgs eerste, echte biljartploeg is volgende maand in het Casino in Valkenburg.

Vakantie en Rekreatie

BUITENLAND

U komt als gast, en gaat als vriend

Vakantiehuizen „Sauerland-Blick"
verschillende grootten, overdekt zwembad, sauna, nderspeelplaats, georganiseerde en gezellige bingo, egel- en grillavonden, recreatiecentrum! Wij spreken ederlands. Prospektus van het huis „Sauerlandblick", 780 Bestwig Aurorastr. 9, West-Duitsland. Tel. 09-49-905-1038 (Bu).

Menorca Spanje

uxe villa volledig ingericht, 3 grote dubbele slaapkaers, 2 badkamers, 3 toiletten, zonneterras, keuken, rote woonkamer met uitzicht op zee. Pr. f 306.000,– rij te aanv. Tel. 045-424409.

Schitterende vakantiewoning

6 pers. in Tirol Vorarlberg af f 392,– p.w. Vrij af 6 aug. el. 05910-22293.

Arke Busreizen

Duitsland, 6 dagen Olsberg Sauerland
Vertrek 1 augustus vanaf
475,– p.p.

Duitsland, 10 dagen Grafenhausen Zwarte Woud
Vertrek 18 augustus vanaf
805,– p.p.

Duitsland, 5 dagen Willingen Sauerland
Vertrek 15 augustus vanaf
480,– p.p.

Nederland, 8 dagen Ootmarsum Twente
Vertrek 30 juli, 13 en 27 augustus vanaf
440,– p.p.

Oostenrijk, 10 dagen Eichgraben Wienerwald
Vertrek 11 augustus vanaf
780,– p.p.

Oostenrijk, 10 dagen Hintergiemm Salzburgerland
Vertrek 4, 18 en 25 augustus vanaf
680,– p.p.

Oostenrijk, 10 dagen Melk a d Donau
Vertrek 8 en 15 augustus vanaf
720,– p.p.

Italië, 10 dagen Merano Zuid-Tirol
Vertrek 11 en 18 augustus vanaf
775,– p.p.

Italië, 15 dagen Rimini Rome
Vertrek 30 juli vanaf
1410,– p.p.

Hongarije, 10 dagen Hongarije rondreis
Vertrek 1 en 15 augustus vanaf
875,– p.p.

Inlichtingen en boekingen bij uw ANVR „goeie reis" Reisbureau, reisverkopende bank of bel 053-35 35 35.

OVERIJSSEL

Camping Ponypark Slagharen

laast het ponypark. Kamperen met tent of caravan voor ort verblijf met een speciale Ponypark-meerdagenaart. Bel voor inlichtingen, folder en aanmeldingsforulier: 05231-2806. Reserveer tijdig.

FRIESLAND

6-pers. stacaravans Oosterend Friesland

te huur op kleine camping in Friesland. Volop plaats. f 250,- p.wk. Camping Bergsma, tel. 05159-1290.

N.-HOLLAND

Te huur aan water woonhuis in Alkmaar

van 13 aug. t m 27 aug. f 450,– p.w.
Tel. 072-121228.

keller reizen
HOOGSTRAAT 143
6391 HR NIEUWENHAGEN
TEL. 045-311020
REISBUREAU MAESTRICHT
STOKSTR. 1 MAASTRICHT
TEL. 043-54761

OOSTENRIJK - FIEBERBRUNN
Hotel Metzgerwirt volpension incl. excurs.

27 juli t/m 7 aug.	12 dagen	f 855,–
7 aug. t m 18 aug.	12 dagen	f 845,–

FRANKRIJK - LOURDES

17 sept. t/m 24 sept.	8 dagen	f 795,–
26 sept. t/m 3 okt.	8 dagen	f 795,–

ITALIË - RIMINI

14 sept. t/m 27 sept.	14 dagen	f 895,–

OOSTENRIJK ST.-JOHANN IM PONGAU

1 aug. t/m 12 aug.	12 dagen	f 845,–

POLEN-ROCLAV/KRAKOW

1 sept. t/m 10 sept.	10 dagen	f 745,–
15 okt t/m 23 okt.	9 dagen	f 695,–

JOEGOSLAVIË-KAMNIK

14 okt. t/m 23 okt.	10 dagen herfstvakantie	f 595,–

JOEGOSLAVIË - KARLOVAC

4 aug. t/m 15 aug.	12 dagen	f 795,–
22 aug. t/m 2 sept.	12 dagen	f 795,–

SPANJE - LLORET DE MAR, COSTA BRAVA

12 sept. t/m 21 sept.	10 dagen	f 440,–
3 okt. t/m 12 okt.	10 dagen	f 385,–
10 okt t/m 19 okt	10 dagen	f 385,–

PHANTASIALAND BRÜHL
Elke donderdag incl. entree f32,–
SAUERLAND
incl. bootocht Bigge-See en entree Attahohle elke dinsdag f36,–

Voor verenigingen, scholen e.d.: ritten naar wens.

Bel ons even voor inlichtingen of vraag onze folder.
118903

Ook voor jou hartstikke leuk!

Foreldorado in Gulpen is een echt gezellig rekreatiepark met tal van attrakties waar je 'n hele dag kunt ravotten, stoeien, spelen en genieten.
En dan is er natuurlijk nog de videofilm over de forellen, hoe ze geboren worden en opgroeien tot de roofzuchtige vissen in de vijvers. Daar steekt je gelijk wat van op. Toegang f 5,- all-in; dgls. geopend tot 18.00 uur. Restaurant tot 21.00 uur.

gezinspark foreldorado
Euverem 5, Gulpen, tel. 04450-1235

Tour de France
24 juli Parijs f 40,– p.p.

Oostenrijk
Hofgarten Brixentall
14 dgn 22 juli f 750,– VP.

Schwarzwald
Schenkelzell 8 dgn 13-8
f 560,– VP; 8 dgn herfstvakantie f 478,– VP.

Sauerland
Stockum 7 dgn 12-9
f 376,– VP;
8 dgn 15-10 f 436,– VP.

Spanje
Loret de Mar. 10 dgn 24-9 en 15-10 f 575,– VP.

Verhuur t/m 54 pers. Luxe touringcars, voorzien van dubbele beglazing, koelkast, luchtvering, WC, verstelbare stoelen.
Incl. lunch heen en diner terug, dagtochten, reisverz. Kamers met douche en WC.

Touringcar bedrijf Boosten b.v.
Geuldalreizen
Verl. Klinkertstr. 26, Hoensbroek 6433 PL
Tel. 045-213218.
122498

REISBURO EN TOURWAGENBEDRIJF HUBERTUS-ALAD-REIZEN
LOYSONSTRAAT 55 • 6471VM EYGELSHOVEN
UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

vraag gratis onze reisgids

BEL NU 045-352871 EN U HEEFT DE GIDS MORGEN IN HUIS MET VERSCHILLENDE 8-10-12-14 DAAGSE REIZEN NAAR: DUITSLAND, OOSTENRIJK, ZWITSERLAND, JOEGOSLAVIË, ITALIË, PARIJS.
DE REIZEN ZIJN VOLLEDIG VERZORGD, INCLUSIEF EXCURSIES.
Het is ook mogelijk om alleen de busreis te boeken. Informeer vrijblijvend. Ons kantoor is elke werkdag open van 9.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 19.00 uur. Ook op zaterdag.

CARAVANREPARATIE
Service en onderhoud van caravans en mobiel-homes. Reparaties van alle merken caravans. Schaderegeling met verzekering.
CARROSSERIEBOUW MOSTARD B.V.
Industrieweg 2, Susteren, tel. 04499-3100
Caravanbouwers van huis uit...

Telefonische advertentieverkoop **045-739382** **045-739384**
Voor advies en opgave an uw advertenties voor deze rubriek

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES
September October
per trein of per vliegtuig
GRATIS FOLDER
Breedestraat 13 6211 HA Maastricht
Telefoon 043-15715
Een ECHTE bedevaart naar Lourdes maak je UITSLUITEND met een erkende bedevaartorganisatie.

Vakantie

BAGAGEWAGENS: de grootste voorraad Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

ZWEMBANDEN, alle typen, benodigdheden en chemicaliën, naar Hydraflex Nuth, Kathagen 4. Tel. 045-243131.

Vakantie

Diverse occasion CARAVANS v.a. f 1250,–. Ook occasion vouwcaravans met vaste wanden v.a. f 3000,–. Ubachs, Eygelshogracht 39, Kerkrade, tel. 045-460252.

Te k. stalen WEEKEND-CRUISER, l. 7.60 m, br. 2.10 m, 40 pk scheepsmot. + ligpl. Pr. f 7000,–. 045-258942.

Boten motoren SNIJDERS, M'str. Korvetweg 14, tel. 043-629530 Beatrixhaven.

Overdekte OPSLAG-RUIMTE voor caravans. Pr. per m2 f 25,-/jaar. Tel. alleen werkuren, 045-411831.

JACHTWERF Somers! 16 m² BM-zeilboten, nieuw, gebruikt en verhuur. Tel. 04750-15972.

SCHOUT Caravaning: dealer van de Reu, Graziella en Predom toercaravans, Camp-let en Marechal vouwwagens, occasions, voortenten, tenten, campingart., koelkasten v.a. f 585,–, caravanspiegels, Spitfire f 65,–. Het adres voor al uw reparaties en onderhoudsbeurten. Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Te k. VISBOOT 410 met visbuin f 1750,–. Toerkano, 1-pers. f 350,–. Tel. 045-218414.

Het Zuiden TOURINGCAR-REIZEN
Dé mooiste hotels en touringcars. DUS EXTRA GOED

STEDENTRIPS v.a.

Parijs	2-, 3-, 4-, 7-daagse reizen Hotel Mediterranee	119,-
Londen	3-, 4-, 7-daagse reizen Hotel London International	249,-
Berlijn	3-, 4-, 7-daagse reizen Hotel Penta	249,-
Kopenhagen	3-, 4-, 7-daagse reizen Hotel Esso-Motor	249,-
Rome-Florence	10-daagse rondreis	899,-

ZON-VAKANTIES v.a.

Nice-Monaco	7 dagen Côte-d'Azur Hotel Hyatt Regency Nice op de Promenade des Anglais én prachtige rondritten	599,-
Spanje	10 dagen Playa de Aro zon - plezier - vertier	599,-

DIV. VAKANTIE-IDEEËN v.a.

Oostenrijk	7 dagen Seefeld inklusief rondritten	599,-
Zwitserland	5 dagen Vierwoudstedenmeer	499,-
Normandië-Loire	5 dagen rondreis	499,-
Schwarzwald	5 dagen Freudenstadt	499,-
Lourdes	7 dagen Lourdes en Gavernie	699,-

Bel nú: 04406-15252
EN MORGEN HEEFT U DE FOLDER IN HUIS DAGELIJKS, OOK IN HET WEEKEND OPEN TOT 21 UUR
Het Zuiden Touringcars
Plenkertstraat 44 Valkenburg

HUBERTUSHUIS-KERKRADE
Hoofdstraat 55
Zaterdag 23 juli
in ons café gezellig dansen met
Het orkest Sensation

Vakantie

WINDSURFSCHOOL Aqua Viva Eijsden is tijdens de vakantieweken aan het grindgat te Oost-Eijsden voor verhuur van surfplanken. Tel. 04407-945, na 20.00 uur.

Te k. 3 pers. Bergland CARAVAN m. voort. alles z.g.st. f 3650,–, tel. 04492-405 b.g.g. 045-210332.

Wegens annulering te huur luxe MOTORJACHT met douche, luxe keuken, slaapplaatsen, zeer interessante korting. Limburg Bootverhuur, tel. 045-28487.

Degelijke snelle polyester -pers. ZEILBOOT m. trailer f 1475,–, tel. 04497-2657.

Wie wil bij jeudig koppel in landelijke omg. bij Valkenburg VAKANTIE doorbrengen. Br.ond.nr. MA 292 LD, Stationsstr. 7, 6221 BN Maastricht.

Te k. KAJUITBOOT Inter. 30 m. met Johnson 85 pk buitenb. en trailer. Tel. 04490-12297.

Te k. rubber SPEED-BOOT Metzeler, 20 pk., Mercury buitenb.motor, bj. '80, geh. compl., geschikt voor waterskieën. R. de Beerenbr.laan 10, Holtum.

ANWB in samenwerking met RENT A TENT, verhuurt op een aantal topcampings in Midden- en Zuid Frankrijk compleet ingerichte luxe bungalowtenten, vanaf f 399,- per week voor 5 personen, inclusief standplaats. Vraag documentatie 04750-15583 dag en nacht).

Te k. ADRIA 3,05 mtr. nooit gebr.) bwj. '83 5000,-; Adria 5 mtr bwj. 74 f 3000,-; Kip 4,70 mtr. 4 à 5 pers., bwj. '81 f 6750,-; Dragoner extra br. geh. compl pr. f 7250,-; IT bwj. 78, met doucheruimte 6200,-. Mosterd Yvonne 1500,-. vouwwagen 750,-. Vaerenbeukerweg 2, Heerlerheide.

Te h. vanaf 17 8 voor 6 pers. voll. inger. HUIS in Sardinie. 50 m v. strand. Huurpr. vanaf f 400,- per wk. all in. Tel. 045-226456.

Dethleffs CARAVANS. Type 370 met koelkast, etc. nu voor 10.000 gld. Caravanshowhal Tillemans, Haefland 19 (ind.terrein) Brunssum.

STACARAVAN, 8 mtr. lang, 2 slaapk., woonk., keuken, bwj. '79, vr.pr. 6250,-. 045-215716.

Te k. CHALET, geh. inger. water licht f 7500,-. Te Zutendaal, tel. 045-217449.

Te koop 4-pers. BUNGALOWTENT met alle toebehoren. Prijs f 300,-. Tel. 045-411414.

NU of nooit Raclet Iris vouwwagen, 4 à 6 pers. incl luxe bermkeuken, extra diepe voortent, matrassen, binnententen + hemel, geheel compleet van f 4925,– nu voor f 3995,–. Bep. voorraad De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind. park Nrd. donderdag koopavond 04490-13634.

NU of nooit Walker Vitesse vouwwagen 4 à 8 pers. incl. oploopem, reservewiel, luxe bermkeuken, 2 ondertenten, grondzeil, matrassen, binnententen, geh. compleet van f 7795,– nu voor f 6795,–, beperkte voorraad. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, industriepark Nrd. Donderdag koopavond, tel. 04490-13634.

WEEKAANBIEDING: droogmolen speciale campinguitvoering incl. disselhouder of grondpen van f 89,50 nu voor f 77,50. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Sittard, tel. 04490-13634, donderdag koopavond.

Comfort. VAKANTIEWONING in de Eifel nabij de Rursee te h. Tel. 09-492-411-525-86.

Te k. stalen MOTOR-JACHT L 6 mtr., br. 2,20 mtr., b.b.motor 20 pk met trailer, vr.pr. f 8000,–. tel. 045-217259.

VAKANTIEHUISJE te h. 5 pers. f 400,– per week. Vieu Molen Sippenaken-Gemmenick, bosrijke omg. (zwembad, visgelegenh.), gel. bij Vijlenerbos, inl. 045-460129, Veldhofstr. 174, Eygelshoven.

CARAVANSTALLING va. f 100. Mogelijkheid: overdekt en onoverdekt. Voor informatie te bellen 04490-10888.

ITALIË, Gardameer te huur 4-pers. vakantiehuisje, 6 pers. stacaravan, direct aan meer. Vrij vanaf 30 7 sept. p.w. f 200,–. Keymann reizen, Rhenen, tel. 08376-4121 4130.

ZEELAND. Nieuwvliet te huur 6 pers. stacaravans, vrij vanaf 6 8 sept. p.w. f 300,–. Keyman reizen, Rhenen, tel. 08376-4121 4130.

DUITSLAND Eifel Moezel te huur luxe 6-pers. stacaravan op Ennia vakantieparken, vrij vanaf 30/7 sept. p.w. f 275,–. Keyman reizen, Rhenen, tel. 08376-4121 4130.

Te k. aangeb. in prima staat verkerende CAMPER Ford Transit, bwjr. '76, voll. inger. met nw. inruilmotor. Vraagpr. DM 5.900. Tel. 0949-240273157 (Stolberg).

CARAVANS te h. in Roggel of Heimbach na 13 aug. J. Degenkamp 045-211705.

TOURCARAVAN 4 pers. te koop of te huur. Tel. 045-211705.

Te k. KIPCARAVAN met nw. voortent (6 pers.) f 3500,– Nieuwstr. 140 Kerkrade tel. 045-455609.

DIGUE-CARAVANS superlicht 345 kg. Superlaag in prijs f 6495,– voor splinternieuwe 1984-er modellen. Ubachs Kerkrade-Vink 39 tel. 045-460252.

Te k. CARAVAN 4-pers. verwarm. ijsk. bwj. '81 merk Homecar. Sportstr. 16 Kerkrade.

Te k. SPEEDBOOT, met toebeh. en trailer, f 3500,–. Te bevr. Holzstr. 126, Kerkrade.

Te k. CARAVAN merk Wolf 3 pers. met v.w. zomen wint.tent, zeer mooi f 1950,– Tel. 045-416342.

VAKANTIEPLANNEN? Huur een nieuwe toercaravan. Gereduceerde prijs in naseizoen, tel. inl. 045-226647.

Te k. KAJUITBOOT L 6,40 m. merk Gelderblom m. Volvo Penta dieselmotor, inb. zeer zuinig, vr.pr. f 11.000,–, inl. 04750-33174.

Te . car. KIP-CAVALIER 5-6 pers., ijskast, kachel en 2 jr. oude voortent. Alles goed onderh. f 5500,– Jupiterstr. 18 Geleen.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, tevens mestkuikens, regelm. leverb. Vaesrade 43 Nuth tel. 045-241284.

Te k. gevr SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham & Zn. Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 045-241563.

H.H. LANDBOUWERS voorradig voor uw groenbemesting Franse klaverzaad. Peters Maasbrachterweg 57 Echt tel. 04754-1756.

Jonge HENNEN en hennenhokjes vanaf f 95,– Zilstr. 20 Dieteren tel. 04499-1341.

Te k. STIJERTREKKER 32 PK. Tevens hout ongezaagd. Tel. 045-220548.

CULTIVATOR, beitels, ganzevoeten, ploegscharen, enz. Frissen bv. tel. 04406-40338.

ZUIVERINGSSLIB: kippen, varkens, rundveedrijfmest. Stassen 04493-2083.

Vloeibare SCHUIMAARDE nu reeds leverbaar voor snelle bestellers. Stassen, tel. 04493-2083.

Nu of nooit! 50 mtr. schapendraad 0.90 h. 2,5 mm nu f 75,–. Tevens alle soorten draad-gecreos. palen enz. tegen fabrieksprijzen. Houtvezel f 2,50 per zak. Diarsma, Kl.Welsden 25, Margraten, tel. 04407-1843.

Gebruikte tractoren

Deutz DX 160 m. voorwielaandr. (demonstratietrekker); Deutz D 7206, D 6806, D 6006, D 6206, D 5206, D 4506, D 4006, D 6005, D 4005, D 50 S, MB trac 800, Holder A 55, IHC 423, Ursus 385, Ursus 355, Ford Major, John Deere 310, John Deere 2120, Steyer 545 S, MF 178, Zetor 4718, Zetor 2011, Renault Super 7, Renault R 56, Man 30 Pk, Porsch 219, trekker Deutz Fahr met opgebouwde Mestlader, tevens diverse gebr. Dubbellucht-, Kooi- en verplegingswielen. Collé, Nusterweg 90, Sittard-19980. vert. L. Herfs, Born, tel. 04498-52418, Fr. Dassen, Gronsveld, tel. 04408-1516.

Te k. div. tract. om op te knappen o.a. FORD 3000 2 x Zetor en div. grasm. en 2-wielige Frese Honda en Holder. Bevr. Landb. Mech. Bedr. Putstr. 11 Ulestraten.

Door aankoop van een grote partij LEMKEN grondbewerkingswerktuigen o.a. ploegen, zaaibedcombinaties, vaste tandcultivatoren enz. kunnen wij u elk gewenst type direct uit voorraad en tegen zeer guntige prijzen leveren, tevens ruime keuze uit een 40-tal gebr. ploegen. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980, vert. L. Herfst Born, tel. 04498-52418, Fr. Dassen, Gronsveld, tel. 04408-1516.

Gebr. zelfr. MAAIDORSER Fahr M66 met graantank, werkbreedte 2 mtr. tevens gebr. aardappelbunkerrooier Grimme Europa Super. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980, vert. L. Herfs Born, tel. 04498-52418, Fr. Dassen, Gronsveld, tel. 04408-1516.

Gebr. MACHINES: Fahr opraapwagen WE 327 LK 27 m3; Strautman LB 24 24 m3; Welger opraapwagen EL 41 20 m3; Welger schijvenmaaier 1,65 mtr. Fahr cyclomaaier 1,35 en 1,65; PZ 1,35 mtr.; New Holland opraapers ... Veenhuis mengmestverspreider 5800 ltr. Collé Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980, vert. L. Herfst, tel. 04498-52418, Fr. Dassen, Gronsveld, tel. 04408-1516.

G.Y.-BEREN te k. Habets, Dorpsstr. 60, Guttecoven.

SCHAPEN en kalveren gevr., tel. f 700,- v. r.b., f 550,- z.b., extra kwal. f 25,- boven not. Brouwers 04498-51645.

SCHAPEN met lammeren te koop. tel. 04495-4887.

Weggelopen BASTAARD-HONDJE, grijs-zwart, roepnaam Ringo. Tel. 045-218976.

DIERENGENEESMIDDELEN, schrikdraadapparaten Koltec, veewegers, klauwbakken, paardenartikelen Vitafarm, 04749-1166.

Te k. It. RAAIGRAS, wikken, bladrammenas, alexandrijnse klaver enz. Hoge kortingen. Vitafarm, tel. 04749-1166.

Te k. Nuffield TRAKTOR 60 pk i.g.st. Prijs n.o.t.k. Tevens 2 hondjes af te halen tegen redelijke vergoeding. Valkenburgerweg 141 Schoonbron. Tel. 04459-1864.

Te k. KIPWAGEN 4½ ton, schudeg, stortbak met zeefketting, transportband, boxenvuller, maaibalk, kunstmeststrooier, veldspuit 21 mtr. Tel. 04405-1330.

VEILIGHEIDSBEUGELS, uitneembaar nergens voordeliger. A. Geurten Gasthuis 10 Bemelen tel. 04407-1337.

Te k. 3 r.b. RUNDEREN, 1½ jr. oud. Nieuwenhuisstr. 13, Aalbeek-Hulsberg.

Te k. nieuwe Mullié KIEPWAGEN, 7 ton, tegen een speciale prijs. Tevens gebruikte 6-tons kieper, 3-zijdig kiepend, i.st.v.nw. Gelegenheidskoop: Amazone pneumatische kunstmeststrooier JET 801 (800 ltr. inhoud). Mech.bedrijf L. Collé, Handelsweg 9, Susteren, tel. 04499-3030. Vert. H. Huynen, Eijsden, tel. 04409-2976.

Te k. AARDAPPELSORTEERMACHINE en Oudholl. pannen. Tel. 04404-1264.

Te k. TARWE-STRO. Te bevr. tel. 04459-1360.

HOOI te k. biologisch. Te bevr. Kampstr. 30, Schinveld, tel. 353328.

Kuxmann 1- en 2-rijige **AARDAPPELVOORRAADROOIERS** elk type uit voorraad leverbaar. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980. Vert. L. Herfs, Born, tel. 04498-52418, Fr. Dassen, Gronsveld, tel. 04408-1516.

KALKSLIB, schuimaarde, drijfmest. P. Pustjens, tel. 04749-1166.

Bromfietsen

Grandioze AANBIEDING! Yamaha DT 50 MX nu nog voor oude prijs f 2399,–, gratis, gekl. handvaten, vorkrubbers, stuurhoes, uitl. rooster. Math Salden Limbricht.

Grandioze HONDA-AANBIEDING! Math Salden, Limbricht.

Zoekt u een 2e hands BROMMER, komt u maar naar Math Salden, Limbricht.

Te k. HONDA MB5 bwj. '82, kl. zwart, kmst. 5500, pr. f 1400,–. Rdr. Hoenstr. 158, H'broek 221690.

Te k. KREIDLER f 475,–, Puch Maxi f 575,–, Groenstr. 202, Waubach.

Te k. ZUNDAPP KS 50 bj. '82, Kremerstr. 113, Kerkrade-W. vóór 17.00 uur.

Daytona shop, nieuw en gebr. ONDERDELEN krukas, rivisie, gebr. bromfietsen, o.a. Zündapp, Kreidler, Yamaha, Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. SUZUKI ER 50 bwj. '81 kl. wit. Pr. n.o.t.k. Gladiolenstr. 155 Kerkrade-West.

Te k. YAMAHA Sheriff - chopper model bwj. '82. Vr.pr. f 900,– Kampweidestr. 13 Neerbeek tel. 04402-76927.

Te k. KREIDLER RMC i.z.g.st. bj. '78 met kuip, sterrewielen, verzekering, etc. pr. f 800,–, tel. 045-417685.

HONDA MT bwj. '82 z.g.a.n., alle acc., vaste pr. f 1500,– Tel. 045-323019.

Te k. HONDA MT 5 Parijs Dacar, bj. eind '82, pr. f 1850,–, tel. 045-713848.

Te k. Puch Maxi, m. verzek., bj. '80, kl. zwart, i.z.g.st. Te bevr. Kievitstr. 27, Hopel (Kerkrade), tel. 045-352117.

Te k. Peugeot-BROMFIETS, jaargang '78. Tel. 04450-1318.

Te k. ZUNDAPP, bwj. '78. Patersweg 13, Hoensbroek, tussen 16 en 18 uur.

Te k. PUCH Maxi met sterw. Bonifatiusstr. 2, Heerlerheide.

Te k. YAMAHA Enduro, '82. Kruisbergstr. 72, Brunssum, tussen 11.00 en 14.00 uur.

Te k. YAMAHA + Puch Maxi, koopje. Na 13.00 u. Kerkraderweg 84, Heerlen.

Te k. PUCH Monza m. 4 voetversn. + m. stuur. Julianastr. 39. Merkelbeek.

Huwelijk/kennismaking

Ik, VRIJGEZEL van 21 jr. ± 1.85, bruin haar, r.k., uit goed milieu, baan, heb geen hekel aan mijn vrije leventje, maar voel thans toch behoefte om met een van jullie een leuk gezellig leventje op te bouwen. Ben geen bartype. Br.o.nr. SI 752, LD 6131 EG Molenbeekstr. 5 6131 EG Sittard.

ALLEENSTAANDEN, werkgroep 't Sieske, Rijksweg Zd. Sittard, organiseert as. zondag een dans en contactavond voor alleenstaanden. Aanvang 8 uur, bew. verpl. Inl. 04490-20168 of 04494-49308.

Ex-zakenvrouw zkt. nette VRIEND lft. 58 tot 62 jr., lengte minstens 1.75 mtr. i.b.v. auto, geen inwoning. Br. o. no. GE 630, LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

JONGEMAN 24 jr. HBP-opl. i.b.v. vaste baan, zkt. kenn.mak. m. leuk net meisje van 22-25 jr. Br.m.foto o.e.r. o.nr. SH 527 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Jongen, 24 jr., zkt. serieuze kennism. met een aardig MEISJE. Ik ben geen bartype maar houd wel van gezelligheid. Br. m. foto worden beantw. ond.nr. SH 526 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Bestaat er toch nog geluk v.d. vrouw vrouw relatie. Ik ben zo'n vrouw en zou gaarne kennis willen maken m. HAAR (25-35 jr.) v. 'n fijne ongedwongen vriendsch. Br. o. no. KE 747 LD, MArkt 42, 6461 ED Kerkrade.

Marita, 21 j., ledigh, Krankenschwester, ein sehr nettes, naturverb. Mädchen, tierlieb u. unternehmungslustig, sucht häusl. jungen Mann mit ehrl. Absichten. Tel. 09-49241171036. Annabell, 28 J., ledig, ist kein Discomädchen, sie sucht keinen Reichtum, nur einen lieben Mann für eine feste, treue Partnerschaft. Tel. 09-49241171036. Dorothee, 40 J., verwitwet, häusl. attraktiv, mit herzl. Wesen, sucht auf diesem Wege netten Herrn, den sie lieben u. umsorgen kann. Tel. 09-49241171036. Renate, 52 J., verwitwet, möchte m. ehrl., treuem Partner aus der Einsamkeit fliehen. Welcher charaktervolle Mann bietet ihr ein nettes Zuhause? Tel. 09-49241171036. Ingo, 29 J. ledig, mit eigenem, selbständigem, gutgehendem Unternehmen. Er liebt Sport, Musik und sieht gut aus. Tel. 09-49241171036. Wilfried, 48 J., Witwer, religiöse Lebenseinstellung mit viel Herzensbildung, sucht entsprechend denkende Partnerin. Tel. 09-49241171036. Günter, 63 J., Witwer, ist sehr einsam, hat keinen Anhang u. sucht warmherzige Partnerin für ein schönes Zuhause u. gute Reisen. Tel. 09-49241171036. Für Sie nicht das Richtige dabei? Rufen Sie an oder schreiben Sie uns. Sie erhalten umgehend weitere Partnervorschläge. Ehever. THONESSEN, Roermonderstr. 402, D-5100, Aachen-Laurensberg, tel. 09-49241171036.

MAN 34 jr. m. kinderen zoekt lieve vrouw m. of zonder kind. om nw. gezinsleven op te bouwen. Br.o.nr. 310 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

WEDUWE m. pensioen, huis, garage, goed huisvr., rookt niet zkt. heer tot 70 jr. om mee samen te wonen. Br. graag m. telef.nr. aan Br.o.nr. KE 748 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nieuw zondag 24 juli gezelligheidsavond voor ALLEENSTAANDEN in dancing 't Karrewiel, Heerenweg 66, Heksenberg-Heerlen, met orkest tel. 045-227760/225200 DOVOS.

Vanavond 26 juli de echte gezelligheidsavond voor ALLEENSTAANDEN: dancing Gorissen, Kerkstr. 49, Brunssum, orkest Henny Lubbers, tel. 045-252304.

Alleenst. j.man 41 jr. zkt. lieve VRIENDIN. Kind geen bezw. Br. o. no. KE 746 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Marina, 24, ist ein schlankes, blondes, bildhübsches, einfaches Mädchen. Sie ist zärtlich, häuslich und sie kann prima kochen. Weil sie nicht in Discos geht ist sie ganz allein. Dabei sucht sie doch nur einen einfachen, soliden Mann, der auch so allein ist. Wer schreibt ihr, oder ruft an? Tel. 09-49-241-155519. Ein 28 jähriges Mädel ruft nach Dir. Mein Name ist Ingrid und ich bin sehr einsam. Ausgehen ist nicht meine Stärke und so suche ich Dich auf diesem Wege. Ich bin hübsch, anschmiegsam und habe eine kleine Wohnung. Dein Familienstand ist mir egal, wichtig sind nur Zuneigung und Liebe. Rufe bitte sofort an oder schreibe! Tel. 09-49-241-155519. Mein Name ist Maria, ich bin 38 Jahre alt und sehne mich nach einem lieben Partner. Da ich gut aussehe, hätte ich Chancen bei den Männern, ich bin mir aber für ein Abenteuer zu schade. Wenn Du es wirklich ernst meinst, darfst Du mir schreiben oder anrufen. Auch Kinder sind für mich kein Hindernis, um mit Dir ein neues Glück aufzubauen. Tel. 09-49-241-155519. ich heiße Martha, bin 52, Hausgehilfin und sehr weiblich. Ich bin eine gute Hausfrau und Köchin, nicht ortsgebunden und ehrlich Welcher Mann, gern auch älter, möchte sich von mir verwöhnen lassen? Tel. 09-49-241-155519. ELKE VON HALL - Ehevermittlung, Roermonder Str. 44, D-5100 Aachen, Tel. 09-49-241-155519. Auch samstags und sonntags geöffnet!.

23 juli voor ALLEENSTAANDEN dansen met muziek. Hotel Benelux, Rijksweg 7, Beek. 04494-47595.

Nette goeduitz. heer, weduwn., 44 jr., zoekt kennismaking met leuke, eerlijke, jonge VROUW. Kind geen bezwaar. Br.m. foto's o.e.r. o. nr. SI 749 LD, 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

Jonge VROUW 32 jr. zkt. sportieve jongeman, leeft. 30-40 jr. om relatie op te bouwen. Br. l.m. foto o.nr. SH 522 LD Nobelstr. 21, 6411 EM Hrl.

Sl. JONGEN 25 jr. i.b. auto zkt. ser. kennism. m sl. meisje tot 25 jr. v. va relatie. Br. graag met fo onder erew. reto Br.o.nr. SI 747 LD Mol beekstr. 5, 6131 EG Sittar

Jonge goed uitzien VROUW m. kinderen, jr. slank, zkt. kennism. nette jonge man tuss. 30 jr. Br.m.foto worden antw. br.o.nr. SP 412 Akerstr. 124, 6466 Kerkrade-West.

Belangengroep Alleen Z.L. zondagavond 24 ju gezellige dansavond So Raadhuisplein Stein 04494-42798 + 04498-510

Samen vakantie? Ja...

Het is weer vakantietijd. Ziet u er tegen op, omdat u to weer alleen bent? Er is nu een unieke manier om op e prettige, serieuze manier kennis te maken met de l venspartner van uw keuze.

Stichting Centrum Europa

Erkend door Raad van Toezicht. Nederlands groots buro voor duurzame man/vrouw-relaties (reeds 42.00 mensen bij elkaar gebracht). Bel nu (ook 's avonds) vo de nieuwe gratis brochure.
Heel: Teskenlaan 38 (04747-2843)
Kerkrade: Peschbeemdenstr. 17 (045-459448)
Spaubeek: Bongerd 56 (04493-2395)

Zakenman, vrijgezel, 49 jr., 1.80 gr. m. auto, zoekt REISGENOTE voor vakantie en weekend. Postbus 31021 Schaesberg.

JONGEMAN vrijgezel 31 jr. 1.58 gr. zoekt meisje of jonge vrouw va. 25 jr. Geen uitgaanstype. Br.o.nr. SI 748 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

JONGEN 24 jr. zoekt blond meisje om mee uit te gaan. Br.o.nr. MA 291, L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Speciaal voor u, heren, nu ook zaterdag en **ZONDAG** geopend van 20 tot 4 uur. Gratis koud buffet. Kings-Club, Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade. Tel. 045-421920.

JONGEMAN, 31 jr. zkt. kennismak. m. jonge vrouw, omstreeks dezelfde leeft., 1 kind geen bezwaar. Reaktie liefst m. foto (op erew. retour). Br.o.nr. HO 090 LD Hoensbroek, Kouvenderstr. 215, 6431 HE.

65+'er zoekt goede VROUW, 62-65 jr. Br.o.nr. BR 311 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

OPROEP! NAV positie reacties van de media n digen wij alle alleensta den uit te reageren voor latiebemiddeling op ide basis. U betaalt slech adm.kosten. Werkgro Contacten Centrum, po bus 45, 4650 AA Steenb gen (v. antw. postz. v. 70 insl.), tel. 01672-3093/41 van ma. t/m vr. van 13 tot 18.30 uur.

Jongeman, 31 jr., zkt. le ke jonge VROUW, die als ik niet direct een va relatie wil, maar toch b hoefte heeft aan warmte liefde. Br.ond.nr. SB 6 LD, Frans Erenslaan 6371 GV Schaesberg.

Nette jongeman, 20 j geen bartype, wel een watersporter en vec sporter zkt. MEISJE d van een van deze dinge houdt. Leeft. b huidskleur van geen n lang. Liefst uitv. br. m foto (op erew. ret.), ond.n GE 632 LD, Markt 3, 61 GE Geleen.

Nette dame wed., 68 j zoekt WEDUWNAAR, goed milieu, liefst m. au voor vaste vriendscha Br.ond.nr. SH 529 LD, N belstr. 12, 6411 EM Hee len.

Nog steeds geen partner?!

Belt u ons voor vrijblijvende informatie. Gewoon doe Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht tot het bemi delen van een duurzame man-vrouw-relatie. Mevr. R zen 04494-41917, mevr. Baillieux 043-611563, mev Seelen 045-722333, mevr. Paffen 04492-1926. Hoof bureau Stichting Aktief, 045-722333, Heerenweg 6414 AC Heerlen, eventueel huisbezoek! (965475).

Na vier jaar weer medaillekans op nationale kampioenschappen

MARC BORGHANS

Een atleet op de weg terug

TILBURG – Ver voordat Limburgse atleten als Cor Lambregts en Peter Rusman nationaal furore maakten, stond Marc Borghans al te boek als hét talent, dat in Nederland een nieuwe periode op de midden- en lange-afstand zou inluiden. De Unitas-atleet snelde in 1979 van de ene toptijd naar de andere en besloot zijn juniortijdperk met drie nationale records, diverse Zuidnederlandse toptijden, deelname aan de Europese jeugdkampioenschappen in Bydgoszcz etcetera. De Nederlandse atletiekwereld keek vooruit naar het moment, dat Borghans senior zou worden en zijn talent ging meten met de internationale vedetten. Zover is het tot op heden niet gekomen. Marc Borghans werd weliswaar senior (een logisch gevolg van het ouder worden) maar op het moment, dat hij in deze categorie zijn talenten waar moest maken, knapte de draad. Marc Borghans kwam in de lappenmand terecht, sukkelde van blessure naar blessure, verdween uit de publiciteit en leek voorgoed verloren voor zijn sport.

Vandaag start de in Tilburg internationale economie studerende Borghans op de 1500 meter tijdens de Nederlandse kampioenschappen. De pupil van trainer Jan van Uden knokt in Vught, waar de titelstrijd wordt afgewerkt, om een plaats op het erepodium. Niet de hoogste trede, die jaren geleden eigenlijk voor hem gereserveerd leek. Daar verwacht alles en iedereen Stijn Jaspers. Borghans gokt op een trapje lager. Een derde of misschien wel tweede plaats. Een plek, die in de sport niet telt en zeker niet als het om atletiek in Nederland gaat. Een ereplaats echter die goud waard zou zijn voor Marc Borghans. Immers ruim een jaar geleden had de thans 23-jarige Limburger de grootste moeite zich joggend voort te bewegen.

„Stijn Jaspers is inderdaad met afstand de grote favoriet voor de titel op de vijftienhonderd meter", geeft Marc Borghans toe. „Daarachter komen zeven atleten, waartoe ik eveneens behoor, die vrijwel gelijk aan kracht zijn. Een plaats op het podium is dus niet bij voorbaat uitgesloten. Mogelijk dat Stijn, Rob (clubgenoot Rob de Brouwer -red.) en ik proberen iets te regelen. In elk geval proberen te voorkomen dat het een boemelrace wordt, want daar ben ik niet mee gediend. Als de wedstrijd in een massale eindsprint wordt beslist, kom ik snelheid te kort en Rob de Brouwer waarschijnlijk ook".

Achillespees

Het gebrek aan snelheid is een direct gevolg van de langdurige achillespeesblessure van Marc Borghans. In maart 1980 begon de lijdensweg. Spuiten, fysiotherapie, aangepaste training; het hielp allemaal niet. In oktober van dat jaar constateerde de Hilversumse chirurg Hermans rafelscheurtjes aan een achillespees. De noodzakelijke operatieve ingreep vond in december plaats.

„Ruim een half jaar na de operatie, het was inmiddels juli '81, kon ik met goed fatsoen wat dribbelen. Je moet je daar niets van voorstellen. Het was vijftig meter lopen in een tempo dat iets hoger lag dan de snelheid van een wandelaar. Echt heel voorzichtig. Driekwart jaar heb

Tekst: Fred Sochacki

ik nog met vrijwel constante pijn gelopen. In die periode ben ik naar Amerika gegaan, naar de Clemson University. Ik kon daar naast mijn studie veel tijd in atletiek stoppen. Bovenal echter wilde ik afstand nemen. Een jaartje er tussenuit. Ik wilde de hele zaak met die blessure van me afzetten. In die Amerika-tijd heb ik leren relativeren. Sport betekende vóór die tijd alles, maar omdat ik de andere van de medaille zo nadrukkelijk heb gezien, wist ik dat uiteindelijk zelfs een wereldrecord geen soelaas biedt. Ook ik word vijfendertig en dan? Dus moest ik zorgen dat ik iets achter de hand had en verlegde het accent meer en meer naar de studie economie.

Begrijp me goed; ik heb nooit willen stoppen met hardlopen. Ik ben gewoon alles wat bewuster gaan beleven. Niet zozeer dat record was belangrijk, maar het feit dat ik weer een stuk kon lopen was mijn doel. Gewoon joggen zonder pijn. Daarna, toen dat weer kon, verlegde ik de grenzen steeds iets verder. Mijn grote doel werd het verbeteren van mijn persoonlijke records, die sinds '79 stonden", aldus Marc Borghans.

Perspectief

Inmiddels, vier jaar verder, zijn Borghans' beste tijden allemaal in een mum van twee weken verbeterd. De Unitas-atleet geraakt stilaan weer op een nivo dat redelijke perspectieven biedt. Natuurlijk tikt die wachttijd van vier jaar aan, maar het aangeboren looptalent is er nog. Dat bewees Borghans onlangs toen hij die persoonlijke records aan diggelen liep. Bovendien is de economiestudent pas 23 jaar, een leeftijd waarop de meeste atleten gaan omschakelen naar het langere werk.

„De vijftienhonderd meter blijft voorlopig nog mijn favoriete afstand. Weliswaar heb ik voor deze Nederlandse kampioenschappen ook ingeschreven op de vijf kilometer, die zondag wordt gelopen, maar of ik aan die wedstrijd inderdaad deelneem is afhankelijk van mijn bevindingen op de eerste dag van de titelstrijd. Ik zal me niet forceren en als ik niet topfit ben start ik niet. Ik wil nu nog geen langere afstanden lopen omdat ik inderdaad te veel snelheid te kort kom. Na die blessure heb ik mijn conditie opgebouwd met veel duurlopen. De snelheid heeft daaronder geleden.

Daar moet ik nu aan werken. Ik heb dan weliswaar mijn persoonlijk record op de anderhalve kilometer gebracht tot 3.46.7 minuten, maar daar kan dit seizoen zeker nog twee seconden af. Daarvoor heb ik nog vier of vijf wedstrijden, want in augustus vertrek ik weer naar Amerika, om op de Indiana University aan de laatste fase van mijn studie te beginnen".



● *Marc Borghans (326) bepaalt het tempo. Atletiek-vedette Steve Cramm volgt met verbeten trek op zijn gezicht op een derde plaats.*

Compromis

Ondanks het feit dat Marc Borghans steeds weer een compromis moet zien te vinden tussen studie en atletiek vertonen de prestaties een voortdurend stijgende curve. De Beekenaar is duidelijk op weg terug. „Het gevolg van een goede wintertraining", zegt hij.

„Ik had nergens last van en maakte een goed voorjaar door. Het is een kwestie van verantwoord opbouwen. In Jan van Uden heb ik een trainer die weet waar hij mee bezig is, bovendien ken ikzelf ook het klappen van de zweep. In het voorjaar zakte ik eens per week, dinsdag, af naar Sittard om te trainen. Daar kreeg ik dan mijn huiswerk mee voor de rest van de week. Die voorzichtige opbouw heeft geleid tot die verbetering van persoonlijke tijden. Of die ook gaat leiden tot een medailleplaats in Vught weet ik niet. Ik moet echter niet per se op dat podium staan en zeker niet ten koste van alles. Mijn seizoen is nu reeds geslaagd. Zeker als je bedenkt dat vijftig procent van de atleten, die dezelfde operatie heeft ondergaan, niet meer aan wedstrijdsport toekomt".

'Met blufpoker weg bij sukkelend MVV'

Bert van der Poppe, zilvermeeuw in de wolken met AZ '67

MAASTRICHT – Een vijftal weken geleden stapte Bert van der Poppe het kantoor van MVV-manager Nico Jongen binnen. Met het 'mes op tafel' eiste hij alle medewerking aan een transfer naar AZ'67. Hij dreigde zelfs terug te keren naar de amateurs als MVV de zaak in het honderd zou sturen. Zover kwam het echter niet, want de Zaankanter mocht terugkeren naar zijn geboortestreek. Zij het dat hij eerst een half jaar op huurbasis naar Alkmaar gaat. In januari beslist AZ'67 of het gebruik maakt van de optie tot aankoop.

Bert van der Poppe wilde weg bij MVV, had vooral de neus vol van 'het gebrek aan ambitie', zoals hij het zelf omschrijft. Toch kwam hij persoonlijk rond met de Maastrichtenaren, omdat zich aanvankelijk geen gegadigden aandienden voor een speler die door een hernia negen maanden buitenspel had gestaan. Hij treuzelde echter met het zetten van een handtekening onder de nieuwe verbintenis en daarvoor dankt hij God op zijn knieën. Trainer Piet de Visser, die net zelf Limburg (Roda JC) voor AZ'67 had verruild, kon zich de kwaliteiten van Van der Poppe nog helder voor de geest halen en haalde hem naar zijn nieuwe club, als opvolger van de naar de amateurs vertrokken Jos Jonker.

Het meest rampzalige seizoen uit de voetbalcarrière van de blonde middenvelder eindigde in een sprookje. „Een jaar lang uit de picture geweest en plotsklaps ben ik terug in de eredivisie en terug in de streek waar ik als Zaandammer ben opgegroeid. Ik ben met voetballen begonnen bij de Zilvermeeuwen en altijd van plan geweest om terug te keren naar Zaandam. De kans om bij AZ'67 aan de slag te gaan, wilde ik met beide handen aangrijpen. MVV wenste mij te behouden en daarom heb ik het hard gespeeld bij Nico Jongen; dat is de enige taal die hij verstaat. Het was puur blufpoker, want als de transfer naar Alkmaar was afgeketst, dan had ik waarschijnlijk toch bij MVV getekend", reageert Bert van de Poppe.

De twee seizoenen ('80-'81 en '81-'82) waarin hij een dominerende rol vervulde in het elftal van MVV hebben, zij het met vertraging, hun vruchten afgeworpen. Eerder gonsde het van de transfergeruchten (onder meer PSV en enkele Belgische clubs) rond de 28-jarige, maar een mogelijke 'verhuizing' werd doorkruist door een hernia in de onderste rugwervel. Van der Poppe: „Ik wilde mij niet direct laten opereren. Na een tijdlang sukkelen kwam ik via Nico Jongen in aanraking met een therapie in Groningen. Die bleek geweldig te zijn en nu heb ik nergens last meer van". De sluwe Piet de Visser moet hiervan lucht hebben gekregen, want toen de transfer van Louis van Gaal, van Sparta naar AZ'67, in het water viel, was Bert de aangewezen man om de nieuwe Alkmaarse as met Martin Haar (Haarlem) en David Loggie (Lierse SK) te completeren.

Laatbloeier

Bert van der Poppe is een laatbloeier. Pas op 23-jarige leeftijd trad hij toe tot het profmetier. Trainer Leo Steegman werd door MVV weggehaald bij de amateurclub Zilvermeeuwen en slaagde erin Van der Poppe te strikken voor eenzelfde overstap. En toch stond hij als 17-jarige reeds in de kijker bij clubs

***Tekst:* Huub Paulissen**

als AZ'67 (!), Haarlem en Telstar. „Ik heb toen steeds de boot afgehouden. Ik was jong, had een hekel aan trainen en zag het niet zitten om twee keer per dag in trainingstenue rond te huppelen. Op die leeftijd lagen mijn interesses op een ander terrein", licht Van der Poppe toe.

Het MVV-avontuur in Limburg lokte de Zaankanter. En hij heeft waarde voor zijn 'geld' gekregen: „Ik heb hier in Maastricht een schitterende periode meegemaakt. Het was echter de hoogste tijd om van club te veranderen. Ik had er niet veel lol meer in. Twee seizoenen geleden eindigde MVV bij de eerste zes in de eredivisie. Van daaruit moet je verder gaan bouwen, maar MVV verkocht met Peter Gerards, Jean Colombain, Sören Busk, Willy van Bommel en Cees Schapendonk vijf basisspelers. Dat wreekte zich. MVV raakte in de versukkeling, begon noodsprongen te maken, zoals met de trainerswisselingen. De financiële experts van de club zullen mij nu onmiddellijk op de vingers tikken en zeggen dat deze capriolen noodzakelijk waren om uit de geldzorgen te geraken. Best mogelijk, maar dan moet ik hier niet wezen, omdat ik boordevol ambitie zit".

Leo Steegman, Friedl Rausch, Janusz Kowalik, Clemens Westerhof. Op nog geen jaar tijd passeerde dit viertal de Maastrichtse revue. „Niet bevoorbeeld voor de rust in de ploeg, die door het komen en gaan van spelers toch al niet optimaal is", concludeert Van der Poppe. Over zijn laatste 'baas' in Maastricht, Clemens Westerhof, heeft hij trouwens een uitgesproken mening. „Door zijn grote mond wordt Westerhof door de een op handen gedragen, door de ander voor gek verklaard. Toen hij kwam trof hij een bende dooie vogeltjes. Als hij zich daarbij neergelegd had, was de groep er helemaal onder door gegaan. Westerhof gooide echter de zweep erover, organiseerde dingen, liet de meest idiote dingen in de krant zetten; er gebeurde weer iets in Maastricht".

„Veel mensen hebben zich natuurlijk afgevraagd: „wat moet die vent met zijn gebrul?". Maar hij heeft het elftal uit het slop gehaald, naar de nacompetitie gestouwd waar het er dan niet helemaal is uitgekomen. Ik blijf er echter bij dat wij het beste team waren in die nacompetitie. Zowel uit als thuis hebben wij FC Den Bosch van de grasmat gespeeld, maar kregen op ongelukkige momenten doelpunten tegen. Toegegeven, taktisch hebben wij grote blunders gemaakt. Wij hadden er niet moeten invliegen als gekken, maar rustig de kat uit de boom moeten kijken. Je moet Westerhof willen begrijpen en nemen zoals hij is. Vorig jaar plofte hij midden in de competitie en had dat geschreeuw een geweldig effect. Nu hoeft het allemaal niet meer zo luidruchtig en ik denk dat Westerhof zich dat heus wel realiseert", voorspelt de Zaankanter.



● *Ex-Roda JC trainer Piet de Visser zet de koers uit voor Bert van der Poppe (midden) en de andere nieuwkomers bij AZ'67, David Loggie, Martin Haar en Frenk Schinkels (v.l.n.r.)*

Na een zwart jaar is Bert van der Poppe terug in de eredivisie bij AZ'67, dat, na de uittocht van de vedetten, flink in de steigers staat. Onder de regie van Piet de Visser („fanatiek, recht door zee, gewoonweg heerlijk om mee te werken", aldus Van der Poppe) dingt AZ'67 naar een plaats bij de eerste zeven. De 28-jarige, die in Alkmaar de rol van diepgaande middenvelder krijgt toebedeeld: „Met Haar, Loggie en mijn persoontje is voor iedere linie een nieuwe gezicht aangetrokken. De Visser heeft daarmee duidelijk zijn zin doorgedreven, na het vertrek van Hovenkamp en Jonker. Met het oog op het toernooi van Paris St. Germain, waar wij uiteindelijk niet welkom waren, zijn wij al drie weken geleden in training gegaan. Na twee serieuze oefenwedstrijden, waaronder een 3-2 zege tegen De Graafschap, kan ik je één ding verzekeren: wij gaan attractiever voetballen dan het 'grote' AZ'67. Ik heb dat elftal vaak aan het werk gezien, ze hebben veel gewonnen, maar echt spektakel was het nooit".

Vooral van zijn nieuwe ploegmaat David Loggie heeft Bert van der Poppe een hoge pet op. Weggehoond uit de Nederlandse competitie keert de felle Britse spits na één seizoen België weer terug op onze voetbalvelden. „Die jongen wordt betaald voor het scoren en het storen voorin en daar is hij gewoon ontzettend goed in.

Tegen De Graafschap schopte Loggie er ook weer twee in. Bij Sparta was hij een paar keer bij incidenten betrokken geraakt hetgeen hem fikse schorsingen opleverde. Daarop kreeg hij een petje met 'moordenaar' opgezet. Maar dat staat hem helemaal niet, want het is geen smeerlap op het voetbalveld. Had MVV deze jongen maar gehad in de voorbije competitie, dan stond Maastricht nu in de eredivisie....", verzucht Van der Poppe.

Nestelen

De blonde middenvelder was deze week even in Maastricht. Hij heeft in de voorbije weken nauwelijks de tijd gehad om zijn vertrek uit de huurwoning aan de Jupiterhof te regelen. Hij nestelt zich definitief in Zaandam. Een teken aan de wand, dat hij in de Zaan blijft, ook al loopt het in Alkmaar falikant mis en ziet AZ'67 af van de aankoop. „Ik laat me heus nog wel eens zien in Maastricht, want ik koester fijne herinneringen aan deze stad. Wie weet kom ik over twee jaar met AZ'67 naar de Geusselt als MVV promoveert". Van der Poppe is zo in de wolken met de recente ontwikkelingen, dat niets en niemand zijn humeur kan vergallen. Ook niet het 'douceurtje' van de Maastrichtse politie, dat hij bij het sorteren van de post in de Jupiterhof aantrof. Grijnsend: „Of ik even de boete voor een parkeerovertreding wil betalen. Die jongens weten waarschijnlijk ook dat ik vertrek en willen nog [illegible] pieken beuren. Gelijk hebbe[illegible]...".

Personeel

GEMEENTE SITTARD

Bij de FINANCIELE ADMINISTRATIE van de GEMEENTELIJKE SOCIALE DIENST is vacant de functie van:

MEDEWERK(ST)ER DEBITEURENADMINISTRATIE

Functie-informatie:
De aan te stellen functionaris wordt in hoofdzaak belast met:
- de verwerking van de binnengekomen ontvangsten;
- het onderzoeken of de opgelegde betalingsverplichtingen worden nagekomen en het manen van achterstallige betalers;
- het instellen van onderzoek naar opgelegde betalingsverplichtingen conform de ministeriële richtlijnen;
- het gelijktrekken van de geschatte vorderingen tot de werkelijke ontvangsten.

Functie-eisen:
- M.A.V.O./H.A.V.O.;
- Moderne Bedrijfsadministratie;
- Praktische ervaring, eventueel in een geautomatiseerde administratie.

Salariëring:
Afhankelijk van opleiding en ervaring zal de aanstelling geschieden in
niveau 5: min. fl. 2.038,– , max. fl. 2.774,– of
niveau 6: min. fl. 2.256,– , max. fl. 3.066,–.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Voor verdere informatie kan contact worden opgenomen met de heer P. Hendrix, directeur van de G.S.D., tel. 04490-15506.

Belangstellenden kunnen binnen 14 dagen hun sollicitaties richten aan het College van Burgemeester en Wethouders, Baenjenstraat 1, 6131 JK Sittard.

Z.O.L.

z.o.l. bedrijven heerlen

zijn werkzaam in een groot aantal Limburgse gemeenten in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening; ca. 3000 medewerkers vinden emplooi in 5 bedrijfsunits, elk met een gevarieerd aktiviteitenprogramma.

Wij zoeken kontakt met kandidaten voor de funktie van **BEDRIJFSDIREKTEUR M/V**

ten behoeve van één van de 5 bedrijfsunits. Het betreft in dit geval een industrieel bedrijf dat voornamelijk werkzaam is als toeleveringsbedrijf in de metaalsektor. In genoemd bedrijf werken ± 200 personen in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening, voorts valt onder dit bedrijf de centrale afdeling inkoop.
De bedrijfsdirekteur is onder verantwoordelijkheid van het hoofd werkverband belast met de dagelijkse leiding van het bedrijf.

De te benoemen funktionaris is verantwoordelijk voor:
- gehele technische, ekonomische en kommerciële beleid alsmede voor de uitvoering van het vastgestelde personeelsbeleid;
- planning, uitvoering en evaluatie van de uitvoerende werkzaamheden binnen het bedrijf;
- het leiding geven en begeleiden van de werkleiding;
- het adviseren van het hoofd werkverband in alle uit zijn funktie voortvloeiende aspekten;
- het onderhouden van zowel interne als externe kontakten;
- het zorgen voor een juiste gang van zaken bij de fabrikage van de diverse produkties, waarbij het organiseren, het kontroleren, het koördineren en de voortgangskontrole een belangrijke rol spelen.

Voor de funktie wordt vereist:
- een akademische opleiding bedrijfskunde dan wel tenminste H.T.S.-werktuigbouwkunde met applikatie-opleidingen op gebied van bedrijfsvoering e.d.; ruime produktie-ervaring in de metaalsektor.

Van de te benoemen funktionaris wordt een sociale geschiktheid verwacht in verband met de doelstelling van het bedrijf. Hij dient een sterke persoonlijkheid te zijn met zeer goede leidinggevende, bedrijfsekonomische, organisatorische kapaciteiten en kontaktuele eigenschappen.
Leeftijd tenminste 35 jaar.

Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.

Salaris, afhankelijk van opleiding, ervaring e.d. nader overeen te komen.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties – onder vermelding van vakaturenummer B/831 in de linkerbovenhoek van de enveloppe – binnen 1 maand te richten aan de direkteur van de Z.O.L.-bedrijven, Postbus 330 te 6400 AH Heerlen.



STICHTING ALGEMEEN ZIEKENFONDS VOOR DE MIJNSTREEK - A.Z.M.

Het Algemeen Ziekenfonds voor de Mijnstreek is werkzaam in de regio Oostelijk Zuid-Limburg als uitvoeringsorgaan van de Ziekenfondswet en de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten, tevens als bijkantoor van de stichting Volksgezondheidszorg V.G.Z.

Wij zoeken op korte termijn kontakt met een akademikus, die belangstelling heeft voor de funktie van

juridisch stafmedewerker (m/v)

Hij/zij zal o.m. tot taak hebben:
- het adviseren van de direktie terzake van aangelegenheden van juridische aard in het kader van de Ziekenfondswet, de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten en de wetgeving op het terrein van de gezondheidszorg;
- het verrichten van beleidsvoorbereidende werkzaamheden;
- het concipiëren van nota's en brieven;
- het adviseren terzake van juridische facetten bij het tot stand komen van overeenkomsten tussen ziekenfonds en zorgverleners c.q. zorgverlenende instellingen;
- het oplossen van juridische problemen.

De geschikte kandidaat heeft naast een voltooide juridische opleiding aantoonbare belangstelling voor de gezondheidszorg in het algemeen en voor de ziektekostenverzekering in het bijzonder. Enkele jaren ervaring op deze strekt tot aanbeveling.

Kandidaten dienen te beschikken over een goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid.

De funktie eist een grote mate van zelfstandigheid.
Leeftijdsindikatie: circa 30 jaar.

Naast een goede honorering, worden uitstekende sekundaire arbeidsvoorwaarden geboden.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties kunnen tot 15 augustus a.s. worden gericht aan het Hoofd Personeelszaken van het Ziekenfonds, Akerstraat 27, 641 GW Heerlen.

R.K. MAVO Bleijerheide

Pannesheiderstraat 55
Postbus 1222, 6460 BE Kerkrade

Gevraagd m.i.v. het nieuwe cursusjaar

DOCENT (M/V) ENGELS

voor 9 lesuren

Inlichtingen en sollicitaties
J.H. Rademakers, directeur
Tel. 045-459885

102958



direct technisch werk voor:

lassers

Elektrisch/Co2/Autogeen

voor een bedrijf te Heerlen zoeken wij gekwalificeerde lassers. Enkele jaren ervaring is vereist.

automonteur

met enkele jaren ervaring in de merken Peugeot/Talbot voor een bedrijf omgeving Heerlen.

Heeft u ervaring? Kom dan direct naar onze vestiging te Heerlen. Wij helpen u graag verder.

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

Zelfstandige VERKOOPSTER m/v

gevraagd met kennis van sportartikelen voor onze vestiging SPORTER Heerlen en/of SPORTER Maastricht.
Opleiding MAVO/HAVO/MDS of gelijkwaardige opleiding.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Directie Boels voor huis en tuin BV,
Brugstraat 1-3, 6131 AE SITTARD

BOELS

Fortuna Reizen

zoekt voor haar vestiging in Roermond kontakt met een

Reisbureau-medewerkster

i.b.v. vakdiploma toerisme

Soll. schriftelijk uitsluitend aan:
Fortuna Reizen,
Stationsplein 13,
6811 KG Arnhem.

vormingswerk jonge volwassenen

Staf en bestuur van Vormingswerk Jonge Volwassenen Valkenburg a.d. Geul, Boogaardlaan 14 te Valkenburg a.d. Geul (L), vragen zo spoedig mogelijk een

part-time vormingswerker/ster

voor 20 uur per week, met mogelijkheid van uitbreiding.

V.J.V. VALKENBURG werkt volgens de exemplarische methode met groepen vrouwen en werkende/werkloze jongeren. Er wordt gewerkt met vaste jaargroepen die thematisch vormingswerk doen en kursusgroepen. Gezien de stafsamenstelling gaat de voorkeur uit naar een man.

Taken:
- begeleiden van jongerengroepen en kursusgroepen voor jongeren;
- werven en initiëren van bovengenoemde groepen;
- verrichten van alle voorkomende ondersteunende werkzaamheden.

Wij denken aan iemand met:
- opleiding op H.B.O.-niveau sociaal kultureel werk;
- bereidheid 's avonds te werken;
- ervaring in het werven en begeleiden van groepen.

De aanstelling geschiedt onder de voorwaarden van de rechtspositie V.J.V., max. salaris f 4.145,– bruto per maand, bij full-time dienstverband; opname in het A.B.P., interim-ziektekostenregeling, AOW/AWW-premie is voor rekening van de werkgever.

Sollicitaties vóór 15 augustus 1983 richten aan de sollicitatiekommissie V.J.V. Valkenburg a.d. Geul, postbus 193, 6300 AD VALKENBURG a.d. GEUL.

Auto's en motoren

Koopje! FORD Taunus 2 L 4 cyl. op gas bj. eind '78 vr.pr. ƒ 4350,–, i.z.g.st. Schuinstr. 16, H'broek.

Rob van Ham auto's b.v. De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT Tagora SX '81; Talbot Solara GL '80; Talbot 1510 GLS '80; Simca 1308 GLS '77 en '78; Horizon GLS '79; Horizon 1.3 GL '78; Citroën GSA Club '81; Citroën GS spec. '75; Mazda 616 coupé '77; Samba 1.1 LS '82; Peugeot 305 SR '79; Peugeot 104 GL '79; Peugeot 104 '75, diverse goedkope auto's, donderdags koopavond.

GEVRAAGD auto's; ook met schade. Contant geld. Tel. 04495-5060.

SUNBEAM 1500 TC, bj. '74; Ford Taunus 1600, bj. '72. Pr. Hendrikstraat 22, Hoensbroek.

Te k. HONDA Civic bj. eind '77 moet iets opgeknapt worden. Motorisch en techn. 100%. Dr. Schaepmanstr. 8, Brunssum.

Te k. 360 CB HONDA, bwj. '75, i.g.st. Molenweg 17, Rimburg, U. o. W. Landgraaf.

Fiat 132 GLS te k. VAKANTIEKLAAR. Vrijd. na 18 u. en zaterd. na 14 u. Veldhofstr. 147, Eygelshoven.

KERA OCCASIONS: Opel Kadett 12 S, 1982; Opel Ascona 16 SR, 1982; Renault 9 TSE, 1982; Honda Civic, 5-drs., 1982; Toyota Corolla DX, 1982; Renault 18 GTS, 1980; Mercedes 200 D, 1981; Saab 900 EMS, 1980. Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. MGB Roadstar Cabrio, MGB GT beide bwj. '75, zeer mooie auto's. Evtl. inr. mog. Zaterdags na 18 u. tel. 045-415146.

MERC. 220 d m. nw. motor, vaste pr. ƒ 2000,–. Lindestr. 11, Schaesberg, na 18.00 uur.

Te koop gevr. div. SLOOP- en schadeauto's tegen redelijke prijs. 045-752088.

Te k. uitgeb. witte GOLF. Stuytstraat 8, Hoensbroek.

Te k. zeer mooie KAWASAKI Z 1000, veel acces. z.g.a.n. bwj. 977, Torenstr. 8, Oirsbeek.

Te k. MINI 1000, bwj. '75, radio, sportstuur enz. i.z.g.st. Birkveldweg 16, Hulsberg.

Te k. MINI 1000, bj. sept. '75, km.st. 60.000 E. Hünniger, regentessestr. 14, Brunssum.

Te k. MERCEDES Benz 200 D, bj. '80, i.z.g.st. Tel. 045-724594.

Te k. TOYOTA Corolla, bj. '78, tel. na 18.30 uur. 045-271858.

Te k. CITROEN CX 2400 GTI, bj. '78m pr. ƒ 5300,–. Tel. 045-255824.

Te k. MAZDA 323, bwj. '79. Frederikagracht 21, Kerkrade-W. 045-410840.

Te k. FIAT-BUS 238, bj. '77, pr.n.o.t.k. Tel. na 19.00 u. Tel. 045-724667.

Te k. MAZDA 929, bj. '75, pr. ƒ 750,–. Lupinusstr. 92, Kerkrade-W.

Van part. te koop R 4 L, kl. groen, km.st. 27.000, kent. mei 1981, schadevrij, iedere keuring toegest. vr.pr. ƒ 4600,– onder nw. prijs. Tel. n 18 uur 04405-1423.

Te k. Toyota COROLLA, type DX Liftback, bj. '80, met gas en trekh. kl. metal-groen. Pr.n.o.t.k. Van Karnebeekstr. 102, Heerlen, tel. 045-724273.

GEVRAAGD: BMW 315 of 316. Mett. grijs of blauw. Bj. '80-'82. Tel. 045-453159.

Te k. div. onderd. v. VOLKSWAGEN Passat Coupé en Honda Civic. Tel. 045-252848.

Te k. DAF Volvo bwj. '74 met defecte motor t.e.a.b. Volvo-uitv. Tel. 04492-3029 of 045-256535.

LELIJKE EEND CV 6 special i.z.g.st. bj. '81, 1e eig. vr.pr. ƒ 6750,–, tel. 045-352657.

Te k. pr. BMW 316 bwj. '79. Tot 18 uur. Bolderik 48 Brunssum.

Te k. SUZUKI Jeep eind 1980, veel extra's en bestel eend 1975, tel. 04743-1413.

Te k. WILLY'S JEEP leger uitv. bj. '52, i.pr.st. tel. 04750-33862.

Te k. FORD Taunus bj. '76, op gas, koopje. Dr. M.L. Kingln. 133, Hoensbroek.

Te k. LADA 1200 kl. geel, bwjr. '80, 42.000 km. Prijs ƒ 3700,– Inl. na 19 uur. Tel. 045-351508.

te k. OPEL Record D autom. m. trekh. bj. '74, vr.pr. ƒ 1750,–, Dr. Schaepmanstr. 8, Brunssum.

Te k. VW Polo bwj. '81, km.st. 47.000, vr.pr. ƒ 8500,– Tel. 04454-4647.

Te k. ALFA GTV bwj. '77 kl. beige, in pracht. st., zeer veel acc., pr. ƒ 4000,– Tel. 043-620208.

Te k. OPEL Ascona 1.6 bwj. '77 4-drs., radio-cassette i.z.g.st. Te bevr. Froweinweg 20 Eys.

FORD Taunus bestel 5-drs. sept. '81, als nieuw inruil mogelijk. Tel. 045-322741.

Te k. OPEL Kadett automatic 4-drs. schuifd., bwj. eind '75. De Wendelstr. 41 Schaesberg.

Te k. CROSSMOTOR KTM 400 cc 1978 en aanhangwagen, Stephanusstr. 27, Wijnandsrade.

te k. zeer mooie MAZDA 616 DL autom. okt. '75 ƒ 2450,–, tel. 045-314760.

Te k. opgebouwde OPEL Ascona bj. '73, vr.pr. ƒ 900,–, tel. 045-319424, tussen 17.00 en 20.00 uur.

Ingeruild: HONDA Civic autom. '80 blauw 1e eigen. ƒ 9500,–; Passat LS '78 als nw. 1e eigen. ƒ 5950,–; Citroën CX super '76 LPG, blauw mooi en goed ƒ 2950,–; Volvo 164 E Am. uitv. in nw.st. ƒ 5950,–; Skoda 105 L '78 1e eigen. zeer mooi ƒ 1950,–. Autobedr. Math Bruls, Hoofdstr. 200, Hoensbroek, tel. 045-227395.

Te k. FORD Taunus op LPG bj. '76, Erfstr. 14, Heerlen, tel. 221125.

Voor liefhebber TRIUMPH Dolomite i.z.g.st. cass.rec. bijna '74, tel. 045-351279.

Te k. SIMCA 1308 GLS bj.'77 pr. ƒ 1600,–, Jan Steenstr. 5 Meezenbroek-Heerlen.

GOLF diesel '79 ƒ 9500,–; Golf LS '76 ƒ 2750,–; Ford Fiesta 1100 '80 ƒ 7500,–; Mini 1100 special '78 ƒ 4750,–; Renault R5 '76 ƒ 3250,–; Peugeot 504 autom. '77 ƒ 3250,–; Toyota Corolla '75 ƒ 2250,8; Fiat 128 stationcar '76 ƒ 1950,–; VW 1303 S '74 ƒ 2900,–; Mercedes 220 D type '74 ƒ 2900,–. Schelsberg 206a, Heerlen.

Te k. FORD Taunus '78 o LPG, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. ALFA Romeo GT 1600 bj. '77, metalic blauw pr. ƒ 5000,–, tle. 045-221759, b.g.g. 045-256571.

Te k. TRIUMPH Dolomite bj. 30-11-'78 ƒ 2600,–, tel. 045-252452.

Te k. YAMAHA terreinmotor 250 cc ƒ 500,–, zonder kenteken, Mettebos 6, Brunssum voor 14 en na 17 uur.

HONDA Accord autom. bj. '78 ƒ 5900,–, tel. 045-252579.

Te k. SIMCA 1308 GT bj. '77, Burg. Lunenschloszstr. 2, Sittard.

Te k. OPEL Blitz verhuiswagen tevens gesch. v. veevervoer afm. 3,20 x 2,05 x 2,10, nw. banden, vaste pr. ƒ 2750,– Sportstr. 16 Kerkrade.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S teg. red. prijs. Gratis afgeh. AutOsloperij C. Korvers In de Cramer 98 Hrl. tel. 045-751807.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 14, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

SOS-SLOOPHANDEL in- en verkoop van sloop- en tweede handsauto's Haefland 28 Brunssum, tel. 045-259912.

BMW 316-318 bj. '81 met schuifkanteldak, elektr. spiegels, radio, geel, LPG-installatie, i.z.g.st., automatic Ford Escort 1300 GL '78 1e eigen., kmst. 40.000, metallic in st.v.nw. ƒ 6900,–; Fiesta 1100 L bj. '79 1e eig. zilvermetallic in st.v.nw. ƒ 8800,–; Mazda 323 ES bj. '80 1e eig. kmst. 34.000 i.st.v.nw. ƒ 9000,–; Taunus 1300 L bj. '79 zilvergrijs, stereo ƒ 6500,–; Taunus 1600 L bj. '78 ƒ 4500,–. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Terweyerweg 21, Hoensbroek-Passart (nabij Emmamijn) in bedrijfshal achterom, tel. 045-226829, b.g.g. 045-418856.

Het adres voor gebruikte AUTO-ONDERDELEN. Alle typen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig, Hrl. Tel. 045-720654.

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa, BMW, Opel, Ford enz. Haefland 20 Brunssum (ind.terr.) 045-254482. Gevr. auto's m. schade va. '75.

Auto en caravanh[andel] „DE VIERSPRO[NG]" Ford Mustang Ghia I[I] '76 met LPG, leuke ƒ 3900,–; Peugeot 104 eig. ƒ 2900,–; Mazda DL '77 i.z.g.st. ƒ 2600,–; Renault 5 '76, '77 ƒ 2150,–; inkoop-ve[rkoop] en fin. Terlindeweg nabij kasteel Hoens[broek] geopend van 13 tot 1[8]

Wij kopen en halen SLOOPAUTO, ook dewagens. Autohand[el] sloperij S. Marxer, K[...]weg 24, Heerlen, tel. 720418.

OPGELET! Wij [...] ƒ 100,– tot ƒ 20.000,– uw auto en sloopauto tis afgehaald. Tel. 424324 b.g.g. 422435.

Auto's te k. gevr. [...] goede prijs en vrijwa[rings]bewijs. Garage SCH[...]KENS, Klimmend[...] 110 Klimmen tel. [...]2896.

Wij betalen 50 à 200 voor uw oude auto 045-751399. Gratis af[...]

vertegenwoordiger kantoorspecialiteiten

Onze cliënt is landelijk bekend als leverancier van kantoorspecialiteiten. Of het de traditionele lijn is of de up to date hulpmiddelen rondom de automatisering: het wordt snel en stipt geleverd. Het bedrijfsleven, de industrie en overheid: ze kunnen allemaal klant en liefst vaste afnemer worden. Ziedaar de branche en de verkoopdoelgroepen voor de jonge (25-35 jaar) verkoopman voor het rayon Limburg en een klein deel van N.Brabant.

Hij bouwt voort op de klanten die er zijn. Kwestie van achter steeds nieuwe deuren kijken, het assortiment presenteren, behoeften peilen, de beslissingsbevoegde te spreken zien te krijgen en hem op zijn voordeel te wijzen. Werk voor een doorzetter, voor een volbloed pionier. De concurrentie is fel, maar dat deert een enthousiaste vechter niet. Hoewel opleiding in eigen bedrijf plaatsvindt, gaat de voorkeur uit naar de man met pionierende verkoopervaring. Verkoopbekwaamheid weegt zwaarder dan diploma's. Wie boekte klinkende verkoopresultaten en kan snel aan de slag?

Zijn sollicitatie in handschrift (op brief en envelop aangeven KANTOOR met vermelding van vakantieperiode) wordt verwacht, omgaand bevestigd en even snel als vertrouwelijk behandeld door het

PERSONEELSKEUZEBUREAU
VAN OVERVELD B.V.
POSTBUS 40 - 5600 AA EINDHOVEN

Limburgs WOONBLAD

Op eigen houtje

Zaterdag 23 juli 1983 ● Pagina 23

Niet voor elke beurs, mogelijk nieuwe tendens?

Wonderautoradio: 80 stations onthouden

Een van de weinige autoradio's die nu al zoveel functies heeft ingebouwd dat het lijkt of hij reeds op een extra-signaal van de zender reageert, is de Micro Computer Controlled (MCC)-autoradio van Philips. Het apparaat, dat nu al enige jaren wordt geproduceerd, is enig in zijn soort en kan eveneens bepaalde programma's vasthouden in plaats van zenders. Voor Nederlandse begrippen voldoet hij in dat opzicht zeer bevredigend. In de Oostenrijkse of Zwitserse bergen echter schiet het ingebouwde computertje tekort, omdat er te veel verschillende zenders zijn. De MCC-radio kan zo'n tachtig stations onthouden.

De bijzondere autoradio is uiteraard duur, omdat men de problemen, die aan de zenderkant zouden moeten worden opgelost, met een PI-tooncode bijvoorbeeld, in de radio zelf heeft weten te ondervangen. MCC-toestellen kosten, afhankelijk van de uitvoering zo'n ƒ 800 tot ƒ 1000. Toch zijn die apparaten niet de duurste autoradio's van dit moment. De Panasonic CQ-074 kost bijna ƒ 2500.- Hij is zojuist geïntroduceerd door de moedermaatschappij Matsushita Electric in Japan.

Koptelefoon

Er zit nog maar één draaiknop aan deze autoradio met cassetterecorder, die ook een microprocessor aan boord heeft. Die reken-chip zorgt voor de meerwaarde die de prijs moet rechtvaardigen. Allereerst is dat een afstandsbediening, die werkt op alle functies, en de mogelijkheid om twee koptelefoons aan te sluiten. Daarmee kan de medepassagier onafhankelijk van de bestuurder naar eigen keuze radio- of cassettemuziek beluisteren, terwijl de bestuurder gewoon naar de radio blijft luisteren.

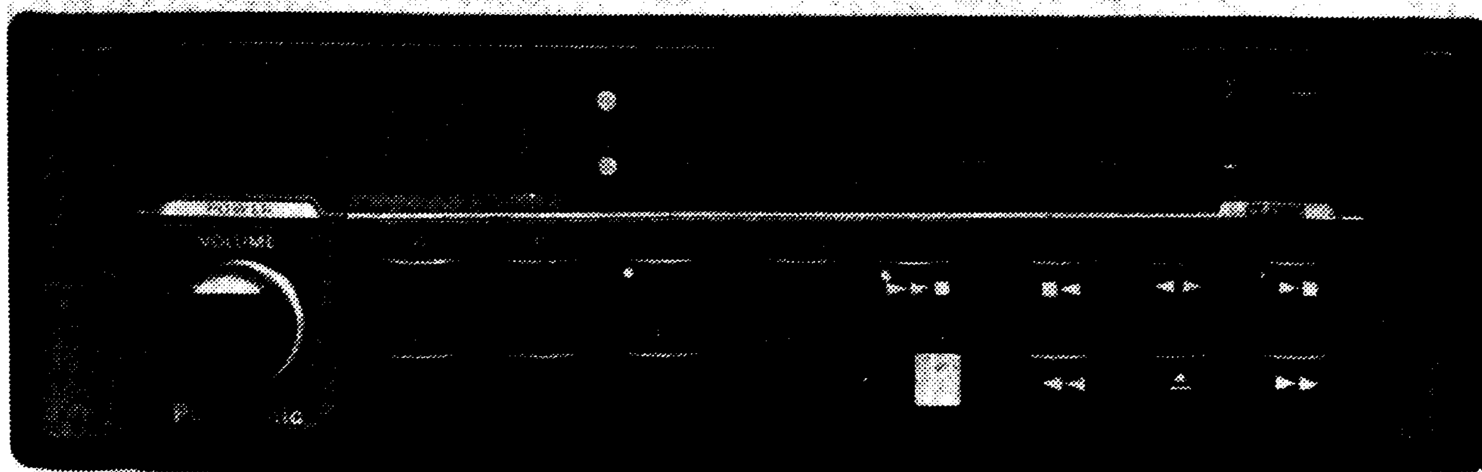
In het radio-gedeelte kunnen maar 18 voorkeuzezenders worden geprogrammeerd, met nog zes aparte verkeerszenders. De 'stand-by'-toets zorgt voor een tijdelijke geluidsdemping op de FM-band, totdat een verkeersuitzending begint. Ook terwijl men de cassettespeler beluistert, is het mogelijk automatisch verkeersuitzendingen van het Duitse ARI-type te ontvangen.

Met een druk op de knop zoekt de radio zelf zenders, in het midden- of langegolfgebied of op de FM-band. Uiteraard is er sprake van stereo-ontvangst, wat de laatste jaren, met de verbeterde techniek van autoradio's, tamelijk sterk in opkomst is. De frequentie (golflengte) van het ontvangen station wordt in een oranje display aangegeven. Daarin kan men ook een tijdsaanduiding aantreffen, als dat gewenst is.

Cassette

Ook het cassette-gedeelte van de Panasonic wordt bestuurd door de microprocessor. Daardoor speelt de cassettespeler door aan het einde van de band, door de afspeelrichting om te draaien. De speler heeft ook een dubbele 'scan'-functie, waarmee automatisch muziekgedeelten kunnen worden opgezocht of lege bandgedeelten kunnen worden overgeslagen. De speler kan ook ingesteld worden op Chroom- en Metalbanden. Het Dolby-ruisonderdrukkingssysteem, dat men in niet veel autoradio's aantreft, zorgt voor de verbetering van de geluidskwaliteit.

Op het frontpaneel bevinden zich de meest essentiële bedieningsknoppen. De overige gaan schuil achter een klep. De autoradio moet gebruikt worden met een losse eindversterker met een vermogen van 2 x 25 Watt. Er kunnen op de CQ-074 nog een tweede eindversterker, een voetschakelaar voor het bedienen van de automatische zoekfunctie en bijvoorbeeld een equalizer worden aangesloten voor de toonbalans.



● *Een zeer dure, totaal anders georganiseerde autoradio. Niet voor elke auto en beurs.*

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 19 juli 1983.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages: met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	8,1	8,52	8,3	8,74
	3 jaar[1]	1,5	8,8	9,27	9,0	9,49
	5 jaar[1]	1,5	9,3	9,82	9,5	10,03
Amrobank	var.[3]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
	2 jaar[3]	1,5	8,8	9,17	9,0	9,38
	5 jaar[3]	1,5	9,3	9,70	9,5	9,91
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[3]	1,5	9,4	10,10	9,4	10,10
	renterust[3]	1,5	9,4	10,10	9,4	10,10
	30 jaar[3]	1,5	9,5	10,21	9,5	10,21
Centrale Volksbank	5 jaar[1]	1	8,7	9,18	8,9	9,39
Ned. Credietbank	1 jaar[1]	1,5	8,1	8,60	8,3	8,82
	3 jaar[1]	1,5	8,8	9,35	9,0	9,57
	5 jaar[1]	1,5	9,3	9,89	9,5	10,11
Ned. Midd. Bank	1 jaar[3]	1	8,2	8,63	8,4	8,85
	3 jaar[3]	1	8,7	9,18	8,9	9,39
	5 jaar[3]	1	9,3	9,83	9,5	10,05
Pancratiusbank	var./5 jr.[3]	1,5	9,0	9,57	9,25	9,84
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[3]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
	5 jaar[3]	1	8,9	9,39	9,1	9,61
Rabo (adviesrente)	var.[3]	1,25	8,4	8,88	8,6	9,10
	3 jaar[3]	1,25	8,7	9,21	8,9	9,42
	5 jaar[3]	1,25	8,9	9,42	9,1	9,65
	stabiel[3]	1,25	8,85	9,37	9,05	9,59
	var.[2]	1,25	8,6	8,93	8,8	9,14
	3 jaar[2]	1,25	8,9	9,25	9,1	9,45
	5 jaar[2]	1,25	9,1	9,45	9,3	9,67
	stabiel[2]	1,25	9,05	9,40	9,25	9,62
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[3]	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
	5 jaar[3]	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
	3 jaar[2]	1,5	8,9	9,28	9,1	9,49
	5 jaar[2]	1,5	9,1	9,49	9,3	9,70
Spaarbank Limburg	var./3/5 j.[3]	1	8,9	9,39	8,9	9,39
	10 jr.[3]	1	9,5	10,05	9,5	10,05
Westland-Utrecht						
standaard	2 jaar[4]	2	8,8	9,60	9,0	9,82
standaard	5/10 jaar[4]	2	9,3	10,16	9,5	10,39
standaard	11/15 jaar[4]	2	9,7	10,61	9,9	10,84
no-risk	5 jaar[4]	2	op aanvraag		op aanvraag	
budget	var.[4]	2	9,1	9,94	9,1	9,94
LEVENHYPOTHEKEN (tot 70% executiewaarde)						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	9,4	9,74	9,4	9,74

[1] Kwartaalbetaling achteraf
[2] Halfjaarbetaling achteraf
[3] Maandbetaling achteraf
[4] Maandbetaling vooruit

Veelkleurige bakken voor kleine cactussen

Allerlei glazen voorwerpen kunnen gebruikt worden om er bakken van te maken voor kleine cactusjes: een ouderwetse accubak (misschien nog in een tweedehandsgoederen-winkel te vinden), een 'volglas' aquariumbak, hoge en lage cilindrische potten, oude weckpotten. Het leukst is om een aantal van die dingen, van verschillende vorm en formaat, naast elkaar te zetten.

Ook kunt u zelf een bak maken, waarvan u vorm en afmetingen naar eigen wens bepaalt. Gebruik er glas of perspex voor. Zet bodem en wanden met siliconenkit (kleurloos) aan elkaar en steun de hoeken tijdelijk met schilders-afplakband. Bepaal de afmetingen van de wanden zorgvuldig, zodat u op de hoeken goed uitkomt. Laat de kit uitharden en snijd de uit de naden puilende kit weg.

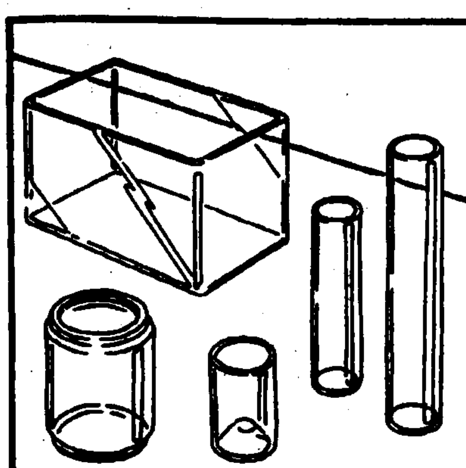
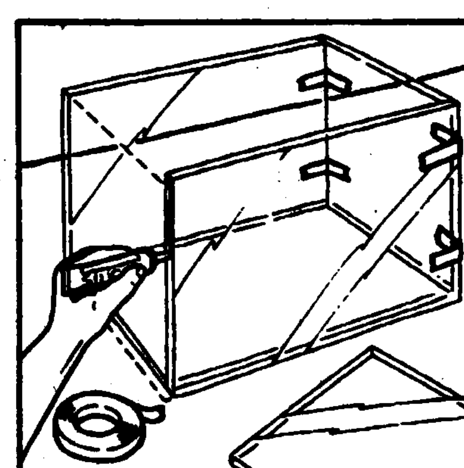
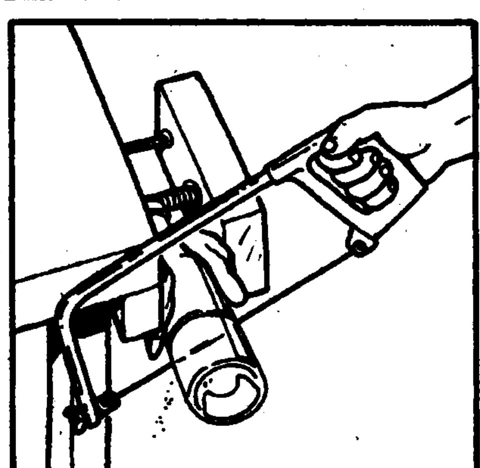
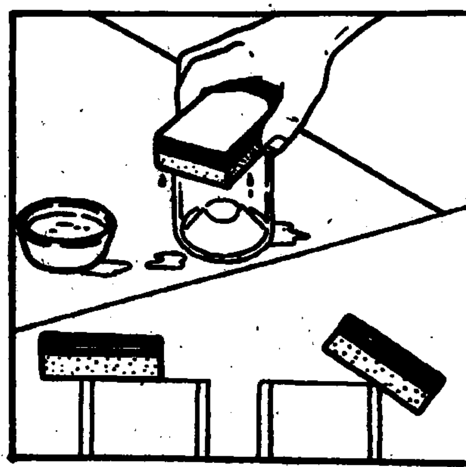
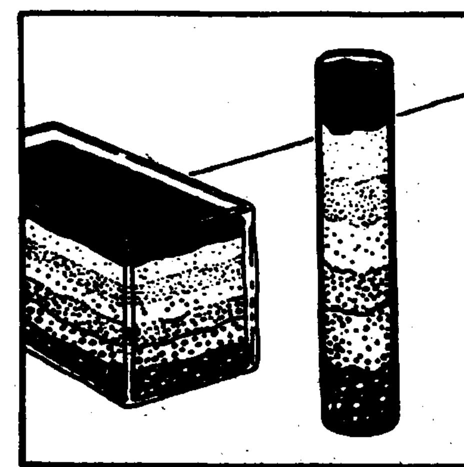
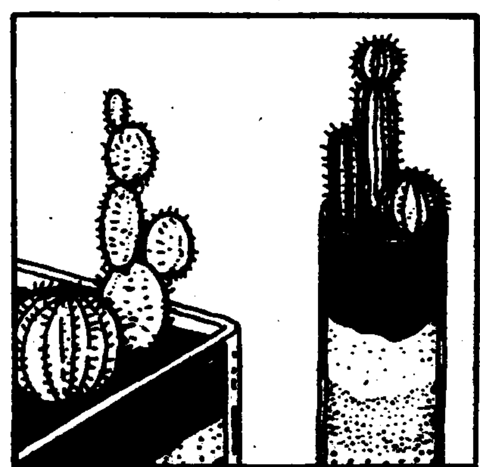
Lege flessen

Lege flessen en dergelijke kunt u eveneens gebruiken om er leuke potjes van te maken. Als u bedreven bent in het snijden van (dik) glas, kunt u het op die manier doen. Maar het is ook heel goed mogelijk om een fles door te zagen. Doe dit met een ijzerzaag waarin een grit-draadzaag is gespannen. De zaagdraad is rondom bezet met fijne korreltjes hardmetaal. Het gaat langzaam, maar het wérkt.

Slijp afgezaagd glas af, om de scherpe randen zo goed mogelijk glad te maken. Dit voorkomt dat u zich eraan verwondt. Met een vlakke slijpsteen (grove kant) die u regelmatig goed nat houdt, werkt u in cirkelvormige bewegingen over de rand totdat deze vlak en glad is. 'Breek' daarna de scherpe rand door de slijpsteen er onder een hoek overeen te bewegen.

De decoratieve lagen-opbouw in verschillende kleuren kan beginnen met grof (liefst kleurig) grind, vervolgens een laag fijner grind, dan enkele lagen gekleurd grit (in zakjes verkrijgbaar), nog enkele lagen gekleurd zand en tenslotte een laag voor cactussen geschikte aarde. Het aantal lagen hangt af van de hoogte van de bak of pot. Met de kleuren kunt u naar eigen idee 'stoeien zoveel u maar wilt.

Plant tenslotte de cactusjes in de pot. Probeer een smaakvolle compositie van diverse soorten te maken, eventueel met hier en daar wat grove grindbrokken ertussen. Het kan zo een smaakvol geheel worden. Het idee om een glazen of perspex bak met gekleurde lagen op te bouwen kan ook voor een terrarium of een aquarium gebruikt worden.

● *Zo doe je dat: veelkleurige cactusbakken maken.*

redactie
max schmeetz
postbus 3100, 6401 dp heerlen,
tel. 045-739266



Kneedbaar en toch staalhard

Hoe maak je 'kunsthout'?

Een lezer tipt ons (en u) over een manier om zelf 'kunsthout' te maken, voor reparatiewerk in bijvoorbeeld kozijnen waarin houtrot voorkomt. Hij schrijft: „Vroeger kocht ik daar houtmassa op epoxybasis voor, prima spul, maar ik kan het in geen enkele winkel meer vinden. Dus dacht ik, toen ik het weer nodig had, ik maak het gewoon zelf".

Kort samengevat deed hij dit als volgt: van een stuk afvalhout maakte hij met een surform en met een grove houtrasp vezels. Verder een paar handen vol zaagsel (van dezelfde houtsoort) en de hele boel goed door elkaar gemengd. Vervolgens mengde hij een gedeelte van de vloeibare polysterhars met de bijbehorende harder (uit een autoreparatiesetje van Alabastine) en daar roerde hij de vezels en het zaagsel stevig doorheen. Dit levert een dik-stroperige massa op die binnen tien minuten aangebracht en zo goed mogelijk vlak gestreken moet worden. Hij vulde er het uitgestoken gat in het kozijn mee op, liet de zaak uitharden en schuurde de boel tenslotte glad. Zijn 'kunsthout' werd staalhard, hechtte zich muurvast in het omringende gezonde hout en liet zich prima schilderen.

Betonvloer

„Nu moet ik nog een paar lelijke gaten in de betonvloer van de garage repareren", schrijft hij, „en ik ga hetzelfde kunstje uithalen maar voor dit geval met een mengsel van zand en gips. Als dit net zo goed lukt, laat ik het nog wel even weten".

Zo zie je maar: inventiviteit is echte doe-het-zelvers aangeboren...

Nieuwe koelkast vriest niet aan

Dank zij een luchtcirculatiesysteem is de nieuwste koelkast die Philips thans op de markt brengt vrij van de hinderlijke ijsvorming op de wanden en op spullen die erin opgeslagen liggen. De fabrikant heeft dit nieuwe type de naam 'no-frost' gegeven.

De verdamper is tussen de koel- en de vriesruimte aangebracht.

De koude lucht die door de verdamper wordt geproduceerd, circuleert dank zij een ventilator door de gehele kast. Het vocht dat bij het openen van de deur naar binnen komt, evenals het vocht dat in niet afgedekte etenswaren of op de verpakking zit, wordt door die luchtstroom meegenomen naar de verdamper. Daarop zet zich een rijplaag af die eens per acht uur automatisch wordt ontdooid.

Compressor

Het water wordt afgevoerd naar de compressor waar het verdampt. De wanden van de kast blijven door dit verbeterde systeem volkomen vrij van rijpaanslag. Ook voedselpakketten in het vriesgedeelte vriezen niet meer aan elkaar. En de ijsblokjes hebben geen witte 'huid' meer, maar zijn glashelder.

De eerste koel-vrieskast waarin dit no-frost-systeem is toegepast, heeft een inhoud van 265 liter. Ook wat vormgeving betreft een geslaagd 'keukenmeubel'. De deurhandgrepen zijn verzonken aangebracht en de deuren draaien binnen de kastbreedte; hij kan dus met de scharnierkant zonder bezwaar in een hoek geplaatst worden. De adviesprijs is ƒ 1495.

Wat doen we in de tuin?

door Sante Brun



Is het goed, dat ik de bladeren van de tomaten heb afgeplukt? vraagt een collega me dezer dagen. Het antwoord luidt: nee, dat is niet goed, maar het is dan uiteraard wel te laat want de lijm waarmee de bladeren weer worden aangeplakt is nog niet uitgevonden. Degenen die het verwijderen van de bladeren propageren – en het misverstand schijnt wijd verbreid te zijn – vergissen zich in het tijdstip. De bladeren kunnen wel degelijk op zekere dag worden verwijderd, maar dan in september, wanneer de plant nog groene vruchten draagt die volledig moeten kunnen profiteren van het sterk verminderde zonlicht. Voor die tijd heeft de plant de bladeren nodig om te zorgen dat de vruchten goed volgroeien. Ook in de (half)-schaduw van de bladeren worden de tomaten trouwens prima rood. Die plant, denk ik maar, heeft die bladeren toch zeker niet voor niks? Wanneer tomatenplanten overigens erg veel blad maken, bijvoorbeeld als gevolg van een te groot stikstofgehalte van de grond, dan kunnen ze wat uitgedund worden, maar nooit meer dan een kwart weghalen, en alleen als het echt nodig is, dus.

De ontstellende hitte van de afgelopen weken heeft diverse gewassen weer op het normale peil voor de tijd van het jaar gebracht. Ik wanhoopte bijvoorbeeld aan de druivenoogst, maar in drie weken tijd hebben ze nu gebloeid en flink vrucht gezet, mede geholpen door de droogte. Geef druiven en perziken, en trouwens ook klein fruit zoals kruisbessen en frambozen, flink water wanneer het niet uit de hemel wil vallen, de rijping gaat dan wat trager, waardoor vollere vruchten ontstaan. Kruisbessen hebben bij grote hitte een neiging tot noodrijping, dat wil zeggen dat de vruchten klein blijven en ook niet echt zoet worden. Ook de meergenoemde tomaten en de komkommers profiteren van een extra watergift. Bij voorkeur 's avonds gieten.

Zowel het kleinfruit als bijvoorbeeld stambonen varen wel bij doorplukken; dat wil zeggen dat de oogst groter wordt, naarmate u ijveriger de rijpe vruchten plukt. Zorg ook hier dat er niet teveel blad verloren gaat.
Afgelopen zondag een idyllische middag meegemaakt, abrupt afgebroken door een snel naderend onweer. Een kleine boomgaard ergens in het heuvelland, veel schaduw, uitzicht over wazige heuvels, zinderende hitte met af en toe een koeltje. Allerhande fruit: hedelfingers en morellen, spekkersen en zwarte kersen, bramen zo groot als pruimen, frambozen die van rijpheid zo in je hand vallen, opzwellende perziken, appels, peren en pruimen, mierzoete rijpe moerbeien die aanvankelijk lekker zijn maar na enige tijd een weeë smaak geven die je naar iets hartigs doet verlangen. Aalbessen zoveel dat de struiken op de grond liggen: terwijl aan de struiken in mijn eigen tuin de aalbessen uitsluitend door de merels worden gegeten, raakt geen vogel ze in die boomgaard aan. En dan plotseling het inktzwarte onweer al vlakbij, een haastige aftocht, nog een blik op de heuvels waar de regen als zilveren sluiers naderbij komt – op deze manier wordt dit nog een kunstrubriek.

Op zo'n hete dag zou je eigenlijk de kruiden moeten plukken voor de kruidenazijn. Ik maak elk jaar: apart dille- en dragonazijn, als er een grote oogst is ook basilicumazijn, en dan een grote pot met een kruidenmengsel van zo ongeveer alle kruiden die ik in de tuin heb: dille en venkel, lavas en selderij, peterselie, salie en rozemarijn, wat munt, een sjalotje en wat blad van knoflook, tijm, bonenkruid en marjolein. Doe er gerust ook wat bloemen van de genoemde planten bij, van de schermbloemigen hele bloemschermen, en als u er echt iets moois van wilt maken kunt u aan diverse azijnen kleuren toevoegen, bijvoorbeeld in de vorm van dunne schijven citroen en een flink stuk van een rode paprika. Hoewel je azijn prima kunt maken door de nodige kruiden er in af te koken gaat het ook rauw. Gebruik gewone liefst witte natuurazijn, voeg er de zorgvuldig schoon gemaakte kruiden aan toe – prop de fles niet vol, maar wees ook niet karig – sluit af en zet weg, liefst in het donker en koel. Het is overigens niet strikt noodzakelijk, maar wel mogelijk om de kruiden na drie maanden te verwijderen, de azijn heeft dan de smaak voldoende aangenomen. De kruiden kunnen het best geplukt worden op het moment dat het meest ongeschikt is voor snijbloemen, namelijk op een warme dag tussen 1 en 3 uur. De potten die u gebruikt kunnen uiteraard hele simpele zijn, als de hals maar vrij wijd is.

KOM HUIZEN KIJKEN BIJ STIENSTRA

Om u een goed beeld te geven van een huis met een hoge rijksbijdrage, de indeling, afwerking, isolatie etc. houden wij

DIT WEEKEND
OPEN HUIS

ZATERDAG VAN 14.00 - 16.00 UUR.

HEERLEN, Frankenlaan.
Maandlast vanaf f 360,-*
Volg de borden vanaf de Frankenlaan.

HEERLEN, Woonstraat Welten.
Maandlast vanaf f 175,-*
Volg de borden vanaf De Lirp (bij Hoeve de Doom).

LIMBRICHT
Volg de borden vanaf de Ringweg.

UBACH OVER WORMS, Namiddagsche Driessen
Maandlast vanaf f 219,-*
Volg de borden vanaf de Grensstraat.

ZONDAG VAN 14.00 - 16.00 UUR.

KERKRADE, Bosberg.
Maandlast vanaf f 323,-*
Ingericht door: Van Sloun, Industriestraat 23, Sittard.
Volg de borden vanaf de Eygelshovergracht.

ZONDAG VAN 14.00 - 16.00 UUR
WOENSDAG VAN 18.00 - 20.00 UUR.

HEERLEN, Heerlerheide.
Maandlast vanaf f 272,-*
Volg de borden vanaf de Ganzeweide t.o. de Rabobank.

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage van f 10.900,-

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen.
De snelste informatie krijgt u telefonisch. **045-712255***
Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN
Showroom
Sitterderweg 116, Heerlen
Telefoon 045-721658

HOENSBROEK: vrijst. woonhuis met gar., berg., c.v., gr. tuin, mooi verb. m. luxe keuken, woonk., 3 slpk. en badk.: tevens paardebox. Vr.pr. n.o.t.k. (42)

BRUNSSUM: rust. gel. hoekw. m. c.v., berg. en mooie tuin. Ind.: hal, gr. woonk., op. keuken, 2 gr. slpk., luxe badk. Vr. pr. ƒ 133.000,– k.k. (45)

BRUNSSUM: modern vrijst. woonh. m. c.v., kl. tuin, gar., zolder. Ind.: living m. op. haard, keuken, 3 slpk. en badk. Vr.pr. ƒ 119.000,– k.k. (39)

WYLRE: goed onderh. landh. m. gar., c.v., berging, gr. tuin. Ind.: o.a. ruime hal, gr. L-woonk. m. open haard, keuken m. luxe eiken install., prov.ruimte, 3 gr. slpk., luxe badk., zeer gr. zolder met veel mogelijkheden. Prijs op aanvraag.

KERKRADE-WEST: halfvrijst. woonh. met c.v., berg., gr. tuin. Ind.: o.a. kelder, zolder, woonk., uitgeb. keuken, 3 gr. slpk. etc. Vr.pr. ƒ 80.000,– k.k. (46)

HEERLEN: tussenl. woonh. m. berg., c.v., tuin. Ind.: woonk., keuken, terras, 4 slpk., badk. etc. Vr.pr. ƒ 82.000,– k.k. (47)

HEERLEN: rust. gel. halfvrijst. woonh. m. tuin, c.v., gar. Ind.: gr. woonk., eetk., keuken, 3 slpk., badk. m. ligbad, douche en v.w. Apart 2e toilet. Vr.pr. ƒ 128.000, – k.k. (03)

KERKRADE: tussenl. woonh. m. kelder, zolder, berg. Ind.: L-woonk., keuken, 2 gr. slpk., luxe badk. Vr.pr. ƒ 89.000,– (41)

JABEEK: halfvrijst. boerenwon. m. berg., c.v., op groot perceel, grotendeels verb., o.a. luxe keuken, woonk., 3 slpk., badk. etc. Direkt te aanvaarden. Prijs n.o.t.k. (43)

De koper betaalt geen courtage.
bovass bv
Makelaardij o.g. Kerkrade,
tel. 045-414242

Auto's en motoren

Te k. AUTOBIANCHI i.z.g.st. 3-drs. zeer zuinig bj. '76 ƒ 2900,-, tel. 045-256795. Servatiusstr. 64. Brunssum.

Te k. ALFA Romeo GTV 6 2.5 inj. bj. 10-'81 antr. met. org. 24.500 km. div. o.a. groen. ww-glas LM-velgen. Blaupunkt stereo. i.st.v.nw. met ANWB-keur. Rap. nieuwpr. ƒ 45.500,- nu ƒ 26.750,-, tel. 04494-52761.

Te k. CHEVROLET Camaro type LT 8 cyl. autom. met LPG bj. '78, nieuw model i.st.v.nw. Inr. mog. Putstr. 103, Born.

Te k. zeldz. mooie MAZDA 626 coupe, alle denkb. acc. type '80, te bevr. Cortenbachstr. 29, Sittard.

Niet piepjong, maar betrouwb. boodsch.autootje TOYOTA 1000, gar. ref. beschikb. Vr.pr. ƒ 800,-, tel. 04490-11903.

Te k. INNOCENTI Mille bj. '81, inl. 04490-27442, na 19.00 uur.

FORD Taunus combi bj. dec. '74, vraagpr. ƒ 900,-, Julianastr. 1, Hulsberg.

Te k. DATSUN 100 A, bj. '75, ± ƒ 1000,-. Morgenstr. 39, Sittard.

Te k. ASCONA 19 N, bj. '78, ƒ 4250,-. Tel. 04490-11449

Te k. nw.st. FORD Escort 1.3 GL bj. 1978, kl. grijs metall. weinig km ƒ 4500,-, inl. 043-10140

Te k. OPEL Ascona 16S bj. '75, tel. 045-225073.

Te k. DAF 33 aut. kmst. 32.000, vanaf zat. na 15.00 uur. Bilderdijkstr. 9, Mollenberg-Heerlen.

Te k. HANOMAG Henschel dieselmotor, i.g.st. Hopelerweg 178, Kerkrade, tel. 045-353162

Te k. KADETT City bj. '76, Kadett 1200 bj. '74, Honda Civic bj. '77, Mercedes 230 bj. '73. Industriestr. 62, Kerkrade West.

INRUILKOOPJES. Toyota Corolla '75 ƒ 2000,-; Citroen CX 2200 '75 ƒ 750,-; GS Pallas '77 ƒ 1500,-; GS Pallas '76 ƒ 1000,-; Renault 4 '75 ƒ 950,-; BMW 2002 '74 ƒ 2200,-; Mazda 1300 '72 ƒ 250,-; Mercedes 200 D '74 ƒ 1500,-; Ford Escort 1.6 sport '75 ƒ 1.500,-; Fiat 132 '75 ƒ 750,-; Peugeot 604 '77 ƒ 150,-; 504 '75 ƒ 1250,-; Lancia Beta '75 ƒ 500,-. Autorama BV, Heerlenerweg 39, Sittard.

Te k. OPEL Kadett bwj. '76, vrpr. ƒ 2750,–. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. MAZDA 626 20 S DX, 5-versn., bwj. '81, 45.000 km, tel. 045-322584.

Te k. MGB bwj. '75 i.z.g.st. Inr. ongerest. sportwagen mog. Anselderlaan 11 Eygelshoven.

Te k. MAZDA 1300 i.z.g.st. bwj. '74. Pr. ƒ 1300,– Tel. 045-411553.

SUZUKI SJ 410 Q Jeep sept. '82, 9000 km. Vele extra's ƒ 14.000,– Gouverneurstr. 41 Hrl. tel. 045-712967

CITROEN GS 1220 Club, lichtgroenmetall., i.z.g.st. Zeer zuinig, bj. '77. Vr.pr. ƒ 2.750. Bernardstr. 2, Kakert. Tel. 045-312354.

OPEL Kadett bj. 1-8-'73, trekh. vr.pr. ƒ 750,–. Samaniastr. 23, Heerlerbaan.

CAROSSERIEBEDRIJF biedt aan uw auto geheel uitdeuken en spuiten va. ƒ 500,-, tel. 045-312081.

Te k. OPEL Kadett coupé eind '75 spuiter ƒ 2150,–. Pr. Hendrikln. 13, Ubach over Worms 316940.

Te k. BMW 320, 6 cyl., bj. '79. Inl. V. Weerden Poelmanstr. 117, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1600 L, type '75, i.g.st., ƒ 650,-. Tel. 04490-21201.

Te k. FIAT 128, bj. '75, i.g.st., ƒ 1150,-, inr. mog. Tel. 04490-21201.

VOLVO 343 DL autom., type '78, 1e eig., vr.pr. ƒ 4750,-. Tel. 04490-10165.

Te k. FIAT 128 3 P, bj. '77, vr.pr. ƒ 1950,-; Opel Rekord 1900, met gas, bj. '77, km.st. 75.000, vr.pr. ƒ 3750,-. Tel. 04490-10480.

Te k. OPEL Kadett 1200 SP nw.banden en rem, eind '74 ƒ 1750,–. Pr. Hendrikln. 13 U. over Worms, tel. 316940.

te k. HONDA Civic type '78, zeer mooi kl. wit kmst. 72.000 ƒ 2850,–, tel. 045-211102.

Te k. FORD Taunus 2 ltr. de L, bwj. eind '79, i.z.g.st. met lpg. pr. ƒ 5800,–. 04490-17956.

Te k. PEUGEOT 504, bj. '76, diesel, blauwmet.; Renault 15 TS, '75. Voltalaan 32, Hoensbroek, tel. 045-225567.

---

makelaarskantoor · taxatiebureau — **vdp** — assurantiekantoor · hypotheekcentrum

SIMPELVELD: ƒ 49.000,- k.k.
Eenvoudige doch redelijke woning met berging en voortuintje, gezellig gelegen in de kern van Simpelveld. Ind.: entree, woonkamer, open keuken, toilet met douche. Verd.: 1 ruime slaapkamer, vaste trap naar 2e verd. met slaapkamer. Leuk huisje voor een jonger stel.

HOENSBROEK-CENTRUM ƒ 99.000,– k.k.
In rustige woonstraat gelegen goed onderhouden woning die in 1972 werd gerenoveerd. Indeling: royale hal, doorzonkamer (30 m2), keuken met bijkeuken. Verd.: overloop en 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet. Vaste trap naar geïsoleerde zolder. Het achter het huis gelegen terras van 3x4 meter is ook bereikbaar via een pad.

KERKRADE-WEST ƒ 110.000,- k.k.
Centraal gelegen tussenwoning met c.v. en tuin. Bouwjaar 1963 en in goede staat. Ind.: hal, prov. kelder, woonkamer, keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer; zolder met vliezotrap. Direkt te aanvaarden.

KERKRADE-Industriestraat ƒ 110.000,– k.k.
Tussenliggend woon-zakenpand met berging en tuin. Het pand beschikt over een ruime indeling. Dank zij de centrale ligging voor diverse doeleinden geschikt. Aanvaarding terstond.

BRUNSSUM-Wieënweg ƒ 129.000,- k.k.
Moderne halfvrijstaande woning met berging, carport en tuin. Keurige staat en speelse indeling door het split-level-type.

HEERLEN-WELTEN ƒ 129.000,- k.k.
Moderne tussenwoning met c.v., inpandige garage en tuin (18 m. diep). Bouwjaar 1976. Ind.: entree, hal, hobby studeerkamer, garage berging 8.50x2.86; hal, L-vorm. woonkamer met deur naar terras en tuin. Open keuken met excl. en komplete inr.; Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Aanvaarding in overleg.

VOERENDAAL ƒ 139.000,- k.k.
Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Goed gelegen in jonge wijk. Ind.: hal, woonkamer met open haard (40 m2), ruime keuken, bijkeuken, overdekt terras. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer. Aanvaarding direkt.

KERKRADE - De Maar ƒ 149.000,- k.k.
Moderne tussenwoning voorzien van c.v., tuin en garagebox. Bouwjaar 1978. Ind.: hal met tegelvloer, toilet, doorzonkamer met open keuken met eetbar, tegelvloer en moderne en complete inrichting. Bijkeuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, toilet en v.w. - bad douchecabine. Vaste trap naar 2e verd. met hobby- of slaapkamer. Diverse extra's.

WIJNANDSRADE - ƒ 159.000,- k.k.
Zeer goed gelegen halfvrijstaande bungalow met garage, c.v. en tuin. Bouwjaar 1968. Keurige staat. Ind.: hal, toilet, luxe keuken, woonkamer, balkon. Op iets lager niveau: 3 slaapkamers en badkamer. In het souterrain prov. kelder, c.v. waskelder en garage. Ideaal voor ouder echtpaar. Spoedig te aanvaarden.

HOENSBROEK - ƒ 159.000,- k.k.
Moderne halfvrijstaande schakelwoning met c.v., inpandige garage en tuin. Bouwjaar 1978. hal, woonkamer, keuken. Verd.: 3 ruime slaapkamers, mooie badkamer. Spoedig te aanvaarden.

KLIMMEN - TERMAAR ƒ 169.000,-
Zeer modern en luxueus afgewerk halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Onder fraaie architectuur gebouwd in 1974. Ind.: riante hal, toilet, woonkamer met open haard en leistenen vloer, open keuken met excl. inrichting, garage-berging. Op de 1e verd. zijn 3 royale slaapkamers alsmede een komplete badkamer. Via vaste trap is de 4e slaapkamer bereikbaar alsmede zolder bergruimte. Spoedig te aanvaarden.

HEERLEN - Schaesbergerweg ƒ 179.000,- k.k.
Vrijstaand ruim woonhuis met c.v. en bedrijfsruimte (ca. 150 m2). Het geheel is gelegen aan de Schaesbergerweg, terwijl de bedrijfsruimte aan de achterzijde goed bereikbaar is. Het woonhuis, gebouwd in de jaren dertig, heeft een ruime indeling.

HOUTHEM-VALKENBURG ƒ 189.000,- k.k.
Vrijstaande hoekwoning met blijvend vrij uitzicht op het Geuldal. Ind.: souterrain met ruime hal, 2 slaapkamers, prov.kelder en berging met cv. Bouwjaar 1968. Beg. grond: ruime entree, 1 slaapkamer, berging en inpandige garage. Verd. overloop, keuken, woonkamer 8x4 met open haard en balkon op het zuiden. Verder badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. De zolder is via een vliezotrap bereikbaar.

KERKRADE-Kaalheidersteenweg ƒ 195.000,–
Goed lopend cafetaria-bedrijf met bovenwoning en tuin, goed gelegen aan drukke verkeersweg. De totale bedrijfsruimte is ca. 100 m2 groot. Overname van inventaris is mogelijk. In overleg te aanvaarden.

VOERENDAAL - Tenelenweg ƒ 198.000,- k.k.
Ruim en degelijk halfvrijstaand woonhuis met c.v. garage en tuintje. Aangebouwd in een zijstraat ligt een praktijk kantoorruimte van 60 m2. Hierdoor voor diverse doeleinden geschikt.

HEERLEN-WELTEN De Mullender ƒ 298.000,- k.k.
Riante vrijstaande woning met c.v., praktijkruimte en tuin. Bouwjaar 1975. Uitmuntende staat. Ind.: fraaie hal, L-vorm, living met parketvloer, keuken met luxe inr.; prov.- en hobbykelder. Verd.: 3 ruime slaapkamers, fraaie badkamer, vaste trap naar 2e verd. met hobbyruimte. De vrijstaande praktijkruimte (2 verdiepingen van 40 m2) is zeer geschikt als kantoor c.q. aparte woongelegenheid. fraaie tuin met volop privacy.

NUTH - Hunnecum ƒ 345.000,- k.k.
Centraal aan de weg Hulsberg-Nuth kunnen wij u deze woonboerderij te koop aanbieden. Deze werd in 1973 door de huidige eigenaar op smaakvolle wijze gerestaureerd. De indeling is ruim en practisch en luxe afgewerkt. Een gedeelte van de schuur is met weinig kosten geschikt te maken als extra woonruimte ofwel een kantoor of praktijkruimte. Het totale perceeloppervlak is 1700 m2. De fraai aangelegde tuin is geheel ommuurd. Beslist een bezichtiging waard.

ZELFSTANDIG WONEN IN VALKENBURG
In het centrum gelegen appartementen met entree, woonkamer met open keuken, badkamer en 2 slaapkamers. Interesse? Informeer vrijblijvend voor uitgebreide inlichtingen. Over de prijs worden wij het wel eens.

Voor uitgebreide informaties en of bezichtigingen kunt u kontakt met ons opnemen, ook op zaterdag van 10.00 tot 13.00 uur.
Ook met vragen over hypotheken, taxaties, verzekeringen kunt u vrijblijvend bij ons terecht.

Tel. 045-750610/751770

vdp van de pas bv
voerendaal kerkplein 70 tel. 045-750610

Diversen

Cafe-rest. „DU NORD" elke week spec. weekend menu's va. ƒ 19,–, 3 gangen dagschotel va. ƒ 9,50, frite-groente, carbonade of schnitzel. Akerstr. N 36, Hoensbroek.

WASAUTOMATEN. Duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik, Geleen, Mauritslaan 112.

Te koop Limbricht
Goed onderhouden ruim halfvrijst. woonhuis (landhuisstijl) met garage, voor-achtertuin, perceel 271 m2. Ind.: hal, toilet, woonk. 11.20x3.85 mtr. met parketvl., open keuken; 1e verd.: 4 slpk., badkamer met ligbad, 2e toilet en zolder. Pand is voorz. van spouwisolatie en benedenverd. van dubb.-beglazing.
Koopprijs
ƒ 159.000,– k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

Weru kunststof ramen & deuren
weru
Roermond
Zwartbroekstr. 5
tel. 04750-32777
Hoensbroek
Akerstr.-Nrd. 128
tel. 045-224581
04402-74739
Open:
ma. t/m vrij
13-18 uur
zat. 10-15 uur

GRANDIOZE ZOMERACTIE KNIKARMZONNESCHERM
Doe het zelf-prijs 580,- incl. BTW
2.60 meter breed, 2.30 uitval
6 meter breed, 2.00 meter uitval
Doe het zelf-prijs 880,- incl. BTW
● markiezen ● aluminium panelenplafonds ● zonneschermen ● binnenzonwering ● rolluiken 10%
Showroom geopend elke werkdag t/m 17.00 uur, 's zaterdags van 10.00 t/m 13.00. Of bel voor een afspraak.
VEEL BETER
SINDS 1956
VenetianBlindsKerkrad
Kipstraat 30-32, Kerkrade, tel. 045-453416
ROMAZO ZONWERING BEDRIJF

cema
Techn. Handelsond.
Burg. Lemmensstr. 216
6163 JS Geleen
tel: 04494-47575

KEUKENS TEGEN ZOMERPRIJZEN!!!
Koop nu uw keuken tegen een zeer aantrekkelijke prijs.
Tevens wegens vernieuwing van onze showroom 4 exclusieve keukens met een **KORTING** van **MINIMAAL 50%!!!**
Wij zijn geopend van maandag t/m vrijdag van 9.00-18.00 uur, 's zaterdags van 9.00-13.00 uur, verder volgens afspraak.

HET AKTUELE HUIZEN-NIEUWS VAN STIENSTRA

Voor uitgebreide informatie over alle bestaande en nieuwbouw huizen, vraag onze gratis woninggids voor Zuid-Limburg.

EYGELSHOVEN, St. Jansstraat.
Groot woonhuis met kantoor, dubb. garage, 2 kelders, woonkamer 41 m2 met open haard, grote keuken met compl. install. 1e verd. 3 grote slpk., badk. 2e verd. logeerkamer, hobbykamer 19 m2, zolder 51 m2. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 158.000,-- k.k. 7468

EYGELSHOVEN, Kerkraderstraat.
Halfvr. herenhuis met tuin, 2 kelders, ruime hal, woonkamer 44 m2 met open haard, luxe keuken, bijkeuken, 5 slpk., badk., div. bergruimtes. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 149.000,-- k.k. 7656

HEERLEN, Schandelen.
Halfvr. drive-in woning met tuin, hal, bet. toilet, werkkamer, garage, hal, bet. bijkeuken, 1e verd. hal, L-vormige woonkamer, balkon, keuken. 2e verd. toilet, 3 slpk., ruime badk. met ligbad en v.w.'s. Aanvaarding 2 mnd. na koop.
Koopprijs f 128.000,-- k.k. 7446

HEERLEN
Vrijst. landhuis met hal, portaal, garage, bet. toilet, eetkamer met schoonmetselwerk, keuken met luxe aanbouwcomb., ruime woonkamer met open haardpartij en schuifdeur naar zonneterras en tuin. 1e verd. dakterras, 2 ruime slpk., mogelijkheid voor 3e, badk. met ligbad, douche, toilet en v.w. Alg.: hardhouten kozijnen. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 345.000,-- k.k. 7456

HEERLEN
Patio bungalow met garage, c.v.-ruimte, prov kelder, berging. Part.: hal, bet. toilet, L-vormige woonkamer, tuinberging, ruime keuken met luxe eiken aanbouwcomb., berging, 4 slpk., luxe bet. badk. met ligbad, douche, v.w., toilet. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 280.000,– k.k. 7457

HEERLEN, Nabij centrum.
Herenhuis met dubb. garage, tuin, 2 kelders, vestibule, hal, woonkamer met deur naar terras, keuken met aanrechtcomb., bijkeuken. 1e verd. 3 slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. 2e verd. via vaste trap, 1 mansardekamer met v.w., grote zolder. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 160.000,– k.k. 7545

HEERLEN, Nabij centrum.
Halfvr. woonhuis met garage, kelder, ruime hal, woonkamer, keuken met aanrechtcomb. tussenhal, 2 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. 1e verd. bovenwoning: hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, dakterras. 2e verd. 3 slpk., badk. met ligbad, 2e toilet. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 129.000,-- k.k. 7565

HEERLEN, Aarveld.
Aan plantsoen gelegen halfvr. woonhuis met garage, 2 kelders, hal, L-vormige living ca. 42 m2, keuken, bijkeuken, tuin met terras op zuiden. 1e verd. 3 slpk., badk. met douche, v.w., 2e toilet, bouwjr. 1957. Aanvaarding evt. direkt.
Vraagprijs f 180.000,-- k.k. 7678

HEERLEN, Litscherveld.
Halfvrijst. woonhuis met garage, tuin. Ind: berging, luxe bet. badk. met ligbad, v.w., hal, bet. toilet, keuken, woonkamer, zitk., 2 slpk., zolder via vliezotrap. Aanvaarding oktober 1983.
Koopprijs f 122.500,– k.k. 7715

HEERLEN, Nabij Brunssummerheide.
Gunstig gelegen vrijst. woonhuis met garage, 2 kelders, hal, toilet, ruime living ca. 44 m2 met fraaie open haard, keuken met luxe inr., berging, tuin ca. 55 m. met terras, 3 slpk., bet. badk. met ligbad en v.w. Opp. 1.190 m2. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 249.000,– k.k. 7752

HEERLEN, Douve Weien.
Riant gelegen landhuis. Sout.: hal met plavuizen, kelder, garage, 1 slpk., badk. met douche, toilet, v.w., ruime hobbyruimte. Part.: hal, L-vormige living ca. 42 m2 met plavuizen, vide en open haardpartij, keuken met compl. eiken inr., fraai bet. badk. met ligbad, bidet en v.w., 1 slpk. 1e verd. entresol, zolder (mogelijkheid 3e slpk.). Aanvaarding evt. direkt.
Vraagprijs f 240.000,-- k.k. 7753

HOENSBROEK, Voltalaan.
Aan plantsoen gel. ruim halfvrijst. woonhuis met garage. Ind: kelder, hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, berging, flinke achtertuin, 4 slpk., badk. met douche, v.w., vliering. Bouwjr. 1952. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 115.000,– k.k. 7730

KERKRADE, Heerlenersteenweg.
Zeer goed onderhouden tussenwoning met berging, hal, woonkamer, open keuken, overal plavuizen. 1e verd. 3 slpk., badk. met ligbad, vaste trap naar ruime zolder. Aanvaarding 3 mnd. na koop.
Vraagprijs f 129.000,-- k.k. 7198

KERKRADE
Vrijst. grotendeels gerenoveerde boerderij met binnenerf, div. schuren, 3 kelders, ruime keuken, woonkamer, 1 slpk. 1e verd. woonkamer, 1 slpk., luxe badk. 2e verd. 2 grote zolders, ged. geïsoleerd. Garage en div. stallen. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 220.000,-- k.k. 7503

KERKRADE, Bleyerheide.
Groot gemoderniseerd woonhuis met berging, grote binnenplaats, 2 kelders, woonkamer, luxe keuken, luxe badk., 3 ruime slpk., vaste trap naar zolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 124.000,-- k.k. 7660

KERKRADE, De Maar.
Geschakeld woonhuis met carport, berging, tuin. Ind: ruime woonkamer, keuken met luxe inrichting, grote berging, 3 slpk., badk. met 2e toilet, zolder. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 136.000,-- k.k. 7721

KERKRADE, Centrum.
Grotendeels opgeknapt woonhuis met binnenplaats. Ind: kelder, woonkamer 33 m2, keuken, badk., 3 slpk., ruime zolder. Aanvaarding 6 maanden na koop.
Vraagprijs f 107.000,-- k.k. 7731

KLIMMEN
Vrijst. semi-bungalow met inpandige garage, c.v.-, hobby- en prov. kelder, ruime hal, grote L-vormige woonkamer met parket en open haard, keuken met luxe inr., nivo: 4 slpk., badk. met ligbad, v.w., toilet. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 375.000,– k.k. 7566

NIEUWENHAGEN, Oude Heide.
Gesch. woonhuis met garage, hal met toilet, woonkamer met open keuken, 3 slpk. en bet. badk., vaste trap naar 2e verd. met bergruimte en 4e slpk. Pand heeft dubb. beglazing. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 135.000,-- k.k. 7479

SCHAESBERG, Achter de kerk.
Halfvr. mijnwerkerswoning met kelder, badk., keuken met install., woonkamer met oud-hollands plafond, berging achter het huis, 2 slpk. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 72.500,-- k.k. 7583

SCHAESBERG
Halfvr. woonhuis met zij-oprit, gezellige woonkamer, dichte keuken, bijkeuken, 3 slpk., 2 mansardekamers.
Vraagprijs f 129.000,– k.k. 7657

SCHAESBERG
Gesch. herenhuis met garage, tuin, hal, woonkamer, open keuken met eetbar, terras. 1e verd. 4 slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. Zolder. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 145.000,-- k.k. 7675

SCHAESBERG
Halfvr. woonhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer met parket, keuken met moderne install., badk. met douche, toilet, 3 slpk., zolder. Tuin ca. 30 m. diep.
Vraagprijs f 129.000,– k.k. 7745

UBACH OVER WORMS
Halfvr. woonhuis met mogelijkheid voor garage, kelder, hal, woonkamer en open keuken met tegelvloer, badk. met douchebloc, 2 grote slpk. Tuin met privacy.
Vraagprijs f 94.000,-- k.k. 7510

VOERENDAAL
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, kelder, ruime hal, woonkamer met parket, ruime geh. bet. keuken met luxe aanbouwkeuken. 1e verd. 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. 2e verd. vliezotrap naar zolder. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 125.000,-- k.k. 7601

'n Nieuwbouwhuis met een hoge rijksbijdrage en lage maandlasten!

In de navolgende plaatsen heeft Stienstra "nu" nog nieuwbouw huizen in ontwikkeling waarop de "oude" hoge subsidieregeling van toepassing is, met een maximale rijksbijdrage van f 10.900,- in het eerste jaar. Totaal max. f 124.300,- (afhankelijk van uw inkomen).

BEEK
BERG a.d. MAAS
BRUNSSUM
ELSLOO
EYSDEN
EYGELSHOVEN
HEERLEN
HOENSBROEK
HULSBERG
KERKRADE
LIMBRICHT
MAASTRICHT
MARGRATEN

NUTH
NIEUWENHAGEN
OBBICHT
OIRSBEEK
SCHAESBERG
SCHINNEN
SUSTEREN
UBACH o. WORMS
URMOND
VOERENDAAL
WITTEM
WYLRE

RENTE
8% 3 jaar vast, 8,4% 5 jaar vast, 8,85% stabielhypotheek en 9,5% 30 jaar vast.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen.
De snelste informatie krijgt u telefonisch. **045-712255***
Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

BON Stuur mij vrijblijvend informatie over: ....
Naam ....
Adres ....
Postcode .... Plaats ....
Telefoon ....

In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Veelzijdig materiaal, leuk voor de knutselaar

Werken met gips

Gips is een veelzijdig (natuur)materiaal, dat door de eeuwen heen tot de 'basis-uitrusting' behoort van kunstenaars, die ruimtelijke objecten maken. Omdat gips vrij kwetsbaar is, wordt het meestal gebruikt voor vormstudies en (proef)objecten van tijdelijke aard. Een andere belangrijke toepassing van het gips vinden we in de keramische industrie en – zij het in mindere mate – bij de ambachtelijke pottenbakker. In beide gevallen is het gips slechts een hulp-materiaal en vinden we het niet terug in het eindresultaat.

Toch is het vrijwel onmogelijk serviesgoed en dergelijke te fabriceren zonder gips, omdat alleen dit materiaal geschikt is om gietmallen te maken. Naast het gebruik van gips in de woningbouw (plafonds, lichte scheidingswanden en bepleisteringen) komen we het tenslotte nog tegen op het gebied van de handenarbeid, waar het – overigens ten onrechte – min of meer als stiefkindje behandeld wordt. Misschien komt dat omdat het ver- en bewerken van gips een (wat sommigen noemen) enigszins rommelige en stoffige aangelegenheid is. Dat mag dan wel wezen, maar in dit jaargetijde gaat dat argument niet op. Immers, in de tuin of op balkon is dat gips-stof in een oogwenk opgeruimd, en zo een beetje 'knutselen' in het zonnetje is nog leuk ook!

Afdruk

Anders dan in het professionele vlak kan de 'knutselaar' wel degelijk eindprodukten maken van gips. Het meest eenvoudig is een afdruk, bijvoorbeeld van een hand, voet of ander ruimtelijk voorwerp. De gietholte (dat is de afdruk van het voorwerp) maakt u in (vochtig) zand of (kunst)klei. Zet er daarna van karton of plastic een 'muurtje' om heen, maak het gips met water aan en giet het mengsel langzaam in de gietholte. Laat het gips rustig uitharden en na ongeveer een half uurtje is uw gipsafdruk klaar. Bij handenarbeidzaken zijn kunststof mallen te koop, van diverse figuren (zoals dieren, kabouters, poppetjes e.d.) die u op deze manier net zo vaak kunt afgieten als u wilt. Gebruik in dat geval geen gewone (stucadoor)gips, maar de fijnere modelleergips, dat een mooiere structuur geeft en veel beter beschilderd kan worden.

Wanneer u wat ervaring hebt opgedaan met de eenvoudige gipsafdrukken, probeer dan eens een gipsreliëf te maken. Zo'n 'ruimtelijk' schilderij doet het prima als wanddecoratie en u kunt er – mits u de mal van gips gemaakt hebt – net zoveel produceren als u wilt; voor u zelf of voor anderen, want zo'n gipsreliëf is een prima ding om cadeau te geven.

Het zelf maken van een gietvorm of gietmal voor een kleine serieproduktie van aardewerk kommetjes is ook geen probleen. In het kort komt de werkwijze hier op neer: neem een plastic bakje (bijvoorbeeld een margarinekuipje) en vul dat helemaal met klei. Zet dit op z'n kop op een vlakke ondergrond, bij voorkeur een marmeren of glazen plaat. Zet hieromheen een kartonnen doos en smeer de naden dicht met kleirolletjes. Bedek de glasplaat en de buitenkant van het kuipje met een dunne laag sla-olie, waardoor de uitgeharde gips straks los komt. Maak een gipsmengsel aan en giet dat in de gietruimte zie foto). Klop zacht tegen de zijwanden (luchtbellen komen omhoog) en laat het gips uitharden. Daarna het geheel van het werkoppervlak afhalen en omdraaien, de kartonnen zijwanden wegduwen en de 'kern' (het kuipje met klei) uit de gipsvorm halen. Laat het gips nu enkele dagen drogen, waarna de gietvorm klaar is voor gebruik.

Krimp

Giet vloeibare gietklei (verkrijgbaar bij hobby- en handenarbeidwinkels) in de vormholte en laat dat er zo lang in, totdat zich tegen de gipswand een 3 tot 5 mm dikke (vaste) kleilaag gevormd heeft. Dan de vorm leeggieten en het kleiprodukt laten drogen. Door de optredende krimp laat het vanzelf uit de vorm los. Tenslotte moet het werkstuk in een pottenbakkersoven gebakken worden, tenzij u gietklei heeft gebruikt, die ook in de keukenoven 'gebrand' kan worden.

Natuurlijk is er nog veel meer met gips te doen, zoals het maken van twee- of meervoudige gietvormen, het maken van moedervormen of het reproduceren van een reliëf, het boetseren of vrij modelleren met gips (onder andere met behulp van ijzerdraad en textielweefsel), het draaien van gips in een zelfgemaakte draaikistje of op een echte gipsdraaischijf en het glad afwerken (en eventueel verven) van gips.

Al deze technieken vindt u heel duidelijk beschreven en gefotografeerd (bijna 500 werkfoto's in kleur) in het boek 'Gipstechnieken', een uitgave van uitgeverij Van Dobbenburgh te Velp. De prijs van dit standaardwerk (in groot formaat en gebonden omslag) bedraagt f 32,50. In dezelfde serie ('De kunst van het doen') verscheen ook het boek 'Keramische technieken'. De boeken zijn verkrijgbaar bij de boekhandel en handenarbeidwinkels.

● *Anders dan in het professionele vlak kan de knutselaar wel degelijk eindprodukten maken van gips.*

Storingsgevoeligheid tot nul teruggebracht

Kleurenkopieën binnen twaalf seconden klaar

Het tamelijk opzienbarende kleurenkopieerapparaat van Canon heeft de experimentele fase nu definitief achter zich gelaten. De kantoorbenodighedenketen van Ahrend, die in ons land veertien zogenaamde Copyshops exploiteert, heeft voor het filiaal in Eindhoven het eerste apparaat gekocht. Mogelijk zullen er meer volgen, waarna het grote publiek ook toegang heeft tot een techniek die totnogtoe vrij exclusief werd toegepast binnen bepaalde grote bedrijven.

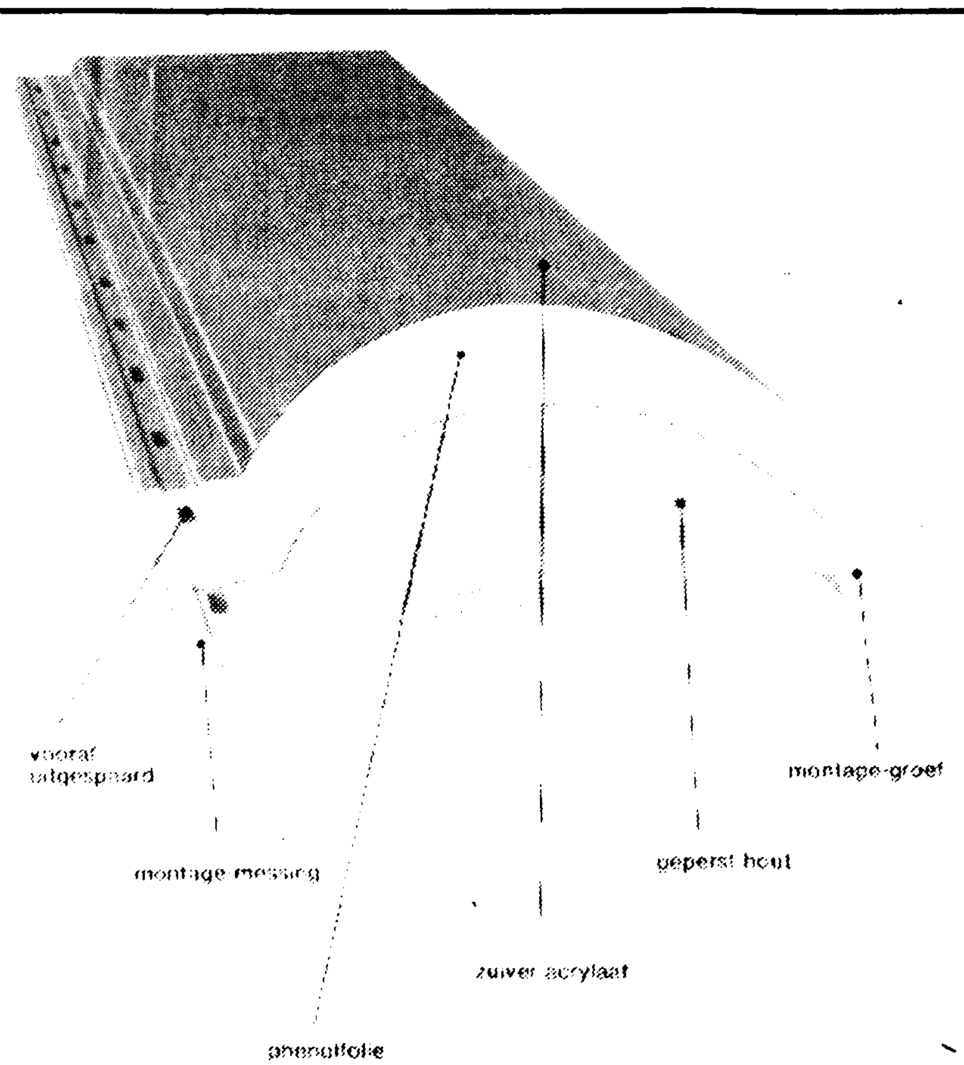
Kleurenkopieën zijn niet goedkoop. Een afdruk kost ongeveer f 4,50. De investering in een kleuren-kopieersysteem ligt rond de f 165.000. De camera-gigant heeft daar veel know-how inzitten. Kopieermachines zijn per definitie apparaten, gebaseerd op fototechniek. Canon, vijftig jaar geleden opgericht, bracht op dat gebied ook veel patenten op zijn naam. Zoveel zelfs, dat één op de twee kopieerapparaten – waar ok ter wereld vervaardigd – gebaseerd is op Canon-vindingen.

Het kleurenapparaat is één van de laatste en meest aandacht trekkende projecten, waaraan vele jaren is gewerkt. Toch is het principe vrij eenvoudig. Het kleurenorigineel wordt gewoon op een glasplaat gelegd en vervolgens door middel van een aantal filters belicht, waarna het papier rondgaat en er achtereenvolgens door geel, cyaan en mangenta op wordt aangebracht. Daarmee kunnen alle schakeringen worden bereikt: geel met mangenta geeft rood. Geel en cyaan leveren groen. Mangenta en cyaan geven blauw, en als er bovendien nog geel wordt gebruikt, is het resultaat zwart.

Zuiverheid

Maar de uitwerking van dit principe, dat al zo lang bekend is in de grafische wereld en in de fotografie, heeft soms bijna onoverzienbare problemen opgeleverd wat kleurzuiverheid en precisie betreft. Vandaar dat men de Canon-apparaten aanvankelijk niet verkocht, maar in eigen beheer hield. Nu de kleurzuiverheid groot is geworden en de storingsgevoeligheid bijna tot nul is teruggebracht, kan de apparatuur met een gerust hart aan de gebruikers worden verkocht.

Een belangrijk voordeel van de Canon Color Copier, zoals de officiële naam luidt, is de snelheid: de kopie is binnen twaalf seconden gereed, wat geen enkele drukker ook maar kan benaderen. Er zijn opname- en lithokosten, terwijl er weinig verschillen tussen origineel en kopie zijn. De formaten zijn A4, A3 en B4. Verschillend papier kan worden verwerkt. Tot de zaken die zich laten kopiëren, bedradingsschema's, posters, kleurenfoto's, reclamepresentaties, plattegronden en nog vele dingen die met zo'n kleine oplaag moeten worden aangemaakt, dat een drukker er te duur voor is.



● *Gekleurde gevelbekleding, nagenoeg onderhoudsvrij.*

Gekleurde gevelbekleding

Sinds kort is een nieuw gevelbekledingsmateriaal in de handel, bestaande uit profielen en platen die uit hardgeperste houtspanen zijn samengesteld, rondom afgedekt met een laag fenolfolie, waarop een gekleurde deklaag van acrylaat is aangebracht.

De elementen hebben aan één zijkant een montagegroef, aan de andere kant een 'messing', waardoor ze sluitend in elkaar kunnen worden gemonteerd. Voor het vastspijkeren zijn aan de messingkant gaatjes uitgespaard.

Ze worden dakpansgewijs aangebracht. De panelen leveren een plankenmotief op. Deze Colorpan-materialen geven een gevel, of een deel daarvan, een decoratief uiterlijk en tegelijkertijd een uitstekende bescherming tegen vocht. Als renovatiemateriaal dus een aanwinst op het (vrij beperkte) assortiment dat tot dusver voor gevelbekleding en -vernieuwing verkrijgbaar was.

Onderhoudsvrij

De Colorpan-elementen maken het geveloppervlak nagenoeg onderhoudsvrij en bestand tegen alle weersinvloeden en mechanische beschadigingen.

Dit nieuwe produkt, van de Duitse Werzalit-fabrikant, is verkrijgbaar in niet minder dan twintig kleuren, die alle afgeleid zijn van steen- en plantenkleuren. Gezien de zeer eenvoudige verwerking lijkt het ons ook een voor de doe-het-zelver goed bruikbaar materiaal.



Ank Slapka

Lekker... vegetarisch

Artisjokken
Gevulde kalebas
Aardappelbeignets
Yoghurt met rode bessen

Artisjokken:

4 artisjokken; 4 eetl. plantaardige olie; 2 eetl. dragonazijn; 1 theel. zeezout; 1 theel. vers gemalen peper; ½ uitgeperst knoflookteentje.

Was de artisjokken en kook ze vervolgens inruim – gezouten water ca. 10 min. (Snijd de stelen er eerst af). Laat de artisjokken goed uitlekken in een vergiet. Maak een sausje van de olie, azijn, peper, zout en knoflook. Leg de afgekoelde artisjokken op vier dessertbordjes en giet het sausje er rondom.

Gevulde kalebas:

4 kleine kalebassen; 4 voorjaarsuitjes met groen; 4 tomaten; 1 pakje Mon Chou; ½ theel. sambal; 1 theel. zeezout; 4 eetl. Parmezaanse kaas.

Was de kalebassen en kook ze vervolgens ca. 10 min. in ruim gezouten water. Snij de kalebassen in de lengte door en hal ze uit m.b.v. een bolletjes mes. Laat de tomaten even in heet water schrikken en ontvel ze. Hak de tomaten en de voorjaars uit met het groen klein. Prak de Mon Chou en voeg sambal en zeezout toe. Roer nu de tomaten en fijngehakte ui door de Mon Chou. Schep vervolgens voorzichtig de kalebasbolletjes erdoor. Vul de kalebassen met dit mengsel. Verwarm de oven voor. Bestrooi de kalebassen met de Parmezaanse kaas en graniteer ze vervolgens ca. 12 min. bij 200°C.

Aardappelbeignets:

1 kg aardappelen; 2 eieren; 1 theel. zeezout; 1 theel. vers gemalen peper; 1 theel. vers geraspte nootmuskaat; 8 eetl. paneermeel; een scheute verwarmde melk; frituurvet; bosje krulpeterselie.

Maak een puree van gekookte aardappelen d.m.v. de verwarmde melk en een ei. Schep de puree op een plank en strijk deze plat tot een dikte van 2 cm. Snij nu m.b.v. een kopje op glas rondjes uit de puree. Verhit het frituurvet. Klop het andere ei los en strooi de paneermeel op een plat bord. Haal nu de aardappelpureerondjes eerst door het opgeklopte ei en vervolgens door het paneermeel. Bak de aardappelpureerondjes in het frituurvet. Houd de gebakken beignets warm op een dekschaal, op een réchaud. Bak tot slot de gewassen en goed uitgelekte krulpeterselie – zonder de steeltjes – ca. 3 min. – knapperig in het frituurvet en garneer hiermee de beignets.

Yoghurt met rode bessen:

½ l yoghurt; 250 g rode bessen; 2 eetl. fijne suiker; 1 zakje vanillesuiker.

Was de bessen in een zeef en rits ze m.b.v. een vork. Bestrooi ze vervolgens met de suiker en vanillesuiker en zet het gehaal ca. 1 uur in de koelkast – afgedekt. Verdeel nu de yoghurt over vier dessertschaaltjes en schep hierop de bessen met het sap.

Prettig leesbaar en duidelijk

Fraai boek over computerwereld

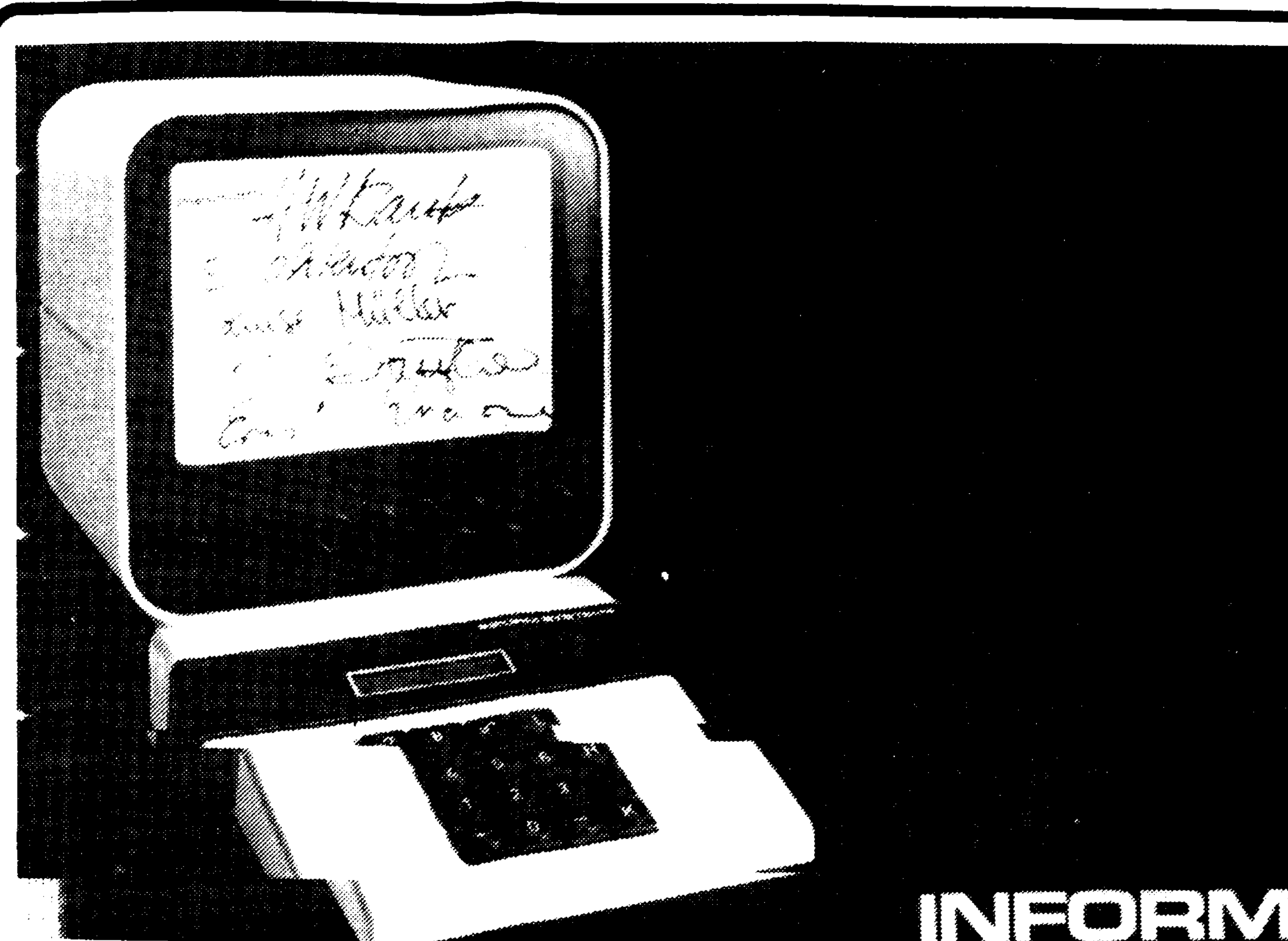
Je krijgt tegenwoordig al gauw het gevoel dat je niet meer meetelt als je niet over computers mee kunt praten. Dat is natuurlijk onzin. Computers doen weliswaar veel werk, maar geen buitengewoon intelligent werk. Het geheim van een computer zit hem eerder in het manipuleren (en dan foutloos) van enorme hoeveelheden gegevens, dan in de intelligentie van dat werk. Banken, verzekeringen, de overheid en de giro gebruiken daarom maar al te graag zulke reken- en tekstwonders. Het stelt ze in staat à la minute inzicht te hebben in de geldstroom, het polissenbestand, het aantal inwoners van het land met een bepaald inkomen.

Wat vroeger door een menigte mensen met een (of meer) kaartenbak(ken) bijvoorbeeld in een week tijd werd gedaan, kan nu in enkele seconden gebeuren. Het is eigenlijk dan ook onbegrijpelijk als mensen in het bedrijfsleven of bij de overheid zeggen dat zij iets niet kunnen opzoeken of nakijken 'omdat het in de computer zit'. Juist dat geeft ze de mogelijkheid om direct te controleren of iets juist of onjuist is. Of bijvoorbeeld een bedrag is overgeschreven of niet. Een bedrijf of instelling, die uitsluitend met de verklaring 'het zit in de computer' zijn klanten afscheept, verdient gewantrouwd te worden. Of tenminste degene die dat antwoord geeft, omdat de verdenking dan bestaat dat hij of zij ook niet precies weet wat de computer in het bedrijf eigenlijk wel doet of kan doen.

Voor wie op een populaire wijze kennis wil maken met wat computers zijn, wat ze kunnen en vooral waarom ze andere dingen niet kunnen, is er nu een prettig leesbaar boek verschenen. Het heet simpelweg 'Het computerboek'. De ondertitel luidt: Wat iedereen over computers en hun toepassingen moet weten. Het boek verscheen bij Kluwer in Deventer en kost f 34,50. Chriet Titulaer siert het omslag en schreef de inleiding.

Het boek is echter afkomstig uit Engeland. De auteurs zijn Robin Bradbeer, Peter de Bono en Peter Lauri. Zij slaagden erin nu eens een erg aardig en populair boek te schrijven over wat er in de computerwereld gebeurt, zonder al te veel techniek. Voorwaar een verademing, omdat er op het ogenblik voornamelijk veel strikt technische boeken verschijnen. 'Het computerboek' geeft een historisch overzicht vanaf de eerste stuntelige pogingen om zoiets als een computer te bouwen. Daarna geeft het hedendaagse toepassingen. Het besluit met aan te geven wat men van een huiscomputer kan verwachten.

Wie 'Wat iedereen over computers en hun toepassingen moet weten' heeft gelezen, zal zich misschien ook niet meer laten afschepen met een antwoord als 'Dat zit in de computer'. Het enige juiste antwoord daarop is (het boek geeft ook zoiets aan): 'Waarom haalt u het er dan niet even uit'?



● *Via de monitor kunnen handtekeningen worden gecontroleerd. Een nieus systeem van AEG/Telefunken.*

Nieuwe toepassing van computer

Handtekeningen controleren per beeldscherm

In de Duitse Bondsrepubliek functioneert een aantal systemen voor het controleren van handtekeningen bij bankverkeer. De grootste daarvan is geschikt voor 325.000 rekeninghouders. Dit systeem werkt met 64 beeldterminals. Het opslaan van de aanwezige handtekeningen geschiedt met behulp van een videocamera en een zogenaamd beeldgeheugen.

Het systeem werkt als volgt: bij een loket wordt op een terminal (beeldschermpost) het rekeningnummer ingetoetst. Na een seconde verschijnt een handtekening uit het geheugen van de computer op het beeldscherm.

Omdat het betalingsverkeer al via de terminal loopt, kan het controleren van de handtekening even makkelijk worden meegenomen.

Het invoeren van nieuwe handtekeningen en het veranderen van bestaande kan binnen enige seconden gebeuren. Het is voor het bankpersoneel nu niet meer nodig een (handtekeningen)kaartje op te zoeken en dit weer (goed) op te bergen. Het verkeerd opbergen (zoekraken van het kaartje) en beschadigen van de controlekaartjes behoort tot het verleden.

Veiligheid

Op een beeldscherm kunnen vijf handtekeningen worden weergegeven. Dat kan nodig zijn wanneer (bij grote bedragen) meer rekeninghouders moeten tekenen. Door het verkorten van de tijd die nodig is voor de controle van handtekeningen kunnen, mede als gevolg van het grote aantal betalingsopdrachten, de controlenormen worden gewijzigd, terwijl er toch een grotere veiligheid wordt bereikt.

Het opvragen van een in het geheugen van de computer opgeslagen handtekening is bijvoorbeeld mogelijk door de criteria rekeningnummer, bankcode of de gecodeerde naam van de (andere) bank aan te slaan. Dit is niet alleen van belang bij het giroverkeer, maar bijvoorbeeld ook bij het betalingsverkeer van banken onderling. Verder kan op die manier het bewaken van betalingsopdrachten voor verzekeringsmaatschappijen, verenigingen, boekenclubs en dergelijke met betrekking tot geldigheid en limiet als service worden aangeboden. Het controleren van handtekeningen op overschrijvingsbiljetten gebeurt nu nog (ook in Nederland) meestal steekproefgewijs. Het systeem is bedacht door Inform, een bedrijf dat in Nederland wordt vertegenwoordigd door AEG Telefunken.

Onroerend goed

Wij hebben te koop panden in diverse prijsklassen, vanaf ƒ 72.000,– k.k.
Brunssum Wieenweg 27. ƒ 72.000,– k.k. Brunssum Gerard Doustraat 3. ƒ 135.000,– k.k. halfvrijst.
Brunssum Dr. Schaepmanstraat 34. ƒ 78.000,– k.k.
Brunssum Julianastraat 26. ƒ 70.000,– k.k. halfvrijst.
Hoensbroek M.L. Kinglaan drive-in. ƒ 102.000,– k.k.
Hoensbroek Kingstraat, tussenwoning. ƒ 93.000,– k.k.
Deze woningen kunnen na afspraak met ons worden bezichtigd. **V. OPPEN B.V.**, Lindeplein 5, Brunssum. Tel. 045-254543

Heerlen, Hofstraat 25. ƒ 102.000,– k.k. Direct te aanv.
Heerlen, Beneluxlaan 82, netto ƒ 470,– p. mnd., 100% financiering
Heerlen, Navolaan 144, netto ƒ 450,– p. mnd. bij 100%.
Ohé en Laak, Zouavenweg 5, landhuis. ƒ 190.000,– k.k. Linnek
Deze woningen kunnen na afspraak met ons worden bezichtigd. **VAN OPPEN B.V.** Lindeplein 5, Brunssum. tel. 045-254543

Uw huis vlot en vakkundig verkopen doet u via

Van Oppen b.v.

Lindeplein 5 te Brunssum, tel. 045-254543, meestal snelle verkoop, geen advertentiekosten!

Te koop **DUBBEL** huis onder 1 kap met 2 garages. Tel. 045-215841 te Hoensbroek

BRUNSSUM modern woonh., c.v., schitterende ind. vr.pr. ƒ 125.000,– Brunssum, Akerstraat Nrd vrijst. villa, c.v., gar. Vr.pr. ƒ 259.000,– Brunssum, Schildstr. direct te aanv. premie-A-app. Maandlasten vanaf ƒ 149,–; Schinnen Hegge, modern landh. c.v., garage, opp. 880 m², c.v., gar., opp. 880 m2. Vr.pr. ƒ 265.000,–; Oirsbeek Beukenberg, vrijst. landh. praktijkruimte, bwj. '79, opp. 1100 m2 Vr.pr. ƒ 350.000,–. N.M.W. Quaden Makelaar Taxateur o.g. Lid NVM. Mairestr. 14, Munstergeleen. tel. 04490-19644

Ulestraten

Klein Berghemmerweg, uniek gelegen bungalow met vrij uitzicht op daarachter gelegen weilanden. Optimale privacy. Ind. o.a. ruime L-kamer met leistenenvloer, studeerkamer, ruime Amerikaanse keuken (open), badkamer, 3 slpks, garage, provisiekelder en hobbyruimte. Goed geïsoleerd. In zeer goede staat. Perc.opp. 795 m2. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 345.000,– k.k.

Bingelrade

Viel, zeer landelijk gelegen landhuis met dubbele garage. Perc.opp. 3.030 m2. Ind.: entree, kantoor, zeer ruime woonkamer met open haard, luxe keuken, bijkeuken, openlucht zwembad met tuinhuis, 3 ruime slaapkamers, badkamer. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 450.000,– k.k.

Hoenbroek

Verlengde Klinkertstraat, vrijstaand woonhuis met garage, kantoor en werkplaats. Ind.: hal, toilet, L-woonkamer, open keuken, 4 slpks, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Kantoor, hal, toilet, keuken, 2 kantoorruimtes en magazijn. Werkplaats 180 m2. Tot.perc.opp. 990 m2. Aanv. direct. Vragpr. ƒ 275.000,– k.k.

Inlichtingen:

Kramer Makelaardij

Eisstraat 1, Beek, tel. 04402-73601

SIMPELVELD: Roldruckerweg, een mooi gelegen en degelijke vrijst. bungalow met garage, goed aangelegde tuin. Ind.: kelder, ruime hal, woonk., keuken, 4 slpks, badk., aparte hobbyruimte met woonk., douche, kleine keuken. Aanv. 3 mnd na koop. Vraagprijs ƒ 298.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255

HEERLEN: Heesberg-Zandweg, riant vrijstaand herenhuis met garage, c.v. Ind.: o.a. 2 kelders, entree, hal, L-vorm living met parketvl., open haard, zit-studieruimte met fijne open haard (samen ca. 72 m2), keuken, bijkeuken met aparte douche, garage, prachtige aangelegde tuin rondom met veel privacy. 1e verd.: 4 slpks, fraai betegelde badk., 2e verd.: bergzolder. Aanv. i.o. vraagprijs ƒ 440.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255

SITTARD: goed gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., fraaie tuin, garage. Ind. o.a. kelder, woonk., tuink. (samen ca. 50 m2), keuken, 3 slpks., luxe badk. Koopprijs ƒ 135.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255

SIMPELVELD: Huls, op mooie ligging vrijst. bungalow met dubb. garage, kelders. Ind.: ruime hal, woonk. 40 m2 met open haard, keuken, 3 slpks, badk. met tuin met veel privacy. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 248.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255

Te k. **LANDHUIS** gelegen Trichterweg 77, Treebeek-Brs. Pr. n.o.t.k. Verdere inl. tel. 04493-1904

GELEEN: vrijstaand woonhuis bj. '72 met tuin en gar., hobby- of bergr. 35 m. Ind. hal, toilet, berging, ruime woonk., keuken, 1e verd. 4 slaapk., 2e toilet, badk. m. ligbad, ruime zolder, c.v.-gas. Direct te aanv. Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k. Tel. 04493-2146

Te k. vrijst. **WOONHUIS**, 5 slaapk., met gr. bedr.ruimte (± 650 m²). Inl. tel. 045-721848.

Te k. vrijst. **HERENHUIS**, met grote tuin, loods 120 m² en koelcel 25 m², voor alle doeleinden gesch. All. ser. geg. bellen na 18 uur. 045-721510.

HEERLERHEIDE te k. kamerverhuurbedrijf. Huuropbrengst ƒ 40.000,– per jr. Pr. ƒ 189.000,– k.k. Inl. 04951-32643.

Te k. te **GELEEN**, Rembrandtlaan 59, mooie woning m. gar., 3 slpk., leuke tuin m. vrije achterom. Pr. ƒ 129.000,– k.k. Te bez. na tel. afspr. 04494-42152.

Halfvrijst. hoekhuis, Potterstraat 11, **SPAUBEEK.** ƒ 125.000,– k.k. Tel. 04493-3420.

Te koop. **MEERSSEN-ROTHEM:** Klinkenberg. Grotendeels gerenoveerd woonhuis met aanbouw, c.v.-gas en kleine tuin. Ind. o.a. woonk. met open keuke ± 42 m², met tegelvloer, open trap en Oudholl. plafond. 1e verd.: 2 slaapk., douche, vaste trap naar beschoten zolder. Direct te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 79.000,- k.k. Valkenburg-Vilt, Merelstraat. Luxe halfvrijst. woonhuis, bj. '76, met verwarmde garage, c.v.-gas en tuin. Ind. o.a. living met aanbouw 45 m², leistenen vloer, luxe keuken met alle apparatuur, 3 slaapk., badkamer, vlizotrap naar zolder. Gelegen op zeer goede woonstand. Direct te aanvaarden. Koopprijs ƒ 149.000,- k.k. Inl. Makelaardij Peters & Partners B.V., Agnes Printhagenstr. 36, Geleen, tel. 04494-48191.

BRUNSSUM: gr. luxe hoekwoning, 3 slpk., hobbykam., 2 badk., 2 w.c.'s, ruime woonk. m. open ingebouwde keuken, balkon, parkettegels, dubb. begl., tuin op het zuiden, pergola, carport, garage. Vr.pr. ƒ 168.000,– k.k. Tel. 045-254662.

KONINGSBOSCH: in prima st. v. onderhoud verkerend halfvrijst. woonhuis m. berging, c.v. en tuin. Vr.pr. ƒ 108.000,– k.k. Inl. 04744-1726

MERKELBEEK: vrijst. woonhuis m. bedrijfsruimte en naastliggende bouwplaats. Pr. ƒ 128.000,– k.k. Inl. 04744-1726.

NIEUWENHAGEN Oude heide, mooi gel. halfvrijst. woonhuis met gar., logeer-hobbykamer, c.v. + warmw. voorz. Voor- en achtertuin, veel privacy. Ind.: hal, toilet, L-woonk. met open haard, moderne keuken m. app., geh. betegeld, vloer ben.verd. geh. betegeld; 1e vrd.: badk. m. ligb. en dubb. wastafel, 3 slpk., geh. geïsol., ged. dubb. begl. + rolluiken. Kooppr. ƒ 135.000,– k.k. Tel. 045-712255 of 045-311833

Te k. vrijstaand **WOONHUIS** met garage en grote tuin. Oppervl. 710 m2. Ligging Brunss.str. 40 Schinveld. Te bevr. 077-21809.

Te k. prachtig **ZOMERHUIS** op 900 m2 eig. grond in Belgisch-Limburg, compl. m. inboedel. Te bevr. 045-717700 na 20 uur.

Te k. halfvrijst. woonhuis in **ELSLOO** prijs ƒ 135.000,– k.k. Tel. 04402-72682.

NIEUWENHAGEN: Oude Heide, halfvrijst. woonh. met garage, L-vorm. woonk. met open haard, compl. keuken, 4 slpks., mooie tuin. Koopprijs ƒ 135.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Weg. omst. te k.

vrijst. woning

750 m2 grond. Ind.: L-kamer m. openh., aanb.keuken, kelder, gar., mod. badk., 3 slpk. Pr. n.o.t.k. Rijksweg 2 Herten.

Te k. **WOONHUIS** type 2 onder 1 kap te Voerendaal. Tel. 045-750802.

SPAUBEEK. Royaal verbouwde 4 slpk.-woning met badk., met douche en ligbad, gar. met vrije achterom ƒ 125.000,– k.k. Bongerd 34.

Te h. in Valkenburg moderne **BOVENWONING** Wilhelminalaan 66. Te bevr. E. Huiman Halderstr. 2, Valkenburg tel. 04406-12220. Liefst na 7 u. 's avonds.

Te koop **CAFÉ** met pension, 10 kamers, in Midden-Limburg in natuurgebied. Vrij van brouwerij. Verk. weg. ziekte. Brieven o.nr. HK 229 aan Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Oude **BOERDERIJ** te koop in Belgische Ardennen. Renovatie noodzakelijk. Geschikt voor „doe-het-zelver". pr. ƒ 21.000,–, tel. 04920-24076.

Te k. **HEERLEN-HEKSENBERG** voormalige slagerij met bovenwoning, magazijn en achteringang, geen c.v., onderhoud achterstallig. Prijs ƒ 85.000,– k.k. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. b.v. Scharnerweg 104 te 6224 JJ Maastricht tel. 043-624200.

Groot vrijstaand woonhuis te k., c.v. en tuin, goede ligging **KERKRADE-WEST**, ƒ 135.000,- k.k. Br.ond.nr. MA 293 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

GELEEN-ZUID te k. goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., L-vorm. woonk. 43 m2, 3 slpk., vaste trap n. zolder, kelder, voor- en achtertuin. Opp. perc. 290 m2, bwj. '64. Kooppr. ƒ 138.000,– k.k. Tel. 04494-45496.

Geleen: halfvrijst. **SEMI-BUNGALOW** te koop met gas-c.v., grote tuin ± 700 m2, gar., broeikas en stal. Ind.: begane grond: ruime woonk., rume keuken, hal, badk., toilet, 1 slaapkamer en kelder; 1e verd.: 2 slaapkamers. Tel. 04490-11427.

STEIN: te k. halfvrijst. woonh. met gar. aan rustig plantsoen. Ind.: beg. gr. woonk., keuken, toilet en kelderk. Verd.: 3 slpks., badk. m. ligb. gas-c.v., tuin op Z. Veel priv. opp. 446 m2. Te bevr. Meygatenstr. 16, tel. 04495-1796.

STEIN: te k. halfvrijst. woonh. met gar. aan rustig plantsoen. Ind.: beg. gr. woonk., keuken, toil. en kelderk. Verd.: 3 slpk., badk. m. ligb., gas-c.v., tuin op z. Veel priv. Opp. 446 m2. Te bevr. Meygatenstraat 16. Tel. 04495-1796..

MAASTRICHT Heer te k. ruim woonhuis met berging (garage) en grote tuin. Ind. terras, serre, keuken, woonk. 45 m2, openh., ruime badk. 45 m2, openh., ruime badk. met ligb. en douche en toilet, hal, ruime zolder met c.v. ketel. Tel. 043-614870 b.g.g. 043-622539 Steegstr. 27 Maastricht-Heer.

Te k. halfvrijst. **WOONBOERDERIJ** met binnenplaats, schuren en weiland, 3 km van centrum Valkenburg, voorzien van c.v. gas, stallen, schuren, bakhuis en weiland, woongedeelte geheel gerestaureerd en gemoderniseerd ƒ 225.000,– k.k. Achelderweg 1 De Heek tel. 04405-3198.

MAASTRICHT omg. ziekenh. te k. eengezinsw. m. tuin en gar. o.a. gr. woonk. 3 slp.k. badk.: 2e toilet, v.w. douche, ligb. zolder,ged. thermophane met rijkspremie. Tel. 043-73847.

Groot goed onderhouden woonhuis te k. in **GULPEN.** Ind.: 2 kelders, hal, grote L-vormige woonk. met open keuken en luxe aanbouwkeuken, 1 bijkeuken en bergruimte, luxe badk., 5 gr. slaapk. voorzien van stromend water met open hal, gr. zolder m. dakterras. Geheel voorzien van cv-gas, ook geschikt voor pension. Vr.pr. ƒ 185.000,– Dorpstr. 9 tel. 04450-2225.

BORN: in Holtum een tussengelegen woonhuis met berging en voor- en achtertuin. Ind. b.g.: gang, toilet, woonkamer, keuken. Verd.: 4 slaapkamers en badkamer, c.v. Pr. ƒ 90.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

STEIN: tussengelegen woonhuis met tuin. Ind. b.g.: hal, woonkamer, keuken, toilet, badkamer. Verd.: 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder, kelder, prijs slechts ƒ 75.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

NIEUWENHAGEN: Oude Heide, goed onderhouden halfvrijst. semi-bungalow. Ind.: sout.: prov.kelder, garage, slpks., part: L-vorm. woonk met open haard ca. 40 m2, keuken met compl. app., badk. met ligb., 2 slpks., terras met pergola. Tuin op zuiden met veel privacy. Koopprijs ƒ 225.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. van part. **TUSSENWONING** met tuin (100 m2) te Susteren, vr.pr. ƒ 63.000,–, tel. inl. 04499-1843.

Te k. gevr. een **BUNGALOW** voor bemiddeling in de gem. Simpelveld-Kerkrade pr. tot ƒ 200.000,–. Imm. Brausen Molenkamp, Bergstr. 36, Vaals, tel. 04454-3637.

Te k. rustig gelegen halfvrijst. **WOONHUIS** nabij draf- en renbaan Schaesberg. Vr.pr. ƒ 129.000,– Tel. 045-421433.

GREVENBICHT te k. bouwplaats ± 500 m2. Tel. 04499-2978 na 18 uur.

Bod gevraagd

op vrijst. huis gel. Oude Heide 11 Nieuwenhagen. Ind.: gar., kelder, woonk., keuken, bijkamer, toilet, cv, boven 4 slpk., douche met 2e toilet. Br. o. no. MA 283 LD Stationsstr. 27 Mstr. 6221 BN. Dir. te aanv.

ELSLOO halfvrijst. woonhuis met garage. Ind.: begane grond: hal en garderobe, L-vormige woonk., ingebouwde keuken, douche, toilet, waskeuken, gar.; 1e etage: 3 grote en 2 kleine slaapkamers, badk., toilet, terras, zolder: 1 zolderkamer en bergruimte; kelder: c.v. in woonhuis en gar. Te aanv. oktober 1983. Vraagpr. ƒ 150.000,– k.k. Inl. br. o. no. SH 517 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

MERKELBEEK, halfvrijst., keurig onderhouden, woonhuis met voor- en achtertuin en garage. Goede ligging. Ind. b.g.: gang, toilet, woonkamer (parketvloer), volledig geïnstall. eetkeuken. Verd.: 3 slaapkamers (parketvloer) en een badkamer met ligbad. Zolder, 3 kelderruimten, waarin o.m. eenvoudige keukeninrichting, c.v. Prijs inclusief volledige stoffering ƒ 118.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. pand **HEERLERBAAN 36** voorzien van gasgestookte c.v.-inst. met ernaast gel. bouwterrein, totale grondopp. ± 1100 m2. Ind.: 2 kelders; beg. gr.: hal, toilet, woonk., keuken met roestvrijstalen aanrecht; 1e verd.: 3 slaapk. met 2 vaste wastafels, douche en w.c.; 2e verd.: 2 slaapk., berging en c.v.-ruimte. Direct te aanv. Kooppr. ƒ 150.000,– k.k. Inl. 045-211134.

Te k. vrijst. woonhuis, Keerweg 36, **HEERLEN** met 6 kamers, open keuken, badkamer, kelder, zolder, c.v., gar. op perceel van 550 m2, grote besloten tuin met fruitbomen en serre ƒ 145.000,– k.k. Tel. 045-412214.

Vrijstaand woonhuis, niet geheel afgebouwd, met grote tuin 3500 m², te **SUSTEREN.** Direct leeg te aanvaarden. Br.ond.nr. SI 750 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

SCHINVELD: te k. halfvrijst. woonhuis (boerderijtje), grote binnenplaats en tuin, garage, veel berging, c.v.-gas. Ind.: welfkelder met bar, beg.gr.: entree, eetk., woonk., keuken-waskeuken, toilet, verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w., zolder via schuiftrap. Vr.pr. ƒ 105.000,- k.k. Inl. Eindstr. 9, tel. 045-254386 b.g.g. 045-216922.

Te k. te **GELEEN**, Boerhaavestr. 35, riante halfvrijst. woning m. 3 slaapk., gr. tuin en aanbouw. Pr. ƒ 154.000,- k.k. Te bez. na tel.afspr. tel. 04494-46956.

Zeer gunstig te koop van particulier

vrijstaand landhuis

te Vlodrop, 10 km van Roermond op 720 m2 grond nabij prachtige bosrijke omgeving. Ind.: L-vorm. woonk., 48 m2, keuken (eiken), bijkeuken, gr. inp. garage, Vide, 3 slpk., ruime badk. Voll. geïsoleerd en geh. onderkelderd m. sauna. Dir. te aanv. Te bevr. 04742-2540 b.g.g. 3143.

Te k. gevr. goed onderh. **WONING** met gar. en tuin, prijs rond de ƒ 100.000,– Tel. 045-223977.

Heerlen

Nabij centrum Heerlen, leuke woningen voor kleine huishoudens. Ind.: woonk., keuken, badk., 2 slpks., de woningen zijn volledig geïsoleerd. Maandlasten vanaf ca. ƒ 200,– per maand. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Heerlren

Vindt u huren te duur? In Heerlen kunnen wij u 11 ruime drive-in woningen met dubbele garage, L-vormige woonkamer van 9 mtr. lang, keuken, 3 slpks. en badkamer aanbieden. Maandlasten netto vanaf ca. ƒ 440,– per maand. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Voerendaal-Kunderbos

Nog enkele goed gesitueerde eengezinswoningen te koop met hoge „oude" rijksbijdrage. Maandlasten vanaf ƒ 325,– mogelijk! Voor meer informatie: bel Stienstra 045-712255.

Te k. te **SITTARD,** degelijk vrijstaand, uitstekend onderhouden, ouder herenhuis met c.v. en gr. tuin, tot. opp. 780 m², nabij centr. (Leijenbroekerweg 54). Ind. souterrain: 3 kelders, beg.gr.: ruime hal, woonk., suite m. open haard, gr. keuken m. bijkeuken, 1e verd.: 3 ruime slaapk., moderne badk. m. ligb. en v.w. en 2e toilet, vaste trap naar 2e verd. met 4e slaapk. en gr. besch. zolder. Direct vrij te aanv. Vr.pr. ƒ 239.000,- k.k. Tel. 043-626880.

HEERLEN (noord). Recent gebouwde tussenwoning m. gr. terras en garage. Ind.: hal, toilet, berging, woonkamer m. open voll. geïnstall. keuken. Verd.: 3 slaapk., moderne badkamer, 2e verd.: 4e slaapk. en 2 zolderkamers, c.v. Vr.pr. ƒ 110.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Kerkrade te koop bungalow

perc. oppervl. 620 m², mooie tuin, 2 garages. Ind.: hal, grote living met open keuken, 3 slaapk., badk., berging. Inl. tel. 045-410369, na 18 uur.

TE KOOP

EYGELSHOVEN
Halfvrijst. woonhuis met garage, voor- en achtertuin voorz. van c.v., bwj. 1978. Ind.: L-vorm. woonk. 45 m2, keuken, toilet; 1e verd.: 4 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder. Prijs ƒ 119.000,– k.k.

HEERLEN
Op goede stand gelegen ruim herenhuis met achterom. Ind.: 2 kelders, hal, toilet, woonk. 35 m2, keuken, bijkeuken; 1e verd.: 3 slpk. waarvan een met balkon, badk. met ligb. en 2e toilet; 2e verd.: 2 slpk., hobbyruimte, zolderberging. Perceel 177 m2, voorz. van cv-gas. Vraagprijs ƒ 169.000,–.

HOENSBROEK
Goed onderhouden tussengebouwd woonhuis (landhuistype) met garage, cv, voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer, open keuken; 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Koopprijs ƒ 129.000,–

KLIMMEN
Halfvrijst. woonhuis met achterom, bwj. 1954, perceel 234 m2. Ind.: hal, toilet, woonk., keuken, douche, kelder, berging in tuin; 1e verd.: 4 slpk., zolder. Koopprijs ƒ 109.000,–

MERKELBEEK
Goed onderhouden woonhuis voorz. van cv-gas, perceel 500 m2. Ind.: hal, toilet, woonk., keuken, bijkeuken; 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 129.000,–

NIEUWENHAGEN
Halfvrijst. woonhuis met garage, voorz. van cv-gas, perceel 407 m2. Ind.: kelder, hal, woonk. met open haard, open keuken, veranda, bijkeuken; 1e verd.: 4 slpk. Koopprijs ƒ 119.000,–

VOERENDAAL
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage en carport, voor- en achtertuin, perceel 264 m2, voorz. van cv-gas. Ind.: kelder, hal, toilet, L-vorm. woonk. (42 m2); 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

BRUNSSUM: Tussengelegen woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1975. Ind.: o.a.: woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met 2e toilet, zolder. Vraagprijs ƒ 129.500,– k.k.

EYGELSHOVEN: Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1972. Goed onderhouden. Veel extra's. Ind.: o.a.: provisiekelder, waskelder, royale hal, woonkamer met plavuizenvloer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, vier slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k.

HEERLEN: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, carport en goed aangelegde tuin. Zeer goed onderhouden. Bouwjaar 1973. Muren geïsoleerd. Ind. o.a.: hal met marmervloer, woonkamer met schrotenplafond, luxe keukeninstallatie met alle apparatuur (vaatwasmachine, wasmachine, kookplaat, oven, koelkast, diepvrieskast), drie slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 149.000,– k.k.

HEERLEN-Douve Weien: Vrijstaand landhuis met heteluchtverwarming, garage en mooi aangelegde tuin met terrassen. Ind.: o.a.: royale living (ca. 75 m2) met open haard en plavuizenvloer, moderne keuken met apparatuur, vier slaapkamers, werkkamer, bergzolder. Geheel geïsoleerd en van dubbele beglazing voorzien. Goede afwerking. Vraagprijs ƒ 379.000,– k.k.

HEERLEN: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en mooie tuin; de achtertuin grenst direkt aan een groot recreatiegebied. Bouwjaar ca. 1973. Goed onderhouden. Nagenoeg geheel van rolluiken voorzien. Ind.: o.a.: woonkamer met open verbinding naar keuken, drie slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 130.000,– k.k.

HEERLEN-Zuid: Uitstekend gelegen vrijstaande bungalow met gas-c.v. en rondom tuin. Blijvend vrij uitzicht op natuurgebied. Voorzien van dubbele beglazing. Bouwjaar ca. 1973. Indeling parterre o.a.: royale hal, L-vormige woonkamer met open haard (ca. 50 m2), studeerkamer, twee slaapkamers, badkamer, zolder. Souterrain o.a.: twee grote slaapkamers, badkamer met toilet, garage, hobbyruimte, provisiekelder, waskelder. Vraagprijs ƒ 358.000,– k.k.

HOENSBROEK-Centrum: Appartement gelegen in het voetgangersdomein. Ind.: o.a.: woonkamer, keuken met droogruimte. Vier slaapkamers. Doucheruimte. Koopprijs ƒ 65.000,– k.k.

KERKRADE: Woonhuis met gas-c.v., carport, berging en tuin. Ind.: o.a.: woonkamer, keuken, (totaal 50 m2), vijf slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 110.000,– k.k.

KERKRADE: Tussengelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Het pand is goed onderhouden en gedeeltelijk van dubbele beglazing voorzien. Ind.: o.a.: woonkamer, keuken met eethoek en met een luxe kunststof keukeninstallatie met apparatuur, drie slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 107.500,- k.k.

KERKRADE-Chèvremont: Vrijstaand woonhuis met c.v.-olie, garage, bergingen en grote tuin. Opp. ca. 1170 m2. Ind.: o.a.: provisiekelder en c.v.-ruimte met extra bergruimte, woonkamer, eetkamer, werkkamer, keuken, doucheruimte, 2 kamers op de 1e verd., vaste trap naar 2e verd. met twee kamers. Gedeeltelijk kunststof ramen met dubbele beglazing en gedeeltelijk rolluiken. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

KERKRADE-West: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Ind.: o.a.: kelder, woon-eetkamer, keuken, bijkeuken, 2 slaapkamers, 2 mansardekamers, doucheruimte, zolder. Koopprijs ƒ 97.500 k.k.

SCHAESBERG-Nabij centrum: Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar ca. 1976. Zeer goed onderhouden. Luxe en degelijke afwerking. Rolluiken. Ind.: o.a.: royale hal met leistenenvloer, woonkamer met open haard, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, vier slaapkamers, geheel betegelde badkamer met ligbad en douche, zolder. Vraagprijs ƒ 235.000,– k.k.

SCHAESBERG: Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind.: o.a.: Het pand is geheel onderkelderd. Woonkamer, luxe kunststof keukeninstallatie met apparatuur, drie slaapkamers, doucheruimte, zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

VOERENDAAL: Riant gelegen semi-bungalow met gas-c.v., garage en tuin met blijvend vrij uitzicht. Goed onderhouden. Geheel geïsoleerd. Bouwjaar 1978. Ind.: o.a.: royale hal, L-vormige woonkamer (ca. 45 m2) met plavuizenvloer en open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, waskeuken, 4 slaapkamers, 2 badkamers. Vraagprijs ƒ 340.000,– k.k.

132786

Pickée makelaardij bv
Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
van Itersonstraat 15, Schaesberg. Telefoon: 045-414819
Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

Auto's en motoren

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a.: Ford Escort 1.1 luxe bravo zilver met. jan. '83; Escort 1.1 luxe bravo champagne met. febr. '83; Escort 1.1 luxe bravo blauw met. mei '82; Ford Sierra 1.6 luxe zilver met. okt. '82; Fiesta 1.1 S brons met. '79; Fiesta 1.1 S zilver met. '78; Opel Kadett 12S 3-drs. groen met. '80; Kadett 1.2 S luxe automatic blauw '79; Kadett 1.2 N luxe bruin '79; Kadett 1.2 N City oranje '79; Kadett 1.2 S luxe automatic type '78; Ascona 1.9 N luxe goud met. type '80; Mercedes 200 m. schuifd. '79 creme. Honda Civic 1200 luxe automatic, brons '78; VW Golf MX zilver '80; VW Golf luxe goren '79; VW Golf 1100 rood '79; Suzuki Jeep 4-wiel drive wit type '80. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst garantie. Autobedrijf G. Simon, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Koopje autom. BMW 520 4 cyl. zeer mooi en goed. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Tercel bj. '79 i.z.g.st. Te bevr. Finefrau 23, Kerkrade.

Te k. MITSUBISHI Galant Sigma 1600 i.z.g.st. vr.pr. ƒ 5800,–, bj. '79. Caplei 12, Kerkrade, tel. 045-451899.

HONDA Civic 4-drs. autom. ƒ 5450,–; BMW 518 '75 m alle extra's ƒ 4250,–; Bedford Van alle extra's 6 cyl. autom. ƒ 8250,–; Ford Fiesta '78 kl. groen ƒ 4950,–; Mazda 818 coupé '77 ƒ 2950,–; Mazda 929 hardtop coupé ƒ 2450,–; Mini spec. type '78 ƒ 2950,–; Ford 1600 Ghia type '78 ƒ 3750,–; Renault 5TS '78 ƒ 4950,–; Fiat 128 coupé '79 ƒ 4950,–; Fiat 128 Panorama '79 ƒ 4500,–; Daf 66 stationcar '75 ƒ 975,–; Opel GT ƒ 6950,–. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide t.o. droomkasteel.

Te k. HONDA Civic '77 magnesium vellingen ƒ 5500,–, tel. 045-418915.

SUZUKI 4-wiel drive Jeep type LJ 80 V, kleur wit, kmst. 30.000, in prima staat. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. VW PASSAT bj. '75, i.z.g.st. ƒ 950,–, Drievogelstr. 217, Kerkrade-W.

Te k. GS 550 L SUZUKI, bj. '80, m. acc., ƒ 4200,–; Honda Accord sedan, bj. '78, sport, spuitwerk, spoiler e.d., kl. zwart - rood - goud, ƒ 6250,–. Tel. 045-223885.

LANDROVER 88, hardtop, benz., marineblue, '78; Landrover 88, hardtop, gas, marineblue, '79; Landrover 88, hardtop diesel, bronze-green, '80; Landrover 109, pick-up benz., wit, '71; Range Rover, 2-drs., Bahama gold, '79; Toyota Landcruiser diesel, rood, '74. Automobielcentrale De Uiver B.V., Provincialeweg-Nrd. 85-87, Doenrade, tel. 04492-1931.

Geld en goed

BORG gevr. voor lening van ƒ 150.000,– voor investering in zeer goedlopend bedrijf. Duur 1 jaar, zeer hoge vergoeding. Br.o.nr. HK 230 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HYPOTHEEK? Nu 8,3%, 10 jr. vast. Bel 045-727016.

Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,–.

TYPE-EXAMENS, januari t/m maart, 78,5% geslaagden, bij Instituut Waaifoort BV, Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

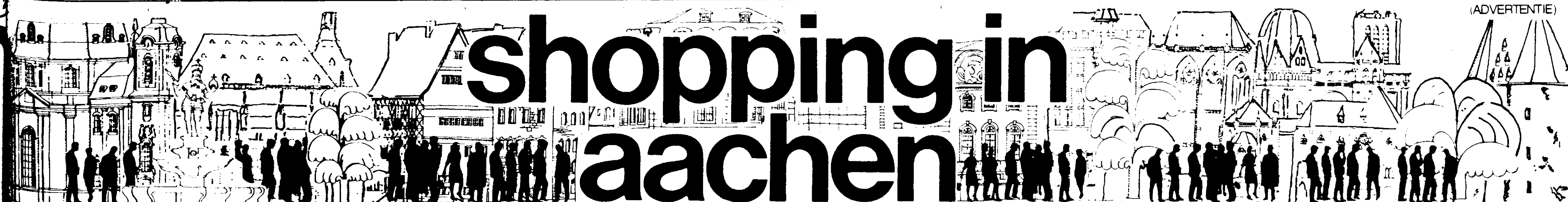
ANWB-motorrijschool
Nico Zoet
tel. 045-456772.

RECHTSGELEERDHEID. Wie wil mijn plaats in Nijmegen ruilen tegen zijn/haar plaats in Maastricht of Utrecht. Tel. 045-321498.

Gevonden/verloren

Op 14 juli weggevlogen geelkop AMAZONEPAPEGAAI, t.b.t.b. Tel. 715077.

(ADVERTENTIE)



Het zomerse Aken heet U hartelijk welkom!

Als 't weer zomer wordt in Aken, merkt men dat allereerst op de markt: met het oude monumentale gemeentehuis als achtergrond, komen jong en oud samen rond de »Karlsbrunnen«. Vanaf zijn hoogte kijkt Keizer Karel met welgevallen neer op de slikkende, fotograferende en flanerende nazaten van zijn onderdanen.

Maar niet alleen naar de Duitse nazaten, want als grote grensstad is Aken 't doel van toeristen overal vandaan. Niet in het minst van Nederlands en Belgen, die 'n bezoek aan deze favoriete koopstad in het Land zonder grenzen iets vanzelfsprekends vinden.

De aantrekkelijke, bochtige straatjes vol romantiek en uitmondend op de markt, noden tot 'n uitgebreide wandeling, waarbij U



onder 't slenteren hier of daar zeker 'n knus café'tje zult ontdekken.

Bovendien, de Akenaars bakken nog wel iets meer dan hun overbekende »Printen« .... Vele speelse, klaterende fonteintjes beloven 'n sprankelende verfrissing. De van 't winkelen vermoeide gasten vinden in de koele kelders van Akens »onderwereld« 'n keur van spijs en drank.

Zij, die van elke zonnestraal willen genieten, komen op de terrasjes van de vele café's en studentenkroegen aan hun trekken.

Is er integendeel meer behoefte aan frisse lucht en veel groen, dan is er het centraal gelegen »Kurpark«, terwijl ook 't Akense »Stadtwald« vlak bij is.

Mocht er dan nog tijd zijn, dan is 'n bezoek aan een van de musea zeker de moeite waard. Koel ist het daar in ieder geval!

Contacten/clubs

(SEX)VIDEOFILMS, uitzoeken en kijken. In privé-ruimte 10-22 uur, Stationstr. 31, Sittard.

NONSTOPFILMS Stationstr. 31, Sittard, meisjes aanw. Ook bemm. 10-18 uur.

Aken: alleen v. **PAREN** iedere zaterdag in Haus Diepkuhl. Grote parenavond, vanaf 20.00 u., tel. 09-49241153028.

Espe **SEXSHOP,** Stationdwarsstr. 1, Sittard. Nonstop cinema.

DONNA-CHRISTIEN. Speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

CONTACTBURO Lucie, voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

Hallo heren, wij zijn nieuw. **PRIVÉ** en escortservice voor dag en nacht. Ook liveshows, tel. 045-424987.

Voor u heren, privé en **ESCORTSERVICE,** met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-227495.

NIEUW: Privé bij Janine, Bernadette. Tel. 04490-20464 vanaf 14.00 uur.

Privé, leuke **MEISJES** ontvangen u graag in privéhuis. Iedere dag geopend van 12 's morgens tot 2 u. 's nachts. Tel. 04402-78746. Laathofstraat 9, Neerbeek.

ESCORTSERVICE: uitsluitend beauty's. 24-uurs telefoondienst, ook weekend. North Europe, Roermond. Tel. 04750-31414 of Maastricht tel. 043-12333.

Escortservice: North Europe vraagt leuke **MEISJES.** Tel. Roermond 04750-31414 of tel. Maastricht 043-12333.

Privé bij **JANETTE,** tot 2 uur 's nachts. Tel. 045-444159.

THAISE en Indonesische girls voor al uw wensen, Suffolkweg 13, Weert, tel. 04950-20247.

!!! **WINDY** !!! in Schaesberg!!! heeft vacantie. Ria aanw. Tev. meisjes gevr. Tel. 045-324514.

Twee dames verwennen u **PRIVÉ** en zeer discreet. Ruime verdekte parkeerplaats aanwezig, van 10.00-24.00 uur, za.-zo. v. 12.00-24.00 uur, tel. 04750-31693.

Zeer charmante gastvrouwen ontvangen u in de **WIENER BAR,** Kerkweg 1, Maria-Hoop, gezellig en discreet, geop. ma. t/m vr. v. 15.00-2.00 uur, za. va. 19.00-2.00 uur. Tevens nog enkele meisjes gevraagd, tel. 04743-2124.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Privé 2 leuke meisjes, tel. 045-228462.

KATJA bezoekt thuis. Goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

MAN zoekt vriendin tot 50 jr. voor moderne vriendschap. Postbus 5179, 6130 PD Sittard.

Wilt u een **PRIVÉCLUB** exploiteren in het hart van Limburg, sex-centrum bij uitstek? Vrijstaand huis met zeer royale oprit en grote achtertuin! Sfeerverlichting is reeds aanwezig. Br. o. no. RO 977 LD postb. 46, 6040 AA Roermond.

JONGEMAN heeft tijd voor de dames. Tel. 09-492-417-225-8 Aachen.

NIEUW! Escort, tel. 04750-31624.

SONJA!!! De goedkoopste en de beste. Zeer knap. Komt aan huis. 100% discr. Tel. 045-324364.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592 incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

Drie leuke **HEREN** verwennen dames. Br.ond.nr. SB 676 LD, Frans Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Club **ROMANTIQUE,** privé en escort met leuke meisjes en jongens. Open van 12 tot 01.00 u. Ook 's zaterdags. Brusselsestr. 6, M'tricht, 043-50339. Hoi-hoi.

Exclusive Gesellschaftsdamen, Hausfrauen-kontakten **ROSE** 09-49-2402-24655.

PRIVÉ vanaf 19.00 uur. Tel. 045-319725.

ESCORTSERVICE charm. dame komt bij u thuis of in hotel. 045-222802.

ESCORTSERVICE voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel 045-225009.

ANGEL-CLUB met 3 nieuwe meisjes van 14 tot 20 uur. Drievogelstr. 4 Spekholzerheide.

BRIGITTE ontvangt u privé. Tel. 043-35259.

TAMARA ontvangt u privé. Tel. 043-31440.

ESCORTSERVICE, lieve meisjes, zeer discreet (alleen zaterd. en zond.) vanaf 15.00 uur. Tel. 045-226384.

SAKYRA. Komt u nog? Tel. 045-227873.

ESCORT! Charm. dame komt bij u thuis, ook weekends, 100% discr. Tel. 045-727335.

ESCORT sport. meisje komt graag naar u toe. 100% disc., ook weekends. 045-424927.

Privé bij **NELLIE!** Tel. 045-711378.

Mooi **MEISJE** privé. Tel. 045-227542.

ESCORTSERVICE!!! Liveshow!!! Ook weekends!!! Tel. 045-227178!!!

PRIVÉ-ESCORT Nancy en Bianca. Liveshow, ook weekends, tel. 045-226980.

Bar **LA STRADA,** Pr. Hendriklaan 66, Brunssum, tel. 045-254842 dag. open v. 14.00 tot 2.00 uur.

PRIVÉ Sonja en Brigitte. va. 12.00 uur tel. 04494-53846.

LINDA privé verwent jong en oud iedere dag ook zat. en zond. Tel. 045-228431.

BERNADETTE bijzonder lief van 10 tot 1 uur, ook zat. en zond. 045-721759.

JAKELINE jong en spontaan, exclusief privé 045-721759, ook zat. en zondag.

Diversen

Goed Nieuws Telefoon: bel 04498-54440. Elke week een nieuw BERICHT.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Laat uw pijnen wegnemen door „MAGNETISCHE" handstrijking. Zeer vele ongelooflijke successen reeds bereikt met deze methode. Wilt u ook geholpen worden, bel dan voor een afspraak tussen 8.30-10.00 uur v.m. 045-423615.

Elke zaterdag en zondag vrije markt Geulhal VALKENBURG. Gezellig zoeken, kijken en praten. Of meedoen: ook u kunt een kraam huren. Kijk eens op uw zolder of in uw schuur. Er is vast iets bij waar u een ander een plezier mee kunt doen en war u zelf iets aan kunt verdienen... Staangeld f 35,- per dag voor een hele kraam. Inl. tel. 04406-15600.

HEERLEN

Notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek, gemeente Onderbanken

zal op woensdag **3 aug.** a.s. om **15.00 uur** in HKB-gebouw, Ptr. Beetusstraat 3, **Heerlen**, in het openbaar verkopen:

HET LUXE APPARTEMENT

Drieschstraat 60, kad.bek. gem. Heerlen, sectie D nr. 8695-A19.

Indeling: grote woonkamer, slaapkamer, zeer luxe badkamer, volledig geïnstalleerde luxe keuken (oven, magnetronoven, afwasautomaat, koelkast, diepvriezer), waskeuken (wasautomaat, droogautomaat), toilet, bergingen.

Aanvaarding: direkt bij betaling van koopsom.

Betaling: uiterlijk 14 sept. a.s.

Bezichtiging: uitsluitend na tel. afspraak met het notariskantoor.

Inlichtingen: ten kantore van genoemde notaris, Steenweg 40, Merkelbeek, tel. 04492-2222. 132757

GELEEN

Notaris mr. M.J. Schyns te Geleen

zal op **donderdag 4 augustus 1983** des namiddags te **3 uur** in hotel „Corner House", Markt 2 **te Geleen,** in het openbaar verkopen:

I. WOONHUIS

met erf, tuin, schuur, koestal, varkensstal, opslagplaats en verdere aanhorigheden gelegen aan de Napoleonbaan-Noord 97, kadaster sectie G nummer 339, groot 7,05 aren,

bestaande uit: gang, twee woonkamers, achterkamer, keuken, bijkeuken, badkamer met douche, w.c. en grote provisiekelder.
Op de eerste verdieping: twee grote slaapkamers en drie kleine slaapkamers. Tweede verdieping: grote zolder.

Het pand is vrij te aanvaarden bij de betaling van de koopsom uiterlijk op 15 september 1983 met uitzondering van een voor- en achterkamer en slaapkamer op de eerste verdieping, waarop een gebruiksrecht rust.

II. Het perceel hakhout,

gelegen te Schinnen, plaatselijk genaamd, „Borgerbroek", kadaster sectie D nummer 3587, groot 22,06 aren.

Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging, op dinsdag- en donderdagmiddag van 14 tot 16 uur verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29, tel.: 04494-18273. 132769

Te koop:

KERKRADE
Hoekhuis. Indeling: hal, woonkamer, grote Am. keuken, 3 slaapkamers, garage, grote tuin. Koopprijs: ƒ 93.000,- k.k.

KERKRADE
Groot woonhuis. 2 woonkamers, keuken, 5 slp.kamers, terras, enorm grote tuin. Koopprijs: ƒ 140.000,- k.k.

KERKRADE
Drive-in woning. Ruime woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, 2 toiletten, c.v., tuin met schuur. Koopprijs: ƒ 125.000,- k.k.

Assurantie- en Adviesburo „KEZO"
Assurantiën - Adviezen - Hypotheken - Financieringen
Grachterstr. 69, Kerkrade. Tel. 045-416161.

Te koop Woonhuizen

AMSTENRADE ●
T.o. kasteel gelegen ouder woonhuis met c.v. en grote achtertuin. Ind.: prov.kelder. Beg. grond: gang/entree, woonkr., woon-/eetkeuken, serre, toilet en badkr., grote berging met zolder. Eerste verd.: 3 slaapkrs. Tweede verd.: te bereiken via vaste trap met 2 mansardekrs. en zolderberging. Prijs ƒ 105.000,– k.k.

BEEK, Veldekelaan ●
Schitterend halfvrijst. herenhuis (inh. ± 600 m³) met c.v., garage en o.m. prov.kelder, ruime hal, living (40 m²) met open haard, woon-/eetkeuken met luxe keukeninr. (benedenverd. travertin-vloeren). Eerste verd.: 4 slaapkrs., luxe badkr. met ligb., dubb. v.w. en toilet. Tweede verd.: bereikbaar via vaste trap met hobby-/slaapkr., berging en c.v.-ruimte. Vraagpr. ƒ 209.000,– k.k.

GELEEN, Groenstraat ●
In centrum prachtig gelegen appartement met c.v., berging en lift. Ind.: o.a. hal, keuken met luxe uitrusting, woonkr. (ca. 30 m2) met gezellig balkon op zuiden (uitzicht op winkelerf), 2 slaapkrs., mooie badkr. (goede isolatie). Aanvaarding: spoedig.
Prijs ƒ 149.000,– k.k.

HOENSBROEK, Hommerterweg ●
Vrijst. woonhuis met c.v., kelder, ± 100 m2 praktijken/of magazijnruimte, garage en tuin. Ind.: o.a. hal, woonkr., keuken, eetkr. en bijkeuken. Verd.: 3 slaapkrs., badkr., vliering. Vraagpr. ƒ 179.000,– k.k.

HOENSBROEK, Sleperstraat ●
Ruim halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, eetkr./keuken, lager gelegen living met open haard. Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr., wasruimte, grote zolder. Vraagpr. ƒ 150.000,– k.k.

NUTH, Burg. Cremersstraat ●
Halfvrijst. herenhuis met c.v., garage, berging en grote tuin. Ind.: kelder, hal, L-vorm. woonkr. (46 m2) met parket en open haard, luxe keuken met app. Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met zitbad en toilet. Tweede verd.: zolder en 2 mansardekrs. te bereiken d.m.v. vaste trap. Opp. 665 m2. Vraagpr. ƒ 235.000,– k.k.

OIRSBEEK, Mozartstraat ●
Zeer fraai afgewerkt goed geïsoleerd vrijst. woonhuis met garage, c.v. en mooie tuin. Ind. sout.: geheel betegelde hobbykelder. Part.: hal, woonkr. (45 m2) met open haard, keuken met compl. uitr., bijkeuken. Verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, toilet en dubb. v.w., zolder. Vraagpr. ƒ 205.000,– k.k.

ROERMOND, Plutolaan ●
Tussenwoning met c.v. en tuin. Ind.: o.a. hal, aparte zitkr., ruime living met open keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. Aanv.: n.o.t.k. Kooppr. ƒ 79.000 k.k.

SITTARD, Engelenkampstraat ●
Nabij centrum gelegen appartement met c.v., berging en o.m. hal, woonkr., keuken met balkon, 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. Prijs ƒ 75.000,– k.k.

SITTARD, Rijksweg Noord ●
Groot sfeervol woonhuis met c.v., kelder, berging, achteringang en tuin op zuiden. Ind.: o.a. hal, grote woonkr., open haard, keuken met luxe uitr. Eerste verd.: 3 grote slaapkrs., badkr. Tweede verd.: 4e slaapkr., zolder. Vraagpr. ƒ 135.000,– k.k.

Bungalows en Landhuizen

BEEK, Stationstraat ●
Sfeervol ruim vrijst. woonhuis met garage, c.v., berging en tuin rondom. Ind.: o.a. royale hal met erker, L-vorm. woonkr., serre met tegelvloer, ruime keuken. Verd.: overloop, 3 slaapkrs., geheel beteg. badkr., vliering. Vraagpr. ƒ 245.000,– k.k.

BINGELRADE, Dorpsstraat ●
Landelijk gelegen vrijst. landhuis met aanbouw, c.v. en grote tuin (perc.opp. 866 m2). Ind. o.a.: hal, kantoor, woonkr. met open haard, keuken, bijkeuken. Eerste verd.: overloop, toilet, 4 slaapkrs., badkr., berging. Tweede verd.: grote zolder te bereiken met vaste trap. Parterrevloeren voorzien van plavuizen. Spouw en dak geïsoleerd. Aanv.: spoedig.
Prijs ƒ 285.000,– k.k.

SCHINNEN, Nagelbeek ●
Landelijk gelegen vrijst. bungalow met c.v., inp. garage, kelder en prachtige tuin met achtergelegen weiland (perc.opp. ca. 3000 m²). Ind. o.a.: hal, royale living met tuincontact, keuken met compl. uitr., 4 ruime slaapkrs., luxe badkr., aparte douche. Uitst. isolatie en afw. Vraagpr. ƒ 360.000,– k.k.

SITTARD, Ross van Lenneplaan (Kolleberg) ●
Riant gelegen geheel onderkelderde vrijst. comfortabele bungalow met c.v.-gas en grote aangelegde tuin. Opp. 943 m2. Ind. beg. gr.: grote hal, toilet met wastafel, L-vorm. living met open haard (57 m2), moderne luxe keuken, 3 slaapkrs. en badkr. met 2e toilet. Ind. sout.: grote garage, provisieruimte, hobbyruimte, slaapkr., berging, luxe badkr. met 3e toilet, was- en strijkruimte. Living thermopane; muren en dak geïsoleerd. Prijs ƒ 335.000,– k.k.

SITTARD, Tomelweg ●
Schitterend gelegen ruime vrijst. bungalow met c.v., mooie tuinaanleg en zelfreinigend zwembad. Opp. 1035 m2. Ind.: inp. garage, prov.kelder, 4 slaapkrs., 2 badkrs., L-vorm. woon-/eetkr. (60 m2), luxe keuken. Prijs n.o.t.k.

SPAUBEEK, Soppestraat ●
Zeer fraai gelegen vrijst. landhuis met c.v., inp. garage en mooi aangel. tuin (perc.opp. ca. 2300 m2) Ind. o.a.: hal, L-vorm. living, keuken, 4 slaapkrs., badkr., grote zolder, div. kelders. Aanv.: i.o.
Vraagpr. ƒ 425.000,– k.k.

Bouwkavel

WIJLRE ●●
In de kern gelegen bouwgrond. Opp. ca. 2000 m2. Aanvaarding: direct. Prijs op aanvraag.

● Inlichtingen Kantoor Sittard
●● Inlichtingen Kantoor Maastricht

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043-18941*

Openingstijden Sittard: Op werkdagen van 08.30-18.00 uur. Zaterdag van 10.00-13.00 uur.
Maastricht: Op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

peters

Peters & Partners
Makelaars en Taxateurs
Onroerend Goed

A. Printhagenstraat 36 /
hoek Mauritslaan
6161 EK GELEEN
(04494) 48191*

kantooruren:
maand. t/m vr. 8.30-12.30 uur
13.30-17.30 uur
zat. 10.00-13.00 uur

OIRSBEEK, Drossaertweide
Mooie terraswoning met inpandige garage en c.v.-gas. Ind. o.a.: parterre, 4 slaapk., badk. met bad, berging. Verd.: woonk. (38 m²) met parketvloer, betegeld zonneterras (15 m²), keuken en bijkeuken.
Koopprijs ƒ 134.500,– k.k.

SPAUBEEK, Bongerd
Degelijk halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bwj. 1970. Ind. o.a.: doorzonkamer met open haard, keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad en v.w., vliering. Direkt te aanv.
Koopprijs ƒ 117.500,– k.k.

OIRSBEEK, Provinciale Weg
Degelijk vooroorlogs woonhuis, c.v.-gas en grote tuin (60 m diep) met achterom en mogelijkheid voor garages. Woonk. (8x3,70 m) met parket, eetkamer met open keuken (8x3,50 m), luxe aanbouwkeuken.
Koopprijs ƒ 137.000,– k.k.



SITTARD, Past. Verbeekstraat
Luxe halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas en garage, bouwj. '74. Ind. o.a.: woonk., keuken, 4 slaapk., douche met 2e toilet, bergzolder. Luxe tegelwerk en sanitair, aanbouwkeuken, rolluiken, H.R.-Ketel.
Koopprijs ƒ 129.000,– k.k.

STEIN, Raedtstraat
Prachtig aan groot gazon gelegen halfvrijst. woonh., bouwj. 1973 met c.v.-gas, garage en tuin. Ind.: woonk. met parketvloer, luxe eiken aanbouwkeuken, 3 slaapk., badk. met ligbad.
Vraagprijs ƒ 138.000,– k.k.



BORN-BUCHTEN, Bettinumstr.
Mooie halfvrijst. middenstandswoning met aanbouw, tuin, c.v.-gas en garage. Ind. o.a.: L-woonkamer, woon-eetkeuken (4x4 m) met luxe inr. en alle apparatuur, 3 slaapk., douche en vlizotrap naar bergzolder. Direkt te aanv.
Vraagprijs ƒ 138.000,– k.k.

GELEEN, Molenstraat
Karakteristiek vrijstaand herenhuis, recentelijk geh. gerenoveerd met flinke tuin, garage en cv-gas, bwj. ± 1935. Ind. o.a.: kelder, living 10,20 x 3,60 m, serre, keuken met apparatuur, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapk., luxe badk. met ligbad, douche, bidet, 2e toilet en vw, vaste trap n. 4e slaapk. en bergzolder.
Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k.

OIRSBEEK, Bachstraat
Zeer mooi aan plantsoen gelegen, geschakeld woonhuis met c.v.-gas, garage en flinke tuin. Bouwj. 1975. Ind. o.a.: living (9,00x4,60x3,70 m) met parketvloer, flinke keuken en ruime inpandige garage. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met bad en 2e toilet, vaste trap naar 4e slaapk. en berging.
Koopprijs ƒ 149.000,– k.k.

BORN-BUCHTEN, Burg. Lebensstraat
Mooie halfvrijstaande middenst. woning met garage, cv-gas en mooie tuin, bwj. 1972. Ind. o.a. L-vorm. woonk., kompl. inger. keuken met oven, kookplaat, wasemkap en koelkast, 3 slaapk., douche, vlizotrap n. bergzolder. Spoedig te aanv.
Koopprijs ƒ 119.500,– k.k.

Vraag vrijblijvend inlichtingen.
Alle taxaties en Hypotheek-omzettingen
Rente vanaf 7,7%.

BORN-BUCHTEN, Oude Baan
Ruim halfvrijst. woonhuis met cv-gas, garage, kelder en zolder. Ind. o.a.: grote woonk., serre, keuken en bijkeuken, 3 slaapk. en badkamer met bad. Direkt te aanv. Koopprijs ƒ 130.000,– k.k.

OIRSBEEK, Mozartstraat
Vrijstaand geschakeld woonhuis, bwj. 77 met inpandige garage, cv-gas en tuin. Ind. o.a. woon-eetkamer ± 40 m² met niveau verschil, open haard en rustiek eiken parketvloer, kompl. inger. luxe keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 4 slaapk., luxe badk. met ligbad, douche, v.w. toilet en kastenwand, vlizo trap n. zolderberging. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

BORN-HOLTUM, Martinusstraat
Pitoresk gelegen degelijk vrijst. woonhuis met mooi magazijn, bouwjaar 1972, cv en grote tuin. Perceeloppervlakte ± 700 m². Ind. o.a.: kelder, mooie hal, woon-eetkamer, woonk. 8x4 m, achterkamer 4x3,50 m, 2 kantoren en magazijn ± 56 m². 1e Verd.: 3 grote slaapk., kompl. ingerichte badk. 2e Verd.: 4e slaapk. en 2 mooie hobby-zolders. Het geheel is uitst. onderhouden en voor vele doeleinden geschikt (ook alleen als woonhuis).
Vraagprijs ƒ 235.000,– k.k.

GELEEN-ZUID, Luxemburgstr.
Op zeer goede woonstand gelegen halfvrijst. woonh., bouwj. '72 met garage, mooie tuin, c.v.-gas. Ind. o.a.: woonk. (8x4 m), woonkeuken (4,25x3,20 m), 3 grote slaapk. en badk. met ligbad.
Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

Antiek

REPARATIEMEUBELEN, houtwormbehandeling, logen, tel. 045-412636.

Zondag 24 juli van 11.00 tot 20.00 u. 2e Luikse Markt te VILT a.d. Rijksweg Valkenburg (via Cauberg) Maastricht met om ± 17.30 u. Vulcano. Handelaren inl. 045-310025.

The English Antique Shop
Een groot assortiment in mooie, strakke, antieke meubelen w.o. bureaus, secretaires, cabinetten enz. (Eigen import). Peter Rackham, Gr. de Hompeschstr. 1, Ohé en Laak, 04755-1593.

Mooi bronnen KLOKKENSTEL ƒ 750,–. Laagstr. 31, Hoensbroek-Steenberg, tevens enkele schilderijen en vrijslinger.

Te k. Henri-Deux KAST 3-drs. zeer mooi bewerkt, vr.pr. ƒ 1650,– Elisabethstr. 36 Kerkrade-Bleyerheide tel. 045-455951.

Enorme collectie prachtig ANTIEK. Het adres voor aankoop, verkoop, restauratie en logen van antiek. Ook voor houtdraaiwerk. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle. Tel. 043-641355.

Te k. nieuw massief eiken TAFEL, 1.00x0.41 m, ƒ 225,-; tevens antieke bijbels en klokjes. Tel. 045-315918.

Antiek, massief eiken tweezijdig NOTARISBUREAU, 180x100 cm, met eiken draaistoel en een antiek, eiken bloemtafeltje, en diverse kleinartikelen. Provincialeweg-Zd. 50, Oirsbeek, tel. 04492-3630.

Te ruil twee voleiken halkl. KASTEN z. uurw. tegen klokkenst. of twee kl. klokjes, ook te k. Tel. inl. 04454-1942.

ANTIEK, kasten, eethoeken, kleingoed en div. Einderstr. 40, Kerkrade.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstraat 45a, Nuth, t.o. kerk. Door eigen import Franse en Engelse meubelen, grote sortering in eethoeken. Lager geprijsd dan ooit! Donderdag koopavond. Tel. 045-243437 of 244613.

Diversen

H.H. Friturehouders! Sluit u aan bij de vereniging FRITUREHOUDERS. Voordeel bij inkoop etc. Samen sterk. Inl. 045-715084 - 214503 - 216576.

SCHOENEN een maat vergroten of verbr., ƒ 10,-. Vijgen, Akerstr. 30, Spekholzerheide.

Rubber MATTEN in di se uitvoeringen voor doeleinden. Industr Werkplaats - Huis. banden Sampermans lemstr. 80, Heerlen. 045-725910.

TV-reparatie zonder rijkosten. Z.-Limb. SERVICE. Tel. 045-31

TELEFOONBEANTWOORDERS, v.a. ƒ ex. BTW. Tel. 045-215